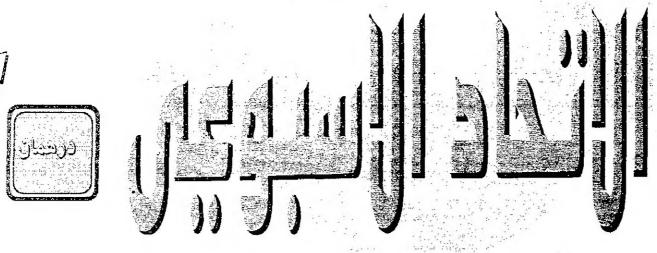
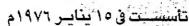


 طلبات الانتساب لدى مكتب الاستقبال بالمجمم الثقاف وأخسر موعد لقبولها ١٤/ ١١/ ١٩٩٤





الحميس ٧ جفادي الآخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١٠ فوقعبر ١٩٩٤م

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

السنة الثامنة عشرة ـ العدد ٩٧٦.

غة ـ هاتف ١١٣١٨٣ - فاكس ١٤٨٤٢٢

القصيات والتفايين

عندما خاض الرئيس الامريكي

السنابق جنورج بنوش معتركت

الرئاسة، كان قد خرج لدوه من

حرب تحرير الكبويت، وكبانت كل

الحدلائل تشير الى أنه سيكسب

معركة التجديد بعد هذا الانتصار

الكبير الذي حققيه بأقل قيدر من

وعندما فار البرتيس الحالي بيل

كلينتون، فهو انما نجح بأصرات

الامسريكيين السراغيين في التغيير،

المتطلعين الى اصطلح النظم

الضريبية وتوفير حياة افضل لهم.

وعلى الرغم من أن كلينتون حقق

نحاحات ممائلة لتلك التى حققها

بوش في السياسة الخارجية،

. ابـرزهـــا الاتفـــاق الفلسطيني ــ

الاسرائيلي والاردني ـ الاسرائيلي

انـــه دليـل واضــح على ان

الامريكيين لا يهتمون بالسياسة

الخارجية بالقدر الكافي، وإن ما

يهمهم هس تحسين نمط حياً تهم،

وتوفير رعاية صحية وفيرص

تعليمية افضل لهم ولأولادهم.. انه يعنى أن التغيير الذي وعد به

كلينتون لم يتحقق، وأنه بطيء.

وأخشى ما نخشاه ان بتحول

المتمام الادارة الامريكية عن قضية

القضايا التآخلية التي تفرض

نفسها على كل معركة انتضابية

«الاتعاد الاسبوعى»

امريكية، برلمانية أم رئاسية!.

۲۰ عاما.

مادًا يعنى ذلك؟.

# رئيس الدولة يتلقى رسالة من الرئيس التركي برقیتا شکر لزاید ومکتوم من رئیس اوکرانیا

تلقى صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالـة خطيـة من فحّـامـة الـرئيس سليمان ديميريل رثيس الجمهورية التركية تتعلق بالعلاقات بين البلدين. وتسلم الرسالة سعادة السفير سيف سعيد بن ساعـد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة خلال اجتماعيه امس مع سعادة على 📥 أرصين سفير الجمهورية التركية لدى الدولة. كما تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة برقية شكر جوابيةٍ من فخامة الـرئيس ليـونيـد كوتشما رئيس اوكرانيا وذلك ردأ على برقية التهنشة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة عيد استقلال بلاده. كما تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقية شكر جوابية مسائلية من فضامية رئيس

# بتوجيهات زايسد ودعم خليفسة افتتاح ثالث خط لتسييل الغاز بمصنع «ادجاز»

بغضل توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أَل نَهِيانَ رِنْيِسَ للدولة ويعم صاحب السمو الشيخ خليفة بِنْ رَأْيِدِ أَلْ نَهِيانَ وِلِي عَهْدَ ابْوَطْنِي نَأْنُبِ الْقَائِدِ الْأَعْلَى للقُّواتِ للسلحية رئيس المجلس الإعلى للبترول افتتح امس سعيادة سهيل للزروعي الامين العسام للمجلس الاعلى للبترول خط الانتباج الشالث بمصنع شركة ابوظبي لتسييل الغساز

المحدودة وأنجازه في احتفال كبير بجزيرة داس ويعد الخط الجديد اكبر خط لانتياج الغيار الطبيعي السيال في العيالم وسيرقع طاقة مصنع الجاز الى ٥ ملايين طن سنوياً. وقال عبدالله ناصر السويدي رئيس مجلس ادارة ادجاز ان استثمارات هذا المشروع العملاق بلغت ٣ مليارات دولار.

برقيته عن اطيب تمنياته وزوجته لصاحب السمو الشيخ

خليفةٍ بِن زايد آل نهيان وقال انه يتطلع هو ورُوجته الْي تلبيـةً

للدعوة الرسمية التي تلقاها من صاحب السمـو الشيخ خليفًة

بِن رَأَيِد آلَ نَهْيَانَ لَرْيَارِةَ دولة الإمارات العربية المتحدَّة في يناير

القادم. وقد عبر صاحب السمو الشبيخ خليفة بن زايد ألَّ نهيان

# تلقى برقيسة من ناروهيتو فليفسة يرهب بزيارة ولى عهد اليابان للامارات تحسيداً للعلاقات المتينة بين البلدين في كافة المجالات

تلقم صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظيي نائب القائد الإعلى للقوات للسلحة برقية من صاحب لعشمو الامبراطورى ناروهيتو وثي عهد اليسابسان اتنساء عبسور طائرة سموه المجال الجوى لدولة الامارات العربية المتصدة في طرمقه الى سلطنة عمان.

وقد اعرب صاحب السمو الإمبراطوري ولي عهد السابان في

### الامسارات تشسارك في «ملتقى الوفاء» لبرلمانات دول التعاون في الكويت

بشاوك سعاية العاج بن عب واللحت للحيريني وثييس للجليس الن الاتحادي في أعمال وملتقني السوفساء، لبرلمانات أقطار مجلس التعباون لبدول الخليج العربينة والمجالس الوطنية والشوري والاصة السذي سيعقب في الكويت يـوم الإحـد المقبل، ويبحث هـذا لللتقي السذى دعت الكسويت الى عقسده ● البقية ص ٢٥ عمود ١٠



RESORT THE CAPITAL'S RESCRIT THE CAPITAL'S RESORT THE

ماندو اللبع أبوليس

الزيد من العلومات والحجز يرجى الاتصال /ت ١٢٠ ٤ تحويلة ١٢٠

THE CAPITAL'S RESORT THE CAPITAL'S RESORT THE CAPITAL'S RESORT THE CAPI

ان يعلن عـن وصول البروفيسور

OMAR FAKHRI &

\* عصو وزميل الكلية اللكية البريطانية الخصائيي علم

\* متخصص بعلاج امراض الشيخوخة وامراض فقدان المناعة.

\_آلام الظهر والمقاصل بأحدث طرق العلاج الكهربائي وهنا

\* الحائز على الميدالية الشهبية من المنظمة العالمية

ودلك خلال الفترة من ٩/١١/١٩٤ وحتى ١١/١١/١٩

الجمعة .. وكل جمعة ..

خيية تناال غسمة

لقاء العائلات

أطنب المشاوي

والمازات اللبنانية

على انتفام

الموسيقي الشوقية

٥٥ يرهما للشخص

شاملة الذرمة

٣٥ درهما كالولاد دون ١٢ سنة

الجهان من احتراعه.

\_الصداع النصفى «الشقيقة».

الفكرية التابعة للامم المتحدة.

للحجز والإستقسان افرجاء الإنصال

هاتیف ۷۲۷۲۲۷

● البقية ص ٢٥ عمود ١ ● في برقيته الجوابية 



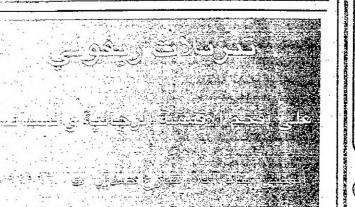
● الطلياني يركض لتحية الجماهير بعدما سجل هدفه.

هنا صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وني عهد ابوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة اعضاء للنتخب الوطني بالفوز الذي حققوه على المنتخب الكويتي الشقيق في ثالثة ميارياته في بطولة كاس الخليج الثانية عشرة لكرة القدم بهدفّيّن مقابل لّا شَيَّء، ليرفع رصّيده ألى خُمس نقـاط. جَـنَّاء ذلك خَـلال اتّصـالٌ هـاتفي الجراه سموه مع سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اللجنة للنظمة العليـا رئيس اتحاد كرَّة القدم عقبُ المباراة مباشرةٌ. واعربُ سموهُ عن سعادته بالاداء القـوى لَلْفُرِيقَ طَوَالَ شُوطِي الْمِبَارَاةُ وَالَّذَى اتسم بِالنَّدِيةِ وَالسَّحِولَةِ فِي معظم فَتَرات المباراة وقالٌ أنَّ مشُّوار الْبِطُّولة مازالٌ بحاجة الى مواصلة الاداء المميز، وأن مباراة الامس واحدة مَنْ الْلَبْ اللَّهِ النَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُم ويَخُوضُهَا المُنتَخَبُّ اللَّوطَنِي، وعلى لاعبينا ان يواصلوا العطاء بالروح نفسها. وأثنى سموه على التواجد الجماهيري الغفير في مدرجات ستاد مدينة زايد الرياضية ووقوف خلف المنتخب في الدورة كما عودنا في الدورات والبطولات السابقة التي

تستضيفها الدولة بين الحين والأخبر، وقال أن نجاح الدورة ليس في تنظيمها فُحسب، وأَنْما فِي المؤازّرة الجَماّهيريـــّة لها وللنافسة على بطولتها .. ورغم ان مشوار البطولة مِايِرَال طويلا، وأن أمام منتخبنا محطَّتِينَ أَخُرِينَ، إلَّا أَنِ الدَّعَمِ الْجِمَاهِيرِي له سيريد لاعبيناً ثقة في ثبات الاداء في المبارآتين القَــادمتين ويـدفغهم الى بــــذل المزيد من الجهد لتحقيق الهدف.

موعدكم اليوم الخهيس

مع الحدُلُ الساهريان حال المائدية المائدية المائدية مع الفنان السعودي مستمست جمعت. والفنان الكويتي شيعس السحم ودانة ابوظبى و الفرقة المفرنسة للحجز والاستفسار / ت: ٢٦٥٧٦٦ : ٤١٢٠٣٣ /٥٠٠



# قطر ومصر وبريطانيا ترحب بقرار الاعتراف.. والكويت تطالب بأسراها

وزير الخارجية الروسى في بغداد لحضور اجتماعي البرلمان ومجلس قيادة الثورة

لاستكمال الاجراءات الدستورية للاعلان الذي اصدرته امس الاول باعتراف الصراق بالكويت، واوفدت امس وزير خارجيتها اندريه كوزيريف الى بغداد لحضور اجتماعين للمجلس الوطني (البرلمان) ومجلس قيادة الشورة اليوم يتوقع أن يتم خلالهما الاعلان رسميا عنَّ اعتراف العراق بسيادة دولة الكويت وحدودها الَّـدوليـةُ وفقا لقرارات مجلس الامن. وذكرت مصادر دبلوماسية في بغداد أن كوريريف قد يتوجه بعد ذلك برفقة طارق عزيز نائب رئيس وزراء العراق الى نيويورك لتسليم خطاب رسمى بالاعتراف العراقي لمجلس الامن.

وقند تفناوتت ردود الفعل السدوليسة «لاعلان صوسكو» باعتراف بفداد بالكويت. ففي حين جددت واشنطن اصرارها على استمرار العقوبات حتى بعد الاعتراف، اتسم رد فعل الكويت بالتحفظ، ووصفت القرار العراقي بانه «عديم الْجدوى» مسالم يقترن بتنفيد باقعى الفرارات السولية ذات الصلة، وصفته فرنسا بائه «غير كاف»، وقالت لندن انــه «خطوة لـلامـآم» بينما رحبت بـه مصر

فبعد يوم واحد فقط من اعلان وزارة الخَارِجِيَّةُ ٱلْروسية ان العراق اعْتَرْفُ بسيادة ووحدة اراضى الكويت وفقا لُقَــرَارِ مَجَلَـس الأمـن رقَّـم ٨٣٣، وصل كوزيريف الى بغداد امس مع طارق عزيز نائب رئيس وزراء العراق وذكرت وكاللة «ايتار تاس» الروسية أن زيارة كوَّزيريِّف تستّغرق ثُلَّائــّة ايــام، يتحضّر

● البقية ص ٢٥ عمود ٢٠

تأكيدا لما نشرته الأشكار عمرو موسى يشارك

باجتماع وزراء خارجية اتحاد المغرب العربي القناهرة ـ رويتر: ذكسرت صحيف «الجمهورية» المصرية امس أن وزير الخارجية المصرى عمرو موسى سيتوجه الى الجزائر غدا الجمعة لحضور لجتماع وزراء خسارجيسة دول اتحاد المغسرب العربى التي ستبدأ يوم السبت وتستمر يـومين. وكـانت «الاتحاد» قـد نشرت في صقحتها الاولى امس خبر دعوة مصر

### اجراءات حاسمة لتنظيم عمل الوسائل البحرية في مياه الدولة

بناء على توجيهات من السلطات العلما وتعليمات من معالي الفسريق السركن الدكتور محمد بن سعيد السادي وزير الداخلية تقرر أتخاذ اجراءات قوية وحاسمة ضد الوسائل البحرية المخالفة للقرارات والتعليمات الخاصة يتنظيم الاعمال البحرية في مياه الحولسة. وسيتم وقف الوسائل البحرية للخالفة بالقوة اذا لم تلتيزم بالتعليمات الصسادرة من دوريات حرس الحدود وخفر السواحل. [طالع ص ٢]

### فصل طالب اعدادي اعتدى على مدرس

كتب حمال أبوطالب: تقرر فصل طالب بالصف الثاني الإعدادي من جميع المدارس الصباحية لاعتدائه على مدرسه بلكمة في عينه اليمنى مما تسبب في اصابته بجروح وتورم. وقد تم توقيّف الطالب وأنخْالً ♦ البقية ص ٢٥ عمود ١ ٠

اكتسيح الجمهوريون الانتخابات

الامريكية وفيما يلي مقسارنسة بين التشكيلين القسليم والجليسد لجلسي الكونجرس وحكمام الولايمات قبل

التثكيل الجديد التثكيل القديم

مجلس النواب

البيعةراطيون

الجمهوريون

مستظون

محلس الشيوخ

قجمهوريون

حكاد الولايات

التيمقراطيون

الجمهوريون

ولايتان لم تظهر نتائجهما

الانتخابات ويعدها

14

 صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم لدى تفقده منشأت النادي. للانضمام الى الاتحاد المغاربي وزيارة عمرو موسى للجراثر غدا.

أكد ان الدولة ستسخر كل امكاناتها لتحقيق طموحات الشباب مكتوم يتفقد نادى دبى الدولى للرياضات البهرية

دبي – وام: قام صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولــة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي بعد ظهر أمس بزيارة الى نادي دبي الدولي للرياضات البحرية الجديد الذي كان سموه قد أمر بانشائه العام الماضي. وتفقد سموه خلال الزيارة أقسام النادي وتجهيزاته والترتيبات التي تم اتخاذها لاستضافة بطولة العالم للزوارق السريعة «النَّنَّة الأولى» في السابع عشر من نوفمبر الحالى، وأمر سموه بادخال توسعات جديدة لكي يضاهي نادي دبي الدولي للرياضات البحرَّية أكبر وأعرقَ الاندية البحرية في العالم. وتشمل هَذُه التَّوسَعَات انشَّاء مرسي لليخوت ومبنى لإدارة السباقات البحرية. 

# صعود الاسهم الاوروبية وانخفاض الذهب

ستتحرك باتجاه الوسط. لندن - طوكيو - باريس وكالات وقد سجل الدولار في لندن ٢٩٣ م، ١ من الانباء: ارتفع الدولار في سوق لندن أمس ۱٫۵۰۷۳ و ۷۷٬۷۹ مارك من ۲٫۹۲۹ مارك، مقابل الجنيه الاسترليني والعملات وانخفض الجنيه الاسترليني الى ١٠٦٠٤٥ الرئيسية الاخرى وذلك بعد الانتخاسات دولار من ۱٬۳۱۹۳ دولار، وانتفض سعر التكميلية الامريكية. وقال متعاملون ان السدَّهب حيث سجلت الأوقيسة ١٨٤,٤٥ السوق ترحب بفوز الجمهوريين على دولار مقابل ۳۸۵،۳۵ دولار في لندن. الديمقسراطيين في المدى القصير لان ذلك يعنى أن أدارة السرئيس بيل كلينتسون

۞ البقية ص ٢٥ عمود ٧٠

البيت الأبيض بدا وكأنه أصيب بصاعقة

# الحمموريون اكتسموا الانتخابات الأمريكية فازوا باغلبية مجلسى الكونجرس وحكام الولايات واشنطن ـ القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: في ضربة موجعة للرئيس الامريكي بيل

كلينتون، قلب الناخبون الاصريكيون واشنطن رأسا على عقب حيث احرز الحزب الجمهوري المعارض الأغلبية المطلقة في الكونجرس بمجلسيه لاول مرة منذ ٤٠ عاماً، فضلا عن فور اعضائه بأغلبية مناصب حكام الولايات وذلك وفقا للنتائج الاولية للانتخابات التي اعلنتها شبكات التليفزيون الامريكية ولم تبق سوى عدة مقاعـد لم تعرف نتائجها بعد لكنها لن تؤثر على سيطرة الجمهوريين على القرار السياسي للولايات المتحدة. ومن المتوقع أن تصدر النتائج النهائية فجر اليوم. ووفقا لأَهْرِ النَّتَائِجِ فَانَ الجَّمهوريين حصلوا على ما يتراوح بين ٢٢٥ و ٢٣٠ مقعدا في مجلس النواب مقابل ما يتراوح ما بين ١٩٨ و ٢٠٤ للديمقراطيين، ومقعد واحد لمستقل

ولم يتحدد بعد مصير ١١ مقعدًا. كما فاز الجمهوريون بـ ٢٥ مقعدًا في مجلس الشيوخ

مقابل ٨٨ للديمقراطيين وبالنسبة لحكام الولايات فاز الجمهوريون بــ ٢٩ ولاية مقابل ٢٠ للديمقراطيين ولم يتحدد بعـد مصير ولاية وأحدة. ومع تبلاحق الاحداث ببدأت كلمية «التعاون» في التردد على السنية الجميع

 البقية ص ٢٥ عمود ٦٠ كلينتون يتحمل مسنوليته

# عن هزيمة الديمقراطيين

واشنطن هدى توفيق: اعلن الرئيس الأصريكي بيل كلينتون الليلة المأضية انه يتحمل بالكامل «حصته من المسئولية» في هزيمة الحزب الديمقراطي الحاكم بالانتخابات وتعهد ف مُـؤتمر صحفي ببنل اقصى جهوده للتعاون مع الاغلبية الجمه ورية الجديدة في الكونجرس. بمجلسيه وقال ممع سيطرة المديمة الطيين على البيت الابيض والكونجرس كنا بالآمس موضع محاسبة، وإن الشاخبين اعتبروا الحزب البدمقراطي مسئولا عن عدم تحقيق امسانيهم وانسا اتحمل نصيبي من السنولية، واضاف محنرا «سأبدل كل ما بوسعى للتعاون مع البرلمانيين الجدد الا أنَّني سَّابِدُل كُل منَّ بِوسعَى ايضِما للحيلولة دون التأثير سلباً على الاتعاش الاقتصادي والتراجع عما تحقق..



٢\_ بكالوريوس الإدارة والصريصادة. ٣ـ بكالوريوس تــربــوس تــفـصـصـات؛ اللغة عربية، واللغة الأنجليزية، والتربية الأسلامية، والأجتماعيات، والتربية الابتدائية، والرياضيات. اللقاءات الأكاديبة والاستحانات تتم في المعهد بإشراف الجامعة وتصدر الشهادة من إدارة الجامعة بالقدس، ويمكن إعتماد الساعات التي درسها الطالب في جامعات أخرى. يستقبل المستشار الأكادي الطلبة يوميا من السادسة إلى الثامنة مساء.

الدراسة باللغة العربية وتتم في الفترة المسائية، وهناك فصل تام بين الذكور والإناث هناك ترتيبات خاصة بأبناء الإمارات الأخرى ويمكن فتح مراكز بها عند توفر العدد الكافي.

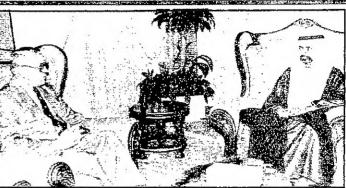
وهناك ترتبيات خاصة لأبناء بول مجلس التعاون الخليجي المصحول والوادي أتكني والعاريج

S. SOSTINIEDS.

AL ITTIHAD WEEKLY, THURSDAY, NOVEMBER 10, 1994 (NO. 976)



سلطان بن خليفة يستقبل السنفير الاردني استقبل سمو ولي عهد ابوظبي المتعبد سمو ولي عهد ابوظبي المتعبد ال وتناولت المقابلة العلاقات الثنائية بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك..



الرئيس الاعلى لجامعة الامآرات مساء أمس البروفيسور هنري أنجلينو مـديــر معهــة بالجامعة وذلك في اطار دعم العلاقات التنائية بين البلدين في للجالات العلمية

اشاد وقد اعلامي دانمركي يزور البلاد حالياً بما حققته دولة الإمارات من انجازات في مختلف ميادين التنمية ونهضة حضارية تعكس للكانة المتميزة لدولية الإمارات في مختلف ميادين التكنية لقادتها والإرادة القوية لشعبها وذلك عقب جولية ميدانيية نظمتها غرقة تجارة وصناعة الشارقة

# انتقلت عيادة الدكتور

والطب الصيني والطب الرياضي واصابات الملاعب الى شارع زايد الشائى مقابل هوندا ـ مقابل حامد سئتر بناية على بن احمد الرميثي - السدور الاول شسقة ١٠١

ت/۳۳۹۹۷۷ ـ ۹ صباحا۔ ۱ ظهرا۔ ۵ ـ ۸ مساء



نهيان يستقبل مدير معهد بولو تكنيك الفرنسى استقبل معاني الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي

«بولو تكنيك» بمدينة تولوزٌ بفرنسا والوقد المُراقَقُ له الّذي يزُّور البّلاد حالياً. "بوتو لكتيت" بسالية التي حضرها سعادة جان بول باري السفير الفرنسي لدى الدولية وتناولت المقابلة التي حضرها سعادة جان بول باري السفير الفرنسي لدى الدولية بحث امكانيات التعاون الفني بين البليين في مجال التعليم الفني لجامعة الإمارات العربية المتحدة وكليات التقنية العليا بالإضافة الى موضوع تدريس اللغة الفرنسية

### وفد اعلامي دانمركي يشيد بالنهضة الحضارية في الامارات

استشاري جراحة العظام والعلاج الطبيعي

تحت رعاية سمن الشيخ

عفربان زايد آل نميان

الناقل الرسمي

# التربية تنظم ندوة حول سلامة البيئة المدرسية

استجابة لتوجيهات رئيس الدولة

دبي ـ ايهاب الخضرجي:

استجابة لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بضرورة الحفاظ على البيئة وحمايتها تنظم وزارة التربية والتعليم ندوة حول سلامة البيثة المدرسية بين الواقع والطموح خلال يـومي السبت والاحـد ١٩ و ٢٠ من شهر نوفمبر الحالي، بقاعة المدينة بعبني بلدية دبي.

وصرحت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الشئون التعليمية أن الوزارة حريصة كل الحرص على تعميق المفاهيم البيئية وتوضيح اساليب حمايتها وتأمينها من المخاطر المحدقة بها لدى الطلاب والطالبات وأولياء امسورهم، وذلك للمسساهمة في تحقيقً طموحات صاحب السمو رئيس الدولة والتي تهدف الي حمايــة البيئة بدولة الامارات، ليس في المرحلة الحالية فقط من تاريخ دولتنا الفتية، لكن في المستقبل القريب والبعيد كما اشار سموه. وقالت الدكتورة عائشة السيار: ولأن طلابنا وطالباتنا هم صناع المستقبل، كان لابد من رصد الامكسانسات وبندل الجهود الكبيرة لتوعيتهم، وبث المفاهيم البيئية الصحيحة في اعماقهم، وبذلك نضمن نقاء بيئتنا وسلامتها في الحاضر والمستقبل. واضافت سعادتها: ان هذه النَّدوة تأتَّى تُتُـويجاً لأعمال

الوزارة في الاعوام الماضية، والتي كان على رأسها مسابقة سلامة لبيئة الَّتى طرحت في العام الْمَاضي ضمن خطة المسابقات العامة للنشاط المدرسي التي ينظمها قطاع الانشطة التربوية والمركزية، وكانت تحتّ شعّار «الانسان والمستقبل»، وشاركت فيها مختلف الجماعات المدرسية الموجودة بمدارس الدولة، واشتملت على جانبين؛ الاول تناول صحة البيشة المدرسية من مرافق، وفصول. وضوضاء، والتهوية، والاضاءة، ومياه الشرب، وغيرها، والجانب الشاني صحة الإنسان، ابتداء من النظافة الشخصية للطلاب ومرورا بصحة القم والإسشان وكذلك العين، وانتهاء بعيوب النطق والكلام ونوعية المواد الغذائية المباعة في المقاصف المدرسية.

وستشارك وزارة التربية والتعليم في هذه الندوة ممثلة في ادارة الصحة المدرسية المركزية بوزارة الصحة والإدارة العاملة للدفاع المدنى بوزارة الداخلية والإمانة العامة لبلديات الدولة ومؤسسة الإمارات العامة للنقل والخدمات.

واضافت سعادتها قائلة: ان الندوة ستتناول الواقع الميداني للبيئة المدرسية من ذلال تقاريس لجان التحكيم في المناطق التعليمية بالدولة، ومقارنته بالطموح المرجو أن تكون عليمه البيئة المدرسية في المستقبل، وذلك من خلال اوراق العمل المقدمة من الجهات المشاركة في النَّدُوةُ..

وزير الداخلية يستقبل السفير اليمني استقبل معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية مكتب صباح امس سعادة محمد حاتم الخاوي السفير اليمني لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث سبل تطوير أفاق التعاون الامني بين دولة الامارات العربية

### الاحدالمقعال

# مجلس الخدمة المدنيسة يبحث الترقيبات في الصحة والماليسة وشئسون الموظفين ا

يبحث مجلس الخدمة المنتية في اجتماعه يوم الاحد المقبل عدة موضوعات هامــة من بينها ترقيات لعدد من موظفي وزارتي الصحبة وللاليبة والصنباعبة ودائرة شنبون الموظفين الاتحادية ومد حدمة موظفين ف وزارات الصحة والتربية والتعليم والزراعة

كما بيحث مجلس الخدمة المدنية منح اجازات دراسية لعدد من موظفي وزارات الصحة والتربية والتعليم والعدل والكهرباء وألماء والاشغال العامة والاسكان. ويتضمن جدول اعمال مجلس الخدمة المدنية، كذلك منح مكافاة استثنائية لورثة موظف بوزارة الصحة وايفاد عدد من موظفي وزارة الاقتصاد والتجارة الى دورات

٠٠٠٨ مشترك بالهاتف الدولى المتحرك

طرح هاتف منزلي يوضح رقم الجهة الطالبة العام المقبل

تعطيل «الارسال» بدلًا عن القطع للمتأخرين عن سداد الفواتير

تبدأ مؤسسة الامارات للاتصالات اعتبارا من بعد غد السبت التشغيل الفعلي لنظام الهاتف الدولي المتصرك مع كل من سيويسرا

صرح بذلك سعادة على العويس مدير عام «اتصالات» وقال أن يقية الدول التي تعمل بنفس النفاء «جي، أس. أم» سيتم تشغيل نظام الهاتف الجديد معها تباعاً حيث بيدا التشغيل أولا مع الدول التي تم توقيع اتفاقيات معها في هذا المجال. وقال سعادة على العويس أن عدد المشتركين في النظام الجديد والذين حصاداً على الهاتف المتحرك «هدهد» و «سواح» بلغ م

شَخْص وذلك منذ الإعلانَ عن تسويق اجهزة النَّظام الجنيدُ في مطلَّع سُبِتمبر للنَّاضيُّ.

# هادف الظاهري يستقبل وزير التربية المغربي بحث تحدعيم التعساون في مجال التعليم العسالي الكنديري يشيد بالبرامج الدراسية المتطورة في الجامعة

استقبل الدكتور هادف بن جوعان الظاهري مدير جامعة الامارات امس معالى محمد الكنديري وزير التربية المغربي، والمذي زار الجامعة أمس في اطار زيارته للبلاد. وتم خلال اللقاء بحث سبل تطوير التعاون بين جامعة الامارات، و الجامعات المغربية لدعم علاقات التعاون القائمة بين البلدين الشقيقين في مجال التعليم العالي، والبحث العلمي، وتبادل الخبرات والزيارات بالنسجة لاعضاء هيئة التدريس والطلاب.

وقد صرح مصالي النوزيس المغتربي في ختام اللقاء بان يتم بحث وضع اللبنة الاولى في صرح التعاون بمصال التعليد العالى.. بناء على ماتم الاتفاق عليه خلال اللقاء مع معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيس التعليم العالى، والبحث العلمي، الرئيس الاعلى لجامعة الأمارات، بالعمل على دعم العلاقات الاخوية مع الجامعات المغربية، والعمل على تـوأمـة التعليم بين الجهتين، وتشجيع جميع انواع التعليم العاتي، والتعاون العلمي بِينَ الْبِلدِينَ الْشَقِيقِينَ خَاصِـةَ وَانْ هَنَـاكُ اتفاقية بصدد التوقيع عليها امام مجلس

الوزراء بالدولة لدعم أوجه التعاون في مجال التعليم العالى والتربية والتعليم. هذا وقد قام معالى وزيس التربية المغربى يرافقه سعادة مديس الجامعة باجراء زيارة لعدد من الاقسام في الجامعة وزار مبنى كلية الطب والعلوم الصحية، والتقى بعمادة الكلية واستمع الى شرح مقصى حسول نشساة الكليسة. واقسامها العلمية، وما حققته عن انجازات اخيرة باعتراف المجلس الطبي العام بالمملكة المتصدة بالشهادة التي

تمنحها لخريجيها وخريجاتها. وقام معالى محمد الكنديري بزيارة الى كليــات الطــالبــات بــالمقــام، حيث التقى بالدكتور صبلاح النصوي عميد كليت العلوم، ورؤساء الاقسام العلمية بالكليسة، واستمع الى شرح مفصل عن كلية العلوم، وطبيعة التخصصات المتَّاحة فيها والخطُّوات التي بدأتها في مجالات الحراسات العليبا عآى صعيد للماجستير في علوم البيئة، والاعداد لماجستير للواد بالتعاون مع كلية الهندسة.

كما قسام بسزيسارة مختبرات قسم الفيزياء، والكيمياء والاطلاع على الاجهزة

المعرق العربي

المهوسرات ١٦٤

معرض دولي للمجوهرات والساعات وألمعادن الثمينة

والأحجار الكريمة والمدايا.

۸-۱۱ نوڤمير ۱۹۹۶

في فندق هيلتون ابوظبي

قاعة الإحتفالات رقم ١ و ٢

جوهرة في

عالم المعارض

مجوهرات وتحف تثير إعجابكم

بتفردها وكونها قمة الإبداع من

يدي أمهر الصائفين في العالم.

ساعات عمل المعرض

الذبيس - ا توهبر ١٩٩٤

الجمعة أأ توڤيبر ١٩٩٢

لم يبقى سوى يومين فقط . زورونا اليوم.

هركزالامارات للمعارض

ص. ب. ٢٦٩٦٤، أبوظيي، الإمارات العربية المتحدة

ماتف ٤٤٤ م١٧ (٢ ٩٧١) • فاكس: ٢٦ ٩٧١ (٢ ٩٧١)

من الساعة ١٠ مساحاً ولغاية الساعة ١ ظهراً السيدات فقط

التجار والجمهور

من الثلاثاء الى الجمعة (١١-٨) نوڤمير ١٩٩٤

١٠ صباحاً بحتى الساعة ١ ظهراً

ينتج المعرض من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ١٠ مساء نقط

من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ١٠ مساءً



• مدير الجامعة ومعالي وزير التربية المغربي خلال زيارة لاحد مختبرات الجامعة

والمعدات والتجارب المختبرية. وقد اشاد معالى الوزيس الغربي ق ختام الريارة بما شاهده من معالم النهضة الفَّكرية والعلمية، والتي تواكب النهضية الحضيارية الشياملية التي تشهدها دولة الامارات بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية مؤكدا ان التجهيزات،

تطرحها جامعة الإمارات، تلبى متطلبات وروح العصر. كما اشاد بما لمسه من فكر علمي متفتح ذاتها كواحدة من الحامعات المرمبوقة في العالم العربي.

ومن جهلة اخبرى وافق سعادة العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي عل طبع ٥٠٠ نسخة من كتاب جنوخ الإحداث الذي اعده الدكتور محمد مواد عبدالله مدير مركز البحوث والدراسات بشرطة دبي، وتأتي هذه الموافقة لمواجهة الطلب الكبير على هذا الكتباب العلمي من العديد من الجهات البحثية العربية والمحلية والذي يتناول فيه المؤلف سمات

الحدث المنحرف والعوامل التي تؤثر على

جنوح الاحداث كما يستعرض أهم جرائم

الاحداث بدولة الامارات..

توضح رقم هَاتَفْ ٱلْجِهةَ الطَّالبَّة. واوضَّح أن هـذا النَّـوع من الخدمسة لاداريي الجامعة، ومستوليها مما يؤكد سيبدأ اولاً تتَّفيذه على ٣٠٪ من الخطوط على ان جامعة الامارات تسير قدما لتأكيد مقابل رسم مالي بسيط على أن تسرتفع النسية تدريجيا خلال العام للراغبين في

والبراسج والخطط السدراسيسة التبي

دبى -الاتحاد: أكد سعادة العميد ضاحى خلفان تميم قائد عام شرطة دبي رئيس جمعية توعية ورعاية الاحداث بالدولة على حرص الجمعية على رد الشباب الى المجتمع والطريق السوي واعبادتهم ائى المجتمع كعنباصر منتجية وصبالحة وفعيالية واشبار سعادته الى ان الجمعية اعدت برنامج توعية مكتَّفة يشارك فيه كل اعضائها. ويشتمل عنى محاضرات وندوات نقاشية تتعلق بأسباب الجنوح والطرق المثلى لتجنب مخاطر الانَّحرافات في الأوساط الشبابية، كما اعرب سعادته عن سرورد بـانجـازات الجمعيـة وتكاتف اعضَّائها على أسس علمية سليمة كما تم تحديد زمان ومكان المصاضرات التي ستقام في ١٢ مدرسة للبنيّ و ١٣ مدرسة للمراحل النّائسويسة والإعداديــة ويأتي هــنّا البرنامج المكثف في اطار التعاون والتنسيق بين جمعية توعية ورعاية الاحداث ووزارة

تُعطيلَ جزءٌ مَن النَّخْدَمة الهاتُّقيةٌ بُدلا منَّ التعطيل الكلى «بقطع الحرارة» يحيث يعمل جهاز ألهأتف فقط على استقبال للكالنات الواردة اليه ولا يسمح للعشترك استخدامه في مهاتفَّة الأَخْسِينَ. واوضح ان نجاح التّجربة مرهون بعَّـدم رُيَّـادةً اعداد المشتركين الذين يتهربسون من دفع فواتم المكالمات الهاتفية..

احتماعات ،

سعيد بن ساعد وكيتل وزارة الخارجية بالنيابة امس مع سعادة

بهاء السدين مصطفى رضا سفير

جمهورية مصر العربيسة لسدى

وتم خلال الاجتماع استعراض

التطورات الرأهنية في المنطقية

أ والعلاقات بين البلسين وتسرتيبات

انعقاد اجتماع خبراء دول اعسلان

دمشق في القاهرة في مطلع العساء

المقبل لبحث سبيل تنسيق المواقف

السياسية بين السدول الثمائي

الاعضاء في الإغسلان وهي اقطار

مجلس التعاون لدول الخليج

الغربية ومصر وسورياً في ضوء ورقة العمل المصرية المقدمة في هذا

الصدد والتى بحثها وكادء وزارات

الخارجية بدول مجلس التعاون في

اجتماعهم بالرياض يوم الاحد

الماضي. ويحث سعادة السفير سعيد على

بوزارة الخارجية خلال اجتماعه

امس على حدة مع كل من سعدة روى سينيريس سفير جمهورية

الفلبين لدى الدولة والسيد محيي الدين سالم احمد القائم ساعمال سفارة جمهورية السودان بالنبابة

لـدى الـدولــة عندنا من القضــايــــا القنصلية التي تهم دولية الامسارات

وكلتاالدولتين. ومن جهة اخرى بحث سعيادة

عبندالله حمد البحر مديس ادارة

المنظمات والمؤتمرات السدوليسة بالوزارة مع سعادة سفير جمهورية

مصر العربية لدى الدولية عبديا من

ا القضاما المتعلقة بالمنظمات الدولية.

واعلن مسيس عسام «اتصسالات» ان

المؤسسة ستطرح في السريع الاول من

العام المقبل النظام الجديث لاجهازة

الهاتف المنزلي الذي يحتوي على شــاشــة

الاشتراك للاستفلية من هذا النُّوع منّ

كما أعلن سعادته إنءاتصالات، بدأت

تجربة جديدة مع بعض المشتركين الذين

يتجاوزون الفترة الرمنيسة للحسدة

تسديد قيمية القبواتير الهاتفية يسبب

بعض الظروف وتهدف التجسريسة ألى

النويس مديس الادارة القنصل

يعقد غدا في مدينة الاسكندرية بمصر. وقد غادر البلاد امس للمشاركة في تنوتمر وفد برئاسة الدكتور محمد حندان مدير الادارتين المركزيتين لطب الاستان والتخطيط الصحى بوزارة الصحة ويستمر المؤتمر لمدة أربعة ايام. وتحضّر المؤتمر الذي سيعقد في نقر جامعة الاسكندرية نخبة كبيرة من اساتذة الطُّ المتَّدُّصصِّينْ من جمهورية مصر العربية ومختلف انحاء العالم حيث يتناوبون القاءُ المحاضرات والابحاث والسراسات التي تعكس الجديد وللتطور في مجال طُبّ

ربطان وبرات المسان عمل المؤتمر مضافشات علمية مستفيضة حلول الموضوعات للطروحة على جدول الاعمال وخبرات الدول المشاركة في المؤتمر بهذا المجال.

# الصحة تشارك في مؤتمر الاسكندرية لطب الأسنان تشارك وزارة الصحة في مؤتمر الاسكندرية العالمي التاسع لطب الاستان والثي

الاسنان وجراحة الغك والاسنان.



رأس الخيمة حسن الشامسي: افتتح السيد محمد على ابوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية صباح اسس دورة المعلمين الاوائل للقامة في روضة أم الدرداء وقد حضر افتتاح السورة السيد عبدالله المناعى نائب مدير المُنطقة التعليمية وأكد لبوليئة في كلمَّة الافتَّسَاح عَلَى اهمية الدورات التدريبية في اعساد المعلمين وصقل متواهبهم وتهيئتهم للمضاصب الحِدِّيدة وَّطَّالِبِ بِالْأَلْتَزَّامِ بِٱلْمُواعِيدِ والاستَفَادَة مِنْ هَذَهُ الدُّورَةُ. وتأتى هذه الدورة تتفيدًا للقرآر الصادر من سعادة الوكيل الساعد القطاع

وسلي مدرارة التربية بشأن عقد الدورة التأهيلية والتنشيطية للعدرسين. وقد حددت منطقة رأس الخينة التعليمية اسماء المدرسين للشاركين بساسدورة عبد الدايم المرسي يوسف مدرس لفة عربية والاستاذ محمود على النواجمه لغة عربية والاستاذ بتعيس نبيل محمد القروي مدرس لغة انجليزية والاستاذ محمد نبيل للوجي مدرس رياضيات والاستاذ عزت السيد حسانين مدرس رياضيات والأستاذ حميدان محمد خليل ماضي مدرس جغرافيا. والجدير بالذكر أن هذه الدورة تُعزُرُ دور الدرسُ الأول ميدانيا للاسهام في مجال عمله وتاهله لوظيفة التوجيه التربوي..

منطقة الشارقسة

التعليميسة لجميع

٥ الشارقة... تشارك

منطقة الشارقة الطبية

في تنفيذ مشروع الوقآية

خُير من العلاج الدي

التعليمية تحت شعبار

التربية الشاملة اللذي

المراحل الدراسية.

لجِلس الآباء والمعلمين على مستوى المنطقة وذلك لتشكيل المكتب التنفيذي لمجلس الأساء والمعلمين حيث سيعقد الاجتماع يسوم الاثنين الموافق ١١/١١ وذلك بقساعة

الاجتماعات بالمنطقة التعليمية ويندا الاجتماع في الساعة العاشرة صباحاً لمدارس البنات وفي الساعة الرابعة والنصف لمدارس البنين. وقد اكد السيد محمد على أبوليلة على اهمية تحقيق للجلس للاهداف التربوية.. ومنها العمَّل على تأكيد وتاصيل لَلفَّامْيِّم والقِّيمِ السَّلوكيةُ آلِاسلَامية لدى الطـلابُ والعملَ على مواجهة الطواهر السلوكية التي لا تتفقُّ مع قيم المجتمع والنظم للدرسية والساهمة فيَّ تخطيط وتنفيذ مشروعات المنطقة بالجهود الذاتية والمساهمة في برامج تكريم ورعايلة الطلاب المُتفوقين والمُوهوبين من ابناء الدّولة والتعبير عن الآراء وإتجاهات الطلاب والأباء لدى أدارة المنطقة كذلك المعاونة في تدعيم دور المدرسة يوصفها مركز اشعاع في البيئة وتوسيع وتطوير نطاق ممارستها بما يحقق التضاعل الاجتماعي الصحي بآخل المُدْرُس وَبِينَ الطَّلَابِ وَالْمُعلمِينَ وَالاِدَارَةُ وَاوَلِياءَ الأَمور كأسَّاسُ للتطويسِ التربوي والاجتماعي للطلاب وتحقيق مساهمة اولياء الامور في مشاقشة ورسم السياسة التربويية العامة من خَلَال تشكيل مجلس الاباء والمعلدين على مستوى المنطقة

### اخسبار قصسيرة

للاخصائبات

الثانوية للبنات بالشارقة صباح امس دورة الحالات الفرديسة الاحتماعيات والتي ينظمها تنسيق التدريب والتأميل الفنى وتوجيه

مقر مدرسة رقية

الخدمة الإجتماعيسة بمنطقة الشارقية التعلسة وتختتم يبوم غد حيث القي موضوعات الدورة للجانب النظري بنا الدكتور محمود النسوقي استاد علم النفس بكليث التربيسة بجامعة الإمارات لنصو . أ. مشــــاركــــة سنّ الاخصائيات

الشارقة... بدأت

الاجتماعيات بمدارس

# الاجتماع الاول لمجلس الآباء والمعلمين بمنطقة رأس الخيمة يجتمع الاثنين المقبل رأس الخيمة -الاتحاد: قررت منطقة رأس الخيمة التعليمية عقد الاجتماع الاول

٥ ابوظبي... تعقد جمعية الاسارات الطبية شعبة العيون برئاسة الدكتور انور السجوائي مسؤنمرا لامسراض الجلوكوما يسوم ١٨ ئوقمبر الحالي بمستشفى

٥ دبى ... اختتمـــت

الجزيرة.

امس بمقر الهيئة العامة للمعلومات في دبي دورة النوافيد شيارك فيعما ١٢ مندربا من ورارات التربية والصحية والأشغسال والسزراعسة والعمل بالاضافة الى سؤسسة ألامارات للنقل والخدمات وشرطسة دبى تضنفت مقدمــة عن ألنــوافــد وتشغيل البرامج ومديير

الملفات ومدير الطباعة.

يقوم على تدعيم الاهتمام بكأفة الأبعاد والمقومات الدينية والإجتماعية والصحيسة الخاصسة بالطلاب في سبيل بشاء جيل قسوي ويبسدأ المشروع اعتبارا من يوم السبت القادم ويستصر لغاية يـوم ٢٩ نـوقعبر

# افتتاح الدورة التأهيلية الثالثة للمعلمين في العين

العين سجميل وقيع: افتتح الاستاذ عبداللطيف الحر نائب مبير ابارة منطقة العين التعليمية للشئون التعليمية والانشطة التربوية والمركزية السورة التاهيليّة التنشيطيّة الثالثة بقاعّة الراّزي بَعْرِكزُ التدريبِ والتّاهيل التّربّوي صِباّحَ امس. واكَّد السيد نائب المدير على اهتمام الْوَرْارَةُ بتَدرِيب للعلمين وعلَى احْتيارُهَا لافضُلُ العنَّاصر لقيادة العمل التربوي. والمن حانيه اشار الاستاذ عبدالله ابوضغيرة لمشروع استراتيجية التندريب والخطبة الخمسية ٢٠/٩٢ التي تنتهجها الوزارة للتدريب موضحا أن الدورة تهدف الى تعزيز دور للدرس الاول ميدانيا للاسهام الضاعل في مجال عمله، وتنمية كغناييات الهنيين

وتناهيلُهُم لُوظيفة التّوجيّه التّربوي. واشأر ألى أهمية الحوار والمشّاركة الايجابيــة الفـاعلــة وتُنشيط ورسٌ العمل لتحقيق الاهــافَــ وتستمسر السدورة من ١١/٩٤ / ٩٤ -٥/٤/٥٩ بواقع لقاء اسبوعي كل اربعاء

من الساعة التاسعية وحتى الولصدة ويتضمن البرنامج محاضرات عن البحث التربوى والتوجيه التربوى الكفايات التربوية، التدريب والتخطيط الثناء الخُدُمة، التقنيات التربوية، التفاعل الصفي، تحليل المناهيج، التسواصل

ويقوم بتنفيذ موضوعات الندورة السادة الموجهون الأوائل بقطاع الشذون التعليمية بسوزارة التربيسة والتعليم وتجدر الاشارة الى أن عدد الستغيبين من هذه الدورة ١٧ مدريسا ومترسة.

# اجتماع موجهي المرحلة التأسيسية بالغربية يؤكد أهمية عدم المغالاة في الواجبات المدرسية

المنطقة الغربية دايمان سليمان: عقد السيد سالم على الهامل مدير المنطقة الغربية التعليمية اجتعاعا مطولا لمدة ثلاث ساعات متواصلية مع السييد الطيب عبدالله موجبه أول المرحلية التاسيسيية وحضور موجهي المُرحَلَةُ بِالنَّطْقَةَ لَمُنَّاقَشَّةَ العديدَ مِنْ القَضَايا ٱلَّتربُّونِيَّةً

وقد اتخذت عدة توصيات أبرزها التاكيد على اهمية وضرورة تدوير الخبرات من معلمي المرحلة لاثراء خبراتهم، عدم المقالاة في أعطاء الواجيات المنزلية والانكون عقاب التلاميذ ويجب تُنويعها حسب حاجاتهم ورغباتهم كما تم التاكيد على ضرورة تنويع الاملاءات بحيث تشمل جميع انواع الاملاء.

وقد اكد السيد صدير المنطقة على اهمية التنسيق بين موجهي المرحلة وموجهي الخدمة الاجتماعية عشد شعويل اي تلميذ للتربية الخاصة، هذا وقيد استمع السيد مدير المُنطقة والموجة الأول مُجموعة منَ القضابا ٱلمُربِيَّوبِيَّة اللَّيْ اثارها الموجهون حول تسريس المرحلة وكيفية بفعها للنَّهُوضَ بمُسْتَوى التَّلَامِيدُ وتُحْفِّيقَ ٱلنَّجَاحَاتُ الرَّجُوفُ. وفي الخنام توجه السيد صدير المنطقة والموجمه الأول

بالثناء على الجهود للشكورة التي يبنلها سوجهن الرهلية ومعلموها وبعد نك توجه الاستاد الطيب عبدالله موجسه أول الرحلة بجولة ميدانية لمدارس قطاعي الرويس ومدينة رايد انتهت امس الأرساء. تحت رعاية مكتوم

محمد بن راشد يشهد تخريج دور تين

للمر شحين والضباط نوفمبر الهائي

دبي - الاتحاد: تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتبوم

ناثب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي يشهد الفريق اول سمو

الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع رئيس الشرطة والامن العام بدبي

تخريج الدفعة الثالثة من الطلاب المرشحين والمنتسبين والدفعة السادسة من

الضباط الجامعيين وذلك صباح يوم الاحد ٢٠ نوفمبر الجاري وذلك بكلية

تعديل تعريفة استهلاك الكهرباء والمياه في دبي

دبي ـ الاتحاد: قررت هيئة كهرباء ومياه دبي تعديل تعريفة استهلاك الكهـربـاء

ويقضي التعديل الذي سينفذ اعتبارا من اول يناير المقبل برفع تصريفة استهلاك

الكتلو وأت/ ساعة من الكهرباء الى ١٥ فلسا وتعربفة جالون المياه الى فلسين، ويذكس

ان التَّعْرِيفَةُ الحالية هي ١٠ فُلُوسَ للكيلو واتَّ ساعَةً وفُلسَ ونصفَ لجلونَ الميامُ

بتوجيهات عليا وتنفيذا لتعليمات وزير الداخلية

# اجراءات حاسمة لتنظيم الاعمال البحرية بمياه الدولة ايقاف الوسائل المخالفة بالقوة ومصادرتها وحبس مستخدميها



القـــرارات والتعليمات والإنظم البحرية في مياه الدولة.

النزهة حسب المتطلبات القانونية لابحار هذه الوسائل في المياه الإقليميــة للــدولــة والحرص على سلامة من عليها من خــلال توفير شروط الامن والسلامية فيها والالترام باجراءات تنظيم الخروج والدخبول الى الموانىء البرسميسة وغير الرسمية وذلك بتوفير الوثائق السرسفية الثبوتية التي تعطى لحاملها حق الإبحار في مياه الدولة والالتسزام بعدد العساملين على سفن الصيد وفق التراخيص الممنوحة

معالى الدكتور محمد سعيد البادي.

والسواحل اجراءات مشددة وحاسمة أو نزهة أو وسائل بحرية تابعة لشركات تحقق اهداف الدوريات في القبض على ووكالات بحرية الالتزام بتطبيق جميع المضالفين والممتنعين عن التسوقف حيث يعتبر مستخدم الوسيلة البحرية في هذه والإجراءات المحليسة التي تنظم الاعمال الحالة من المشبوهين الواجب اعتراضهم وقد طالبت ادارة حرس الحدود وقد صدرت تعليمات واضحة

احترام التعليمات الخاصة سالمنشات البحرية الهامة ومن بينها منشآت النفط وعدم الصيد ورمي الشباك او الاقتراب من هذه المنشأت والالترام بالخروج والدخول الى موانىء الندولية البرسميية والمراسى المخصصة في الأوقات المحددة، كما ينبغى التقيد بالقرارات الصادرة والخاصة بمنع استخدام شبياك الصييد المنوعية والتقيد بالصيد في المواسم المحددة والمنَّاطقَ التي تحددها كلَّ امارة. وتاتى هذه الاجراءات المشددة التي بدأت ادارة حرس الحدود والسواحل الى اتخاذها الى قيام بعض ضعاف النفوس من استغلال وسائل شبيهة بالوسائل المستخدمة في مياه الدولسة لتحقيق أهدافهم الخاصة في مجالات التسلل

بوضع تصور عمل الاقلام الجنائية.

بالتحقيق بقضايا الجنايات والجنح.

لِتَصرِفِ فِي للوجودات بمخارَنَ النسابـة

البحرية بالقاء المخلفات التي من شانها

ان تضر بالأحياء البصرية مع ضرورة

والتهسرب ومستغلين الإجسراءات التسي تسهل حركة الأعمال البحــريــة في ميـــاه

وفد من بلدية منقط يزور بلدية دبي دبي ـ الاتحاد: استقبل امس السيد محمد سعيد حارب مساعد اول مدير عام بلـديــة

ويضّم الوقّد الضيفّ السيديّن ابراهيم عبدالله السرحبي ويعقسوب بن در البلسوشي.

اجتماع لمديري مدارس الغسربية

لمناقشة أسباب التأخسر الدراسي

المنطقة الغربية - الاتحاد: يعقد السيد سالم على الهامل مـديـر

الوسائل البحرية سواء كانت سفن صيد

والسواحل الجميع الالتنزام بتسجيل وصريحة لدى رجال دوريات حرس جميع الوسائل البحرية بما فيها زوارق الحدود والسواحل بالقيام بالإجراءات الكفيلة بالتوقف لأي وسيلة للتأكد من وأهابت الادارة العامة لحرس الحدود والسسواحل بضرورة تعساون جميع مرتادي البحر لتطبيق القرارات والأنظمة والمسآهمة بجهودهم المتميزة التي لها

بأي مخالفات ترتكب في عرض البحر لهم وذلك لتامين سفن الصيد ذاتها، واعطاء المعلومات التي تساهم في تحقيق وضرورة الالتنزام بسالقنرارات المحليسة سلامة وأمن حدود الدولة. والدوليسة التي تحرم تلسوث البيئسة كما أهابت بأصحاب ومستخسدمي

ىبي ـ الاتحاد: اصدر السيد ابراهيم بوطحة النائب العام بدبي قرارين بتشكيل ٥ لجان، ٤ منها لدراسة قانون العقـوبــات المحلى لامارة ببي لسنة ٧٠ ومقارنته بِقَانون العقوبات الاتحادي لسنة ٧٨ وَلَجِنة لوضَع تصور عمل الاقلام الجنائية بالنيابة العامة. محمد عيدالرحمن البشا اللجشة المكلف

تشكيل لجان لدراسة قانون العقوبـات المطلى في امـارة دبي

الدين امين رؤساء النيابة وحدد القرار

لكل لجنة عددا من للواد التي نص عليها

القائون لدراستها واعداد درأسة شياملية

حول النصوص الواجب تطبيقها من

قانون العقوبات المحلى لعسام ٧٠ وتسرفع

ونص القرار الثاني على أن يرأ،

اعمال اللحان للثاثب العام.

وحدد القرار الاول رؤساء اللجان افتتاح عدة دورات في نادي الاربع وهم المستشارون محفوظ صابس وحسن الابياري وحافظ ابوسليم وصلاح

> رئيسَـة نـآديُّ الفتيَّات في رأس الخيمـة يفتتح النادي عدة دورات للتدريب وهي دُّورةَ اشْغَالَ يدوية، وَالرسم عَلَى الْحَرِيرُ ويُورة كاراتية وياليه للإطفال ودورة في اللغة الإنجليزية وكذلك دورة في اللغة

# فتيات رأس الخيمة

كتب حمال أبوطالب:

الاعمال البحرية في مياه الدولة.

وسيتم القبض على قادة السوسائل

مستخدم وسيلة بحبرينة التبوقف

لدوريات حيرس الحدود والسواحل في

حالة طلبها لذلك، وفي حالة عدم التوقف

سوف تتخذ دوريات حسرس الحدود

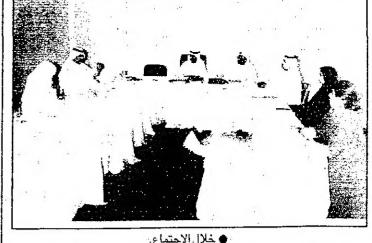
وتوقيفهم بالقوة والقبض عليهم.

اكبر الأثس في كشف الكثير من قضساً ب

التسلل والتّهريب والاستمرار في تعاونهم

بابلاغ دوريات حرس الحدود والسواحل

رأس الخيمة ـ الاتحاد: تحت رعــايــة الشيخة فواغي صقر سلطــان القــاسمي



# بحث العلاقة بين الرعاية الصحية الأولية والخدمات الصحية بدول الخليج

دبي -الاتحاد: بدأت امس في دبي اجتماعات لجنة الرعاية الصحية الاولية التابعــة للمكتّبُ التَّنْفِيذِي لِمُجلِسِ وزَّراً الصَّحة بالدولُ العربينَّة الخليجيَّية، وتستمر لدة يومين ويشترك فيها مسئولون عن الرعاية الصحية الاولية في الدول الخليجية الْعُرَبِيةِ. وقد ناقشُ الاجتماع أمس ورقة عمل مقدمة من دولية قطَّر حـول مـوضَّـوع العلاقة بين الرعاية الصحيـة الاوليـة والمستـويـات الإخـرى من الخدمـات الصح العياداتُ التخصّصية والمُستشفّيات»، حيث اوّصى الاجتماع في هذا الصدد باعـداد

دليل متكامل يحدد العلاقة بين الجانبين. كما بحث الاجتماع ورقة العمل المقدمة من المملكة العربية السعودية بشأن التدريب الطبي للستمر للعاملين في مراكز الرعاية الصحية الاوليةُ، وقد نــاقَشَّ الأجتماع في هـّـذُا الصَّدُّدُ الامكانيَّات المتوَّافَرَّة حَـالَياً وكَـذلك مـوقَع التَّـنَّريبِ فِي خططَ وزارات ٱلصَّـمـة بالدول العربية الخليجية بالاضافة ألى الهيكل المقترح لعملية ألتدريد 

وقد اشترك في الأجتماع الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مديس الإدارة للركنزية للرعاية الصحية الأولية والدكتورة هاجر الحوسني نأنبة مدير الآدارة المركزية للرعاية الصحية وذلك من جانب دولة الإمارات، والدكتور فوزي امين «البصرين»، والجكتور شمس غَنْدُورة «الْمُمْلَكة العربية السعودية» والدّكتور عبـ دَالـرحْمن الْكَـواري «قطـر» والدكتورة باسمين جعفر «سلطنة عُمان» والدكتورة سهام العبدالغفور «الكويت»..



الدكتور السويدي

ستبك لندكفست اخصائى جراحة عظام

وخلك بتاريخ ١٩ / ١١ / ٩٤ ولفاية ٢٤ / ١١ / ٩٤

اوقات المراجعة من : ٨,٣٠ صباحا - الواحدة ظهرا ۲۰۰۰ عظهرا – ۲۰۰۰ مساء

حالات الطوارىء على مدار الساعه المستشفى الدولي الخاص -دبي

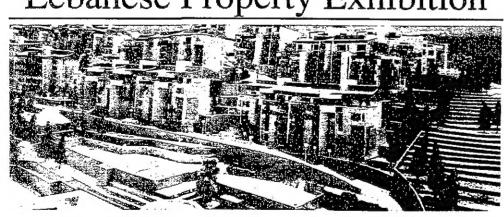
صِيدِ: ١١٤ - هِاتَفَ ٢١٧٤٨٤ - فَاكس ٢٧٨٨٩٤ يوجد موقف خاص للسيارات



والمياه باستثناء مساكن ومزارع المواطنين.

هل تسعى لتملك شقة... او عقار... وهل تبحث عن استثمار ماثى او عقارى مضمون في لبنان؟ لبنان كله آت اليك





دوام المعرض من الساعة ٤ بعد الظهر حتى ١٠ لبلاً

تفضل بزيارتم وتصرف على اكبر عند من الشاريع العنقارية . وللالية، اكبر الغيركات العقارية والشقارية والشقارية والكاتب.. والتنجعات السباح والشالبهات ومراكز التزايع بختلف الاسعار وتصهيلات النعع تواكب العارضين نخبة من للصارف اللمنانية. لتضم لكم الغروس القلبة والمضمانات اختر لنفسك الانسب ولا تدع الفرصة تفوتك.

دار الصياد للطباعة والنشر ش.م.ل.

Organized by Opportunities...

Mansourieh El Maten- Marie Wakim center 4th floor - 45 - Beirut - Lebanon Tel.& Fax: 502504 - 887776 - 401025 - 402359

بالاشتراك مع

In collaboration with:

معارص أبوظ بي الدولجة وا Abu Dhabi International Exhibitions P.O.BOX 5546 Abu Dhabi, U. A.E. Tel: 971-2-446900 - Fax: 971-2-446135

اثباث



Roma Milano Cortina Paris Cannes Monte Carlo Genève St Monte Zurich, Milanoben Diesekkort Doublo Modrid Dubai Kuwaii-City New Yark Tokow

أصدر معالى احمد بن سعيد البادي وزير الصحة قرارا بانشاء شعبة جديدة للتغذية فى الادارة المركزية لرعاية

والتعليم والهيثة العامة للمعلومات.

وبذلك تتكامل قواعد البيانات لتكون

بمثابة نواة لنظام معلومات يستمر

استكماله وتحديثه بصفة دورية منتظمة

لاستخراج المؤشرات الحالية والمستقبلية

التي تساعد على وضع استراتيجية

متطورة لتنمية القوى العاملية المواطنية

من جهة اخرى ينظم المشروع الوطني

لبحوث تنمية القوى العاملة وتخطيط

وزارة التربيسة والتعليم ووزارة التعليم

العالى والبحث العلمي تحت رعاية معالى

التعليم العالي والبحث العلمي ومعسالي

حمد عبىدالبرحمن المدفع وزيس التربيلة

بحوث أنظمة التعليم والتدريب والتى

قام بانجازها المشروع لتحديث فابليثة

لتصميم برامجها التنفيذية ضمن خطة

صرح بنذلك المدكتور سعدالسدين جادالله مدير المشروع الوطنى لبحوث

تنمية القوى العاملة، وتخطيط التعليم بالجامعة واضاف أن هنذه الورشة

ستعقد في الفترة من ١٨ ـ ١٩ ديسمبر

وستشارك بهده الورشة كليات التقنية

العليــا بــالــدولــة، وكل من وزارة العمل

والشئون الاجتماعية، والتخطيط والمالية

والصناعة ومكتب التربية العربى وكل

من منظمة اليونسكو ومنظمة ألعمل

الدوئية وبرنامج الأمم المُتَحدة الانمائي. واضاف ان الـورشـة تـدور في اربعـة

تخَطِّيطُ التّعليمِ وادارتــه، والتعليــم

العام وما يشمله، والتعليم العبالي وميا

يشملُهُ، وتعليم الكبار والتعليم المهني

اعدت وزارة التربية والتعليم برنامجا

لتبادل الزيارات بين أمناء وأمينات

المكتبات بالمناطق التعليميسة التسع

بالدولة للعام الدراسي الحاتي عُ ٩ - ٥ ٩٩٠.

السيار وكيلبة وزارة التربيسة والتعليم

المساعدة لقطاع الانشطلة التربويلة

والمركزية بان هذا البرنامج يأتى تأكيدا

على دور المكتبة والمجتمع والمدرسة كأحد

روأفد العملية التربسويسة التعليميسة

وانطلاقا من اهمية تبادل الخبرات بين

وقالت أنَّ فعاليات يوم الزيارة سندور

في أطار التعرف على امكانات المكتبة التي

سَيِتَم رُيارِتَهَا وِتَنْفَيِدُ حصص تَطبيقية فَي

المكتب امام امشاء واميئات المكتبات

باستخدام مصادر للعلومات المتنوعية

والاجهزة السمعية والبصرية والاطلاع

على انشطية المكتبيات وانتياج الطيلاب

والطالبات. ومناقشة الإيجابيات مع

الأمناء والأمينات. وتكريم أفضل القراء

بين الطلاب والطالبات في نفس يسوم

الزيارة. وقالت أن الموجه المختص سيقوم

بالإشراف على فعاليات السزيسارة كلها في

نطاق المدارس التي يقوم بالتوجيبة

ومن المقور أن يبدأ البرنسامج يسوم

السبت المقبل، وذلك بعدرسة اسماءٌ بئت

بى بكس بمنطقة العين التعليمية،

تعيين ٧ موظفين في نيابة

دبي بينهم ٤ مواطنات

دبي - الاتحاد: تقرر تعيين ؛ مواطنات

بجهازَ النيايـة العامـة بِـدبي.. وشملت

قرارات التعيين: صفية خميس المنصوري

وضولية وعليناء محسند مصبح وحمدة

خليفة مطر وذلك بقسمي الاحوال

الشخصية والرعاية أننفست

كما تم تعيين كل من محمد احمد محمد

امين واحمد عبىدالسرحيم سعيسد بقسم

الكمبيوتر ومحمد عبدالله محرم سكرتير

اصدار ۲۰ رخصة

اضافات وتعديل

بمركز بلدية الراشدية

دبي - الاتحاد؛ اصدر مركز بلدية دبي

بالراشدية ٢٣ رخصة تعديل واضافة

للمباني و ، شراخيص تمديد خدمات

كبرباء وماء ورخصة للديكور بالنطقة

مؤخَّرا، كما قمام المركر برد وه تأميت

للمقاولين الدين انجروا أعمالهم طبقا

لنظام البغاء المحلى كما اصدر ١٧ شهادة

انحار للسائي الجديدة ويتواصل الركئ

اشرافه على انشاء ٣٧١ مبنى بالمنطقة

حاليا. كما وجه المركز ١٤ غرامة مالية و

٢٣٢ اندارا لمضالفي أنظمت البلدسة

تشكيل مجلس اباء

مدرسة الغزالي النموذجية

تم امس تشکیل مجلس آباء مدرسة

الغزأني النموذجية التجريبية بابوظبي

برثاسة السيد محسود عطية مديس

للدرسة والسيد حميد راشد الهاملي ناثيا

للرئيس وعضوية ١٣ ولى أبر آخرين...

والاجتماعية اضافة الى المكتبة.

وسيستمر حتى يوم ٢٠ مارس المقبل.

المختصين في مجال المكتبات المدرسية.

وصرحت سعادة الدكتورة عائشة

القادم بفندق هيلتون العين.

متكاملة للتطوير التربوي في الدولة.

وتخطيط التعليم والتدريب بالدولة.

# ورشة عمل لمناقشة توصيات التعليم والتدريب

# خطسة تعساون مشترك بين الجامعية ووزارة العمل لتنهية القوى العاملة وتخطيط التعليم العالي

العين ــالاتحاد: تحت رعاية واشراف معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الأعلى لجامعة الامارات ومعالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية يتم دراسة اعداد مقترح لخطة تعاون مشترك بين المشروع الوطني لبحوث تنمية القبوى العاملة وتخطيط التعليم بجامعة الامارات، وبين مشروع تخطيط القوى العاملة على مستوى منشآت القطاع الخاص بوزارة العمل والشئون الاجتماعية.

> وصرح الدكتور سعدالدين جادالله مديس المشروع الموطني لبحموث تنصية القوى العماملة، وتخطيط التعليم بالجامعة بأن المشروعين المذكورين يستهدفان اجراء دراسات وبحوث هلمية تسؤدي الى التعسرف على عسوامل العسرض والطلب في سوق العمل، وتطوير مهارات المواطنين لزيادة اسهامهم في الأنشطية الانتاجية والخدمية في الدولية وتدعيم جهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية،

### تشكيل مجلس طالبات منطقة أبوظني التعليمية

تم امس تشكيل مجلس طالبات منطقة ابوظبي التعليمية على النحو التالى: الطالحة عائشة حمد المهري (القادسية) رئيسة، والطالبة حسّانً عـوض يسلم (ذات الصـواري) نــاثبـــة للرثيسة، والطالبة فاطمتة يعقوب الرعابي (أم عمار) نائبة للرئيسة والطالبة صفية محمد حميد (حنين) أمينة سر والطالبة عائشة عبيد الزعابي (عائشة أم المؤمنين) أمينة الصندوق، والطالبة ايمان عباس عبيد (الكرامة) والطالبة ازهار داود سليمان (فاطمة بنت مبارك) لجنة التخطيط والمتابعة والطالبة مريم عبدالرحمن الرعابي (القدس) والطالبة ابتهال محمد احمد (النزلاقة) لجنة البرامج وللشروعات والطالبات حمدة مطس المنصدوري (الوثبة) ومي احمد المهيري (الخنساء) وُمهَّـرَة مَتَعبَّ القبيسي (المشَّرفُ) لجنــة خدمات الطالبات وجميع عضوات

اللجان يمثلن مقررات. وقسد حضر تشكيل المجلس السيسدة نساديسة مسدي والسيسدة مسريم القبيسي الموجهتان بالخدمة الاجتماعية بمنطقة أبوظبي التعليمية..

ويقوم باجراء الدراسات والبصوث ورفع معدل توطين الوظائف في مختلف فريق عمل مشترك من جامعة الامارات قطاعات الاقتصاد الـوطني، والحد من ووزارة العمل والشئون الاجتماعية، العمالة الواقدة، وذلك بالإضافة الى بناء وتنمية القوات البحثية بالجامعة ويستغرق انجاز الدراسات والبصوث المشتركة وتحليل البيانات وكتابة والوزارة لتدعيم استمرارية العمليات التقارير مدة عام اعتبارا من اول يناير التخطيطية في مجال تنمية القوى العاملة المواطنة. ١٩٩٥ الى نهاية ديسمبر ١٩٩٥. واضاف د. سعد الحديث جاد الله

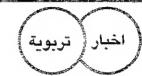
وتشمل الدراسات والبحوث المشتركة

عددا من الأنشطية البحثيية والمكتبيسة

لتوفير المعلومات والبيانات التي تحقق اهداف المشروعين بما في ذلك دراسة اوضاع العمالة وظروف ألعمل في عينات من المؤسسات الانتاجية والخدمية بالقطاع العام والمنشآت الاقتصادية والاجتماعية بالقطاع الخاص، والتعرف على خصائص العساملين والساحثين عن عمل في عينات من الأسر المواطنة والواقدة، وتحديد العوامل المؤثـرة على الاختبارات التعليمية والوظيفية لعينات من المواطنين من طلبة وخريجي المدارس الثانوية والمعاهد العلمية والجامعة.

بأنه سينتج عن الدراسات والبصوث المشتركة تكوين قاعدة اساسية لبيانات العمالة وسوق العمل تستخدمها وزارة العمل والشثون الاجتماعية بصورة مباشرة في تحديد سياسات استقدام العمالة الوافدة الى البلاد ووضع الخطط السليمة للاستفادة القصوى من القوى العاملة المواطنة، ويالاضافة الى ذلك سيتم ربط قاعدة بيانات العمالة وسوق العمل ومواءمتها بقاعدة بيانات انظمة

التعليم والتدريب المتوفرة بسالمشروع الوطنى لبحوث تنمية القوى العاملة وتخطيط التعليم ووزارة التربيسة



نبي ـ الاتحاد: حددت منطقة نبي التعليمية يوم الجمعـة الموافق ١٨ من شهـر

ومن المقرر أن يتم اختيار مجلس طلاب دبي من بين أعضاء مجالس الطلاب

نوفمبر الحالي موعدا لاجتماع اعضاءً مجالس الطلاب بمدارس المنطقة، وذلك في مدرسة ثانوية دبي للطلاب.

دبي ـ الاتحاد: طالب اسماعيل محمد اسماعيل مديـــر ادارة التعليم الخاص بوزارة التربية والتعليم من مديري ومديرات المدارس الخاصة الخاضعة لاشراف وزارة التربية والتعليم المشاركة في المسابقات العنامنة للنشباط للدرسي للعنام الـدراسي الحالي ٩٤ / ٩٩٥ والتيَّ تنظم تحت شعــار «الانســان والمستقبلُ» وذلكُ تطبيقا لتوجيهات سعادة وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع الانشطة التربويسة

# الاتحاد العقارية

اقفال سجل الاسهم

هذا للاعلان بأنه نظرا لاجتماع الجمعية العمومية غير العادية المزمع عقده بتاريخ ٧ ديسمبر ١٩٩٤ ، فسيتم اقفال سجل أسهم الشركة اعتبارا من ١٦ نوفمبر ١٩٩٤ وحتى ختام اجتماع الجمعية العمومية غير العادية ، ولن يتم خلال هذه المدة قبول أي طلبات لنقل أو تحويل الأسهم في الشركة .



# شبركية مساهمية عامية

رئيس مجلس الإدارة

Union Properties

### برنامج لتبادل الزيارات بين أمناء وأمينات المكتبات بالمناطق التعليمية دبى۔الاتحاد:



شبركية مأسناهمية عنامية

الفيران للصيرافة

مبدان الساعة

ماتف ۳۵۰۳۷۱ فاکس ۳۵۰۳۷۱

لطالمًا وفرنا عليكم المال بأسعارنا التنافسية... ولطالمًا وفرنا لكم راحة البال بخدمتنا المضمونة.

ولطالا وفرنا عليكم الوقت بإجراءاتنا السريعة..

وها نحن الآن نوفر عليكم الجهد بالإنتقال إلى موقع أقرب إليكم.. في قلب مدينة الشارقة.

• أسعار صرف تنافسية لأكثر من ٢١ عملة.

حوالات بريدية، وبرقية (بالتلكس). وحوالات "تصرف خامله".

• شبكة واسعة من مراكز السحب في معظم الدول العربية والأجنبية

• مراكز للسحب في المدن والقرى. حتى في الأرباف.

• نتعامل مع أكثر من (٦٠) مصرفاً.. عربياً وعالياً.

• شبكات سباحية بنسع عملات عالمية. ودون عمولة

ابوظبي - شارع حمدان هاتف ١٨٥ ٣٢٧ ( المخطوط) ♦ دبي - برديي هاتف: ٢١١٢١ه - ديرة هاتف ٢٨٠٠٠٤ ♦ الشارقة -

سوسي السوري مساوي من العين دوار برج الساعة هاتف ٢٣٢٥٥ أ١٩٣٤ • قطر − الدوحة هاتف ٨- ١٨٠٤ (- اخطوط)

### التغذية وتوصيف لوظ أنفها على ان يعرض مشروع النظام خاصة للشباب في الفنون التشكيلية ومشروع التوصيف الوظيفي على معاليه لاعتمادهما. التعليم بجامعة الامارات بالتعاون مع وقالت الدكتورة هـــاجــر الحوسنى ان قــرار انشـــاء شعبــة التقذية يكتسب اهمية خاصة ويمثل استجابة عملية وعلميــة في مجالات الرسم والتصويس السرَّيتي والماني والجرافيك. وقد حددت اللجنة موضوع المسابقة بـ «البيئة والتراث» وستمنح جوائز للفائزين الشلائة لمطلب ملح وتجسيدا حيا للتقاعل مع الاتجاهات العلمية الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيس العالمية الحالية والتي تدعو الى اعطاء التغذية اولوية قصوى في البرامج الصحية الاجتماعية في أي مجتمع. وقالت أن شعبة التغذية ستكون بمثابة مركز لتوفير المعلومات الخاصة بالتغذية والمشاكل المتعلقة بها على والمسابقة لابناء دولة الأمارات فقط.. كما تنظّم اللَّجنة مسابقة في التصويـر الفوت وغرافي للهواة والمحترفين من والتعليم ورشة عمل لمناقشة توصيات المستويات المحلية والأطَّيمية والعالمية.. وسوف تعمل الشُّعيةُ للمحترفين حول البيئة والتراث وحسرة بالنسبة للهواة. هذه التوصيات للتنفيذ، واقتراح ألية

والصَّلاحيَّة لمَّا تِتَنَّاوِلُهُ مَن غَذَاء.. يَالاضَّافَّـَة الى وضع الاسس المناسبة للتغذية وتعزيزها من خلال برامج تعليمية وتسريبية 

كما تتولى شعبة التغذية اعداد البرامج اللازمة لعلاج

المشكلات المتعلقة بتغ ذية الاسرة وتقديم النصح للهيشات والافراد في هذا الشأن واعداد البرامج السلازمة لتحقيق الإنماط

الصحية للتغذية في ضوء المعلومات الدقيقة والمفاهيم الصحبة

الموثقة.. والمشاركة في اعداد مشروع الخطّة الوطنية للتغذية في

الدُّولة وذَّلْك بِالتَّنْسِيقِ مع النوائر والجهات ذات العبلاقـة في الدولة.. وإعداد البرامج التدريبية في مجال التَّغَذْبِـة للموظفين

ونص قرار معالى وزير الصحة على تكليف ادارة رعاية الامومة والطفولة في الوزارة باعداد مشروع لنظام عمل شعبة

المعنيين في وزارة الصحة وفي الوزارات والدوائر الآخرى.

### انشاء شعبة جديدة للتغذية بادارة رعاية الامومة بدء الدراسة في المؤسسة الاسلامية للتربية والتعليم خطة وطنية لعلاج المشاكل الصحية المتصلة بالانماط الفذائية دبى - الاتحاد: يعقد الحاج سعيد بن

احمد أل لوتاه بصفته رئيسا لمجلس ادارة المؤسسة الاسلاميسة للتربية كتب صلاح الحفناوي والتعليم بدبي مؤتمرا صحفياً يُوم الاحد القادم بقاعة المؤتمرات في معهد الامومة والطفولة بالوزارة، وصرحت الدكتورة هاجر الحوسني مديرة الـرعـايـة الصحيـة الاوليـة بابـوطبي والادارة دبى للابحاث البيئية بالمؤسسلة وذلك المركزية للامومة والطفولة بأن القرار حدد مهام الشعبة الجديدة بحيث تتولى أجراء الابحاث والدراسات للتعرف على بمنَّاسِبة بِدء البراسة في اقسام الشكلات الصحية المتصلة بانماط التغذية في الدولة وتحديد اسبابها المباشرة والعوامل الثانوية المؤثرة فيها.. بالإضافة أَلْمُؤْسَسَةً وَالتِّي تَضَّمَ (كَلِّيـة دبي الطبية للبنات وكلية دبي للصيدكة الى جمع المعلومات الخاصة بتطوير الانظمة الغذائية وتوثيقها وتوظيفها في اغراض الرعاية الصحية للامهات والاطفال: والمذرَّسة الاسلامية].. ويُحَضِّر الْمُؤتمر

عمداء هذه الكليات. بمناسبة العيد الوطني

### مسابقات في الرسم والتصوير الفوتوغرافي

بمناسية العيد التوطني لتدولية بمناسب العيد الرسي \_\_\_ الإمارات تنظم اللجنة الثقافية بالنادي الاهليّ بدبي بالتعاون مع جمعيـــــة الامارات للفنون التشكيليــة مســابقــة

المسأبقية لابنياء الاميارات والخليج والمقيمين وستمنح جوائز للفائزين.

على حماية المستهلك من مشاكل التعديبة من خلال برامج غذائية تركيز على نوعية الاغذيبة ومواصفات السلامة

للتحدة وذلك بعد الرجوع الى مقترحات اللجان للختصة التي ستشكل بمشاركة من جميع الجهات التي لها علاقة بالتغذيبة الي جانب التوصيات الصادرة عن المؤتمر السدولي للعني آن يكون للقسم دور هام في للسادرة وتعينيز البحوث والدراسات التي تحدد المشاكل الصحية ذات العلاقة بالتغذية وأنسب اساليب التدخل لحلهاء تُطبيق الإنشطة الدرجة ف الخطة لتطوير وتعرين

تشبل جميع فثات المجتمع من خلال الانعاط الصحية الحياتية

وَتَعَزِيزُ حِهُود البِحثُ العلمي لإعداد الدراسات التي تساهم في تحديد للشاكل ذات العلاقة بالتغنية وليجاد المصل الحلول لها.

وأضافت الدكتورة هاجر الحوسني أن مهام شعبة الاغنية

٥ تطوير خطة التغذية الوطنية لتولة الاسارات العربية

الجديدة ستدور حول ٤ محاور رئيسية تتضمن:

الانماط الصحية من خلال برامج التوعية الغذائية والاستغلال الأمثل لوسائل الاعلام وبرامج الرياضة البدنية والتركييز على الاطفال والاشخاص الاكثر عرضة وذلك بمشاركة ايجابية من جميع الجهات ذات العلاقة بالمجتمع مثل الجمعيات النَّسَائية، وْالجَمْعِيْاتْ دَاتِ النَّقِعِ العِاَّمِ، أَنْيُجِّانْبُ المُدَّارِسُ وَالْبِلَّدِيِّاتَ

 التقويم المستمر للبرامج من خلال الاستغتاءات القصوى
 من نتائج البحوث والدراسات والمعلومات الاخرى المتسوفرة لقياس مدى فعالية الخطة في الوصول الى الاهداف المحددة مع التَّاكيد على اهمية التدريب للستمر للقوى العاملة المعنية.

، الملازم أول جمد ماصر

تتضمن معارض ورسومات وجوائز تشجيعية

# حملسة تسوعيسة مسروريسة شساملسة في مسدارس العين برامج لطلبة الجامعة.. وخطط لتطوير نظام المرور بالدولة

العين \_ جميل رفيع \_ في أطار التعاون القائم بين ادارة منطقة العين التعليمية وادارة شرطة العين بدأ قسم ألرور في العين حملة توعية تتضمن محاضرات حول أسس وقبواعد السير والمرور وذك في اطار برنامج التوعية المرورية الذي تنظمه الشرطة ويشرف عليه قسم العلاقات العامة بادارة الشرطة. بهدف غرس الموعى المروري في سلموكيات الطلبة

نفنه وذاكرته لاعجابه بهذه الشخصية

وادارات المدارس تأمل بأن تشتمل المحاضرات

على أقلام تسجيلية وطصقات وصولا الى

ضرورية لللأمن والسلامية حيث تعتبر من وتضمنت المصاضرة التي القيت بحضور الجبود الرائدة في اكمال حلقة الشواصل مع عدد كبير من طلاب المنارس كيفية العبور المجتمع بكل شرائحه وتتيح لمدارس السولسة فرصنة تحقيق أهدافها بتعريف الطالب لنواحى الأمن والسلامة وبما أن الطسالب بغطرته يحب شرطى لثرور ويعجب به، لٽلك نْجِدُ أَنْ لِلْعَلُومَةِ ٱللَّتِي يِتَلَقَّاهِا مِنْ لَهِ تَحَفَّر في

وأكث البرائد محمد على الشنامسي رئيس والتعريف بالتوعية المرورية والسلامة من سواء لمن يستخدمون الحافلات المدرسيــة أو الطّلبة السنين يسيرون على الأقسدام، وبهذا الخصوص تم التنسيق مع ادارة منطقة العين التعليمية للوضع بسرنسامج على مندار العسام

وأشار البرائد ألى دور الأسرة في تبوعيسة أبنائها وضرورة تحرى السلامة أثناء ركوبهم

الشروة البشرية هي أعر ما تعلكه دولية الامارات.. وللحفاظ على هذه التروة كان لزاما على الجميع بدل قصارى جهدهم للحفاظ على أرواح الأبرياء بعد أن برزت المشكلة المرورية كعامل يهند هذه الثروة، وأشار مديس فرع العمليات ومراقبة الطرق ومرور العين ان تذامي عدد السكان وتنزايد عدد السيارات بمعدد ٥٠٤٪ سنسويساً ارتفعت معسدلات الحوادث. وأكد أن شريحة الطلاب هي الأهم في الحشلة بهدف غرس الوعى المرورى في نضوس النشء في اطار تعليمي شريموي.. ومن هذا المنطلق تم تنظيم حطالة الشوعية على صدار العسام السدراسي مع الخروج بهاعن الاطارالمالوف والتركيز على كسب اللفقة بين رجل الرور والطالب لايصال المعلومة وذلك بعد توفير للحاضرين الأكفاء ذوى الخبرة في هذا المحال من رجال المرور وتوقير الكتيبات والطبوعات التي تعنى بهذا الجانب، وراعت

وأكد الملازم أول حعد ناصر حدد البلوشي مدير فرع العمليات ومراقبة الطرق في شرطة العين. على أن نشر الموعى المروري الصحيح وتوفير الأمن والسلامة على الطرقات ليس أمرا متروكا لرجال الرور فحسب بل هو مستولية تقع على عائق الجعيع وقال أنَّ الوعي ببدأ من

البيت مرورا بالمدرسة ومن تم دور الشرطة بالإضافة الى الدور المهم والحيوى الذي تلعبه وسائل الإعلام في توصيل المعلومات المرورية والنوعية ال كافة سرائح المجتمع. ويؤكد حسن عبدائبصير مديسر د عمرو بن العاص بأن مبادرة شرطــة العين في القاء للحاضرات في التسوعيسة المروريسة

the second secon

وتعويدهم على احترام نظم وقوانين المرور للوقاية من حوادث الطرق.

الصحيح للطريق والإنضياط في أماكن انتظار الحافلة بعا يضمن سلامتهم وتجنم التعرض للمخاطر، وعملية الصعود والنزول الصحيحة عن الحافلات للدرسية تبوهيا قسسم المرور بسالعين على ضرورة السوعسى المرورى في المثارس مع بدآية العسام الستراسي

أجل التقليل من الحوادث والاصابات للطلاب الدراسي وتم العمل به منذ بداية العسام شمل عدارس منطقة العين الداخلية والنائية.

السيارات أو خسروجهم من المنسازل وضرورة الانتباد والحذر حفاظا على سلامتهم من منطلق درهم وقاية خبر من قنطار عالج، وأضاف أنه تم تكليف اللجئة للشرفة على برنامج التوعية المرورية بالتنسيق مع ادارة منطقة العين التعليمينة عن طرح مسابقة للطلاب النين شملهم هذا البرنامج في عمل مقالات ورسومات وصبور واقناسة معبارض والتى سترصد لها جوائز تشجيعية بهدف أن تعم الفائدة. وأضاف: يجرى الأعداد حاليا لبرنامج آخر لطلبة الجامعة والكلسات وعمل استبيانات بالتعاون مع الجامعة حيث تتم الاستعانية بنتائجها من الملاحظات والاقتراحات في وضع الخطط للستقبلية

لتطوير نظام السير والرور بالدولة.

وقال محدد ناصر مديس فرع العطيات

وصراقبة الطسرق بقسم المرور في العين ان الدملية التفاوت في مستوى الأعمار بين التللاب والطالبات في مختلف المراحل.

**ELS** الربيزية المعد الامريكي الرائد في تعليم الانجليزية ELS ان معَيْدُ £ EL الدولى لديه اختيارات واسعة لتلائم جميع المتطلبات، ان جميع الدورات والفصول مستورة في 10 مساء معطعة ELS السدولسي يـونـــر \* دُوْرَة الإعمال الكتابية - دورات التحضير للتوقل \* الدورة المكثفة جدا - دورة مكثفة \_ دورة شبه مكثفة مُعْ النَّهُ الانجليَّ ربَّة لاهداف احْسَى برامج لطلبة صامل الثَّاسُوية من ٣٠٣٠م مساء النسائدة المرجسوة ومسع ELS ب قَصِوْل صغيرة تساعد الطالب على زيادة تركيزه \* أَسْلَتْدَة ودودون على درجة عالية من الكفاءة لتدريسكم المصاصرات ذات النوعية العالية \* للختير والذي يوقر أحدث أجهزة السمع والغيديو وبرامج الكمبيوس التي تحفز الطالب وتشجعت الشين المجانية في مجال التعليم الخارجي السدورة الجديسدة تبسدا في ١٢ نونسبير \* اوقات امتحان تحديد المستوى يوميا من الساعة ٩ -١٢ صياحا وه -٧ مساء والخميس صياحا فقط معهد ELS الدولى - أبوظبي -ش. بني ياس - مقابل سينما المارية - ت ٢٥١٦٥١

● الرائد محمد على الشامسي



للشيسات المواطنين المقبلين على السرواج ٥ علايين و ٦٠ الف

درهم خلال الشهرين الماضيين كما بلغ اجمالي المبالغ التي تم

صرفها خلال عام ١٩٩٣ وحده ١٢٤ مليونا و٢٨٢ الفا و٤٠

وقال ان اجمالي قيمة المنح التي تم صرفها العام الحالي

بلغت حوالي ١٦٥ مليونا و ٥٨٠ الفُّ برهم استفاد منها الفان

وذكر البح أن لجنة البت النهائي طلبت من مجلس أدارة

الصندوق سرعة الإسراع في صرف الدّفعة الثانية من الطلبات

درهما مستحقة لعدد الفين و ١٣٨ عواطئا.

بمتابعة نهيان بن مبارك

# تأهيل الطلاب والطالبات سياسة ثابتة لكليات التقنية زيادة نسبة القبول مع افتتاح المبنى الجديد للكليات

اكد الدكتور ديغيد ورنر مدير كلية أبوظبي التقنية للطلاب ان السياسة التي تنتهجها الكليات بشأن تأهيل الطلاب المواطنين علميا وعمليا قد حققت نجاحا ملحوظا في مجال شغل العديد من المواطنين لوظائف في القطاعين العام والخاص وجاء نجاح هذه السياسة من خلال المتابعة المستمرة من معالي الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيئان وزير التعليم العالي والبحث العلمي رئيس مجمع كليات التقنية العليا التي ساهمت في توقير كافة الاحتياجات لجمع الطلاب والطالبات بهدف تأمين اقضل مستويات الأداء للدارسين. وقبال إن الكليبات لبديها طللاب غير

متفرغين ينتظمون في السراسية وهيؤلاء الطلاب لديهم كفاءة وقدرة عالسة بهدف التحصيل الدراسي حيث أن كل طالب قام باختيار البرنامج الخاص به والدي بتوافق مع تخصصاته مشيرا الى ان ادارة الكليسة تسولي هسذا الجانب من الدارسين عناية خاصة وتوفير لهم عيد الساعيات للنساسية التي تفي أ وحول مستوى الطلاب المتفرغين

للنراسة وغير للتفرغين قبال المدكتور ديفيد أن عملية المقارشة في هذه الحالية صعبة نظرا لأن الطالب عبر المتفرغ لديه قدرة عالية في استيعاب منا بتم تطبيقنه من برامج لأنها تتناسب مع الوظيفة التي يعمل بها الدارس شارج الكليسات وان الطالب الجديد يعتبر هذا اول تحد دراسي له لكنهم ببذلون الجهد حتى يتمكنوا من انهاء برامجهم المدراسية بنصاح وان الكليات تولي جميع الدارسين بصورة عامة اهتماما كبيرا.

، واشار الى ان عدد الساعات الـدراسيـة التي يتلقاها الدارسون تصل الى صوالي ٣٤ ساعة في الاسسوع، وتم تطبيق هـ ١١ العصيد من السماعهات بما يتنماسب واحتياجات الدارسين بالاضافة الى ان ما يتم تطبيقه مِنْ برامج تهدف الى توفير اكبر قدر من العمالية للدرية على أحيدث أثواع التكثولوجيا.

### تسبة القبول وقال أن كليات التقنية قامت خالال

العام الحالي باستيعاب اعداد محددة من المتقدمين الااثها خلال الإعلوام القادمة سوف تزيد من نسبة القبول بعد الانتهاء من المبنى الجديد المخصص البدي تم تصميمسه بهدف ريسادة القسدرة الاستيعابية وتوفير اعلى مستوى من الأداء مؤكدا أن الدراسية العملية أعطت للكليات اهمية خاصة نظرا لما يتوافر بها ﴿ مَا اجْهَرْةَ كَمْبِيُوتَرْ وَمَخْتَبِرَاتٍ عَلَمْيَةً عَلَىٰ ومن جانبه قال البدكة ور طيب كماني

عميد التحتولوجيا بْبَالْكِلْيْنَاتْ الْ كَلْيِنَاتْ التقنية ليست منبرا تعليميا تقليديا وانما عي مِنْسُ بعثماثُ على التحدريفُ الحبيثُ الذي يغطى للطالب الحرية الإكباديمسة وابراز كافة جنوانب التغوق التي يتمتع بها السراس والتي تمكسه من التفسوق الدائم مشارا إلى أن الكليبة تهتم بتنميبة مهارات وقدرات الطللاب من خللال المشاركة في تنقيث المشروعيات العلمية التي تتعلق ببرامج كل طالب مؤكدا ان للنافسية بين الطسلاب تحقيق اعلى





• الدكتور طيب كمالي

مستويات التفوق. وقال أن الكليات حققت نجاحاً كبيرا خلال الفترة الوجيزة منذ انشائها وتأكد هذا النجاح من خلال التقاريس السدائمية

التي تم اعدادها والتي جاءت بعد دراسية مستفيضة لأوضاع الكليات مؤكدا ان العديد من الوفود الأجنبية التي زارت الكلية اكدت مدى نجاح السياسة للطبقة بالاضافة الى تميز الكليات في توفير اعلى مستوى من التسريبات

وأشار الى ان معناني الشيخ نهينان بن مبارك آل نهيان بركز دائما خلال لقاءاته مع اعضاء الهيئة التعليمية على أهمية تفهم مشاكل الطلاب والطالبات وخلق

# دعوة التربيسة للمشساركسة في

من الدكتور محمد الكنديري رئيس الاتحاد العربي للتربية البئنية والرياضية. ٢٩ يوليو بالرباط والدار البيضاء،



الدورة الرياضية المدرسية بالمغرب

تلقت وزارة التربية والتعليم دعوة من الاتحاد العربي للتربية البُدنيَّة والرياضة للمشاركة في الدورتين العربيتين المدرسيتين المقرر تنظيمهما في للملكة للغربية خلال العام القادم.

حاء ذلك في رسالة تلقاها معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم وقد تم تحديد موعد الدورة الأولى وهي دورة اختراق الضاحية من ٣١ مارس

وقد تحال معلق حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم رمسالة الاتحاد العربي للتربية البدنية والرياضية الى سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم للساعدة لقطاع الأنشطة التربوية لدراسة امكانية

سمعة طيبة جو من الألفة والمحبة بين الجميع مشيرا الى أن هذه السياسة حققت نتائج جيدة في كما ان الكليات اصبحت الآن لها سمعة

• جانب من التدريبات العملية

وقال الدكتور طيب كمالي انه لاشك ان

الكادر الإكاديمي المتواجد في الكلية على

مستوى عبال من الكفاءة بما يمكنه من

تقديم احدث الطبرق العلمينة في ايصنال

المعلومات للدراسين سبواء كان ذلك من

الناحية النظرية أو العملية، وحول

تطوير المختبرات العلميسة للكليات قال

ان هناك خطة مستقبلية تهدف الى

تطوير مختبرات الكمبيوتـــر والكيمياء

والطيران وذلك بهدف ادخسال احسدث

وسائل التكنولوجيا المطبقة في هذا المجال

العلمي حتى يسواكب التطسسورات

المتبلاحقسة التي تحدث بصبورة دائمية

مشيرا الى ان مجال التكنولوجيا يحتاج الى

متابعة دائمة لكل ماهو جديد وتطبيلق ما يتناسب واحتياجات الدارسسنين

للذلك تسعى ادارة الكليلة الى تطلويسر

خدماتها وتحسين مستويات الأداء لديها.

عمل تقوم به الكليات لا يأتي بالصدفة

وانما تسبقه دراسات عسديسدة بهدف

الكليسات اصبح لسديها الآن من الخبرة

والكفاءة في مجال الاعمال التقنيــة مــا

يمكنهسا من تحديث خطط طمسوحسة

واشار الدكتور طيب كماني الى ان اي

نسب النجاح والتفوق.

طيبة في مجال الدراسات العليا وخاصـة بغد احتكاك كليات التقنية ببالجامعيات الأوروبية والتي اعطت لها سمعة متمنزة بالإضافة الى عمليات تندريب ابنساء تطلع على مستويات طلابنا وتتعرف على السياسات المطبقة لدينا والتى اشساد بها العديد من الهدئات التعليمية الاوروبية. وقال ان استضافة الكليات للعديد من المسئولين عن التعليم في الخارج اكسبهـ ايضا سمعة جيدة مما يدفع الجميع لبذل المزيد من الجهد للمصافطة على مسذا المستوى الطيب والسمعة المشرفة.

بحث تشكيل جهاز صبانة للحالات اليومية تصوير: ضياء شودري فی مدارس ابوظبی

عقد السيد عيسى السويدي مدير ادارة منطقة ابوظبي التعليمية أجتماعنا امس مع قسم الإدارة بالمنطقة تم خلاله بحث تشكيل جهاز صيائة متكامل للصالات العاجلة اليومية في مدارس المنطقة، وقـد وافقت وزارة التربية والتعليم على تدعيم هذا الموضوع بتزويد المنطقة بالفنيين من العاملين في قسم الصيانة بالوزارة للدفع جهاز الصيانة بالمنطقة للعمل المستمر لضمان حسن سير العمال التعليمي في

وخاصة في الميدان التربوي.

واشار التقرير الختامي لمتابعة برامج

التطوير التربوي الذي اعده قسم للتابعة

بادارة التخطيط العام وللتابعة في وزارة

التربيسة للعسام السدراسي ٩٣ / ١٩٩٤ الى

اسهام هذه البصوث في ايجاد الحلول

للعديد من المشاكل التربوية الميدانية

واثرت العملية التربوية وذلك في اطار

جهود قطاع التخطيط والتقويم في هـذا

وتدرس المنطقة تخصيص جازء من أحد المباني المدرسية لجهار الصيانة. والجدير بالتذكير أن دائرة الأشغيال تقوم بعمل الصيانة الكبيرة والسنسوية للمدارس بالمنطقة التعليمية.

وتناول التقريس الختامي البصوث والموضوعات التي أنجرتها ادارة المعلومات والبحوث وآلتي شملت بحشا ضاصا حول الجدوى الاقتصادية والادارية الخاصة بانشاء مطبعة بوزارة التربية والتعليم، وبحثا آخر حول مدى امكانية تطبيق نظام الفصلين الدراسيين على طلاب المرحلة الابتدائسة العلبا، واجراء دراسة حول فصول التربية الخاصة في الوزارة واجراء دراسة حول انجاز القوائم البيلوجرافية المتخصصة

لجنسة منسدوق السزواج تسوانسق

على ٦٤ طلبسا بقيمسة ١٤ مليسون درهم

التقرير الختامي لبرامج التطوير التربوي

انجاز دراسة جدوى انشاء مطبعة للتربيسة والتعليم

اعداد نماذج امتحانية جديدة للعام الدراسي ١٩٩٥/٩٤

دبي - الاتحاد: في اطار جهود وزارة التربية والتعليم للتغلب على المشكلات التربوية وتطوير مسيرة التعليم في الدولة، أنجزت الوزارة العديد من البحوث العلمية الموجهة لحل المشكلات التربوية والتعليمية التي تواجه العاملين في السوزارة

وافقت لجنة البت النهائي في طلبات الحصول على منح

صندوق الزواج خلال اجتماعها امس برناسة السيد راشد

حميد الشامسي عضو مجلس ادارة الصندوق على ٦٤ طلبا

جديدا على مستوى الدولة تبلغ قيمة المنح المستحقة لهم ؟

وذكر السيد جمال البح مسيس عنام الصشدوق اشه تم

صرف ٥٨٠ الف درهم خلال شهر اكتوبر الماضي منها ١٠٠ الف برهم مستحقة لعشر حالات متأخرة كدفعة أولى بواقع

٤٠ الف درهم لكل حالــة و ١٨٠ الف درهم لستــة طلبــات

كدفعة ثانية وبذلك يبلغ اجمالي قيمة للنح التي تم صرفها

ملايين و ٤٨٠ الف درهم بواقع ٧٠ الف درهم لكل حالة.

في بعض الموضوعات التربوية. وذكر التقرير ان ادارة المعلومات تقوم باجراء دراسة عن التسرب من مراكر محو الأمية وتعليم الكبار ونظام التقويم والامتصائات ودراسية حيول فصيول التربية الخاصة في الوزارة واجراء بحث ميداني عن سياسة النقل لدى مــؤسســة الإمسارات للنقل والخدمسات «اميرتساس» ودراسة امكانية الاشتراك في نظام بنك المعلومات ايبرك لتبوفير خبدمة البحث المساشر لكل الساحتين في وزارة التربية

ادارة التخطيط والمتابعة

وتناول التقرير كنذلك بسرنسامج عمل دارة التخطيط العنام والمتنابعية ضمن خطتها السنوية وذكر التقريس انه تم انجاز مسألة التعاون مع المؤسسات

برامج التطوير التربوي ومناقشة حاجة البوزارة من القبوى البشريبة والمبائي المدرسية للعام الدراسي ٩٥/٩٤ وتدريب العاملين في الإدارة والمناطق والمكاتب التعليمية عن طريق الاستفادة من خطـة منح معهد التنمية الادارية والمنح الدراسية التي يقدمها معهد التخطيط بدولة الكويت. وقامت الادارة كذلك بترويد ادارة الشثون المالية بالوزارة بالاعداد المتوقعة والقصول للعام البدراسي ٩٦/٩٥ على مستوى المناطق موزعا حسب الجنس والمرحلة والصفّ بالأضافة ألى اجمالي

التربوية الخليجية والعربية والدولية،

ورفع الكفاية الانتاجية للعاملين بالادارة

والمناطق التعليمية ومتابعة كافة انشطة

قطاعات الوزارة ووحداتها بالاضافة الى

مدارس الدولة. واشار التقريس كندلك الى اهم انشطة ادارة التقويم والامتحانات حلولا للمشاكل والمعوقات الخاصة بعملسات التقويم والامتصائبات ووضع الحلول

المناسبة لها وللاعداد لطبع النماذج الامتحانية للعام الـدراسي ٩٤/٩٥ وذلك بالتنسيق مع قسم المشتريات والعمل على انجازها في الوقت للناسب، وكذلك اصدار الوثائق الامتحانية اللازمة لخريجي الثائبونية العيامية لللتحقين بصامعية الامارات وفي الجامعات بالخارج.

# 00000000000000 ۲۲۶۰ دعوی قضائیة أمام محاکم دبی مقتل ٧ أشخاص في حوادث السير في دبي خلال شهر دبي \_ الاتحاد: لقى سبعة اشخاص حتفهم في الحوادث المرورية التي وقعت في ببي خلال اكتوبر الماضي، واشارت احصائية محاكم ببي الى وجود ٢٦٤٠ دعوى قضائية ابتدائية وتلقى قسم احوال المال ١٩٠٠ دعوى تم ومن ناحية اخرى انخفضت قضايا الاعتداء والمساس بسلامة جسم الغير

🎉 اسْتِئْنَافِية بِاجِمالِي ٱلفُّ و ٤٣١ دعوى ابتدائيةً و ٢٠٩ دعاوى استئنافية.. وتمَّ التصَّرف في الف و ٢٦٦ دعوى ابتدائية وتأجيل ١٥٨ دعوى ابتدائية اخرى. وتلقى قلم المرور ٣٣٩ دعوى تم التَصرف في ٢٧٨ دعوى منها وتأجيل ٥٠ دعوى وتلقى قلم الهجرة ٢٠٦ بعوى، تم التَصرف فيها جنيعاً وتلقى الاستَنْناف ٣٤ قضية جنائية و٦٠١ جنح و٣٧ مرور و٦ هجرة وكلها مستأنفة وبلغ مجموع استثنافات المتهمين ٢٠٣ دعاوي واستئنافات النيابة العامة ٦ دعاوي.

> امسارة ابوظبي دائسرة بلديسة أبوظسى

> > الإدارة العامة

101 E

تعلن دائرة بلدية ابوظبى لأصحباب شركبات وميؤسسيات المواد الغذائية بأنه تقرر نقل مركز الشهامة للتفتيش على المواد الغذائدة الى المركز الجديد بسيح شعيب وذلك اعتبارا من تاریخ ۱۹۹٤/۱۱/۷

دائرة بلدية ابوظبي

قضايا سبتمبر واكتوبر ٩٤ ومن جانب آخر تلقت محاكم دبي الفا و ٢٦٦ دعوى قضائية خلال شهري سبتمبر واكتوبسر الماضيين وشمل ذلك ٧٦٣ دعوى خلال سبتمبر و٩٠٣ دعاوى خلال اكتوبر الماضي.. وشملت دعاوي اكتوبر ٣٦ قضية جرائم ساسة بأمن الدولة و٤ دعاوى جرائم واقعة على الوظيفة العامة وقضيتي جُمْراً ثم مخلـة بسير العدالـة و١٤ قضيـة جمرائم ذات خطر عام و٨٧ قضية جرائم واقعة على اشخاص و١٥ قضية حسرائم واقعمة على العرض وكا قضية جرائم واقعة على المال و٢٧ مخدرات و ٢٨٠ تعــــاطــي مشروبات كحولية و٨٨ قضية جرائم

وجاءت الزيادة في عدد القضايا خلال انواع رئيسية يبرزها التحليل التاتى:

وارتفع عدد القضايا من ٢٨ قضية في وبنسبة ٢٩٪ تقريبا.

 الجرائم الواقعة على الاشخاص: ارتفعت الى ٨٧ قضية في اكتوبر مقابل ٧٧ قضية في سبتمبر ٩٤ وبنسبة ١٣٪ وكائت الزيادة في قضايا محاولة الانتحار بزيادة ٤ قضاياً وتعريض حياة الغير للخطر ٣ قضايا والتهديد بزيادة قدرها ٣ قضايا، وظهرت قضايا التسبب بالخطأ في وفاة الغير ٣ قضايا والشروع

التصرف في ٨٦ منهـا وتناجيـل ٢٠٤

اكتوبر بواقع ١٤٠ نُعوى بالمقارنة بشهر سبتمبر للاضي وبريادة نسبتها ٥٣ ر ١٨ ٪ وكانت الزيادة في القضايا في ٤

0 الحرائم الماسية بأمن البدولية ومصالحها وتتمثل في التزوير والتزييف سبتمبر ٩٤ الى ٣٦ قضية في اكتوبر ٩٤

في القتل قَضيتان والخطف قضية واحدة.

ممقدار ٣ قضايا، كما اختفت في شهر اكتوبس ٩٤ قضايا القتل العميد والتي بلغت ٣ قضايا في شهر سبتمبر. الجرائم السواقعة على العسرض ارتفعت ألى ١٥ قضية في اكتوبر ١٤ مقابل ٣٩ قضية في سبتمبر وبزيادة قدرهـ ١٢١ قضية وبنسبة ٨ر ٣٠٪ وهذا مؤشر خطير بالنسبة لهذه النوعية من القضايا، وقد

تمثلت الزيادة في قضايا الاغتصاب، وقد بلغت ٦ قضايا في شهر اكتوبر لم تظهر في احصائية سبتمبر ؟ ٩، كما ارتفعت قضايا هنك العرض بالرضا الى ١٩ قضية مقابل ٨ قضايا في سبتمبر ٩٤، في حين انخفضت قضايا هتك العرض بالاكراه الى ٤ قضايا مقابل ٦ قضايا في سبتمبر ٩٤، كما انخفضت قضايا الدعارة الى ٣ قضايا مقابل ۱۱ قضية في سبتمبر ٩٤. الجرائم الواقعة على المال: ارتفعت

في مجملها الى ٣١٤ قضية في اكتوبر ٩٤ مَقَائِلَ ٢٧٣ قَضَيةَ فَ سَبَتُمْيرِ ١٤ وَبِنْسِبَةً زيادة قدرها ١٥٪ تقريبا، وتركزت في أصدار شيكات بسوء نية وبدون رصيد حيث ارتفعت الى ١٨٧ قضية في اكتبوب \$ ٩، مقابل ١٦٥ قضية في سبتمبر ٩٤ وبزيادة قدرها ٢٢ قضية، وتعود هذه الريادة الى ارتفاع اعداد المتعاملين بالشيكات، كما ارتفعت قضايا السرقة الى ٩؛ قضية في اكتوبر مقابل ٢٨ قضية في سبتمبر، وكذلك هناك زيادة ملحوظة في قضايا الاحتيال وخيانة الإسانة، ومن جانب أخر هناك انخفاض في قضايا السرقية بالاكبراد والسرقية بن قبل

العاملين. ارتفعت قضایا مخالفة قانون المشروبات الكحولية الى ٢٨٠ قضيسة مقابل ۲۲۳ قضية وبنسبة زيادة ٢ر٢٥٪

مجوه رات شائا مجوه رات شاء مجوه رات شائا مجوه رات شائا في هيلتون ابوظبي معرض المجوهرات العربى ١٩٩٤ عند زيارتك لجناحنا نحن بانتظارك ...

مسن ۸ - ۱۱ - ۱۹۹۶ لغساسة ۱۱ - ۱۹۹۶

ابوظبي ـ مقابل قصر الحصن ـ هاتف ٣٣٠٠٣٣ ـ فاكس: ١١٥٥ ١٥٥ ـ ص ب ٢٢٥٣

يعلن عن أسعار الإسهم المحلية والعملات الإجذبية والنَّمْبِ والغَصَّةِ والقَّوائدِ على الودائع ليوم ١١١/ ١١٩٤م .. مؤشر البنك ٧٠٨،٥٧ نقطة

أسعار الفوائد على الودائع (للدة عام)

أسعار القوائد على ودانع الافراد لأكثر من ٢٥٠ ألف درهم

اسبوع شهر شهرین ۱۳شهر ۱شهر سنة ۱۹۱۸،۶ (۱۹۲۰, ۱۹۸۰ (۱۹۸۰, ۱۹۷۵,۵ (۱۹۸۸,۲

تليغون الوماشع: ٣٢٣٤٦٠ ــ ٣١٦٧٠ أبوظبي

جرام الذهب ٢٤ ر٢٤ درهم --جرام الفضة =٦٦٠، درهم

4,40

100

اسعار العصلات العربية والاجنبيسة

سترالانصارى للصراف

سال عمان

الدولار ٢٧٠ . ٦ ٪ الجنيه الاستراييني = ١٢ ٨ و٦ المارك = ٢٥٠ ر٥٪

114-11.

7.0

25

7,5757

0,9 777

POVTIL

Y.ARA.

\*.VAY£

التصدالات شركة الجرافات البصرينة التوطئيسة

شركسة استوطسي السوطني

ــة العين الإهليــــ

شركة ابوظبي الموطنيسة للقنادق

# افتتحه سهيل المزروعي في احتفال كبير بجزيرة «داس»

# انجساز أكبس خسط لانتاج الغسساز المسسال في العسالم الطاقة الانتاجية لمصنع أدجاز ترتفع إلى ه ملايين طن سنو

داس - وام: افتتح سعادة سهيل فارس المزروعي الامين العام للمجلس الأعلى للبترول مدير عام شركة بترول أبوظبي الوطنية «أدنوك» في احتفال كبير أقيم صباح أمس بجزيرة داس خط الانتاج الثالث بمصنع شركة أبوظبي لتسييل الغاز المحدودة

وتبلغ طاقة خط الانتاج ٥ر٢ مليون طن من الغاز المسال لترتفع الطاقة الاجمالية لانتاج المصنع إلى خمسة ملايين طن سنويا يتم تصديرها بشكل كأمل إلى شركة كهرباء طوكيو «تبكو» بموجب اتفاق تم توقيعه بين «أدجاز» و «تبكو» في اكتوبر ١٩٩٠. وحضى حقل الاقتتاح السيد عبدالله ناص السويدي رئيس مجلس ادارة «أنجاز، والسيد اراكي رثيس شركة «تبكو» اليابانية واصحاب السعادة سفراء بـريطـانيــا وفرنس واليابان وممثلو الشركات المساهمة في «أنجاز».

وأكد السويدي في كلمة اقتتح بها الاحتفال أن الانجازات التي حققتها «أنجاز» منــُدْ انشائها عام ١٩٧٧ تعتبر نتاجًا لحكمة وبعد نظر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وارشادات صاحب السمو الشيخ خليفة بنّ رَايد آلَ نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس الأعلى للبترول وقال ان توجيهات سموهما ستبقى هادياً للشركة للسير قدما في طريق النجاح. وقال رئيس مجلس ادارة «ادجاز» ان هذا اليوم يمثل معلماً هاما في تــاريخ الشركـة وانطلاقة جديدة في قصة نجاحها. وأضاف أن عمليات توسيع مصنع تسييلُ الغاز في

جزيرة داس وبناء الناقلات تكلفت استثمارات قدرها ثلاثة ملبارات دولار. وأشار إلى أنْ «أبجازُ» ستبدأ بعد انتهاء هذه التوسعات في مصنع تسبيل الغارُ في جزيرة داس باستغلال الفاز الطبيعي الذي لا يسبب أضرارًا للبيئة إلى جانب عَازَّ البترول المصاحب الذي كان يذهب هدراً.

وأكد السويدي أن «أنجار "أصبحت الرائد في عملية تسويق الغاز المسال في منطقة الخليج وفي الشرق الاوسط مشيراً أني انه سيشاركها أخرون في هذا المضمار قريبا. ونوه رئيس مجلس ادارة وأنجاز ، بالعلاقات التي تربط الشركة مع شركة كهرباء طوكيو «تبكو» التي تشكل الزبون الوحيد للشركة ورحب في كلمته بوجود وفد عالي المستوى في «تبكو» برئاسة السيد أراكي رئيس الشركة للمشاركية في هـذا الاحتفال. وقال ان أنجاز حرصا منها على الوفاء بالتزاماتها مع شركة «تبكو» قُـامت ببناء أكبر خط لانتاج الغاز الطبيعي المسال في العالم في زمن قياسي مشيرا الى أن و أدنوك ، قامت بادارة المشروع نيسابة عن «أدجاز» فيما قامت بتصميم وبنساء المشروع شركتسا «تشويودا» اليابانية وشركة اتحاد المقاولين العالمية.

وأكد السويدي أن الصرح الذي يمثله مصنع تسييل الغاز بعد التوسعات الجديدة فيه سيظل رمزا للنجاحات السابقة لشركة «أنجاز» وشركة «تبكو» ومقضرة لجميع



• سهيل المزروعي يزيح الستار عن النصب التنكاري بمناسبة افتتاح خط انتاج الغاز للسال

# السويدي: ٣ مليسارات دولار استثمارات المشروع العمالق

الذين أسهموا في هذا النجاح. وأعرب السـويـدي في ختـام كلمتـه عن شكـره وتقـديـره لسعادة سهيل فارس المزروعي لافتتاحه خط الانتاج الثالث والجهود التي قامت بها شركة «أدنوك» لانجاز هذا المشروع العملاق.

كما وجه الشكر إلى جميع العاملين في «أدجاز» لانجازهم هــذا العمل ومن بينهم عــدد كبير ومتزايد من أبناء الامارات الذين ارتقوا إلى مستوى المسئولية. كما القي بيتر كار مدير عام «أدجاز» كلمته في الاحتفال أكد فيها ان هذا الانجاز الكبير جاء نتيجة للتوجيهات الحكيمة لصاحب السمو رئيس الـدولـة. وأشـاد بـالتعليمات والتوجيهات التي قدمها المجلس الأعلى للبترول برئاسة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس

شركة من دبي توقع

عقدا بقيمة ٨ر٧٦ مليون

دولار لتحسين

الاتصالات السعودية

ديني ـ «الاتحاد الاسبـــوعــي»:

وقعت احدى الشركات العناطبة في

دبی عقدا قیمته ۸ر۲۰ ملیون دولار

امريكي لتقديم اجهرة البرمجيات

وخدمات الاستشارة والتحويل لعقد

اتصالات رئيسي في المطكة العربية

وستقوم «ائترجراف» بمساعدة

ايه تي اند تي لتحسين الاتصالات في

البحرين تخطط لطرح

مشروع محطة مياه

على القطاع الخاص

المثامة ـ رويتر: قال مصدر رسمي

لبناء محطة لتحلية الميادعا

١٩٩٤، وقال المصدر «ان البحرين

ستطرح مثاقصة لانشاء محطة

جديدة لقطية المياه لانتاج ٢٠

مليون جالون يوميا بنهاية العام

الحالى». واضاف يقول لبرويتر ان

المشروع سيكون مفتوحا للشركات

ومضى يقول ان الدراسة لانشاء

المحطة الجديدة انتهت منذ مدة وان

المشروع عند تنفيذه سيكتمل في

المحلية البحرينية.

الملكة العربية السعودية.

لتنفيذ هذه التوسعات في مصنع «أدجاز» وتطوير الصناعة النفطية في أبوظبي، ورحب مدير عام الشركة بسعادة سهيل فارس المزروعي وقال أنه ومن خالال موقعه في المجلس الاعلى للبترول وشركة «أدنوك» كان له دور كبير في عملية توسيع هذا المصنع الذي يشكل مصدر قضر واعتزاز لشركة «انجاز». كما رحب بالمشاركين في الاحتفال ومن بينهم رئيس شركة «تبكو».. وقال انشا في شركة وأنجازه سعداء بالروابط مع شركة كهرباء طوكيو.. وأكد أن هذا المشروع يرجع للعلاقات الطيبة بين «أنجاز» و«تبكو» التي اعتمدت على روح الثقة والاحترام

المتبادلين خلال ١٧ سنة الماضية. وقدم مدير عام «أنجاز» هدية تذكارية لسعادة سهيل المزروعي رمارًا للتعبير عن تقدير الشركة للجهود التي بذلها في دعم هذا المشروع الضخم. وفي خُتام الاحتفال قام سعادة سهيل فارس المزروعي وكبار الضيوف بجولة في مصنع وأدجازه واطلعوا على أقسام خط الانتاج الثالث الذِّي يعتبر أكبر وحدة لانتاج الغَّارُ الطبيعي المسال في

كما قام سعادته يرافقه سفراء فرنسا وبريطانيا واليابان وكبار الضيوف بـزيـارة سعادة مبارك بن حاضر ممثل صاحب السمو رئيس الدولة في جزيرة داس.. وأعربوا عن تقديرهم للدعم الذي قدمه لهذا المشروع ورعايته المستمرة للمشاريع النفطية في

ويأتي انشاء خط الانتاج الثالث في مصنع «أدجاز» في اطار اتفاقية وقعتها الشركة مع شركة «تبكو» اليابانية تشتري بموجبها الاخيرة انتاج الجاز من الغاز المسال

بتداء من عام ٩٩٤ ولمدة ٢٥ عاماً تنتهي في عام ٢٠١٩. وقد بدأ خط الانتاج الثالث الذي أنشيَّء في وقت قياسي الانتاج التجريبي في يـونيـو الماضي وبدأت أنجار بتصدير انتاجه الى اليابان في أغسطس الماضي. وتعاقبات أنجار على بنَّاء أربع ناقلات للغاز المسال في اليابان وأربِّع ناقلات أخرى في قتلنها لتشكيل أسطول ناقلات للغاز يحل محل خمس ناقلات مستأجرة تقوم بتحميل انتاج أنجاز

وقد تسلمت أنجاز خلال الفترة الأخيرة ناقلتين «الخرنة» و«الشهامة» وهما اثنتان من الناقلات الاربع التي تم بناؤها في اليابان وحمولة الواحدة منها ١٣٥ الف طن وستتسلم الناقلتين الاخُريين في عام ١٩٩٥ فيما ستتسلم الناقلات الاربع الاخرى التي يتم بناؤها في فتلنَّدا عامي ٩٩٦ /١٩٩٧. وبلغت مبيعات أنجاز من الغَّارَ المسال منذَّ بدء انتاجها عام ١٩٧٧ حوالي ٥٥ مليون طن اشترت منها شركية «تبكو» ٤٥ مليون طن وتنتج أدجأز الى جانب الّغاز الطبيعي المسال الغاز البترولي المسال والـذي يشمل

# اقبال كبير على معرض السياحة والرياضة بأبوظبي ه ملیارات در هسم قیمسة الصادرات الالمانية الى الامارات في العام الماضي

اشاد السيد بيترمورتس القائم بأعمال سقارة جمهورية المانيا الإتحادية بالنساسة لبدى البدولية سالعبلاقيات الاقتصادية والتجارية المتميزة بين دولة الامارات العربية المتحدة وبالأده وقال أن قيصة الصسادرات الإلمانيسة الي دولسة الامارات بلغت ٢ر٢ مليار مارك الماني اي مايعادل خمسة مليارات درهم في عام

· واضاف في مؤتمر صحفي عقد امس بمركز ابوظيي للمعارض الدولية في اطار مشاركة شركآت ومؤسسات المانية في «معرض الخليج للسياحية ٩٤» و المعرض الدولي للرياضة والترفيه ١٩٤ [المقامين حاليا بالمركل أن قيمة البواردات الالمانية من دولة الإمارات بلغت عام ،۱۹۹۳ نصو ۲۵۷ مليسون مسارك وزاد التبادل التجارى بين البلدين بواقع ٢٠٪

خلال العام الماضي. وذكر أن عدد السائحين الإلمان لدولية أالامارات بلغ ٤٠ الف زائر في علم ١٩٩٣ إمؤكدا أن دولة الإمارات هي مركز جـذب

المعرضان السياحي والرياضي اقبالا امس ان البحرين ستعـرض خطـة كبيرا من المواطنين والمقيمين للاطلاع على منتجات ومعروضات ٧٠ شركـة القطاع الخاص قبل نهايت عام ومؤسسة تمثل ١٥ دولـة ومن المقرر أن تختتم فعالياتهما يوم بعد غد الجمعة.

للسائدين الإلمان في فصل الشتاء،

المانيا للسياحة والعلاج.

واشاد القائم بأعمال السقارة الالمانية

بالنِّباية لدى الدولية في المؤتمر الصحفي

باقبال مواطني دولة الإمارات على زيارة

وقسال مشئسول الجنساح الالماني

بالمعرضين أن عدد الشركات الإلمانسة

المشاركة يبلغ ثمانى شركات بالإضافة

الى العديد من ممثل الشركات الكبرى.

واضاف أن ٣٧ شركة المانسة وافقت على

المشاركة في «اديف ٩٥» المقرر اقامته في

شهسر ابسريل المقبل وتسمع شركسات

ستشارك في معرض الـزراعــة والبيئــة

اللذي يقيام اوائل عيام ١٩٩٥ مشيرا الي

دعم الحكومة الإلمانية للشركات المشاركة

في المعارض الدولية التي ستقام في

ابــوظبي، ومن جـانــب اخــر يشهــد

# وزير السياحة المصري كارثمة السيول لا تسؤثر على هركسة السياحسة إلى محصر

القاهرة ـ «الاتحاد الاسبوعي»: اكد الدكتور ممدوح البلتاجي وزير السياحة المصري في أول تقرير له ألى البرلمان المصرى بعد كارثة السيول الاخترة.. أن حركة السياحية الوافدة الى مصر منتظمة.. وان نسبة الاشغال بالقنادق المصرية هذا الموسم تدور حول معدلها الطبيعي.. وانه لم يحدث على الإطلاق.. ان قطع وقد سياحي واحد زيارته لمصر اثناء كارثة السيول.. مشيرا الى أن جميع السياح يشعرون بالاطمئنان خلال اقامتهم في الإماكن السياحية بالاقصر واسوان.

وقال البلتاجي في تقريره ان الحكومة قررت اقامة مهرجان اوبرا عايدة في مـوعـده المحدد وهو السادس والعشرون من نوفمبر الجاري.. مؤكدا ان مصر لم تتلق ايـة اعتذارات من جانب الضيوف الدوليين الذين وجهت لهم الدعوة لحضور المهرجان. ونفي وزير السياحة المصرى ما تردد عن اغلاق المقابر الفرعونية التي تسربت اليها مياه السّيول.. موضحا انه تم شقط المياه تماما باسرع وقت ممكن.. وأن المقابر لم

واوضح الوزير المصرى انه لا خوف على الموسم السياحي الشتوى بمصر.. مشيرا الي ان نجاح قوات الامن المصرية في القبض على مرتكبي الحوادث الإرهابية الاخيرة.. كان له اكبر الاثر في تحقيق الاستقرار.. وعدم تلقى الشركات السياحية في مصر اي طلب بالغاء حجوزات الافواج السياحية.. اصافة الى ان المؤشرات تـؤكـد وصـول نسبة الاشغال في الفنادق الى ١٠٠٪ خلال اعياد «الكريسماس» القادمة.

الأن .. ) لدى الباعة وفي المكتبات

العدد السابع والعشرون

اکت وبر ۱۹۹۶

الوثلبي ٢٠٦١٦ وأس الخيمة ٢٠٦١٢٣ ـ الغين ١٥٦٥٢ . ديسبي ٢٦٦٦١ الشارقة ٢٣٣٣٠ وأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ ـ القصيرة ٢٢٢٢٩٣ الوثلبي فاكس ٢٦٦٦٩٠

غضون ثلاث سنوات. غير انه رفض تقدير تكاليف المحطة.

### اختتام معرض المركبات التجارية بدبي

دبي ـ «الاتحاد الإسبوعي»: اختتم معرض الشرق الاوسط الدولى الثانى للمركبات التجارية ومعدات المصانع اعماله امس في مركس ديى التجاري العالمي وقد اعلن العديد من العارضين عن توقيع صفقات وعقود مبدئية واتفاقات توكيل خلال المعرض الذي استس اربعة ايام.

واشار محللون اقتصاديون ان هزيعة الديمقراطيين قد تؤدى الى تحويل الحيود الى الصراع السداخلي وتخفيف الضغط الامسريكي على اليابان على الجبهة التجارية مع تراجع الاهتمام بالسياسة الخارجية بشكل عام.

ولكن بغض الخبراء اليابانيين كانوا اقل تفاؤلا واشاروا ألى ان تعقد الموقف على التشدد مع الخارج.

الجبهة الداخلية قد يدفع الى مزيد من وقال كرواكي شارادا في معهد سانوا للدراسات واثار الكونجرس بالفعل انتقادات لان سياسة كلينتون التجارية

حدثٌ في الماضي وانه لن يسمح

محددة وقابلة للقياس من أي اتفاقات

للجرام	للاونصة	للجرام	41,4.	۱۱ر۹	درهم ا
77,	1574,15	27,72	TT4,7	777,7	ولار
(اـس)				9	
باريس	طوكيو	ن	اند	رك	نيويو
كساك	نیکای		اف.ت	**	داوجو
▲ 19£٣,A7	₩ 1987	•	٣٠٩٩,٦	<b>▲</b> ٣٨٢	٧,٤٧

( دولار ( برميل )	البتسرول	اسعار خامسات	(اقفال ليندن)
خامعُسان	خام دبسی	خام <b>تکاس</b>	خام برنت
17,70	10,90	١٨,٤٤	14,4.
ت د د	ال نة. س، ة	و ظهر ا	≠ بالق ش، خ

# بزيادة ٧ر٤١٪ ٤٠٠٤ مليار دولار حجسم الاموال المتثمرة في مصانع دول التعساون عسسام ٩٣

النوحة \_ ق ن أ: بلغ اجمال رأس المال المستثمر في المصانع العاملة بدول مجلس التعاون للدول الخليج العبربيلة خللال العام الماضي ؛ ر ٠ ؛ عليان دولان وبنسية زيارة مقدارها ٧ ر ١٤٪ مقارنة بعام ١٩٨٨ حيث كان حجم رأس المال المستثمر ٥ر ٢٨ مليار دولار في ذلك العام. واوضحت الارقام الاحصائيـة الصادرة عن بنك المعلومات الصناعية لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية الصادرة عن بنك المعلومات الكيماوية والبلاستيكية تستأثر بنسبة ٨٥٨٤٪ من اجمالي استثمارات الصناعات التحويلية بدول مجلس التعاون.. تلبيها صناعة المنتجات التعدينية غير المعدنية ١٨٪. ثم صناعة المنتجات

الإخرى، واوضحت الإرقام الإحصائية ان جملة الاستثمارات في المصانع العاملة في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية موزعة حسب النشاط الصناعي في عام ١٩٩٣ كالتالي: صناعة الاغذية والمشروبات والتبغ ثلاثة مليارات و٧٢٥

٥ صناعــة النسيج والملابس والجلــود ٥٧٧٥ مليــون - ر ○ صناعة الخشب والاثاث «٧٨ عليون دولار». ○ صناعة الورق والطباعة والنشر «مليار و١١٧ مليون صناعة المنتجات الكيماوية والبلاستيكية «١٦ مليارا

و٧٠٣ ملايين دولاره. صناعة المنتجات التعدينية غير المعدنيية عبدا البترول سبعة مليارات و ٢٤٩ مليون دولار». مليون دولاره.

 صناعة المنتجات المعدنية المصنعة والآلات والمعدات «ثلاثة مليارات و٢٥٠ مليون بولار». صناعات تحویلیة آخری «۱۳۰ ملیون بولار».

تجارية، وفي اول اكتوبر توصل

الجانبان الى أول اتفاق تجاري بعد ١٥

شهراً من الجدال عشدمنا تنوصيلا الى

اتفاقات بشأن المشتريات المكومية

ومأزال تركيز المسشولين الاسريكيين

على النَّتَائِج وَلَكُنْ فِي الاسْابِيعِ الاخْرِةَ بَدَا الحديث عن قضايا «هيكليسة» مثل الحد

من القوائين المكيلة للاقتصاد ورحب

مستولون ورجال اعمال يابانيون

بتصول التركين الامريكي لانه يتفق

ومطالب محلية يخفض الإجراءات التي

وَفِي الوقت نفسه قال خبراء ان اليابان

يبدو أنها تفقد موقعها كمركز للسياسة

النجارية الاسيوية لواشنطن التي

تتصول الى اسواق نشطت اخرى في

وقال رجل إعمال امريكي في طوكيو

ولم يصلني انطباع ان قضايا اليابان لها

موقع رئيسي في جدول اعمال أي طرف

ويتبغي أن يحصل للسنولسون

اليابانيون على بعض الاشارات على

الاتجاه الذي تسير فيه الاسور عندما

يلتقى وزيسر التجسارة ريسوتسارو

هاشيموتو مع ممثل التجارة الامريكي

ميكي مانتور خلال منتدي التعاون

الاقتصادي لدول اسيا والمحيط الهادي

الذي يعقد هذا الإسبوع. ويتوقع ان يضغط كانتور من لجل

ستنناف المحادثات بشأن تحسن للنافذ

الى اسواق السابان للسيارات واجراء السيارات ولكن مسئولا يأبانيا استبعد

ان يتم ذلك قريبا.

سواء الديمقراطي او الجمهوري..

يقولون انها تقيد النمو الاقتصادي.

واسواق التامين.

# طوكيو تترقب أثر هزيمة كلينتون في الانتخابات التكميلية الامريكيسة على العلاقات التجسارية

طوكيو \_رويتر: قال خبراء في طوكيو امس أن هزيمة ساحقة للرئيس الامريكي بيل كلينتون في الانتخابات التكميلية الامريكية تضفي مزيدا من الغموض على العلاقات التجارية بين امريكا واليابان. وبعد ان وردت انباء عن سيطرة الجمهوريين على مجلسي النواب والشيوخ قال مسئول حكومي ياباني «بالتأكيد هناك وجهة نظر تقول ان تزايد الصعوبات التي تواجه كلينتهون داخلياً ستمنح وقتا اقل للضغط على اليابان. ولكن ليس من المؤكد أن تسير الامور في هذا الاتجاد فيما يتعلق بالمفاوضات الفعلية.

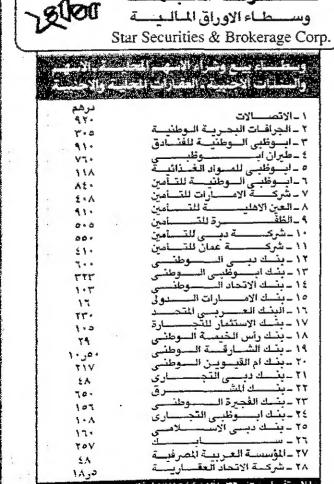
> مع اليابان لم تسفر عن نتائج ومن المُتَّـوقَّع أَن يُسْرَّايِسد هُسِدًّا.. بِل أَنَّ أَدَّارَةً كلينتُونَ قَد تَتَخَذُ موقفا اكثر تشددا». وكأن كلينتون قد اكد مبكرا على الاولوية التي يوليها للقضايا الاقتصادية واشار الى انه لن يسمح للاعتبارات الامنية بان تطغى عليها كما

بالتساهل على الجبِّهة التجارية. وفي يوليو ١٩٩٣ بدأ كلينتون محادثات الإطار الاقتصادي الثنائية وهو توجه يركز على الحصول على نتائج

-	ادن النفي	غال لندن-	دولار ا		
/ دولار	ا اونصا	٧٤٠١		ىترلىنى '	
الفضة	الذهب	البورصة		المانىي	
0,44	TA £, TO	لنـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	44,44	بانی	
	٣٨٤,٥٠	زيــورخ	0,711	ئرنسى	رىك ا
_	٣٨٥,٠٣	هونج كونج	1,777	ويسرى	
الدرمم		1 70		ان <u>ت</u> المرنية	Curi.
7 70 31	4	الذه	صرافات		
للجرام	للاونصة	للجرام	41.4.	۱۱ر۹۱	1
77,	1574,15	27,72	<b>٣٣4,</b> 7		ولار
(اسس)	****	11		1 2 3	

(ایس)		عات لاء	النسور
<b>باریس</b> کـاك	<b>طوکیو</b> نیکای	لئــدن اف.ت	نيويورك داوجونز **
▲ 19£٣,A7	<b>▼ 1957</b> ₩	<b>▲</b> ٣٠٩٩,٦	<b>▲</b> ₩ΑΨΥ,£Υ
( دولار " برميل )	، البتسرول	اسعار خامسات	(اقتال لندن)
خامعُسان	خام <b>دبسی</b>	خام تکساس	خام <b>برنت</b>
4 - 44			





# أمانة «اويك» تتوقع زيادة طفيفة في الطلب على النفط مع بداية مه

لندن - رويتر؛ قال مندوبون لدى منظمة «اويك» امس ان الاسائة العاسة للمنظمية تتوقع ان يبلغ الطلب على نفط اوبك والسحب من المُخرونات في الربع الأول من العسام اللقبل ٢٣ ر٢٦ مليون برميل يوميا.

ويزيد هجم الطلب في السربع الاول بواقع ٣٠ الف برميل يوميا فقط عما كنان عليبه في السريسع الأول من العسام الجاري. وقسال المندوبون ان الاسائة سجلت توقعاتها في تقرير اعد لرفعه الى اجتماع مجلس اللجنة الاقتصادية للعنظمة الذي من المقرر ان يختتم

وغال مندوبون ان ارتضاع انتساج السدول المنتجـة من خـارج «اويك» عن الستـودـات المتسوقعسة يحدمن مجال العالب على نفط للنظمة ويجعل من الصعب عليها أنَّ تفعل شيئا اخر سوى تجديد العمل بسقف الانتاج الحال البالغ ٢٥٠ كليون بـرميل يــوميــا عندما يلتقي وزراؤها ق بالى باندونيسيا ق ٢١ توقعير الجاري، وقد استقر انتاج «أوبك» طوال معظم شهبور العبام الحاثي حبول مستوی ۲۵ ملیون بسرمیل پیومییا وعن غیر المرجح أن يزيد كثيرا عن هذا للسنوي لان

في مصل الوسع القادم. انها تفضل تعديد الانفاق الحذلي تلاثة اشهس معظم الاعضاء ينتجون باقصي طاقة

لكن ايران تأنى اكبر المنتجين في اويك مُلُول

انتاجية لديهم. وكان وزراء وسلدوبون من «اويك» قالوا أن من المرجح أن متفق المنظمة على تثبيت سقف الإنتاج في الإشهار الشياشة الأولى من العام المقبل وربعا في مُصفَّه الإول. ويقول بعض المندوبين إن المطكة العبوسية السعودية اكبر المنتجين سؤيد تثبيت ساف الانتساج حتى منتصف عسام 1990 لتجند الاضطرأر الى عقد اجتماع ربعا بشهد خلافات



عبد الرءوف المبارك خلال اجتماعه مع مساعد الممثل التجاري الامريكي

دبي ـ «الاتحاد»: عقد سعادة عبدالرءوف المبارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة صباح امس مِمقر الوزارة في دبي اجتماعا مع الوقد التجاري الإمريكي الذي يزور الدولة حساليها بـرئاسـة مساعد الممثل التجاري الامريكي بيتر ال. جـور وقال المبارك عقب الاجتماع الله تم منساقشة القضايا التجارية الخاصة بين البلدين ووسائل تطويرها وركنز على الخطوات الايجابيية التي لتخذتها دولة الإمارات وللتعلقة بحماية حقوق الملكية الغكرية وتطبيق القواشين التي صسرت خلال العامين الماضيين والخاصة ببراءات الاختراع وحماية لللكية والعلامات التجارية. واضاف ان للناقشات سادها روح التفاهم للشترك حول الخطوات الايجابية والجيدة التي اتخذتها الإمارات في هذا الصدد، كما تناول الاجتماع موضوع انضمام دولة الإمارات الى منظمة التجارة الدولية «الجات» حيث قدمت الدولة جداولها إلى اللَّجِنة التحضيرية لتأسيس منظمة التجارة

بحث تطوير الملاقات التحارية

# بين الإمارات والولايات المتحدة

# المطيوعي يستقبل ممثل غرفة الهافر الفرنسية

عُرِفَةَ تَجِأَرَةً وَصَنْنَاعَةً مُقاطعة الهافُـرِ الْفُرِنْسِيـةُ أَنَّ دَبِيٌّ والهافر تتشابهان في اعتمادهما على خدمسات الموانيء البحرية في الدرجة الأولى لتنشيط التبادل التجاري مع الدول الأخرى، وهذا الأمر من شأنه تعزير التعاون بين

جاء تُنَّك اثناء زيارة ممثل غرفة تجارة وصناعة «الهافر» الفرنسية صباح امس لغرفة تجارة وصناعة سي حيث استقيله عبدالرحمن غانم المطيوعي مدير عام الغَافة مَا كِذَا أَسْتَعَادَادُ الغَارِفَةُ لِلتَّعَالُونَ مَعَ الْغَارِفُ الفرنسية عامة لخدمة رجال الاعمال في البلُّ دينٌ، وذكر المطيوعي أن وضع منطقة الهافر المشابسه لسوضع دبي من ةُ التَّجْسَارِيَّة يمكن ان يشجع على تبَّادلُ الحَّيرات التقدية والعلمية في مجال ادارة المواثىء أضافة الى التعاون في مجال التبادل التجاري بين البلدين.

والجدير بالذكر أن ميناء الهافر هو ثاني أكبر ميناء في فرنسا بعد ميناء مرسيليا وتعد منطقة الهافر منطقة صناعية تشتهر بالصناعات المرتبطة بأعمال الموانيء مثل صيانة السُّفْنُ وَتجهيزات المُوانَّىء ومُصَّاقِ البِّروَّل وغيرها، كما تشتهر بصناعة السيارات وللواد الغذائية.

........

فتتاح ممطة بترول جديدة لادنوك في ليوا

مدينة زايد وام: اقتتح السيد سعيد فاضَّل الهاملي مديس دائرة للنطقة الغربيـة

لشركة بترول ابوظبي الوطنية للتبوزيع صباح امس محطية بترول محضر حميم في ليواً.. وتقدم خُذُماتها للجمهون بمحضر حميم والمحاضر الشرقية من المواد البترولية

ومُشتقاتها ونلك في أطار التوسعات الزراعية والعمرانية التي تشهدها منطقة ليواً.

# يعقد في ١٩ نوفمبر بدبي مستولون وخبراء مصرفين عالميين يتحدثون في ملتقى الامارات المالي الدولي

الاماراتُ ثنائي الدولي الثاني الذي سيقام يومي ١٩ و ٢٠ نوقمبر الجاري في دبي والذي سيركز عل موضوع الخدمات الثالية ـ الإبعاد والتحديث والفرص وصرح السيبد أنيس الجلاف العضو للنتنب وكبير المسئولين التنفيذين في بنك الإمارات الدولي الذي ينظم الملتقي بأن جلسات العمل تتكون من ثلاث جلسات رئيسية هي الدولية والاظيمية والمحلية وسيتحبَّث في الجلسة الدولية ايه دى جورج محافظ بنك انجلترا وسيناقش الملتقي القضايا الراهنة التي تواجه سوق الخُدْمَات للاليَّة والاجراءات للناسبة والضرورية للمَنافسة على الصعيد الـنولي محور البحث في جلسة الخدمات للالية الاقليمية والتحديات واضاف ان الجلسة الاقليمينة سيرأسها الدكتور هذري عزام كبير الاقتصاميين في البنك التجاري الوطئي في جدة، بالمملكة العربيـــة السعــوديـــة، ويتمتع الدكتور عزام بحياة مهنية متميزة في مجالات للصارف والتسريس والتاليف. وهـو شخصية معروفة جيدا على النطاق الخليجي، وقد نشر ابحاثه بانتظام في النشرات الاقتصادية. كما انه ألف ثلاثة كتب، بما فيها «اقتصابيات الخليج في مرحلة انتقالية». وقد قدم الدكتور عـزام قبل انضمامه الى البنك التجاري الوطني استشارات وأسعة لبنك الخليج الدولي في البحرين-والصندوق العربي للتنسبة الاقتصابية والاجتماعية في الكويت واللجنة الاقتصانيـة التـابعـة للأمم المتحدة في جثيف، اما عبدالله سعودي، احد كبار للتحدثين في الجلسة، فهـ و رئيس بنك المؤسسة العربية المصرفية الدولية في لندن، والرئيس للؤسس للمؤسسة العربية المصرفية، وقد مُلِّل السيد سعودي تقديرا لخدماته جوائرٌ عدة، وشغل مشاصب رفيعــة دوليــة في مجالس ادارة مؤسسات عربية ودولية متميزة. وقال السيد سليمان للزروعي، المبير الرئيسي للتسويق في بنك الإمارات الدولي ومنسق الملتقي اننا تغضر بان يكون بين المتصدفين في الملتقي شخصيات من مستوى السيد عبدالله سعودي الذي كرمته حكومات عدة لخدمات للتميزة في الميدان للصرفي الدوني. ويعقد لللتقي في فندق جي. دبليو ماريوت في دبي، بالتعاون مع «طيران الامارات» وغرقة تجارة وصناعة دبي، ومجلس ترويج التجارة والسياحة في ببي، وشركة للنيوم ببي.

دبي ـ «الاتحاد»: يشارك عدد من كبار الشخصيـات الماليـة والاقتصـاديـة في العـالم بملتقى

# خلال زيارتـه للشارقـة

الشيارقية ـ «الاتحاد»: اشياد البوقيد الاعتلامي المنماركي بما حققت بولة الاسارات من انجازات اقتصادية ونهضة حضارية تمثل حصيلة فكر ووعى قيادة حكيمة وإرادة قوية من شعب يمتلك العديد من الطاقات والإمكانيات المتنوعة، كا اعرب الوقد الإعلامي المكون من مندوبي عدة صحف ومجلات ومحطات اذاعية وتليغزيونية دنماركية عن تقديرهم للمكانة المتميزة التي اصبحت تحتلها دولة الامسارات في منطقة الخليج على كافة المستويات.

والتطوير التجاري بالغرقة. وقد شملت الجولسة زيارة لمقس غسرفسة تجارة وصناعة الشارقة حيث التقى الوفد مع مبارك بالاسود مدير الشئون الاقتصادية حيث جرى حوار صول طبيعة انشطة وضدمات غرف التجارة والصناعة ودورها في تعزيز العلاقات التجارية. وبعد نلك قام الوفد بريارة تفقدية لعدد من

المنشآت النقطية في الصجعة، والتقى بالمستولين فيها للتعرف على نوعية وحجم الانتساج ومجالات تسويقه واستخداماته الصناعية والتجارية. كما زار الوقد ابضا المنطقة الصناعية النمونجسة الجدسدة بالإضافة الى المعرض الدائم للمنتصات الصناعية الوطنية ونادي رجال الاعمال ومركز اكسبو

# <u>ــد دنمـــارکي يشي</u> بالنهضة الحضارية للامسارات

جاء ذلك بعد الجولة لليدانية التي نظمتها غرفة تجارة وصناعة الشارقة لاعضاء الوفد والتي شارك فيها كيم كريستينسن مديس المكتب التجاري الدنماركي بالدولة والتابع لوزارة الصناعة

عجمان ـ «الاتحاد الاسبوعي»: تحت رعاية سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي وفي عهد عجمان تنظم غرفة تجارة وصنَّاعة عجمان وبالتعاون مع معهد التنمية الادارية بعد غُـد دورة تدريبية بعثوان والمنير في مواجهة الضغوط الإبارية» وتستمر خمسة ليام. وقال محمد عبدالله الحمراني مدير عام غرفة تجارة وصناعة عجمان لن الدورة ستقام بقاعة للركز الثقافي بعجمان وسيشارك فيها ٣٥ موظفا في إدارات الدوائر الاتحادية والمحلية بالدولة. واضاف ان برنامج الدورة سيهدف آل تعريف المشاركين بماهية الضفوط الادارية وتتعب ندراتهم على معرفة الاسباب وللشكلات الناتجة عن هذه الضَّغوط اضافة لل اطبلاع للشَّاركين

# «الملاحة العربية» تبحث تطوير خطوطها بين الموانيء الخليجيسة والعاليسة



بےانش اس Bhs

ايام الجمعة : من الساعة ٥ الي ٩,٢٠ مساءً

الدنماركية ويعقوب القصير رئيس التنمية الصناعية

# دورة تدريبية حول مواجهة الضفوط الأدارية تعقسد في عجماس بعد غسد

كذلك على لحدث استراتيجيات الحد من الضفوط الإدارية. واشار الحمراني الى أن هذه الدورة تاتى ضمن مخطط الغرفة الدي هـو تمـرة لتـوجيهـات صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حساكم عجمان في النهوض والارتقاء بالعمل الوظيفي في مختلف الادارات لخدمة المصلحة العامة.

التجارة العالمية وان تستمر في اداء دورها

كعامل توازن في الاسعار وكحصن منيع

ضد المضاربات والتكتبلات الدولية الرامية الى استغلال تجار للنطقة. جاء ذلك في المؤتمر الصحفي الدى

عقدته الشركة بفندق ماريبوت دبي امس بحضور ٣٥ معشلاً للشركة في العالم بمناسبة انعقباد مؤتمرها السنوي العشرين للشرق الاوسط والثالث في دبي بحضور عيسى عبدالرحمن ممثل الإمارات. وقال حجاج بوخضور نائب السرئيس للمبيعات والمشروعات ان المؤتمر بحث سبل تطويس الخطوط الملاحية بين الخليج والموانيء العالمية في اطار خطة لتصديث خدمات النقل البحرى، واضاف أن الشركة تتسوقع ارباحاً جيدة خيلال عيامي ٩٥ و٩٦ القادمين بعد التراجع الـذي شهدتـه في

عامي ٩٣ و٤٤ وان الشركة ساهمت في خدمة مشاريع البنية التحتية للدول

المالكة للشركة حيث قامت بنقل مستلدزمدات مشداريع الغداز والبتروكيماويات في دولة قطس ومشروع المحطة ج لتوليد الكهرباء بجبل علي

ومشروع الطبوياسة لتحلسة المساه ومشاريع للياه والكهرباء في ابوظبي ولعبت دوراً مهما في ثقل معدات اطفساء

حرائق آبار البترول الكويتية اثناء وجود

واشار الى ان الشركة بدأت في تبادل

المساحات المخصصة للشحن من شركات عالمية وعربية واقليمية بهدف توفير افضل الخدمات لعملائها في المنطقة.

١٠٨ شركات من ١٢ دولة في معرض المختبر العربي

دولة مشاركتها في معرض المختبر العربي

والاجهزة الذي يقام للمبرة السادسة في دولة الأمارات في مركز دبي التجاري

العالمي من ٢٣ الى ٢٦ يناير القادم بدعم من حكومة دبي وغرفة تجارة وصناعة

دبي وبلديسة دبي. ينظم للعسرض كل

عامين ويعتبر من اهم المعارض صية للعلماء المخبريين في دول

مجلس التعـــاون الخليجى حيـث

يستقطب المسئولين في قطاعات تصميم

وتشغيل وادارة الخدمسات المخبريسة

الرتبطة بقطاعات الصحة والصنباعة والتربية والخدمات العنامنة ويضم اهم

الاسماء العالمية في هذا القطاع.

دبي\_«الاتحاد الاسبوعي»: اكدت اكثر من ١٠٨ شركات تمثل ٢

العدوان العراقي.

دبي ـ وجدي راتب: اكنت الملاحة العربية للتحدة التزامها بخدمة موانيء الخليج وربطها بصركة

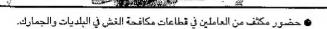




ميت تتميز الجودة

الأن في محلات ليوا بأبوظبي والعين التشكيلة الجديدة للخريف والشتاء من بے آیتش اس. تغضیلوا بزیار تنا وشاهدوا بأنفسكم أحدث ماتوصلت إليه دور الأزياء العالمية من تصاميم رائعة وأنيقة.

شارع حمدان ، ابو ظبي ، هاتف: ٢١١٢٤٢ ـ بوار الجبل ، المويجعي ، العبن ، هاتف: ٢٦٨٩٨٨ ساعات الدوام : من الساعة ٩ مساحاً الى الواحدة ظهراً ومن الساعة ٥ الى -٩,٢٠ مساء



# في ندوة الدائرة الاقتصادية والجمارك بدبي المطروشي يحذر من الآثار الاقتصاديسية الطبيسية للغش التجساري خبير أجنبي: الغرامات المالية ومصادرة البضائع لا تكفي للحد من الظاهرة

اكد امس د. جمعة المفروشي مدير ادارة شئون الشركات بالدائرة الاقتصادية بدبي أن الغش التجاري وتقليد السلع يمشلان ظاهرة سلبية خطيرة تحد من تطور وتقدم الاقتصاد الوطني للامارات وتؤثر سلبا على افراد المجتمع وجمهور المستهلكين. الصراورة تجاب السهاكيان.

جاء ذلك في افتقاح نسدوة «الغش التجارى وتقليد السلع وللنتجات والعلامات التجارية» بقاعة الاجتماعات بمركز دبي التجارى العالمي بحضور ١٠٥ من العاملين بالقطاعات المكلفة بمكافحة ظاهرة الغش في البلديات والجمارك بامارات الحولية أضافته الى مثلين عن الدائرة الاقتصادية بدبي واتحاد غرف التجباري والصناعة وجمعية حماية المستهلك ووزارة الاقتصاد والتجارة.

وطالب د. جمعة المطروشي في كلمت بضرورة تكأتف الجهود وتوفير الإمكانسات لمكافحة هذه الظاهرة الخطيرة والحد منها ومحاولة القضاء عليها حفاظا على الموارد البشريسة والآقتصادالوطني.. وحاضر بالندوة السيد كارل وليم

سينز وكيل تطبيق قانون حماية الملكيسة الفَكَّرِيَّةَ والغُشُّ والتَّقَلِيدِ التَّجَارِي فِي المنافذ الجمركية الامريكية بالعاص واشنطن متحدثا عن تطبيق قانون حماية اللكية الفكرية ومكنافحة السلع المقلدة بالاضافة الى نظرة شاملة عن قانون لللكية الفردية ثم قدم تعريف بالمنتجات واساليب التقليسد واخيرا عرض امثلة للمنتجات المقلعة التّم قدمتها مجموعة من الشركات العاملة

اهتمام عالمي واكد المحاضر بالندوة على ان الاهتمام بمكافحة الغش التجاري وتقليد السلع والمنتجات يأتى حالياً على المستوى العالمي وليس على مستوى الولايات التحدة الإمريكية فقط مشيراً إلى ان واجب الجمارك في التصدي لهذه الظاهرة

ومقارنات بالسلع الاصلية واجراء يشمل توفير وسائل مسراقيسة السلع تحاليل مختبرية وآلاستعانة بسرأي الصبادرة والبواردة وفحص السل مصدره والوارده وقحص السلع المشبوهة لتحديد إذا ما كانت مخالفة اصحاب السلع الإصلية على اعتبار ان لا احد يعرف بغش السلَّعة الإصليَّة اكثَّر للقانون ثم اتحاد القرار المناسب في شأن من منْتجْيها أو وكلائهم. قاعدة البيانات هذه السلعة طبقا لمواد القانون.

وقال انه يجب التركييز على مراقبة وتتبع محترفي الغش والمقلدين المعروفين واكد المحاضر ضرورة توفر قاعدة عَالَيْا مَعْ التركيار على سلع محددةً تكررت ظاهرة غشها او تقليدها.. اضافة لبيانات ومعلومات عناصر مشكلة التقليد والغش التجاري لدى الجهات الى التركييز على السلع اليواردة لمساطق جغرافية معينة.. والتركيز على شكاوى التي تتعامل مع هذه الظاهرة.. كما يجب معرفة السلطة القانونية التي تتناول مُنتَجِيَ ووكلاء السّلع الاَصّليـة وفحصّ وتمحيص الـوثـائق الـوارية بصحبـة كل عنصر من عناصر الشكلية على حدة واتخاذ القرار القانوني السليم والنذى السلع والبضائع وآلوثائق الخاصة على ضبوئه يتم اتخاذ احبراءات سليمية بتصديرها. بشأن السلع المضبوطة ومكافحة

واشار الى ان اكبر عمليات لتقليد السلع تتم حالياً في قارة آسيا - إلا ان واوضح أن الإحسراءات التي يمكن ظاهرة التقليد آلتجاري الآسيوي اصبحت حاليا افضل من الوضع السابق اتخانها تشمل مصادرة البضائع او اعادتها لبلد المنشأ او فرض غرامة على نتيجة بدء عمليات مكافحة هذه الظاهرة المخالف أو عرضها للبيع مرة أخرى بعد المصادرة او تأخير هـاً في الموانيء لحين واوضح ان عملية التقليد والغش التأكد من سلامتها وغيرها من الأجراءات

التي ينص عليها القانون. وأعرب عن اعتقاده بأن الغرامات المالية.. أو عمليات المصادرة للبضائع المقلدة وحدها لآتكفي لمواجهة الظاهرة بل يجب وجـود تكـامل في الاجـراءات

وتضافر في الجهود للحد من الظاهرة. واكد المصاضر على أن أكشر عشاصر مكافحة التقليد والغش التحاري اهمية

ترتبط بتعليم المستهلكين الكشف عن البضائع المقلدة والعلامات التصارسة المزورة وذلك الى جانب الاجسراءات

الاخرى.. الامر الذي يحقق فاعلية بارزة لمكافحة الظاهرة. وذكر أن سماح سلطات الجمارك بانخال البضائع المذالفة للبلاد تحت أي طروف يفقد الجمارك فيرصية ضبط هذه البضائع مستقبلا واتخاذ الاجراء المناسب بشأن مكافحة التقليد والغش واشار الى فعالية اسلوب حرمان التجار من البضائع المقلدة أو المغشوشة التي يكسبـــون مـن وراء الاتجار بها.. بالإضافة الى الغرامة المالية.. ثم رفع دعوى قضائية جنائية كأسلوب فعال للمكافصة موضحاً وجوب اتسلاف البضائع المحجوزة لحرمان التجسار المخالفين منها مع امكانية النظر في أتذاذ أجراء مناسب للمخالف البريء الدي لم

یکن یدری بتورطه فی قضیّه غش او تقليد سلع تجارية. واضاف كارل مينز ان مكافحة هذه الظاهرة سوف تؤدى بالضرورة الى فوائد اقتصادية على المستوى العالمي وعلى مستسوى السدول وعلى مستسوى المستهلكين انفسهم والاسواق التجارية ايضا.. اضافة الى عدم تأخير أو التسبب في اى خسائر لتكنولوجيا الانتاج ألعائية لليضائع المختلفة حيث تودى ظاهرة الغش والتقليد الى الاضرار بتقدم التكنولوجيا التي تستخدمها الشركات لتطوير منتجاتها.

# الشركة الاسلامية العربية للتأمين - اياك

التجاري تحترف الإنتقال من مكان الى

مكان حاليا مما ادى الى استمرار المشكلة

نتيجة هذا الانتقال الجغسرافي لمواقع

التقليد والغش مؤكداً أن عملية أختيار ومراقبة السلع المستهدفة بالتقليد

والغُشُ تتطلبُ أجراء أحتبارات مادية..



# الــــى موقــعـــه الجــديـــد مقــابل مبنـــی الجـــوازات بهبنــی بنــک دبــی الاســلامی

اعتبارا من اليوم الخميس الموافق ١٩٩٤/١١/١٩

ويسر الشركة الاسلامية العربية للتأمين ان تواصل تقديم خدماتها التأمينية في جميع فروع التأمين المختلفة «الحوادث والمسئولية، الحريق، اخطار النقل البحري والبرى والجوى، اخطار المقاولات، اصابات العمال وتأمينات التكافل الاجتماعي والاستثمار والتي تعد البديل الشرعى لتأمينات الحياة، اضافة الى تقديم المشورة الفنية المطلوبة في نوعية المظلة التأمينية الضرورية لاى مجال في الحياة الاقتصادية اليومية من خلال فرعها في العين في موقعه الجديد.

هاتف ٦٦٣٩٩٦ العين \_ فاكس ١٥٤٥١

«خصخصة» المؤسسات تجعلها أكثر فاعلله

وتولد المال اللازم للحكومة لبناء البيبه لتحيي

الخميس٧ جمادي الإخرة ١٤١٥ هــالموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م

أجرى الحوار: عبيد سلطان شهاب الدين وزيسر الدولة

فحذأ فيما يتعلق بحجم الاستثمارات

القائمة. لكن لأتزال الارقام غير مرضية،

ونفضل ان نرى روابط اقتصادية اقوى

واكبر وان كنت أشغس بانها بصدد

الزيادة. فكلا الطرفين يريدان، وكلقا

الحكومتين ترغبان في ذلك، وهم يـرون

بأن الأشياء تتحسن بصورة مستمرة

هُناً، وَمِنْ بِينِ الأسبابُ التي تَجعل لدينًا استثمارات خاصة هنا الاستقرار

السياسي. فلدينا حكومة مستقرة

• لقد مر عام على تولي حكومة بي نظير

بوتو السلطة أ. فماهي الانجازات التي تحققت في قطاع الاقتصاد؟

- ليس انجاز واحد، بل الكثير من

الانجازات، ولسو بسدات في سرد تلك

الأنجسازّات فسانني لن انتهي. لكنسي ساوجـز قدر المستطاع، وأتحدث عن

بصمة حكومة بوتـو.

فهده شانية فترة لها

في الحكم، وأهم معالم

وبعد ان كان عجـرُ

المَائةً، وهذا يعد من الانجازات الملحوظة.

ومن الانجسازات

المحلى

علمان رويسة، وقد

الأن، نظرا لللاهميَّة

خطوة مهنة لاحتواء

رفع معدلَ النَّمُو، وَهذا العاَّم إِنْ شَاء اللَّهُ

يتوقع ال يبلغ ، في المائة، وكان في السابق ٣٠٦ في المائة (١٩٩٢/٩٢) و ؛ في المائة (١٩٩٢/٩٢) و في المائة (١٩٩٥/٩٤) . وفي ١٩٩٥/٩٤ وفي يتسوقع ال يسزيد على ، في المائة . وفي

المكومة السابقة كان معدل النمو ٣٦٣

في المائنة، أي مسا دونَ معسدل النَّمسو

السكاني، وَذَلك هو اقل معدل نمو، لكنناً

نامل انله سيازيد على ٦ في المائة هدا

وماهو اسهامها في الميزانية؛

وتحجيم التضخم. وتحقيق نسبة معقولة من النمو،

والاحتمالات المتوقعة على المنظورين القريب والبعيد،

ولمعرفة تفاصيل الخطة الطموحة للحكومة،

كان «للاتحاد الأسبوعي» هذا

الباكستاني للشئون المالية.

حجم الاستثمار الفليجي في الشروعات الباكستانية

معدود بسائسرغم من كسافسة التسميسلات المتساحسة

- نحن لسنا في وضع يؤهلنا لتصديس المعدات العسكرية، وما لدينا هو للاستخدام الداخلي فقط، وهذه الصناعة

اثار الخصخصة

عملية الخصخصة قد خلفت أية أثار

ً - أجاب معالى الوزيس بالقول: نعم

بالتأكيد، هي تسولت بعض الآثسار الاجتماعية. فعند بدء تطبيقها تسببت في

حدوث قدر بسيط من البطالة، لكن من أجبروا على تسرك اعمالهم حصلوا على

التعبويض المنساسب ولم يلق بهم و

الشَّارَعَ، ونأمل مع تحسَّنَ الوَّضَعَّ الاقتصادي البدء في تحسَّنَ الوَّضَعَ

التشغيل، والمحصلة النهائية هي خلق

ّ وأهم أولويات السياسة الحكومية هو

منح حسق الشراء للعمال، حيث أنهم

بحصلون على الفرصة الاولى لشراء وحدة

مَعِينَة ، وَلُـو لَم يَسْخُلُـوا لَلْزايِدَة ، يَتَرك

المُحَالِ لغُيرِهُم، لكننا بالنّاكيد نهتم بهم،

ونشجع كَـل الموطفين على السَّـدخُــولُ فِي

فرص العمل، واتمام عملية التكيف.

• هل لمعاليكم إفادتنما فيما أذا كِانت

غير مهمة بالنسبة لنا.

• معالي محدوم شهاب الدين

• مل تسعى حكومة باكستان لجعل

- فيما يتعلق بتحسويل السروبية الباكستانية، فأن باكستان تنفذ هذه

العملية على مراحل. فهذه مسألة حساسة

للغاية. ونحن لإنريد الحاق المعاناة

باقتصادنا من جراء جعل عملتنا قابلة

للتحويل، و إلا فيانُ الأثبار السلبنة

ستنعكس علينا. كما أننا نسعى لتُجنب

أن الهند لم تَطَّبق هذا النظام سوى عا

الحسابات الجارية.. ونحن لدينا النظام

الذي يوفر القثاة القانونية للحساسات

المالية للجميع. فلكي تكون العملة قابلة

للتحويل بالكامل نحن بحاجة الى

اقتصاد قوي وصلب، والى عطبة قوية

• وهل تعرضون ايمة تسهيلات او

- هُناك نوافَـدْ كثيرة لمدخــراتهم، وقــد

شرعنا في وضع خطّة عسرفت بساسم

الحسسابسات الإجنبيسة، حيث يمكنهم

بموجبها الاحتفاظ بحسابات بالعملة

حوافر تشجع المغترب الباكستاني على

الروبية عملة قابلة للتحويل؟

أي عمل مستفر في الاقتصاد.

القدوح والاستثمار؟

م اللقاء مع معالي محدوم

# «الاتحاد الأسبوعي» يحاور وزير الدولة الباكستاني للشئون المالية

# نثمن التعاون الاقتصادي مع الامارات. ونسعى لتطويره

تقديم كافة التسهيلات

والضمانات، أمسلا في

ماهي اوجه التعاون الاقتصادي بين الامارات العربية المتحدة وباكستان، وماهي السسائل العملية لتطويس مثل هذه

- هناك دائما محال للتحسن. ونحن

في أحسن حالات التَّفَّاهم السيَّاسي مع

الإمارات. ولاشك في ذلك، لكنكم تعرفون

انَّذَا نُحب أَنْ تربطُنا بالإماراتُ علاَّقاآتُ اخوية اكثر، وأفضل وسيلة لتحقيق ذلك

الهدف هي خلق روابط اقتصادية اكبر

وأوطد تسهم في نهاية المطاف في صداقتة

أكبر. وبالتّأكيد نحنّ نفضل أنَّ تجمعنا

• وماذا عن المشروعات المحروضة على

المستثمرين.. وهل ثمــة قــوانين تحمي

- أحب أن أقول أن المرحّلة التي تُصر

بها هي مرحلـة تشجع تبدفق رأسّ المالّ

الاجنبي. ولقد أوجدنا مناخا في باكستان

جعلنا بموجبه من الملائم حدا للاستثمار

الاجنبي النمو هنا، حيثُ قدمنا أفضلُ

باكستان، مثل تحويل الامّوال وتحقيقٌ

الأرباح.. حيث يمكن للمستثمر أخلد

الأرباح مع التمتع في نفس الوقت بحرية

وحق تحويل كامل رأس المال لو أراد.

ــرال في

شيء، روما لم تبن

في يوم واحد فقط.

بل أن الأشياء

ر في حالة انهيار كامل، لذلك فان

اول وأهم واجبات

صحيا للتنفس،

لكــــن رأس المال

حدا، لذلك لابد عن

استثمارات الامارات

۵ هل لکم أن تعطونا فكـرة عن حجم

- أجاب معالي الوزيس بالقول: بلغ

حجــمُ الأستثمارُ المُتَّــدُفِّـقَ مِن دوليــا

الامارات خلال الفترة من يوليو ١٩٩٣

حتى يـونيـو ١٩٩٤، على شكل استثمار

سِاشَرَ ٥ رَّ عَلَيُونَ دُولِارَ، وَكَانْتَ حَصَنَةً

سُوقَ الْمَالُ ، ولا مَليونَ دولار، أي بقيصة

اجمالية تصل الى ١٠١١ مليون دولار.

وهنذا المبلغ يأتي ضمن اجماني استثمار

َجِنبِي بِلَــُغِ ؟ ؟ ؟ مَلَيِــُــونــ

الاستثمارات القادمة من الإمارات؟

سا لن يسسرغب في الاستثمار في

مصلحة المستثمرين القادمين من الخليج؟

روابط اقتصادية متينة مع الامارات.

تقليص عجيز المييزانية

تمر باكستان حاليا بحالة تحول اقتصادى، نظرا

لشروع حكومة السيدة بي نظير بوتو في برنامج

«خصخصة» تدريجي للقطاع الحكومي، وفتح الباب



• وزير الدولة الباكستاني للشئون المالية خلال اللقاء مع عبيد سلطان 0000 ELLE LEED 0000 مجومراك السالي، كل الفرص مواتية لعرض منتجاتك لكي



معرض الشرق الأوسط الثالث للساعات والمجوهرات

من ٣ إلى ٧ أكتوبر ١٩٩٥

١٨ دولة تعرض أفضل منتجاتها من الساعات ، المجوهرات ، الأحجار الكرعة والكربستال وفنون النحت والتشكيل على المعادن الثمينة. هساحات عرض محمدودة منوفرة فقط



س ب ٢٢٢٦ الشارقة، الإمارات العربية المتحدة عانف المقدوم (١-١٩٢١) فاكس المعدوم (١-١٩٧١) اللكس ١٨٣٠٦ أكسبوراي إم

احتفال للسفارة الصينية في ابوظبي ـ شيراتون

أقام سفير الصين ولي بولاي، مؤخرا احتفالا في فندق أبوظبي - شيراتون بمناسبة اليوم

الخامس والاربعين للعيد الوطئي للصين بحضور حشد من رؤساء ورجال اعمال. وقي

الموظف المثالي لشهر سبتمبر في زيروكس

قام مفدى كمال المدير العام بشركة زيوركس الامارات بتسليم مايكل فيرنانديز مهنبس الصيانة في شركة زيروكس الامارات جائزة الموظف المثالي في زيوركس لشهر سبتمبر ١٩٤.

ألاتصالات البريطانية تقدم نظاما متقدما في تكنولوجيا فيديو المؤتمرات

طرحت شركة الاتصالات البريطانية وبي . ال. سي، نظاما متقدما في تكنولوجيا فيديو المؤتمرات

يقول المان الستون مدير الشركة الاقليمي بان انظعة اتصالات البريطانية ستضع مستويات

جديدة لنوعية الصوت والتطابق وستجعل فيديو المؤتمرات اكثر مرونة وكفاءة. واضاف دبان

انظمة فيديو المؤتمرات الجديدة صغيرة الحجم بما يضمن وضعها على سطح الطاولة وانها

ستقدم الاتصالات البريطانية تشكيلة كاملة تشعل على مسجلات الغيديو وكاميرات اضافية

و المركة الاتصالات البريطانية قريقا خاصا بها للمبيعات يدعم اعمالها الفنية

والكمبيوترات الشخصية وانترفيس، وشاشات مشاهدة لهذه الانظمة.

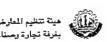
للاعمال الحلية والشركات الكبري.

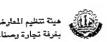
اقل كلفة من أي وقت سابق،

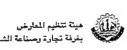
واستشاراتها وخدماتها في الخليج

المسورة بيدو السفير الصيني مع مدعويه قبل قطع قالب الحلوي.









بادر بحجز هنصتك الآن

بغرفة تجارة ومستاعة الشارقة



التقليد الكبير المدار التصميم ألشمي عمل طليعي ريادي، قبرمه مرفهة يحييها طحلب السنديان المائي. وعلى هذه الخلفية المعيزة يجعل عمار ددوسي دولا، جراة تناقضاته وغليات بالروائح يرتعشان بنغمة مختلفة قوق كل بشرة.

تنكولوجيا دالهيد سبيس، المتطورة.

احدث طابعة راسمة خطوط

طابعة راسمة خطوط ملونة محقونة

فيكتور مايكرو سيستمز انه تم



صعم القارورة الغنانان اليزابيت غاروست ومايت بونيتي وهى مستوحاة من الجرار القديمة ومزدانة بالرخارف العربية الذهبية النائنة التي تختلف من شكل الى أخر ومن حجم الى أخر.

> بالمبر NOVAJETIII بمعرض جايتكس لتكنولوجيا المعلومات والكمبيسوشر المقسرر انعقاده ف الفترة من ٢٩ اكتوبر حتى الأول

المحلات الكبرى تطرح جديد دار نينا ريتشي عطر «دوسي دولا،



طرحت المحلات الكبرى مؤخرا احدث ابتكارات دار نينا ريتشي في عمالم العطور عطر ددوسي دولاء وذلك خلال مؤتمر صحفي عند بغندق الشاطىء حضره جمال عوض نائب العضو المفوض بالادارة بالمحلات الكبرى ومجدي سعيد مدير قسم العطورات وعن دار نينا ريتشي في فرنسا اي ـ في شيئ مدير قسم العطور وكريستوفر كارسبيه دي نيكولاس مدير عطور نيسًا ريتشي في الشرق الاوسط

والأشياء التشريعيَّة ومنح افضل المزايا. السياسة النقدية للحكومة، فقد مُنْحناً



ويأتي جديد نينا ريتشي ددوسي دولاء في ثلاثة احجام والوان مختلفة وهس مصن وع بحسم

الخطوط، وتقدم لهم تحسيفا جديدا في

وتتميز الطابعة الجديدة ايضا ف سهولة

ابخال الورق والتحكم عن بعد التي تسمع

المستعمل اختيار وظائف الراسمة من

جهاز الكومبيوتر، الامر الذي ينهي الذهاب

والاياب من والى مكان الراسمة.

طباعة وتخطيط صور بتصميم واسع.

وتبرز مستخرجات الفاكهة اللذيذة المروائح النزهرية الجديدة التي اسرث حية بغضل

فيكتور مايكرو سيستمز تطرح

ملونة بمعرض جايتكس تطرح شركة فيكتور مايكرو سيستعسز اول

يقول فيليب اشقر مديس تسويق شركة

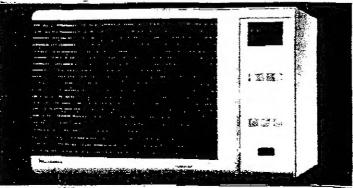
طرح NOVAJETIII من انكاد لاول مسرة ف امریکا منذ شهرین فقط وهی طابعة محقونة بالحبر تعد الاكثر تقدما ف العالم. وبينما استغرقت طابعة صدورة حوالي ٤٢ دقیقة ف NOVAJETII نسوف تستغرق الان ١٥ دقيقة باستعمال NOVAJETIII. وتعتمد NOVAJET111 على نجـــاح NOVAJET الاولى والثنانيسة حيث تم تصميمها لتضفى الى انتاجيـة المهتـ بسين والعماريين ورسسامي الخرائط وفنسانسي



طرحت شركة الساعات السويسرية تاغ هوير مجموعة ساعمات و٦٠٠٠ جولد، الذهبية ١٨ قيراطا في اجتماع عقد في دبي مؤخرا لموزعي الشركة لنطقة الشرق الاوسط وذلك ضمن حملة عللية لطرح هذه المجموعة.

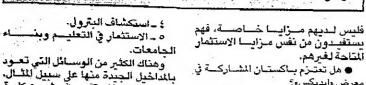
وأعلَن رئيسَ الشركة المفوض خلال زيارته لدبي وكرستيان فيروس، أن ساعة و٢٠٠٠ جولده هي اكثر ساعة رياضية روعة وفخامة تصنعها تساغ همويسر حتى الآن ونتوقع أن تستحوذ منطقة الشرق الاوسط على ٢٠٪ من اجمالي مبيعات هذه المجموعة. ينكر أن سلسلة ساعات ٦٠٠٠ حظيت بلقب دساعة العام، في حفل أقيم في لندن مؤخرا وتجدر الاشارة الى أن هذه الساعات تتوقر في دولة الامارات من خلال موزعيها احمد صديقي واولاده في دبي والامارات الشمالية ومجوهرات المنارة في ابوظبي.

مولينكس تطرح مجموعة من افران الميكروويف



طرحت شركة مولينكس مؤخرا بالاسواق احنث منتجاتها من افران اليكروويف وسوبريم كومبيء الذي يعتبر الافضل والاقرى نتيجة لوظائف الخمس الخاصة الثي تميزه فطبق الدوار يضمن توزيعا كاملا متساويا للحرارة وعملية اذابة الجليد عن المؤكولات ثلاثون مرة اسرع من الافران الاخرى اما الشواية فني عالية الكفاءة بقوة ١٥٠٠ واط يعكن استخدامها مع او يدون الميكروويف ومروحة التسخين تحول الجهاز الي فرن عمادي بحيث يمكن ضبط حرارته بدقة متناهية بالاضافة الى قوته البالفة ١١٠٠ واط فه و سهل التنظيف والتشغيل

يأتي طرح ميكروويف دسوبريم كومبي، ضمن مجموعة متكاملية من الموديسلات البيدوية والالكترونية الجديدة.



- اعتقد نعم، لكن يجب علينا اولا الاتصال بوزارة التجارة. • مِل ثُمَّةً قبوانين أو تشريعات تحم

- أعنقد انه من الضروري أن تتجه هذه القوانين في الدستور. وأي قائون بسيط في بالاستان يمكنه ان يبؤدي تك المهمة، وأي تشريع قانسوني بسيط يكفي اجماية صناعة معينة أو تجارة معينة.

- انا شخصيا أشعر بان اية مؤسسة منه هو أن هذه العملية تولد للال السلارم

التعليم، ومشروعات توليد الكهرباء. و مل تشمل الخصخصة قطاعي التعليم والصحة؟ سنطق بالمعلق الوزيس ببالقول: فيما يتعلق بمسالة خصخصية التعليم والصحة، فكل ما يمكنني قوله بالنسية للتعليم هو اننا نشجع كل من يرغبون في الاستثمار في التعليم الخاص، لكنتي لا

الخليجيين

• مل الماليكم افادتنا أن كانت هناك أية مشروعات جاهزة لعرضها على المستثمرين في منطقة الخليج؟ - نعم هناكُ مشروعات كثيرة منها: ١ ـ الاستثمار في البنية التحنية

التاحة لغيرهم. • هل تعتزم باكستان المساركة في

مصالح المستثمرين الأجانب وهل من المكنّ تضمين هذه القوانين للدستور؟

• وماهو رأى معاليكم في خصخت المؤسسات الانتاجية التي تملكها الدولة؟ تتم خُصِحْصِتْهَا تَصِيحُ اكْثُـرُ فَأَعْلِيـةً، باستثناء الفيدرالية المتعلقة بآية حكومة اقليمية. والمفهوم الاساسي الـدِّي ننطلق لابتقيد بها القطاع الخاص. فعلى سبيلً المثال يمكن استخدام الاموال التي تاتي في شق وتمهيد الطسرق وفي دعم قطاع

مشروعات للمستثمرين

٢ ـ اقامة وفتح البنوك هنا.

- يعد استثمار السعدودية بسيط للغاية مقارنة بنظيره الإماراتي. فهو لم يتجاوز ١٩/ مليون دولار خطال الفترة پشهد العالم حاليا تشكيل كتل
 اقتصادية. فهل تعتزم باكستان الانضمام لأي شكل من التحالفات؟

الاستثمارات الخليجية الاخرى؟

أنه بالمكان للسنتمر في مشروع كلية

جامعية، التكاثر واقامة سلسلة من

جامعية، التحاسر والمستان، أو اقامة الكليات والمدارس في باكستان، أو اقامة فنادق على اعتبار أنها مصدر عائد مربح، أو اقامة مصانع قطن أو اسمنت أو

لتكرير السكر، وحتى الاستثمار في مصنع لتحرير السكر، وحني المسلسل و المحال المسلب، فكل شيء مناح وفي اي مكان، المسلسبة فكل المسلسبة المستثمار دولة

• لقد اخطرنا علما بحجم استثمار دولة
 الامارات، فهل لدى معائيكم أية ارقام حول

- يرد معاني الوزير بسالقول: ان هـدْه 🐗 الكتل ليست محددة حيدا. أما بخصوص رأينا وموقفنا، فنحن نسرى انها يجب ان تكون مرتبطة بالدول الأسلامية، ويجب علينًا أن نعطي أمتيازات خاصةً، ونوفُّر سيل الـراحـة، لبعضنـا البعض. ونحن مؤمن بهذا، ويحقيقة اننا جميعاً جيران، ومرتبطون ثقافيا، ودينيا وجعرافيا، لذلك نحن نشعر بأنيه من الطبيعي جيدا بالنسبة لَّنا ان نَّتْقَارِب ونْتَجِعْعُ، وأَعَنَّقَك باننا لو قمنا بتقوية روابطنا الاقتصادية لُدرجة المنعة والحصانة، قائنا سنكون

الكَتْلَة الإكبر، وبامكاننا ان نكون الكتلَّـة الاقوى وسط مجموعة الدول. أن للباكستان ترتبباتها التجارية الاقليمية ضمن أطار عمل منظمة «ايكو»، وبما أنَّ دول الخليج قريبة من باكستان وَتُركِياً وَالْيِرَانِ، فَأَنَّ بِالْكُسْتِ أَنْ تُتَطلع الْي توسيع نطاق عضوية «ايكو» الى الدول الأخرى، لائه لاتوجّد قيبود تحول دون حدوث ذلك، وربعاً نفكر في أقامة تعاون ما بِينْ «ايكو» ومجلسُ التَّعاونُ لندولُ

### الْمُنَاقَصَلَات، وهذا مسلك لم يكن مطبقًا فيَّ الاجنبية. امساعلي صعيد الاستثمار، ٣ ـ الاستثمار في الانتاج المعدني «يـوروديــزني» تحد من خسـائرهـا وتتغلب على مصـاعبهـا المالي

باريس - رويتر : قالت الشركة التي تدير حديقة «يوروديـزني الترفيهيـة التي تـواجـه مشاكل مادية أن الخسارة التي كانت تعانى منها الشركة انخفضت بصورة حمادة خملال العام المالى الذي انتهى في سبتمبر المأضى واعترفت الشركة بان عدد زوارها كان اقل ولكنها ارجعت ذلك الى شمائعمات تسرددت في

الشِّناء الماضي عن انها ستغلق أبوابها. وكانت تصريحات الشركة سببا في ارتفاع حاد في

«والَّت ديــرْنيّ » ان صَّــافيّ خُســارتّها في العام الذِّي انتَّهي في ٣٠ سَبتمبر اللَّاضيُّ بنغ ٨ر١ ملسار فريك «٢٥١ ملسون دُولَارِهُ بِالقَياسِ أَنْ خَسارِةِ الْعِيامِ الماضي التي بلغت ٣ر٥ مليار فسرنك

تغيير نظامها المحاسيي. وأنخفض عدد زوار الحديقة بنس ءَ حَوَالَى عَشَرَة فِي لَلْأَنَّةُ أَلَى ١٨ر ٨ عليسون شخص، واتفقّ ذلك مع تــوقعــات المحللين الماليين وكنذلك السرقم الخاص

يصاق الخسارة. ورجينيسون في مسؤتمر صحفي انْخُفَّاضْ عَدد الروال يرجع ألى شائعات عن اغلاق الحديقة كانت تسريدت

وقالت الشركة التي تديرها شركة فرنك ١٥١٥ مليار دواره في يونيو وفي أطار الاتفاق اللذي تم بهذا الشان حصل الامير السعودي الوليد بن طــلال وتَّبِقَى «أَوْالْتَ دَيِّرْنَيْ» نَسبَّة تبلغ ٠ ٤ و المائة، وسباعد ذلك على خفض لجمالي «۴۰راً مليار دولار» منها ٢ر٣ مليار

الديون الى ١٦ مليار فرنك ٣١١ر٣ مليسار دولار» من ۲۱ مليار فرنك «۱رع مليار دوّلارْ » في العام السّابق. وكرر رئيس الشركة انسه يهدف ال الوصول الى نقطة تعادل في العام لثالي ١٩٩٦/١٩٩٥ وقال مستولون اخرون ان هناك علامات على طلب قلوى محتمل

وحملة تسويقية قوية جنيدة ونقطة جنب جديدة في الحديقة وهي مناهى جيل الغضاء. ً وقد تم تعليق التداول في اسهم الشركة الشنّاء المأضى قبّل ان تحصل الشركــة مرتين في البورصة وارتفعت قينتها ١٤ على رأسمال اضافى بلغ ستة مليارات في المائة.

تاغ هوير تطرح ساعة العام د٦٠٠٠ جولد، في اسواق الدولة

O رواد «یورودیرنی» ایام اردهارها.

# جدول مواعيد الوفتهانزاء يحوى ١٠ رحلات في الامارات أتي فرانكفورت اسبوعيا



ياشرت التعلوط الجوية الالمائية (لوفته انسنا) ايتسناء مَن ٢٠ اكتوبر الماخي حِدول المواعيث الجديد لشتاء ١٤-٩٥ والذي يحوي ٢٣٨ وجهة سفر في ١١ دولة. وتقوم لوفتهانزا بدما من أول نوفمبر الحالي بتقديم خدمات يمومية في دبي وبهذا بصل عمد الرحلات في الامارات الى فسرانكف ورد الى ١٠ رحلات اسبوعيا وبالقابل مُسَّانَ الامسارات تعتبر محط أنظار واستقطاب السياح الألمان خلال فصل الشتام والجدير بالفكر أن للوفتهانزا أوجه تعاون مع شركة الطيران المشددة الاسريكية ويوسايت



ف اطار التزامها بتقديم افضل الخدمات واصلت مؤسسة الامارات العامة ظبترول برناسجها التحفيزي لعمال محطاتها للارتقاء بمستوى الخدمة والنظافة والسلامة ف محطاتها في المسورة، عبدالله النومان منسق العلاقات الحكومية وشئون المجتمع، من بترول الاسارات مع المشرفين والعاملين في حفل توريع الجوائز على المحطات الفائزة بجائزة شهر المسطس وهي: محطة دوار الساعة، الوصل، جميرا، ابوكدرة، العبيبة ق دبي.

تصميمات هذا اليذت تتلاءم تماما مع

هواة اليضوت الندين يتمتعون بخبرة

ومعرفة دقيقة بصناعة النخوت للذلك

فانه يعكس ابدأعات فريق تصميم قوى

يتمتع بكفاءة عالية. ويبلغ طول

اليضت ٤٩ مترا وعسرضيه ٩ أمتسار

وغاطسه ٥٦٠ متر ووزنه ١٩٠٥

أطنان.. وهو مزود بخزان وقود سعة

٧٢٩٣٦ لترا، وعدد ٣ مولدات كهر بانسة

ضخمة توفر لسه ١٥٥ كيلواط من

الكهرباء. ويعمل البخت بمأكستين من

طراز ميتسـوبيشي تبلغ قوتهما ٧٩٢٠

قوة حصائية. ويتميـز هـذا البحت عن

الْمُخُوتِ المُمَاثِلَةُ لِـهُ

في الحجم بالسرعة

ألعالية حيث بيك

سرعته القصوي ٠٠

التطواف ٢٥ عقدة.

أهبوط واقسلاع

ويأحدث المعجات

الملاحيـة وذلك مثل

رادارات من شوعیا

فورنسو وأنظمنا

نوعية نورث استار

تسهيلات الاقامة

الداخلية في البخت

المصممين والمصنعين

على السَّواء وهي تتمير باثاثاث

وتركيبات فاخرة

وتضم جناحا

وخمس غرف نوم

وصالون جلوب

وصالة طعام وقاعة

الحَمِيسَ ٧ جِمَادَيُ الآخَرَةُ ١٤١٥ هــالمُوافِقُ ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م

الخيط وعلى بعد منه تثبت الميأدب

على مسافيات محددة كما ذكر

بِالقراقير أو الشباك «الالياخ».

وباستضدام الطعسوم الطبيعيسة

نْفْسها، ويمكنْ ايضًا صيد الشُّعْري

ويختتم عبدالله عبدالرحمن

حديثه الشبق عن طرق الصيح

وادواته بان هناك امورا معينة

ينبغى على الهواة معرفتها قبل بدء

الصيد ومنها الطرق الفنية لربط

الميدار والاثقال والمدوار والسيم وهذا

ماسيتطرق اليه في الحلقة القادمة

التي سنخصصها لكنفية اعبداد

# عالم الصياد

الحلقة الثانية

طالمًا أن البحر يضم انواعها من الاسماك طبعها ومرزادها وسيكولوجية، فان لكل منها طريقة معينة في الصيد، وهذا ماسيتحدث عنه عبد اللبه عسد الرحمن من السوطبي وهسو كما اسلفنا في الحلقة السَّابقة من البرجال الذين ركبوا البحر وعاركوا امواجه لصيد الاسماك، وغيره، ومازال حنينه الى البحر مشواصلا ويخترن الذكريات الجميلة عن المحر بالاضافة الى خبرت في الصيد وطرقه وأدواته وكل مستلزماته حيث يتعامل في مجال بيع وشراء ادوات الصيد.

يقول عبد اللبه عبيد البرحمن: من تعلق بصيد الاسماك لايتركيه بسهولة، قادًا كان هاويا للصيد مثلا قائه في البداية يمر بتجارب عديدة اذ يستخدم أدوات صيد بسيطة بعد أن يكون قد شاهد أحيد أقاربه أو اصدقائه الصيادين وهنا يحاول تقليدهم فتارة يخطىء وتارة اخرى بنجح وهكنذا، ونحن بيدورنيا كمتعــاملين في مجال بيع لدوات الصيد نقيم النصح للهواة خياصية فيما يتعلق بنوع الأدوات المطلوبة للصيد، وطرق اعدادها واستخدامها، وانواع الطعوم سواء الطبيعية او

الاختيار المناسب ويوضح عيد الله عيد الرحمن انه من اجل صيد مضمون بحب اقتناء ادوات الصيد السليمة أي المطلوبة أذ

طعسوم الصيسد من الاسماك الحيّة تفعل العجب! الطبيعية الطارّجة مثل «التغير» وإحيانًا قليلة «العومة» في حال عدم وجود النفر، غير انها طريــة وتسقط





ضعيف أن تصطاد «الخياط» أو الهامور مثلا، فلكل نوع من الإسماك ادوات الصيد الخاصة به، وكذلك فان اعداد ادوات الصيد يتطلب مهارة من حيث ربط المياديس وبعدها عن بعضها البعض ونوع خيوط النايلون، و «البلدات» أي اثقال



الشعرى من الاسماك اللنيذة

## تقارير عن حالات الضوء وارتفاعات المد والجزر

الخميس الموافق ١٩٩٤/١١/١٠

صباحاً وآخر ضوء في الساعة السادسة مساء.

صياحًا وآخر صُوءً في الساعة الخامسة و ٥٩ دقيقة مساء. ضوء القمر: يكون القمر في شكل تربيع أول برؤية وأضحة حدا حيث يشرق في الساعة الواحدة و ٢٣ دقيقة بعد الظهر ويغرب في الدقيقة ٨٨ دقيقة بعد منتصف

> للمرة القائنية في الساعة السابعة و ٢٨ دقيقة مساء بارتفاع ٤ ر١ مرر. ملجوظة: يقاس ارتفاع للد والجزر فوق مستوى اساس الخريطة

٥ حرس الحدود والسواحل - أبوظيي ٢٣١٩٠٠ و١٠١٠ ٥ مركز بعيا السلع ١٥٥٤ / ٨١/ ٥ مركز غاغا ٧١٥٥٧١ ١٥٠٠ ٥ مركز نا ٢٢ ٥١٨/٨١٨٠ ٥ مركز الطويلة ٢١٦١٨ /٥٦ ٥ حرس الحدود والسواحل - دبي ٢٢٠ ٥٠

٥ حرس الحدود والسواحل الشارقة ١٦١٦١٨ ٥ حرس الحدود والسواحل الفجيرة ٣٨٠٣٨٠

البحر خفيف الى معتدل وارتضاع للوج من قسم الى ثلاثة اقدام بالقرب من الساحل ومن ٣ الى ٥ اقدام

# كيف يفعل الصياد اذا علقت ٥ أسماك كبيرة بمياديره؟



«التدمينة» كما يعرضها احد مواة الصيد



• عبد الله عبد الرحمن





• اثقال رصاصية من مختلف الاوزان.

اولا حالات الضوء:

ضوع الشمس: يقع طرفا النهار بين اول ضوء من الساعة السادسة و ١٣ دقيقاً ضُوء القِمَّ: يكونُّ القَمَّر في شكل تربيع أول برؤية وأضَّحَة حيث يشرق مرْ الساعة الثَّانْية عشَّرة و ٤٥ دُقيقة ظهرا ويغُربُ في الدقيقية ١٢ بعد منتصفِ الليل، ثانيا ارتفاعات البحر ارتَّقَاعَ للد: يَحَدِثُ فَي السَّاعَة السَّابِعَة والنَّصَفِّ صباحاً بارتَّفَاع ٢٠٦ متر ويحدث

للمرة الثَّانية في الساعة السادسة مساء بارتفاع أرا متر. ارتفاع الجزّر: يحدث في الدقيقة ١١ بعد منتصف الليل بارتفاع ١٠ من المتر ويحدث للمرة الثانية في الساعة الثانية عشرة و ٢٣ دقيقة ظهرا بارتفاع ١ ر١ متر. الجمعة الموافق ١٩٩٤/١١/١١ أولا حالات الضوء:

ضُّوء الشَّمْس: يُقِّع طرفًا النَّهَارُ بِينَ اول ضَوْء مِنَ السَّاعَة السَّادسة و ١٤ دَقَيْفَة

ثانيا ارتفاعات البحر ارتفاع المد: محدث في الساعة الثامنة والنصف صباحا بارتفاع آرا متر ويحدث ارتفاع الجزر: يحدث في الساعة الواحدة و ١٣ دقيقة صباحا بارتفاع ٥٠٠ من المتر ويجدث للمرة الثانية من الشاعة الواحدة و ٢ ه دقيقة مساء بارتفاع متر واحد.

٥ حرس الحدود والسواحل -راس الخيمة ٢٢٣٧٧١ ٥ حرس الحدود والسواحل - أم القيوين ١٦٦٤٣٥

# «الشعري» حساس ٠٠٠ و «التدمينة» تـوقعـه في الفخ



تعد ضرورية ومفيدة مثل «للدوار» الدي يمنع تشابك الخسوط و «السيم» وهو سلك معدثي باطوال مختلفة يمنع السمكسة من قطعسه والطعوم الصناعية مثل مياديس السريس و «الكفشات» والاسماك المعدنية بمختلف انواعها واحجامها واورانها وكدلك الاخطبوط حبث صنعت نماذج منه مصغرة من النايلون وتكمن اهمية الطعوم الصناعية في اشكالها والوانها البهيجسة التي تماثيل الطعسوم الطبيعية بقدر الأمكان والتي تخدع الاسماك حيث تخالها طبيعي وتتوفر من هذه الادوات انواع عديدة اخرى، وطبعا لم تظهر في الاسواق الا بعد تجارب عديدة تجريها الشركات

مدروسة حيداً.

### الطعوم الطبيعية

المصنعة عليها اي بطريقة علمية

وبخبرة الصياد المحترف يحدثنا عيد الله عيد الرحمن عن الطعوم الطبيعية ايضا ويقول: «الطعوم الطبيعيسة كثيرة ومنهسا الاسماك كالعومة أو «السلس» أو «الثغر» أي الحبّار والروبيان ودورة الارض التي توجد في المناطق الرطبة. والاعجب من ذلك استضدام الإسماك الحيــة بعــد صيدها مبأشرة ضاصة الانواع الصغيرة منها ويتم ذلك بغرس «الميدار» في ذيلها أو في مكان أخر في حسم السمكية. بحيث لاسؤدي الي موتها وبذلك تظل تتصرك في ألماء وهي مُربوطة بالخيط، وهذه الحركة التخيطة الصادرة عن السمكة تثير اتواعا عديدة من الاسماك مثل الهامور او الحباط وغيرهما.. حيث تنقض عليها لأفتراسها وهنا تقع السمكة في الفخ اذ يعلق الميدار في فمها. وعند در السمكة ـــ إذا كبانت كبيرة ومن الانسواع الخطيرة مثل الكنعد او البراكودا ــ فانه بحب الحذر اد تيدي مقاومة شرسية بعيد صيدها.. فلا يعاند السمكة اذا ابدت مقاومة ولا يقوم بجرها بقوة، لانه في هذه الحالية ربما تحدث جروح خطيرة في يده او ان ينقطع الخيط، وتكون للناورة معها اسلوبا جيدا للظفر بها، وذلك بارحاء الحيط قلدلا ثم سحبه وهكذا حتى تقترب السمكة من القارب ورفعها اليه بحدر ايضا ومن الافضيل والاضمين استخيدام «الخطاف» وهنو عبسارة عن ميندار ضخم مربوط في عصاة خشبية.

## الفخ المحكم

وسألت عبد الله عبد البرحمن عن

اقضل الطرق لصيد الاسماك فاحاب انه لكل نوع من الإسماك طريقة معينة ومنها التدمينة مشلا التي يمكن بواسطتها صيد الهامور او الشعسري وغيرهما وهي طسريقسة ناححة ويمتدحها الهواة والمحترفون، ويتم اعدادها باحضار خيط من النايلون مقاسه بين ٧٠ الى ٨٠ او ٩٠ وميادير مقاسها من ٧ الى ١٠ وهنا كلما صغر رقم الميدار كلما كان كبيرا، واختيار الميادير والخيوط يكون حسب رغية الصياد ولكن المعتاد انها عن بين الارقام التي ذكرتها .. ثم يتم ربط ميدارين او اكثر في طرف الخيط بحيث تكون المسافة بين كل ميدار وآخر نحو ٢٥ الى ٣٥ سنتمترا لضمان عدم تشابكها ثم يثبت «البلد» او ثقل الرصاص الدي يتم اختيار حجمه او وزنه بحسب النطقة التي يجري الصيد فيها، فهناك مناطق توجد بها تيارات مائية تجرف اكبر الاثقال وزناء ويكون تثبيت ثقل الرصاص على بعد اربعة امتار من الميادير ويتم ايضا تثبيت «مـدوار» قــرب الثقل حتى يمشع تشابك الخيبوط وبصبورة اوضح تثبت الميادير في بداية طرف الخيط والثقل بعد ذلك بالمسافة التي ذكرتها، وفي ذلك ميرة ممتارة اذَّ عندما يلقى الصياد التدمينية في الماء فان الثقل يكون بعيدا عن المياديس وبذلك بقدم سمك الشعرى على التهام الطعم دون ان يـرى «البلـد» ذلك ان الشعري حساس جدا من الاثقال الرصاصية وحركتها.. وعادة مايتم صيد الشعري على عمق ١٠ او عشرين مترا او اكتر.. ويستخدم الصيادون في معظم الإحيان الطعوم



€ محمد مبارك

شهدت اجهزة الاتصالات البحرية

تطورا ملحوظا في السنوات الاخبرة،

اد تتنافس مختلف الشركات

العائية في صناعة هذه الإجهزة

ويقول السيد محمد مبارك وهبو

من للتِعاملين في مجال بيع

الالكترونيات البصريسة بمختلف

انواعها أنّ بامكان البّحار اختيار

الجهاز الذي يناسيه حسب

التُردداتُ والقنواتُ التي يرغب فيها.

ومن بين هذه الإجهزة «ياسو» التي

يمتاز بقنوات فحص اوتوساتيكية

وذاكرة مختارة، و ٥٥ قناة للاتصال

وعشر قنوات اخرى خاصة مبرمحة،

ويعمل على تسردد من ١٥٦ الى ١٦٣

ميجاهيرتر.. وهذا الجهاز مقاوم

وتقديم اقصلها للبحارة.

# إبتسامة أكيدة . مع برنامج مكافئت المشرق .

مكافئت الشرق : خطة جديدة أبتكرت شصيصا MashreqRewards أي لحاملي بطاقات إنتمان بنك المشرق فيزا وماستركارد . تخول فذه DISCOUNT PROGRAMME أِ الخطة العصول على خصومات وتخفيضات على المشتريات التي

يسدد ثمنها بإحدى بطاقات إنتمان بنك الشرق. تذاكر سفر دولية من إيرلنك إنترناشيونال.

- خميم يصل إلى ٧/ على تذاكر السفر الشتراة ببطاقة فيزا بنك الشرق. - تومىيل مجانى لتذكرة السفر إلى أي مكان في الامارات العربية المتحدة . ملابس نسائية وملابس اطفال من محلات ستيفائل.

- خدمة خاصة لحملة بطاقات فيزا / ماستركارد بنك الشرق. بضائع رياضية من الفا للرياضة.

م خدمة خاصة لحملة بطاقات فيزا / ماستركارد بنك المشرق. اطعمة ومشروبات في فندق إنتركونتيننتال دبي .

\_خصم يصل إلى ١٠٪ على كافة أصناف الأطعمة والمشروبات التي يتم تناولها في مطاعم إنتركونتينتال ويتم

سدادها ببطاقة فيزا بريمير أو بطاقة مأستركارد الذهبية .

إستتُجار سيارة من يوروب كار . - خصم يصل إلى ٢٥٪ لدى ما يزيد عن ٤٠٠٠ محطة من محطات يورب كار عبر أربع قارات لحملة بطاقات ماستركارد بنك المشرق. بطاقات الهاتف من جلوبل لينك للإتصالات

مخصم ١٠٪ على بطاقة جي تي أي الهاتفية لحملة بطاقات فيزا وماستركارد بتك المشرق .

عند ذهابك التسوق في المرة القادمة ببطاقات إنتمان بنك المشرق ، تذكر جيدا مكافئت المشرق -وعندها سنكون متاكدين بأننا وضعنا البسعة على وجهك . أما إذا لم تمثك بطاقات إنتمان بنك المشرق بعد ،

فما عليك إلا أن تتصل بنا على الهاتف المجاني ٨٠٠ ٤ ٨٠٠ ، أو أرسل لنا هذه القسيمة بالبريد أو الفاكس نعم ارغب بالمزيد من التفاصيل عن بطاقات إنتمان بنك المشرق يرجى تزويدي بالتفاصيل على العنوان التالي ا

عقدنا العزم على أن تكون اختيارك الأول

. أ يرجى إرسال عنه القسيمة بالبريد أو الفاكس إلى : 1 دائرة التسويق ، بنك المشرق ، ص . ب ١٢٥٠ دبي ، فاكس ٢٢٨٨٠ \_ ٤

MashreqBank A

الخميس لا جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م

الدكتور أحمد عدالملك

مستشار اعلامي

مجلس التعاون الخليجي

العراقية على شمال حدود الكويت لتتكرر العملية

مرة اخرى ولازال العامل الاقتصادي هو المحور

تناولنا في الجزء الأول طروف وواقع الأمن القومي العربي.. ووصلنا ما مؤداه صعوبة تحقيق هذا الأمن لظروف عديدة مربها العالم العبريي.. وعبرجنا على الشرق أوسطيــة كترتيب جديد لمعظم الأوراق على الساحة العربية، وان كان بيد ما سمى بالنظام العالمي الجديد، ووصلنا الى تساؤل حول قضية الذوبان العسكرى والسياسي والاجتماعي في جسد هذا النظام!!

الكل يدرك تماما المراحل الحضارية التي يمرجها أي شعب من الشعبوب، كنذلك الانتكباسيات الحضارية وأثر الحروب في محو الهويبات، فبعند الحرب العالمية الثانية ثم تقسيم دول العالم الى مناطق نفوذ محددة لخدمة البدول المنتصرة في الحرب، وكان على الشعوب \_مجبرة \_التعامل مع ذلك التقسيم وذلك لظروف محليــة واداريــة، وان ظلت الشعــوب تقــاوم ذلك التقسيم على مضض ويأساليب مختلفة.

وخلال الركود العسكرى الدولي خاضت الدول العربية حروبا أربعا مع اسرائيل تحقق في الأخيرة استرجاع مصر لسيناء وبعض المواقع في حين

ظلت حدود ٦٧ كما هي، وآثارها كذلك. تفكك الاتحاد السوفييتي.. وغياب أحد قطبي القوة عن الساحة، وانتهت الحرب الباردة وأطلق العالم الأنفاس المحبوسة، وبدلك اختل الشوارن العسكري.. وأصبح لزاماً على السولايــات المتحــدة أ قيادة العالم نظرا للتفوق العسكسرى والتكنولوجي.. ونظرا للبعد الاقتصادي لهذا

التحول، دأبت الدول التي كانت اشتراكية الاقتصاد على التصول الى الانفتاح على العالم اقتصاديا ونظرا للتخلف الاقتصادي وسوء الإدارة في دول العالم الثالث مقابل التفوق والخطط المدروسة للدول الصناعية، فقد سوغ هذا للولايات المتحدة قيادة القرار الاستراتيجي في العالم، وطغت مالامح الخط الاقتصادي على الخطوط السابقة المتعلقة بالجغرافيا أو الثقافات، بما فيها العامل الأيديولوجي.

وعلى إثر تدهور العامل الاقتصادي في بعض

الأيديولوجيا أو الأطماع الاستراتيجية فقد دخل بعضها في حروب مع الجيران، ولم يكن بـوسع الولايات المتحدة الوقوف في موقف المتفرج على الساحة في بعض هذه الحروب،، فكانت الحرب العراقية الإيرانية وتبعاتها، والتضوف من انتشارها لتشمل أجزاء اخرى من المنطقة وجاءت قضية احتلال العراق للكويت كمظهر آخر من مظاهر الخط الاقتصادي المؤرق، وهذا كان لابد من اتخاذ اجراءات حازمة لتشريع النظام العالمي الجديد من المنظور الغربي، وضمان استمرار تدفق النقط للعالم، فكان الغطاء دوليا.. وأن ساهمت فيه جبوش عربية، حيث تمت أعادة الشرعية الي الكويت وضريت الآلة العسكرية العراقية.. مما سهل مرة اخرى التسويغ الأمريكي لوضع «النظام العالمي الجديد» موضع التنفيذ بكل تبعاته العسكرية والاقتصادية، ثم حاءت قضية الحشود

الرئيسي في كل هذه التحركات، الدول.. وتشديد الخشاق عليها بفعل عوامل كل هذه التطورات دعمت الرؤية المصايدة والقراءة المتأنية للأحداث بأن الخط العسكري في هذه القضية قد سار موازيا لخط «النظام العالمي الجديد» رغم كونه باهتا وغير منظور من الرؤية

الاستراتيجية، في الوقت السدى غابت أو غيبت الجامعة الغربية بوصفها القبة التي يحتمي تحتها «الأمن القومي العربي» ووقع الفلسطينيون اتفاق غزة أريحا مع اسرائيل، ثم تلاهم الأردنيون، والحوار متواصل من أجل أن يوقع اللبنانيون والسوريون على اتفاقيات سلام مع اسرائيل، وبذلك تكتمل حلقات الأوراق التي رتبتها الولايات المتصدة منذ انتهاء الحرب الباردة، كل هذا والجامعة العربية بعيدة ، وبعض الكتاب العرب يلومون الدول العربية بتفضيلها الاتجاء القطرى

على الاتجاه المشترك لمصلحة الأمة. ولازالوا يحلمون ببعض المخرجات القومية التي تتغنى بالأمن القومي العربي.. وبعض هذه الدول

النفوس والعقول... الخ.

لاتستطيع تأمين الأمن الداخلي لشعوبها. لقد أصبح هذا العالم عالم مصالح.. ومصالح الشعوب ترتبط دوما بتأمين لقمة العيش والأمن لها.. ولم بعد من المجدى التغثي بأمجاد الماضي وشعاراته الرنانة.. ولعل الشواهد القريبة جدا منا تثبت ان التعامل الايجابي مع الظروف المصالحية و «التصالحية» هـ و خير معين لتأمين الحياة

الكريمة للشعوب العربية.

ولم يكن الدوبان السياسي بعيدا عن ذاك العسكرى، فلقد سثم المواطن العربي شعارات العداء لاسرائيل بالطريقة العاطفية التي صورتها وسائل الإعلام العربية، وكانت شعارات دون عمل، ودون تصنيع ودون بنى تحتيه ودون اشارة لكوامن الإنسان العربي من أجل انتاجية أو وضع انسان أرقى، فجاءت السياسات بعد «حروب النفط» منسجمة أغلبها مع الاتجاه العالم, نصو نبذ حالة الحرب، والاتجاه نصو التنمية وأنهاء حالات العداء بين الشعوب، وتحقيق الرخاء الاقتصادي لجميع سكان المنطقة.

وكذلك ظهرت أقلام عربية «حالمة» بأنه بحب محاربة اسرائيل، ولئن كان بغير الدبابة والصاروخ فلنحاربها بالاقتصاد والثقافة، وهذا منطق يخالف تماما اتجاهات الواقع، فمصر وقعت معاهدة سلام مع اسرائيل، والقلسطينيون أسسوا دولتهم على تراب غزة وأريحا، والأردنيون وقعوا اتفاق سلام أيضا.. وهذه الاتفاقات لها تبعات اقتصادية واجتماعية وثقافية، فمن أين تبدأ

الحرب مرة اخرى؟! وهل الدول العربية لها نفس في مقارعة اسرائيل ولو كنان ذلك اقتصادينا أو تقافيا؟! وهل الولايات المتحدة الـراعيـة «للنظام العالمي الجديده سوف تسمح بحرب جديدة ضـ د اسرائيل!! وجيوشها تطوق المنطقة العربية؟

نحن لانستطيع العيش دون القعامل الايجابي مع مخرجات «النظام العالمي الجديد» حتى وإن كرهنا أو ضاق صدرنا بهذا النظام وصوره المتعددة، لأن الظروف أكبر منا، وحالاتنا الفردية والجماعية لاتسمح لنا بأن نظل متعلقين بوهم كبير لازمنا منذ عهود الاستعمار، ومخطىء من يعتقد بامكانية تحقيق أمن قومي عربي داخل مساعى «النظام العالمي الجديد» حيث أن الظروف التي تمر بها كل منطقة عربية تختلف عن اختها، تماما كما هو الاختلاف بين التوجهات الرسمية لكل دولة، وكما هو الموقف العسكري والاقتصادي

أما من الناحية الاجتماعية فقد نجد بعض العلامات القارقة حيث ان التوجه الاجتماعي لإدر تبط نوعيا وكميا بالمنطلقات السياسية أو الاستراتيجية، بل يكون شديد الارتباط بالعامل الأيبديبولبوجي، ولعل المواطن العبربي الشبديبد الاتصال بدينه وتراث أمته قادر على التعامل مع المخرجيات الاجتماعيية للشرق الأوسط ولئن دلت المواطن، كما دلت التجارب والممارسات أيضًا على نهمه على كل جديد سواء أسلوب التفكير، أو نهج الثقافة أو في اختيار منتجات العالم الحبيث.

هذا الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي جيد. قد سبق للجانبين أن عقدا العديد من الاتفاقيات وقد نفذ بعضها ولايسزال الأخسر يتعش وقد اجتمع رابين وعرفات عند معبر أريز شمال قطاع غيزة واتفقوا على توسيع صلاحيات الحكم المذاتي ونقل مريد من السلطات إلى الفلسطينيين. وقيل أنه مع حلول الخامس عشر من هذا الشهر سيت نقل السلطات في مجال السياحة والسرعاية الاجتماعية أو بحلول نهاية هذا الشهر الصحة والضرائب. وهذه المجالات الاربعة مي مسا تبقى من المجسالات التسي ستسلم للفاسطينيين في غرة والضفة الغربية. وفي سبتمبر المأضي تسلم الفلسطينيون مسئولية

وهناك نقطنان حول تسليم هذه السلطات وهي اولا أن ذلك مرهون بما ستقدمه الدول المانحة وبضرورة ايقائها لوعودها بالالتنزام بالدفع حسب ماهدو مقدرر لأن المسأللة غير قابلة للتأجيل او التأويل وإن الامر يتعلق بحياة شعب وبتنفيذ اتفاق يترتب على عدم تنفيذه مشاكل سياسية واضطرابات

أما النقطة الثانية فهي أن تسليم ملذه لصلاحيات الخمس ليست منتهى المطاف لما عى القاسطينيون للحصول عليه. أن الهم الكبير هو في أعادة انتشار القوات الاسرائيلية لِ الضَّفَّةِ الغَربِينَةِ ثُم البِندِء في الأعسداد للانتخابات والاتفاق على صلاحيات الجلس التشريعي المنتخب وعدد أعضائه ثم اجراء الانتخابات في ظل اجواء نبزيهة الاسر البذي يقتضى عدم تدخل الاسرائيليين في هذه العملية الديمقراطية. وللوصول الى اتفاقات حول مسائل اعادة انتشار القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية وحول مسائل الانتخابات فأن المفاوضين الاسرائيليين سيرهقون اعصاب المفساوضين الفلسطينيين بسبب الشعسور بالقوة والغطرسة من جانب الاسرائيليين. أما الجانب الفلسطيني فليس لـــ إلا الانتظــار ووضع أيديه وأعصابه في تلاجة، فذلك أفضل سسلاح يتحلى بح الجانب العصربي المفاوض وهو يخوض هذه المعركة السلمية مع الجانب الاسرائيلي. ان التزام اسرائيل بتنفيذ اتفاقيــة اوسلــو

واتفاق اعلان المباديء الذي وقع في واشنطن لِ سَبِتُمِيرَ مِنْ عَامَ ١٩٩٣ مَرِهُونَ بِشَعُورِهِا بأنه لا منتاص أمنامها الا بتسليم الضفية الغربية والانتهاء من الفترة الانتقالية لبحث مصير الشعب الفلسطيني وأراضيه المصررة بشكل نهائي. وإذا ظلت أسرائيل تتلكا فقسد لايصل القلسَطينيون الى هذه المرحلة.

أن التضحيات الفلسطينية الكسرة والطويلة المدى لم تبذل من أجل اظهار شكليات ومظاهر للسلطة الفلسطينية مثار الرئاسة وحريس الشرف واجتماعات الـــ ٢.٢ وزيرا (هذا العدد كبير للغاية على شعب لايزيد تعداده على ١٨٥ مليون نسمة). ان كريمة. أنه يريد تحسين مستوى معيشته يريد التعليم والمسكن والصحة ويريد العمال في تحصيل الضرائب والجمارك لان اسرائيس أفقرت مجمل الشعب وهذا أمر يجب اخذه في الحسبان. لأبد أن ينعم الشعب الفلسطيئيّ بالحرية والرخاء معا.

# بشرس سارة ... استجابة لرغبة عمل نها الكرام من سكان العاصمة مؤسسة الفليح للأفسراح

أن تعلين عن افتتاح

فرعهسا الجديسد بأبوظبي بشسارع الكستسرا مركسر الحمرا مدخسل A مكستب رقم ١٠٤

واستعدادها الكامل لتلبية كافة متطلبات المعاريس - خيام اوروبية فاخرة من الالمنيوم والـ P. V. C اضاءة بالثريات - فرش - أطقم جلوس - كوش - زينـــة وأعــــلام - مغــاسـل - ذبــائح - طبـخ







للتصال ت/ ۷۲۸۱۲۱ ابوظبی -۲۸۸۵۲ السعین -۷۲۸۱۲۱ دبسے





أبه طلى ماتك ١١٥٥٠ ما ١٨٧٧٠ في حمر عين مات ١١٥١٠ الركزائيا بي ماتك ١٧٧٧٠ العين ماتك ١١١٠٠٠

### منذ انتهاء مؤتمر القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقينا أصبحت لنديننا تحلسلات متقاطعية لما حققيه المؤتمر أوالم يحققه. لقد انطلق المؤتمر من حملة تسويقية كبرى لوظيفته واهداقه، ثم انتهى وسط حملة تبشيرية اخرى بدا التغيير الذي حققه في

والواقع ان التقاطع في ظروف واهداف هــذا المؤتمر كأن ملازما له منذ البداية لقد بشر به منظموه على انه مؤتمر قمة لكنه جاء بغير اي مكونات للقَّمة. واحْتاروا ايضا اسباغ الصَّفةُ الاقتصادية على المؤتمر، مع ان المؤتمر كان من اوله الى آخره سياسة في سياسة ، ثم قالوا انه مؤتمر للشرق الاوسط وشمال افريقيا مع ان شمال افريقيا هي بذاتها جبزء من الشرق الاوسط، واسم المؤتمر لا يشير الى اسرائيل مع ان اسرائيل هي المخطط الاساسي للمــؤتمر... ولذلك اصبح طبيعيا ان بصحب اسحاق رابين رئيس وزراء اسرائيل تصف وزرائه معه الى المؤتمر... وان يكون الوقد الاسرائيلي هو اكبر الوقود على الاطلاق.

من المفارقيات النصيا أن تبذهب اسرائيل الى المؤتمر يدعوى اساسية هي اسقاط المقاطعية الاقتصادية العربية لها نهائيا والقفر فوق الاسوار السياسية الى الاسواق العربية... مع انها في نفس اللحظــة كــانت تمنع دخــول العمال الفلسطينيين من الضفة الغربية وقطاع غزة اليها. وبينما كانت المشروعات المتطايرة فاروقة المؤتمر تفترض وجبود مصالح متشابكة تدمج اسرائيل عضويا في البناء الجغراق/ الاقتصادي / السياء للمنطقة... كانت أسرائيل ما تــرَّالُ تحتل تلثُ قطاع غزة وكل الضفة الغربية... زائد

الجولان... زائد جنوب لبنان. لقد كانت اسرائيل تعرف من البداية ما تريده من مؤتمر الدار البيضاء هذا. في الواقع نحن نتنذكر ان بنذرة هنذا الاتجاد وأضصة تعاماً في اتفاق اوسلو السري بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

وبعد احتفال البيت الابيض سالاتفاق في سبتمبر ١٩٩٣ غادر اسحاق رابين رئيس وزراء اسرائيل الولايات المتحدة لكي يختار المغرب لتصبح محطته الاولى في طريق عودته الى اسرائيل. وفي المغرب كسان اسحاق رابين واضحا تماما في قوله ان اسرائيل بعد اتفاقها هذا مع ياسر عبرفات اصبحت شريد قبض

الثمن من الدول العربية. مع ذلك ففى التحضير للمؤتمر اختارت اسرائيل واجهتين لكي تنطلق الـدعـوة عن خلالهما. اختارت اولا مجلس العلاقات الخارجية في نيويورك حيث يوجد نفوذ قوي للمنظمات الصهيونية الإمريكيـة. واحْتــارتُ تانيا «المنتدى الاقتصادي العالمي» في جنيف وهو يضم في عضويته نحو الف من الشركات متعددة الجنسية حول العالم ويعقد منثلوها اجتماعهم السنوي في مدينسة «دافسوس» السويسرية. وكان الحرص مبكرا على الا يضم مؤتمر الدار البيضاء ممثلين لحكومات عربية فقط وائما الإكثسر اهميسة ان يجيء هسؤلاء الممثلون الحكوميون في معيتهم برجال اعمال عــرب حتىي يحدث «التــــراوج» العـــر في الإسرائيلي هنا على مستوى القطاع الخاص، ومن ثم تنتهى عمليا كل المقاطعة الاقتصادية العربية المستمرة تحت لسواء الجامعية

وفي تأمل الحملة التسويقية الكيرى للمؤتمر واهدافه كنا نسلاحظ ان منظمي المؤتمر يعلقون آسالهم على ان يودى هداً المؤتمر الى ادخال الدول العربية في شبكة من العلاقات الاقتصادية العضويية مع اسرائيل لقطع الطريق بالنسبة للجانب العربي اسام اي احتمال بالتراجع في العملية التفماوضيـة الجارية. أن مثل هذا الاحتمال لن يكون قائما الا في حالة واحدة .... هي أن يكتشف العبرب في النهاية ان اسرائيل تـرفض الانســــاب الى خطوط الرابع من يونيو ١٩٦٧. او تريد لذلك

ثمنا باهظا من امن وسيادة الدول العربية. وقبيل صؤتمر الدار البيضاء اعلن وارين كريستوفر وزير الخارجية الامريكي انه

# محمودعوض كاتب مصري

ولات ما بعد القمة الاقتصادية

يتوقع أن يسفر المؤتمر عن أربعة نتسائج بئيسية هي الاتفاق على مبيدا حبريبة تبدفق البضائع في المنطقسة وتشكيل لجنسة خبراء لدراسة انشاء بنك جديد على مستوى الشرق الاوسط والاتفاق على تاسيس هيئة سياحية اقليمية... والاتفاق على انشاء غرفة تجارية اقليمية. في البواقع أن هذه البنود الإربعية جاءت في النهاية لكى تمثل خلاصة ما صدر عن المؤتمر، حيث ان حصيلة هذا كله ـ في رأي وريسر الخارجيسة الإمسريكي ـ هي: «تقيلُ اسرائيل بشكل متسرايد في الشرق الاوسط، بكلمات اخرى: تحقيق الاندماج العضوي لإسرائيل في البنساء السياسي / الاقتصادي

اضافة تركيا. مع ذلك يظل من الملقت هذا تماما ان ترفض اسرائيل مشلا اي اشارة في البيان الخشام للمسؤتمر الى قسرار مجلس الامسن رقسم ٢٥٤ الخاص بالـزامهـا بـالانسحــاب من جنــوب لبنان. بل ان اسحاق رابين رئيس وزراء سرائيل قال صراحة انه بالنسبة البه فان القرار ٢٥ عير موجود من اصله، وهو الرعم

نجحت اسرائيل في ان تحذف

من البيان الختسامي ايسة

اشارة مستقبلية عن أمكانية

قبام «دولية فلسطينية» في

الضفة الغربية وقطاع غزة.

يظل من الملقت ايضا ان

تعلن اسرائيل من جانبها ان المؤتمر اقسر انشاء بنك

اقليمني لتنميسة الشرق

الاوسط من حيث المبدأ، كما

اكدت الولايات المتحدة

دعمها لتأسيسه، مع ان

الولايات المتحدة ذاتها كأنت

في البداية تصارض تماسا

قيسام مثل هسدا البنك،

والشعبار المطروح السذي

جرى الترويج له هـو ان

يكون رأسمال البنك عشرة

بلايين دولار. لكن القكرة

الاسرائيلية الجوهرية هي

ان يأتي رأسمال هـــدا البنك

من طرقين: اوروبا الغربية

ودول الخليج العربية. ومن جانبها اعلنت فرنسا رفضها

للفكرة، كما اعلنت المانيا

تحفظها، اما في الجانب

الخليجي فقد سجلت

السعودية وقطير انتقادات

مباشرة على هذا الطسرح،

وعلى حسد تعبير وزيسسر

خارجية قطر فأن بالادد لن

تلعـــب دور «الصراف»

لتمويل المشروعات التنموية التي سيتم تنفيذها كجنء

من عطية السلام

الإسرائيلية العربية حيث: «

اننسا سنفعل ذلك فقط اذا

كانت هناك اي فائدة لقطير

وللمصالح العربيسة» ـ

مسجلا انبه بالطبع لا

يستطيع الحديث نيابة عن

بقية دول مجلس التعاون

وفي التحليل الاخير تظيل

النتيجية الاساسية

المستهدفة من مؤتور الدار

البيضاء هي الفصل نهائيا

بمؤتمر الدار البيضاء. الذى قام بالسرد عليه علثا وزير خارجية فرنساً . كذلك

M

# بين عمليتين : الاولى ادماج اسرائيل اقتصاديا في المنطقة ... والثانية هي النتائج العملية المحتملة للمفاوضات الجارية بين اسرائيل

والعرب، فبينما الثمن الذي تريده اسرائيل في العملية الاولى واضح ومتضخم ومتسزايت وشامل لكل الدول العربية.. نجد أن ما تكترم به اسرائيل في العملية الثانية ما يرال هلاميسا وغامضا وابعد ما يكون عن التأكد. وقبل شهور قليلية سئل شمعون بيرييز وزير خارجية اسرائيل عن مستقبل توجهات اسرائيل في المنطقة، فكانت اجابته المحددة هي

ان اسرائيل سوف تشدمج في الشرق الأوسطّ جُّغْرافَيا وَاقْتَصاَّديا ... ولكُّنهَّا ستظلُّ جِرْءًا من الغرب سياسيا. لكن حتى في هذا الأطبار... وببنما تجرى محاصرة الاطراف العربيسة يشبكة مترابطة من المشروعات والمصالح ... لم تجد اسرائيل غضاضة في انكار قرار مجلس الأمن رقم ٢٥٤ من اساسه وهو المتعلق بالزام اسرائيل بالانسحاب من جنوب لبنان،

هُذَا الانكار ليست له بالطبيع قيمة تذكر من حيث المشروعية الدولية لكن له قيمة عملية ل اطبار البواقع البذي تفسرض الْجِنُـوبِ اللَّبِنُـانِي بِقُـوةِ السَــلاحِ. ومِنْ قَيِلْ الحديث عن الجولان او الضفة الغربية مثلاً... فان هذا الموقف الاسرائيلي من لبنان يعطى اشارة محددة بان «الفاتورة» التي تسريسها اسرائيل من دول المنطقة تتجاوز تماماً مسدأ «الارض مقابل السلام» لكي تصبح شيئا آخر مختلفًا تمامًا. وبتلك النتيجّة ستعيش معناً طويلا كل علاصات الاستفهام التي تحيط

وليسدالعباسسي

# لانتياه السادة مستخدمي اجهزة الهواتف التحركة الخاصة (ذات ٦ ارقام)

مؤسسة الامارات للاتصالات اتصالات كالمارات للاتصالات كالمارات للاتصالات كالمارات للاتصالات المارات الم

ترد مؤسسة الامارات للاتمنالات ان تحيط السادة مستخدمي الهواتف المتحركة الخاصة (الغير مزودة من "التصالات" والغير حاصلةً على اعتماد النوعية من اتصمالات)، علما انه في اطار الجهود المستمرة لتطوير شبكة الاتصالات المتجركة في النولة، فسوف يتم انخال ميزة توثيق المكالمات التي تتيح أعلى درجات الأمان في اجراء المكالمات الهاتفية. لذا اعتسارا من ١١/١١/١١ ، لن يكون باستطاعة السادة مستخدمي الهواتف المتحركة الخاصة المشار اليها أعلاه اجراء أية مكالمات ماتفية عنَّ طريق هذه الأجهزة إلا بعد استيفاء المتطلبات التالية: ...

- ١ \_ يرمجة رقم التعريف الشخصى في الجهاز من قبل المورد.
- ٢\_ الحصول من المورد على المعلومات التالية في ظرف مختوم: إ\_ رقم التعريف الشخصي المكون من ١٦ رقما .
- ي\_ الرقم المتسلسل لجهاز ألهاتف المتحرك المكون من ١١ رقما ج\_ رقم هاتف المشترك المكون من ٦ أرقام .
- تسليم الظرف المختوم الى مكتب مبيعات "اتصالات" التابع لمنطقته لتسحيل ميزة التوثيق.
  - ان يقبل أي ظرف غير مختوم بمعرفة المورد، ولا يفتح الظرف إلا بواسطة موظفى "اتصالات" فقط .
    - ٤ تقرم "اتصالات" ببرمجة ميزة الترثيق على الشبكة مجانا.

اتصالات هي الستقبل Etisalat is the Future

الجمنس ٧ حمادي الأخرة ١٤١٥ هـ الموافق ١٠ توفمر ١٩٩٤ هـ

محمودحيدر

كاتب وباحث لينائي

مقدرة للتحسن الهامشي في روح التعاون لدى اليــابــان.

ويحبذ امريكون كثيرون هذا الخيار، اما لاعتقادهم سأن

اليابان تؤدي خدمات غبر عسكرية لا تقدر للبولاسات

المتحدة. واماً لانهم يعتقدون أن اليابان ينبغي أن تظُّل في

«الرسن» السياسي الامريكي لمنعها من ان تعرض السلام

ثانيا: في مقدور الإمريكيين ان يتشددوا في سياساتهم

للضغط الخارجي ويشجعوا على تعباون أمني يبابياني

اكبر مما تود البابان الاحتفاظ بـه حتى الآن. وفي حين ان

هذا الخيار افضل من ترك اليابان تديم المظالم القائمــة

فان مدى النتائج المترتبة على هذا الخيار غير مؤكد بدرجة

ثالثًا: ان آخر ما ينبغي للولايات المتحدة ان تفعله هـو

أن تنقى على العلاقة الأمنية القائمة مع اليابان، بل أن

خياراً ثالثًا بات مطلوبا. وينبغي على المسئولين

الامىريكيين ان يتوقفوا عن اجهاد انفسهم في الادائسة

الكلامية للتحفظ الياباني.. وان يرحبوا باولئك

اليابانيين الذين يستطيعون ان يقولوا «لا» مع الترحيب

ايضا بالامريكيين البذين يستطيعون ان يقبولسوا

موروكاشي (معناها الحرفي «انه من الصعب» لكن في

وتقول وجهة النظير هسذه انه بمحسردان بناى

الامريكيون بانفسهم عن التورط الأمنى غير الضروري

مع اليابان فسيجدون انه الأسهل كثيرا ان يعاملوا هـذا

البلد المنافس باعتباره متحديا رئيسيا مثلما هو بالفعل.

ويتفق انصار تيار التصعيد ضد اليابان على ان الابتـزاز

الأمني يحتل للقام الاول في ردع اليابان اقتصاديا ولهذا

ربما كان تيار التطرف الامريكي يضع منذ الآن اشارات

للتاريخ المقبل المأساوي اذ يؤكد بان الولايات المتحدة

واليابان لا تربطهما مصالح أمنية مشتركة كثيرة، ولذلك

فَمَنَ الواجِبِ انْ يَمْضَى كُلِّ فَي طَّرِيقَـه الْمُثَلَّفُ فِي الْمُسَال

العسكري بصورة ودّية. ذآك ان معاهدة الأمن آلامريكية

. السابُّ أَنْسُهُ الْمُفَالَى فِي قيمتِها والتي تتضمن مفارقة

تاريخية كبيرة ينبغيّ السماح لها بنّان تنذوي وتموت

كَجْزَء مَنْ عَمَلْيَة الْتَكْيِفُ الامبريكي المُرحلي مع عَـَّالُمْ بِعُـد

انها دعوة امريكية للتجلل من الترامات الأمن تجاه

اليابان. لكنها دعوة تحمل في ثناياها بدور عالم مشحون

القرن القريب المقبل

تْنَائْنَةُ الْتَنَائِذُ وَالْتَجَانُبِ قَـَائُمْـةً. وقَـديما كَـانَ الـروس

يقولون أن أفضل وسيلة لتقويم خصومك وجعلهم

يِّعيدونَّ النَّظر في سياساتهم، هي ان تلجأ الى بعض

اما الى متى يستمر الأمريكيون في هذه السياسة

الروسية المصَّدرَ، فهذا مالا يمكنُ الْجِرْمُ بِتَحديده، فَالذينَ

يخططون ليقولوا «لا» ربما يتهيأون لاطلاق المفاجأة

البابانية في اللحظات الاخيرة للألف الثاني الميلادي.

الْقَسُوةُ والتَّطرِفُ لَّحملُهم على الاعتدال.ّ.

غير أن الأكيد في المسلك الامريكي تجاه اليابان هو ابقاء

اللغة الدارجة «لا يمكن عمل ذلك).

بالقسوة سيستهل مساره.

# عركا السالة بمال خطوط التماس

خطوط تماس حارة حينا، وباردة حينا آخـر، يمكث الامريكيون واليابانيون على طرقيها المتقابلين. ويبدو ان نهاية الحرب الباردة التي دارت على امتداد نصف قرن، لم تؤد الا الى ولادة احتمال حرب باردة جديدة في شرق أسيا. وبينها وبين الغرب الاوروبي وشمال امريكا.

السجال بين مخططي الأستراتيجية الامريكية ينمق ويتسع باطراد. وهناك ثلاث نـزعـات سيـاسيـة حيـال الموقف من الجبار الياباني، اولها ينظر الى اليابان كعـدو اقتصادي لدود. وثانيها تَخالف الاولى وتعتبر أن الازدهار الياباني لا يشكل خطرا على امريكا وديناميكية اقتصادها واستثماراتها العالمية. اما النـرْعـة النَّـالنَّـة فيعبر عنهـا اولئك الدين يرون ضرورة اتخاذ مواقف حدرة، لكن ايجابية حيال اليابــان، وذلك على اســـاس القــاعــدة التي وضعها روبرت اليجانت المتخصص في الشئون الآسيوية والقائلة بوجوب «ترشيد اليابان وعدمٌ مهاجمتها»..

وعلى الجملة فهناك ما يشبه الانقسام في مثلث الاجتهادات الإمريكية، حول الطريق الذي بنيغي أعتماده في سياق الصراع المحتدم بين الولايسات المُتحدة من جهة و «النمور الاقتصادية الآسيوية» من جهة اخرى.

 وما يحمل اوساط المجتمعين السياسي والاقتصادي والولايات المتحدة على تصعيد السجال في فضاء العلاقات الشرق أسيوية هو شعور هذه الاوساط بان اليبابانيين باتوا اغنى شعوب العالم. وان رَحْم الاقتصاد الأسيـوي ه و من القوة بحيث سيصبح نصف الانتياج العيالي في اواخر التسعينات سيكون من نصيب شرق آسيا. وتعني الأوساط بشرق آسيا الدول الواقعة شرق ايران، ولكنّ خـارج الاتحاد السـوفييتي السـابق، والتي سيبلغ عـدد سكانها بحسب التقديرات ور٣ مليار نسمة من مجموع سكان المعمورة البائغ ٢ر٢ مليار نسمة. ويضاف الى ذلك الافتراض القائل بان هناك على الاقل مليار أسيوي ـ اي ما يعادل سكان امريكا الشمالية والجشوبية واوروبا الغربية ـ سيتمتعون بقدرة شرائية يمكن وصفها بِالْمُتُوسِطَةِ، ولتَحديدها اكثر تقول انه سيكون في وسعهم شراء الاساسيات كجهاز التلفزيون والشلاجة وربما براجة نارية وسوف يكون لــ ٤٠٠ مليون آخرين قبرة شرائية مرتفعة تعادل مثيلتها في الغرب.. سيتوزع دخلهم على شراء البيهوت والسيهارات وقضهاء العطل المرفهة، ناهيك بخدمات الصحة والتربية. وهذا كله يستدعى تطوير بنية تحتية هائلة الحجم ان محطات طاقية وطرقيات ومطارات وغيرها، ولاشك في أن النمو الصاروخي لهذه السوق الهائلة سيولد حركة تجاريــة لا مثيل لها في التاريخ. وهـو مالا يخفي على الشركات الغربية الكبرى ذات النظر البعيد التي تراقب عن كثب

هذه الحركة لقطف ثمار المشاركة فيها. وليس من شك في ان المراقبة الاستراتيجية التاريخية للقطور الساباني، ستفضى الى نتائج مذهلة من حيث سرعة الوثوب النوعي لتلك الأمة الآسيـويـة الغـارقـة في الاسطورة. فلقد استطاعت هذه الامنة الشوفيق ببراعية استثنائية بين ثقافة ساضية لاصلة لها البتة بروح

and the control of the second state of the sec

W.

ميرة

العصر وبين ميكانيزم اقتصادي اجتماعي يواكب العصر ويتُجاوزه. وهذا على اي حال ناجم عن حيوية الحضارة الآسيوية الصينية، تحديدا، والتي اعطت شعوبها ثقة عالية بنفسها، وبقدرتها على التجاوز وقهر التخلف. وثعات مذهلة

والخبراء الاقتصاديون بلاحظون ظاهرة تاريخية غير بعيدة وهي أنه منذ الجمسينات أخذ يتسارع النمو الاقتصادي في اليابان حتى تضاعف معندل الـدخل فيهـا اربع مـرات بين عـــامي ١٩٦٠ و١٩٨٥ الى ان اصدِ اليابَّانيون الْيُوم القوَّة الاقتصادية، الماليَّة الاولى فيَّ

لقد أنعكس هذا التطور اللاقت في الاقتصاد الياباني على الدول الصناعية الاضرى في شرق أسياء حيث نجحت في سياساتها التصديرية على آلـرغم من النقص الاسـاسي في مكوناتها الاقتصادية. إن ذلك يعبود ببالفعل الى عمليتات الاستيراد من الجارة اليابان المبعوثة تكنولوجيا، فضلا عن الأستثمارات المباشرة للسابان في هذه الـدول والتي جعلت التبادل التجاري بين الفريقين ممكنا. في حين تشك هذه العلاقة الاساسِ الَّذِيِّ يتكاملُ قَيْه تَقْسَيْم الْعَمَلِ بِينَ الدول الصناعية الأسيوية الجديدة واليابان. وبكلام أُخْر فَانُ الشَّرِكَاتِ الَّيَابِأَنْيَةُ الَّتِي وَرْعَتِ مُهِمَّاتُ الْإِنْتَاجِ بِينْهِـا وبين فروعها في الدول الصناعية الجديدة قد حققت انجاز مرْدوجا، فمنّ جهة افانت من معدلات النَّمو المُرتَّفعة لهذَّه البلدان الامر الذي ساعدها في تطوير تقنياتها، ومن جهــة تَانْية تَكُونْ خُفَفْتَ مِنْ وقع الصدمَةُ عَلَى اقْتَصَادُهَا فَيمَا لُو ادركت تقنيا في بعض المجالات. ولقد أصبح واضحا ان قوة الروابط بين بلدان شرق أسيا ستضاعف من احتمالات قيام تكامل اقتصادي عالي التنسيق فيما بينها، وصولا الى ولادة امبراطورية اقتصادية اسيوية تواجه الغرب والشمال الامريكي.

ومهما يكن الامر، فأن المُحْاوف الاسريكيــة والغـريبــة عموما تنطلق اسباسا من احتمالات خطر قسام هذه الإمبراطورية الآسيـويـة العتيـدة. ففي هـذه الحال، كما يقول، الخبراء الغربيون لن يكون في وسع الولايات المتحدة ممارسة درجة عليا من الهيمشة والابتراز لـدول شرق أسيا الصناعية. كما لا تستطيع أن تواصل سياستها الضاغطة على اليابان تحديدا، وهي السياسة التي تتيحها الآن حالة التفكك التي تعيشها بلبدان شرق

### اجتهادات امريكية

يحاول الامريكيون قدر استطاعتهم ابتكار قواعد جديدة للعلاقة باليابان في مرحلة ما بعد الحرب الباردة. وتقوم هذه الرغبة، بالفعلِّ، على شعورهم بان الخصومة مع جزر الارخبيل الياباني يجب الا تتعدى حقل العداوة. وفي نفس الوقت يجب أن توضع الحدود امام اليابانيين لكيُّ لا تَدْهُبِ حُيلاءَ الْقَوْةَ الْاقتَصادَية بِهُمْ الْ الْمُعَامُّرةُ.

وَّمَن هَنا تَبِدوَ اوساطُ الفكر السيَّـاسِّيُ والاقتصــَّادي في الولايات للتحدة في حالة من الحرج والدقة بــالنسبــة الى الخيارات التي من المفترض اعتمادها في العسلاقية مع

يقول ادوارد اولسن استاد شئون الامن القومي في

مدرسة البحرية للدراسات العليا في موتاري ـ كاليفورنيا ان معظم الإصريكيين يعتقدون ان الولايات المتحدة كسبت الحرب الباردة. لكن هذا الرأي قابل للجدل. في حين يعتقد كثير من اليابانيين ان بلدهم سيثبت انه هو المنتصر الحقيقي. والسبب هـ و أن البــابـــان تجني ثمار النصر، في حين تَظل الولايات المتحدة مقيدة بعقليـة

ويعتقد بعض الامريكيين ان السابان يمكن ان تكون مرشحا مثاليا لتحل محل السوفييت كتهديد شــامل. امــا المفتونون بالوضع القائم، فيرون أن هذا سيمكن الولايات المتحدة من ادامــة المؤسســات القــوميــة التي استحــدثت خلال الحرب الباردة لمواجهة عدو ممثل كنامل الاوصناف وبطريقة غريبة، فان هذا المنظور يكتسب معنى ما. فعلى الرغم من علاقات اليابان الودية بصفة عامة مع الولايات المتحدة، فانها اكبر خصم اقتصادي، وفي يوم ما قد تترجم امكاناتها الاقتصادية الى قوة عسكرية خطيرة يمكن ان تعرض مصالح الولايات المتحدة للخطر،

وبحسب كثيرين من المحللين الامريكيين انه على الرغم من حاجة امريكا الى شيطان لكى تستمر في استنفارها الامين على النَّطَّاق العالمي وِّفِي شِّرق اَسيًّا تَّحديـدا، فُـان نوع التحدي الذي تطرحه اليابان «الى جانب منافسين اقتصاديين آخرين كثيرين» على الولايات المتحدة هو تحد حقيقي تماما. وهذا التحدي ـ برأي هؤلاء ـ يناقش سرا في الدوائر المغلقة، لكن التقرير الذي أعده لوكالة المخابـرات المركزية باحثون كبار، وكثر الصخب حوله والعنون «اليابان ٢٠٠٠» تسرب الى وسسائل الاعسلام في مطلع ١٩٩١. واجمالا فسان مشروع التحليل هسذا عن سعي اليابان نحو «هيمنة اقتصاديّة على العالم لا لبس فيها» يتسم بقدر كبير من الدقسة، وبينبغي اعتبار التصورات والوصفات الواردة فيه حدا فاصّلا في العلاقات الامريكية

لم يكتف ادوارد اولسن باظهار عشاصر الخطس في التحدي الياباني للولايات المتحدة، بل هو ذهب الى القطع ـ وهـذا تعبير غن وجهـة بظـر تيـار واسع في الـولايـات المتحدة ـ بان اليابان لم تكن ابـدا شريكــا أمنيــا حقيقيــا للولايات المتحدة اذ منذ بسداية العسلاقية الأمنسة كسانت أحادية الجانب: الترّام الامريكيين بالأمن الجماعي في حين يتحفظ اليابانيون في الدفساع عن اي شيء بما في ذلك اليابان نفسها، فاليابانيون ينتظرون ان يقوم الامريكيون بهذه المهمة بمساعدة يابانية. بينما لم تب طوكيو استعدادا حقيقيا للدفاع عن الولايات المتحدة او المواقف التي تدعو لها في العالم.

### ثلاثة خدارات

يواجه الاصريكيون - بحسب اولسن ومعه عدد من البِٱحثٰين الاسترّاتيَّجِيِّين ــ شلاشة خيــارات استراتيجيــا

الاول: يمكن تجنب اي تغيير اساسي، وترك اليابان تواصل التمتع بمنافع غير متكافئة مع ما تقدم الى مالا نهاية. ويبدو أن واشنطن قانعة بالاحتفاظ بهذا النهج

# خاطرة من باندونج

نحن الذين نعيش ف هذا المكان نشترك في حب معشوقة واحدة.. كل سكان هذه المدينة وريما اخرون كثيرون يتسابقون.. لكسب ودها .. ويكابدون الشوق برؤيتها كلما ذهبوا بعيدا في سفر الى بلاد اخسرى .. ولاتسرد لاجسسادهم السروح الاحين تعانق أعينهم وجهها المتورد المفعم بالحيوية والشباب.. هل

اعتقد انها ليست لغزا يستعصى حله .. انها مديثة ابوظبي .. التي يتفق على حبها الجميع، والتي نـذكـرهـا ونعـرف قيمتهـا وقدرها الكبير.. كلما فارقناها وشاهدنا مدنا أخرى في الشرق أو

في مبينة باندونج المشهورة لدينا نحن العرب وللدى الكثير من أمثالنا من جموع العالم الثالث والذي ترتبط ذكراها بذكري لقاء.. زعماء عدم الانحيان.. توقف بنا المسير وفي الطريق شاهدنا مدنـــا شابة كمدينتنا ابوظبي.. سنغافورة.. وجــاكــرتــا ثم بــانــدونج.. وأمعنا النظر في كل شيء.. وأفعلنا حواس الوعى بغرض اصدار احكام منصفة اعجابا بما نرى.. لكننا ودون أدنى مجاملة لم نجد مثيلا لمعشوقتنا القريدة من نوعها فأعلنا ولاءنا ووقاءنا لها وقطعنا وعدا لايعرف التبديل او التعديل بان نكون المحبين

وريما من قائل.. ماذا يميز مدينة ابوظبي عن سواها من مدن الدنيا .. نرد بالقول .. كل مايربط النزيل بمدينة .. بل كل مايجعل الانسان يحمل مشاعر التقضيل لطرف على آخر.

فأبوظبي أولا: أرخص مدن الدنيا في السلع الضرورية والكمالية.. وحين نقول المدن فاننا نتحدث عن المدن المفتـوحـــة التي يرتفع فيها مستوى مداخيل السكان وابوظبي في اعلاها.. أى ان الانسان العاقل صاحب التدبير الحسن يستصطيع ان يعيش بداخلها بأعلى مستويات الدخل.. وأقل مستوى من

وابوظبي ثانيا: أفضل المدن الحديثة وربما القديمة في مستوى الخدمات.. اذ يكفي انها العاصمة الوحيدة التي تعالج سكانها بالمجان.. بصرف النظر عن أصولهم وجنسياتهم ناهيك عن الخدمات التجميلية والترويحية الاخرى التى تزداد عددا ونوعية

وأبوظبي ثالثًا: مدينة يعرف سكانها معنى الأمان.. وداعتها وداعة طفلة.. وهدوتها هدوء حكيمة.. وحسوصها على نـزلاتها حرص الأم الرءوم على طفلها البض الوليد.. يسير الناس فيها فسلا يتوقعون ضررا.. ونترك سياراتنا مكشوفة فلا يمد أحد يده اليها

ولأبوظبي كثير من الخصال لاتغطيها مجلدات.. ومثلها مدن الامارات الأخسري لكنها تظل دائما مدينة ابوظبي، عاصمة

د. حسن قايد الصبيحي

الحسن باختيار رئيس الوزراء من بين لحزاب للعارضة السابقة (الاتحاد الأشتراكي والاستقلال هما الاكبر) وتكليفه بتشكيل حكومة من هذه المعارضة ومن ائتلف معها فيَّ الَّبِهِ لمَان (تصبح ساعَتُها اعْلَبِية) فانَّ هذا التَجاوز يتيح لنَّا قراءات لخُـرى وعلَّى

ولنَّبُدأ من مصطلح «معارضة» الذي اعتدنا على استخدامه ـخطأ ربما ـ لمقابل كلمة «أغلبية» ولاسيما عنَّى الصعيدين الحرَّبي والبرلمَّاني، مع أن لغتنا العربيبة تُندعو لاستخدام لفظة «أقلية» كمقابل للاخبرة، ولا ندري هل جاء شيوع هذا الاستخدام غير الدقيق على الاقل، لانَّ الاقلية أعتــادت أن تقف دائمًا في مــوقف المعــارض لــلاغلبيــة لو لإطروحاتها، انه جاء كرد فعل على التماهي الذي تمسكت بِـه الإغلبيـة، ودائما أيضًـا، بان تكون موافقة على كل شيء، ويجب الآيفيبِّ هنا ان هذا الكلام لا يقصد به الحالـة المقربية فحسب، بل هو عام بالنسبة لعموم السدول العربية، بل وربما دول العالم

وهكذا فللأزق - اللغوي على الإقل - الاول الذي تضعنا فيه الحالة المغربية هو ان للعارضة قد اصبحت اغلبية، مع تطعيم يسيط من احزاب الوسط (مع أن كلمة وسط ليس هذا مكانها اللغوي ايضًا)، وهكذاً، هل تصبح الإغلبية السابقة والاقلية الحالية معارضة بالضرورة لأطروحات ويرامج الحكومة الجديدة لو الإغلبية الجديدة؟! هـنا ما ستتكفل الإيام بالإجابة عليه..

الدرس الثاني أو لنعل القراءة الثانية هو ضرورة مراجعة حالة الثماهي التي درجنا عليها بكون المعارضة دائما مصبوغة باللون «الاحمر» او تدريجاته، وهـ و مـ أينطبق على الحالة المغربية بالرغم من أن كلمة «الاشتراكية» تسرد في اسم حسربين من الاحسراب الأربعة، اضافةٌ لْلْجِذُورْ الفُكرِيَّةُ المُاركسية لمنظمة العمل البيمقراطي الشعبي برئاسة الرفيق بنسعيد، فحزب الاستقلال (الثاني من حيث عند المقاعد البر أانية للمعارضة السابقة) حزب لم ينقصل في لحظة عن غطاء الاسلام، بدأ من نمونجه المتفتح الدي كرسة رغيمة التاريخي للرحوم علال الفاسي والى الآن، ويمكنَ القولَ ان بــاقي الآحــزابُّ الإشتراكية، بالرفاق او بغيرهم هي على مسافة كافية لأبعادهم عن نصودج موسكو وتقريبهم الى حد ما من نعط الأشتراكية الديمة راطية الاوروبية، مع عدم الانفصال

للرسّ للثَّالْث، والذَّي يحتاج لاهتمام خاص، وهو انه درجنا على اعتبــار الاغلبيــة (المرتبطة غالبا بحرّب حاكم) اغلبية دائمة، وللعارضة معارضة دائمة، مع تنوالي السِّدْين والعقود، وتوالي السدورات البرلمانية في معظم البلاد الْعربيسة ودول العسالم الثالث، ولعل هذا ما يعطي للحدث للغربي اهمية استثنائية تستدعى للتابعة.

ارة ايوغ يي

اعلان مناقصة رقم (٣٥) لسنة ١٩٩٤

١ \_ تدعو الدائرة القاولين المستفين في الفئة الخاصة فقط في

مجال مشاريع الطرق - تخصص تقاطعات علوية وجسور

وأنفاق لتقديم العطاءات للمشروع رقم ٣٧ أ من برنامج

تحسين الطرق والمواصلات، التقاطع العلوي رقم ١٨.

للبادية مقابل دفع مبلغ ٠٠٠٠ درهم غير قابلة الرد.

٣ \_ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح

المشاريع العامة، دائرة التخطيط، ص.ب-١٢، أبوظبي.

يوم الاثنين الموافق ١٢ ديسمبر ١٩٩٤ معنونة الى لجنة

محمد بن يطي آل حامد

رئيس دائرة بلدية ابوطبي

وتخطيط المدن

محتم شلحي كالرباط كيف لا وهي المرة الاولى التي سيتاح فيها «للمعارضة» التي تعودنا على اعتبارهـ

موقع للستولية. وهنا لابد من الاشارة الى عظم التحدي غير المسبوق، اذ ان السؤال الاكبر الذي يطرح نفسه على الجميع لجنته وعدم وجود تجارب سابقة هو: كيف ستتصرف للعارضــة؛

فالمعلوم أن المعارضة في كل مكان بأحزابها ونقاباتها تدرج على استخدام انتقادات متشابهة الى حد كبير وأن احتلف المكان، المطالبة بـ زيادة الآجـور، تحسين المستـوى الصحي، تنظيم وتطويس التعليم، النهوض سالاعمار، توفير العمل وحل مشكلت البطالةً.. وصولا لمطالبة الحكومة بضرورة ان يكون هناك في كل حي ملعب لكرة القدم وحديقة تتراقص فيها الزهور وترفرف فوق اغصانها الطيور. وبكلام آخر كيف ستتصرف الأحزاب مع مطالب نقاباتها، فالاكيد انه لا وجود

لطلُّول سُحريَّة في اي قطاع، اجتماعياً كانَّ او اقتصادياً، وعليه فعندما تطالب نقابة (معارضة) وزارة (معارضة) بريادة الرواتب للعمال، وايجاد عمل للعماطلين كيف سيكون الرد؟ وإن سكتت النقابات وبدلت خطابها بعدم للطالبة بحلول فورية وقررت اعطاء فرصة لاحزابها بدعوى انها جديدة وتحتاج لبوقت العرفة الحالة ودراسة الملفات.. الخ، ألا يطرح هذا علامة استقهام حول مصناقيتها؟. وسؤال آخر، هل ستجرقُ المعارضة الجديدة (الأغلبية الحاكمة سابقا) على انتقاد

علاجات الحكومة ـ وستفعل ذلك غالبا ـ من أن تورط نفسها بالقابل في جواب احدهم على هذه الانتقادات بأنها كانت من بركات وأفعال الأغلبية السابقة؟. ولْخيرا، كيف ستتعامل صحف المعارضة (الاكثر مبيعًا في صالة المغرب) مع أداء

حكومتها الجديدة، لاسيما وهي تحتوي على العديد من الأقلام التي أدمنت دورها الانتقادي السابق؟ بل يمكن التساؤل: آلن يتأثر حجم مبيعاتها الـذي كـان يـرنفع ـ موضوعاً ـ في غالب الاحيان، مع كل ارتفاع للنبرة الانتفاديَّة لخط ابهاً، بعد أنَّ يخفُّ الأنتقاد، وهلُّ ستأخذ جانب الحكومة - لاعتبارات حربية غالبا - ثم جانب الناس، وهل ستكف عن الطالبة بالعلاج الفوري للمشاكل كعادتها، أم ستلجأ هي الأخرى لأعطاء فرصة للحكومة الجنينة للأمساك بالوضع؟.

وهل.. وهل.. وهل.. اسئلة كثيرة تكتسيّ طابعا مستقبلا في وطننا العـربي، مستقبل هو على الابواب بالنسبة للمغرب، وهو رهين بتكرار التجربة في حالات اخرى. استلة مهمة، ربما كان من الضروري أن يجيب عليها كل وأحد منا لأنها تمس اولا مختلف القضايماً التي تشغل الرأيّ الْعام، وتُعانياً مختلف التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية.

وبانتظار أولى الاجابات.. لنتابع ما سيجري في المغرب..

- Project No. 37A, Interchange No. 18.
- 2. Tender documents may be obtained from ٢ ـ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الأدارة العامة Municipality General Directorate Section against payment of a non-refundable sum of Dhs. 5000.
- be 1000 hours on Monday, December 12, 1994 addressed to General Projects Committee, Planning Department, P.O. Box: 12, Abu Dhabi.

## MOHD BIN BUTTI AL HAMID

Abu Dhabi Municipality and Town Planning Department



# EMIRATE OF ABU DHABI ABU DHABI MUNICIPALITY TENDER ADVERTISEMENT NO. (35) OF 1994

 The Department invites Contractors who are classified in category special only in the field of Roads Projects speciality Interchanges, Bridges and Tunnels to submit their Tenders for TRIP

3. The latest time for submission of tenders shall

Chairman



برج الثور

وكنت في النتظارها

برج السرطان

۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه

نجاح مشاريعك السابقة

استفد من دروس الحياة ولاتعـرض عن

سمتة عائلية حاول أن تحتسويها هتى

يسعدك ويجعلك تنسي كل همومك

تنشق الهواء النقى بجانب ممارسة

التوتر يسود علاقتك بشربك حساتك

تتحمل بعض الأعباء لوحدك بون أن

برج الميزان

برج القوس

برج العذراء

برج المقرب

برج الجدى

تطلب أي مساعدة

برج الجوزاء

الخميس٦٧ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م

### مواقيت الصالة شروق ۷ر۱۲ ۱۰ره ٣٩ر ٥ ۲۳۳۱

# الصيدليات المناوبة

r 53 1			<u></u>
ة: ٧٢٥٧٤٦ ــة زايـد الجديـدة ت: ٣٣٤٤٤٨ ن سعيد ت: ٣١٩٢٣٤	سيدلية شريف ـ شارع حمدان ت لسياحي مقابل بوابة البحرية ت يدلية المفرق الجديدة ـ مدين البرموك ـ شارع الشيخ راشد ب ومصفح صيدلية المصفح ـ	ــالتادي ا ـــليلا ص وصيدلية	ابـــوظبی
ت: ۲۷۹۹۱۹	ة المجد ـ ش زايد بن سلطان	صيدلي	العسين
٢٨٥٣١٩ وصيدليه الانحاد	الكمائي _ الراس جـانب الخب ة سلطان _ مركز الغرير ت: الرفاعة ت: ٩٩ • ٣٠ ه وصيدا ٣١٢	وصيدك	دبـــــى
، الاصارات ش: ۲۷ ۳۸۷۰	ا صيدليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱۹۰۶۰ د لیلان	الشــارقة
. / ۷ / ۲ ۲ ۲ ۸	ة الجمهور ـ الشارع العام ت:	صيدلية	السنيسد
: ۲۸۰٤۳٥	، البلد ـش طارق بن زياد ت	صيدلية	خورفكان
سعید ت: ۸۹ ۷۷۷	كلباء الجديدة ـش الشيخ «	صيدلية	كلبــاء
مد بن سالم القــاسمى ت: ٣٥٤٨٨٨	۲۱ وصيدليه هرام - هرام ت:	TPIT	رأس الخيمة
بمان ت: ۲۰۹۹۳ وصيدلية ۲۷ ع	ة الهدى _ مقابل مستشفى عد ية _ منطقة النعيمية ت: ( ٨٧)	صيدليا النعيم	عجـــمان
702774:	ة منار _شارع الملك فيصل ت	صيدليا	أم القسيوين

	سط ت: ٤٤٤٣٧٦	سيدلية الشرق الأوس	· -
تشفيا	تف الم	ء هوا	30

صيدلية الفجيرة الجديدة ـش الغرفة ت: ٢٢٤٨٢٠

				-1	
للاينة	هاتف	مستشفى	للبينة	هاتف	مستشفى
الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة رأس الخيمة	1	دبی الجدید القاسمی القاسمی الجدید الاسنان صقر صقر سیف بن غباش عجمان	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین	71277 7124 7124 01741 770444 77425 7742	المركزى الجزيرة الكورنيش المقرق الجيمى توام راشد
ام القيوين القجيرة	077773 AAAF07 117377	الزهراء ام القيوين الفجيرة	دبى دبى دبى	791700 771711	الكويت المكتوم
(8 \11)	7			4 ++ 4.	a de la companya de l

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمركز التببيؤات البرئيسي بالظفرة ان يس الرياح شمالية شرقية الى شرقية ويسرعة من ٥ الى عقيدة... البحر خفيف الى مع وارتفاع الموج من قدم الى ثلاثة اقدام بالقرب من الساحل ومن ٣ الى ٥ اقدام بالعمق فَيمًا بِلِّي بَرْجَّاتَ الحرارة ونسب الرطوية لَلْتُوقِعة في بعضٌ مدن الدولة.

	درجات ال	حـــــرارة		ب الرطوبة
	العظمى	الصغرى	العليا	الدنيا
لبسوطبسسى	72	77	٨٥	70
للمسيون	٣٤	77	٥٠	70
دبى والشارقة	75	77	۸٥	70
رأس القينة	70	19	١٥٨	70
الفجسيرة	71	75	٧o	00

محطات البترول

وزارةً الصّحةُ سابقا.

ـُالْكُورِنْيِشَ ـِشَارَعِ الكورِنْيِشِ ـالمَينَاءَ الحر ـرصيف لليناء الحر

-جرن يافور -طريق العين ابوظبي -

-مدينة ألمفرق -طريق ابوظبي دبي

الشهامة الجديدة

### شركية بترول ابسوطيي الموطنيسة . ادنوك للتوزيع

-للطار الدولى -داخل حرم المطار \_النصفح \_منطقة المحقح -المطار آلدوني الجديد -طريق المطار الجديد العضر القوق الجديد ـ فريق المحدد الموهة دوار العوهة المعوهة المعومة المدينة شارع زايد الاول الصاروح طريق الهيئتون المويد شعية مزيد مريد شعية مزيد المحام المستراحة رماح المستراحة رماح المدينة المحدد المدينة المحدد المحد

-الخاط مساورع المسطى والعدين مستعد المساور المسلم - المطار البطين - السلام قرب فندق البوظيى - مثني ياس - شارع السارع تهاد الاول - الخالدية - مبتك الوظيى التجاري - شارع السلام المسارع الشرقي خلف مبنا - شرق (۱۸) - الشارع الشرقي خلف مبناء ادارة الصحة سابقا، حراض دوار زلفر -الهیلی امام عیادة الهیلی - البضائیة طریق العین ابوغلبی المنطقة الغربية:

-طريف -طريق السلع ابوطبي -السلع -السلع قرب جمارك الس -المرفأ الجديدة - منطقة المرفأ -مدينة الضباط - طريق ابوظبي/ المصفح مدينية الضباط - طريق ابوظبي / المصقح - باتجاه العين - طريق البادور - سارع الظفرة - طريق البوظبي - شرعة البطريق المقريي - صاريق المقريق القربي - طريق مصقح / ليوظبي - النور - سارع الظفرة قرب صحيفة الفجر - البطاح الجوي - شارع الظفرة قرب كراج البلاية - المفوقة ما بعد جسر المقطع: - المفوق - طريق ابوظبي العين - الساعية - طريق ابوظبي العين - الشاحنات - الساعية - طريق ابوظبي العين - الشاحنات - سسح شعيد - طرية ابوظبي - الدين - الشاحنات - سسح شعيد - طرية ابوظبي - الدين - الشاحنات - سسح شعيد - طرية ابوظبي - الدين - الشاحنات - سسح شعيد - طرية ابوظبي - الدين - الشاحنات - سسح شعيد - طرية ابوظبي - البطي - الساحية - البطي -دىلا حزيرة بنا -بدع زايد مدينة بدع زايد ـ الرويس طريق ابوطيى السلع -ليوا مدينة ليوا

موريف المديدة طريف ابوظيي السلع - طريف الجديدة طريف ابوظيي السلع - المويلح – طريق الشارقة \_النيد - المطار - طريق للطار التجاه الشارقة الما المارية المطارية الشارقة -الخليج دوار للرور خورفكان مالسيني وين محرور سرر-0 رأس الخيمة: البواية مدخل ومخرج رأس اللغي -ابن ماجد شارع الخزان -القلعة مدخل منطقة الرمس

-منطقة الشَّهَامة -طريق دبي -ابوظبي -الشهامة الجديدة -طريق ابوظبي دالجسر شارع النخيل - السعحة ـ طريق دبى ابوظبى ـ الشبيصى الختم ـ طريق ابوظبى ـ الحين -ام القيوين: الراعفة -منطقة الراعفة -عجمان: السوق قرب سوق عجمان حسركسة الموانسيء

١	الحمولة	الباخرة	الرصيف	اسم الميتاء
	بضائع عامة حاويات سيارات	ابن یونس سوزاك ساراش ستار	77 7 12	میناء زاید ت: ۷۳۰۹۰۰
		ساني ميرن لوف بوت ديلفير يونين		<del>فبل علي</del> ت: ۳۰۲۰۱ - ۶۸
	-	جول پاهر ایه ماروز تی امستردام		میناء مقر ت۲۸۶۶۶

### اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥ر؛ القسران الكريم ١٩ر؛ عسرض البراميج ٢١ر؛ القرآن الكريم ٥٥ره برنامج الانسسان في القران ١١ر٦ القرآن الكريم ٢١٤ ر برنامج قراءات من صحيح الامام الحديث الديثي ٢٨ر٤ من الأحاديث النبوية المختبارة ٣٠ر؛ برنامج شرح الشفاء ٣٩ر؛ المصحف المرتل ٨ره صلم ١٥ر٦ القرآن الكريم ٨٥ر٦ الختام بالسلام برنامج مجالس الإيمان ٢٢ر٥ القرآن الكريم ٣٥ر٥ من الأحاديث النبوية المختارة ١٤٠٥ اذان المغرب ٢٤ر٥

# 

برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي ٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٢ ر٦ القرآن الكبريم ٣٠ ر٦ الحديث الدمن لفضيلة الشيخ محمد متولى الشعراوي ٧ موجز الانباء وأقوال الصحف ٢٠ر٧ برنامج من الجذور الى الأفاق ١٥ ر٨ الفيام الثقافي ملحمة كموست و ٥ ر٨ برنامج بلادنا الجميلة ٥٥ر٩ القيلم الثقافي ١٠ أهم الأنساء ٥٥ر١٠ برنامج خاص عن الدولة ١٠٥٠ المسلسل التاريخي النبي هاهنا ١٠٥٠ برنامج أطباق منوعة ٦ر١٢ اذان الظهر ١٢ر١٢ برنامج أسماء القرآن وصفاته ١٢ر٢٦ الفيلم الثقاف ١٥ر١ البرنامج المحلى المنوع اليكم مع التحدة ٢ نشرة الأخبار الأولى ٥٤ ر٢ برنامج المسابقات حروف ٢٦ را اذان العصم ٦٦٣ ٢ برنامج موسوعة السُّنة النبوية ٤ أسماء الله المسنى ١٥ ر٤ فترة الأطفال وتتضمن: مسلسل دنكي ومسلسل لحن الحياة ومسلسل كابتن ماجده برنامج مساء الخير اسارات ٢٩ر٥ اذان المغرب ٢٠ر٦ بث حي ومباشر من مدينة زايد الرياضية لنقل مباراة كرة القدم بين منتخبى السعودية والبصرين والتي تجرى ضمن بطولة كأس الخليج الثأنية عشرة ٩ر٧ اذان العشاء ٢٠ر٨ برنامج مساء الخير امارات ٩ برنامج خاص عن الدولة ٣٠ ر٩ نشرة الأخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ١١ر١١ التقرير البرياضي ٢٠ر١١ البرسالة اليومية خليجي ١٢ ١ ١ ١ ١ الفيلم العربي بطل رغم أنفه بطولة هشام سليم ورغدة ٢ نشرة الأخبار التالئة. ويستمر البث على القناة الفضائية على النصو التالى: ٢٠٢٠ برنامج بلادنا الجميلة ٥٥ر٢ البرنامج المحلى المنوع اليكم مع

## برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

التحية ٠٤ر٣ الفيلم الأجنبي ٥ نشرة الأخبار ٢٠ر٥ برنامج دروب الايمان.

٣ر٥ رسوم سفينة نوح ٢٨ر٥ رسوم منوعة ٣٤ر٥ رسالة خاصة حول معرض الكتاب ٦ نقل سباق الخيول العربية الأصبلة من ميدان السباق بدبي ٨٤ر٩ برنامج حدث في مثل هذا اليوم ١٠ نشرة أخبار العاشرة ٥٠ر١٠ رسالة رالي الامارات الصحراوي ١١ فاصل منوعات ١٢ر١١ الفيلم التسجيلي أسرار الطبيعة ٥٤ر ١ برنامج أحلى نغم ١ تنضم القناة العامة الى القناة االفضائية.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

٢ السلام الوطني والقرآن الكريم ٥ر٢ تفسير القرآن الكريم ١٢ر٢ المسلسل الأوردو ٣ آخر الأخبار ٢٠١٧ اذار العصر ٢٦٢٩ الرسالة اليومية لمعرض الكتاب ٤٠ كر ٣ روائع من القصص العالمية - البرنامج العام - ٣٠ر٤ تفسير القرآن الكريم ٤ و ٤ عرض بسرامج المساء والسجسرة ٧ و ٤ البرنامج المحلى استوديو الأطفال ٢٦ر٥ اذان المغرب ٢٢ر٦ الرسالة اليومية لمعرض الكتباب ٢٨ر٦ الحديث الديني وصايا نبوية ٧ أخر الأخبار ٦ر٧ اذان العشاء ٢١ر٧ البرنامج المحلي الأسرة ٤٠ كر٧ المسلسل اليومي السحت ٣٠٠ الأخبار ٤ر٩ البرنامج المحلى كلمة.. وكلمة ٢٤ر٩ الرسالة اليومية لمعرض الكتباب ٩٥٤٩ البرنامج المنوع استراحة الخميس ١٠٠١ برنامج خاص مع الدكتور فريد قريشي ٢٦ر ١٠ عرض برامج الغد ٢٢ر ١٠ السهرة مع المسرحية المطية الشَّهَادَة ١١ أَخْرِ الأُخْبِ أَر ٠ ور١١ ابته ــال ديني ١٢ السلام الوطني ثم

# القمــــر الصنـــــاعي العـــربي (عريســـــــات) ــ(١ سي) قناة الصورة.. ٢٥ - ٣٠ ؛ ميجاهبرتز \_قناة الصوت ٦٠ ، ميجاهبرتز

رينتش	الزمن بج	ارات	<u>دولة الاه</u>	بالامتار	هيرنز		الخدمة
ائي	من	ائي	من				
		1		71	43.0	عربي	المقرب
.4		1	.3	٤١	YTIP	-	
<b>∄</b> ∗∧••		17	1	19	1074.		
• ^ •	-5	17	1	Y0	11440	ŀ	
1000	• ^ •	19	17.0	15	1177.		
10		14	17	17	17700		
14	10	77	19	14	07701		
14	1000	77	14	70	11440		

51

مطار ابوظبي الدولى تليفون: ٧٥٧٦١١

97.0

VTIO

TT . .

77. .

14.4

14.

7 .. 77 ..

Y . . Y . .

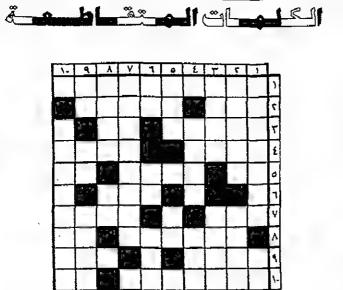
إنه

مارشال روميل غربا بعد هزيمة قاسية من القوات البريطانية بقيادة مونتجمري في موقعة العلمين على بعد ٤٠ كيلومترا من الاسكندرية

خلال الحرب العالمية الثانية. د ۱۹۶ اعترفت دول أوروبا الغربية باستقلال اليانيا. ١٩٦٢ اتهمت الحكومة اليمنية بريطانيا بتدبير مؤامرة لقلب

نظام الحكم بها. ١٩٧٥ حصلت أنجولا على استقلالها بعد خضوع للاستعمار البرتغالي دام أكثر

من أربعة قرون. ١٩٧٦ بخلت قسوات السردع العربية مدينة بيروت لاقرار السلام ووقف الاشتباكات المسلحة في لبنان.



الكلمات الإفقية: / ١ - هيكل في عدينة أفسس وهو لحد عجائب البنيا السيع. ٧ - كبرت ونعت - ندماء.
 ١ - كبرت ونعت - ندماء.
 ١ - من عجائب النيا السبع في الإسكندرية - غزير.
 ١ - صاحب أكبر الهرامات الجيزة - صيغة الجيع من البيد
 ٥ - رسم - مدينة تقوم فيها الحدائق للعلقة وهي
 ١ - دائد الدنيا السبع - أداة استفهام. . ٦-يانغ القصر والصغر. ٧-كبرياء وعنقوان مشعل أو منارة. ٨ - أشَّهَر نحاتي اليونان نحت تمثال جوبيتر
 مِن عجائب العنيا السبع ـ من الأسماء الخمسا

١ - ثانى اهرامات الجيزة - واك ٢ ـ يقومُون بالبناء ـ عُكس شهيق. ع - وحدة العملة الروسية - جمع دب ه - للواحدة من الأنين - لياس ٦-حواب حشرة ماصة ليم الإنسان ـ شعار لينان.

 حل للسابقة للاضية 4\_وحدة العملة في النِّابان\_والَّدة - مدينة فيها هيكل ارتميس ومو أحد عجائب النتيا السَّبِع. ١٠ ـ تمثال تحاسي كان عند ميذل خليج رودس وهو من عجّائب الدنيا السبع.

# هـــماتف الطول عي

	<b>4</b> • •							
الع يـ ن	الفجيرة	رأس الخيمة	أم القيوين	عجمان	الشارقة	ىبىي	ابوظبی	الاعسارة
444	444	777000	444	444	444	444	444	الإستعاف
444	444	TTTAAA	444	444	444	444	444	شرطة
44v	444	72700a	44V	44V	55Y	447	444	الدفاع المدنى
****	110777	Tellii	777777	2724-4	021111	7.000	£441	للسرور
1217**	*****	777777	202522	٤ ٢ ٢٣١٠	110770	*****	£7£7VV	الكهرباء
******	****	******	202122	£ 7 7 7 1 -	977711	£Y • • Y =	TEA1	المنساه

						9 .	g. v.	
4A	44A Y	77000	114	444	554	444	554	الإستعاف
44	111 17	PTAAA	444	444	444	444	444	شرطة
4v	444 Y	24000	44V	447	55Y	444	444	الدفاع المدنى
** ***	011 Te	21111	777777	2754.4	021111	7.000	£421 · ·	للسرور
** ***	770 71	17771	202522	27771 .	110770	111111	\$7£3VV	الكهرباء
17 777	TYA TY	(1777)	202122	<b>\$</b> 7771.	977711	£Y • • Y =	T : A 1	المحياه
	44 4v YYY YYY	44 444 F7 4V 44V F7 TYYOU F7	44 444 TTTAAA 4V 44V FEYEDE •• TYYOII TOIIII •• TYYYTI TYYYTI	49         494         777000         494           4V         44V         727000         49V            77701         701111         707177            77770         707470         707477	49     494     777000     494     494       4V     44V     44V     44V       4V     44V     44V	49     494     494     494       40     494     494     494       40     494     494     494       40     494     494     494       40     494     494     494       40     494     494     494       41     494     494     494       41     494     494     494       42     494     494     494       43     494     494     494       44     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494       49     494     494     494	49     94     777/AAA     494     494     494       4V     94     94     94     94       4V	49     494     494     494     494     494       40     494     494     494     494     494       40     494     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494       40     494     494     494     494 <t< td=""></t<>

-	7817** 711117	,,.	AA44	101111	27771·		1771111 \$Y••Y#	£45444	الكهرباء			
	00000000000000000000000000000000000000											
╢	*A**	السيلى	٠٧٠	السعحة	٠٢	الخرزنة	٠٢	ابوظىمى	ربوز نتح			
	• 4 • 4	الهيــــاب مـربــــع	• •	الشارقة ضينا	- 4	الخوانيـج خورفكــان	• • •	ٿم القيوين بدع زايسد	الخطيوط			
-	٠٣	مزيدالسناعية	+٨٨	طريسف	-4	ببسا	-4	البسنيسة	داخل مدن			
_		مساق المسقىج	٠,	عجسان	: 1	<u>د.</u> الذبي	• ^ ^	بوحصـــا جىل الظـنة				
	٠٢	مطارابوظيي	• £	العوير	٠٧	راسالخيمة	• £	جبل على	الدولسة			
۲	٠٢	ر المغرق والوثبة القطيم	۰۳	العيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٠٨١	الرويس	• ^ ^ ^	جُرْيرة داس حدثان	4.5			

*	•4	مربسح مزيدالمناعية مساق	•4 •44 •7	ضحنا طریسف عجمسان	• 4 • 4 • £	خورفکان بیسسا بیسی	• 4A • 4 • AA	بذع زايسد البسيسة بوحص	الخطــوط داخل مدن
*	٠٢	المسفسج مطار ابوظبي	٠٨٨	العصيب	٠٠,	الذَّيــــَــَ راسِ الخيعة	•A1 •£	جبل الظنة جبل على	الدولسية
*	٠.٢	ر المفرق والوثية القطيع العطيع	-4	العيـــن الفجـيــرة	۰۸۱ ۳۰	الرويس. زافسر الساد	٠٨٨	جْزيرةداسُ حبثيــــان	
*	• 7	المنامة الهاتف المتحرف	•4	فلج المعسلا كلبــــاء	٠٢	السعديات	• * • • • • • • • • • • • • • • • • • •	حستسسا الحمسرية	7
*						کنر!	1 24	1 "	
*	••36 ••33 ••85	تايلاند	••433 ••430 ••43£	السعودية الكسويت	•••	حدد اليونان هولندا	**************************************	السوبان الأريث انتان	
*	1.41		477	العسراق استوريا	****	بلجيكا		لبنان ليبيا	

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

عفان

1710

177.

770.

برة الدلو الرياضة مقيدة لك هذه الأيام خاصة مح تحسن الجو برج الحوت ۱۹ فبراير ۲۰ مارس ستعرف السراحة بعدد المجهود الدة بدلته		· · A \ · · · 4 \ · · · 4 \ · · · 4 \ · · · 4 \ · · · 4 \ · · · 6	تاير الاند اللهنات اللهنات اشيكوسلوفلكيا النجاسترا الدفعسارك الدفعسارك النسرويسج الماني	47 £ 47 47 47 47 707 707	الكسويت الفسراق باكستان باكستان لوكسبورن أيسرلنها فوكسبورج قسيرم فونج كونج مونج كونج السايوان	****  ****  ****  ****  ****  ****  ****	اليونان مولندا فرنسا اسبانيا اسعانيا سويمرا ماليزيا استراليا النونيسيا الظابين	478717717717717717717717717	الاردن لبنان لببيا تونس الجزائر مص نلغرب امريكا مريكا عمان البحرين عمان البعن	
* 1.11		44	استعادوره تساسلاند	430	الكسفودية الكسويت	•••	اليوتان	1.477	السودان الأربن	
a fallon a St.	, П	11	تاسلاند	*****	الكسويت	***	ا اليونان	**477	الأرين	
	,			i			هوئنا		لبنان	
J. C. 1/1 J. J. C. 1	1		الهنسيد	l	سسوريا				<u> </u>	اليبيا ١٠٢١٨ ليبيا
الرياضة مفيدة لك هذه الأيام خاصة	-		۳	التمسيا ا	۸۹۰۰ الشمسيا ۲	باکستان ۱۹۹۰ تشیکوسلوفلکیا ۲ ایسران ۱۹۹۰ قفمسیا ۳	۲۰۳۳ باکستان ۲۹۰۰ تشیکوسلوفلکیا ۲ ۲۰۳۴ لیــران ۸۹۰۰ قلنمـــــــا ۲	فرنسا ۱۰۳۳ باکستان ۱۰۹۰ تشیکوسلوفلکیا ۲ اسبانیا ۱۳۶۰ ایسران ۱۰۹۸ تلاندسیا ۳	۱۰۲۱۰ فرنسا ۲۳۰۰ باکستان ۱۰۹۰ تشیکوسلوفلکیا ۲ ۱۲۲۰ اسبانیا ۱۳۶۰ ایسران ۸۹۰ قنمسا ۳	تونس ۲۱۱۰ فرنسا ۳۳۰ باکستان ۲۹۰ تشیکوسلوفلکیا ۲ الجزائر ۲۱۳۰ اسبانیا ۲۰۴۰ ایسوان ۲۹۸۰ قلمسا ۳
معتحسنا	11	••£\$	انجلسترا	707	لوكسعبورج	****4	ليطاليا	*****	للغرب	
	.	** 27	السبويند		قسيرص	• • • •	ماليزيا		أمريكا	
١٠ ماريو - مارس		** 55	للانيسسا	****	بنجلابيش		لندونيسيا		البحرين	
واستحرف اسراحته يحبد المجهود الند			موريتانا	-7041	لسايوس		ريسي.			

سيران الأمارات من

الدذي	يد الجهود	<b>برج الحوت</b> ۱ فبراير ـ ۲۰ مارس تعرف السراحــة ب <sup>ع</sup> لته	*
(4)	***	***	+ + +
1	ولى	بسسى البدر	مطار د
-5-	المقادرة	مغادرة الى الدمجية	سول
1	-	-	• •
-/-	1070	مرانكفورت فرانكفورت	-1

7.00

TIED

7120

زيوريخ صنعاء

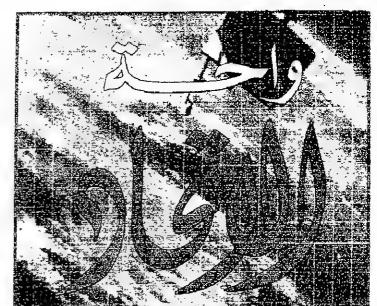
### قادمة من النوحة الرياض بروت فرانكفورت --مهة من مونج كونج مونج كونج بانكوك — — قادمة من الشرية يالسيفيك كائي بالسيفيك كائي بالسيفيك كائي بالسيفيك كائي بالسيفيك كائي بالسيفيك كائي بالسيفيك للمراونية بالمراونية الشركة قادمة من الأمارات التنافي المسلم الم 77... 77£0 \_ مسقط/ رَعَجِبار/ دار ال ۱۹۷۰ نبی ۱۹۷۰ الدوجة ۱۹۷۰ البحری ۱۹۷۰ البحری ۱۹۷۰ البحری ۱۹۷۰ البحرین ۱۹۷۰ البحرین ۱۹۷۰ القادة/ تونس ¥31-لبحرين هونتج كونتج فرانكغورت باشكوك مانسلا باشكوك مانسلا بومباي بومباي دلهي الكويت الكويت الكويت مسقط الكويت الموت الموت الموت الموت الكويت الكويت الكويت الموت ا · Vee ·- ŧa بندر سری بیجوان .... . 1 . . الكويت براج بومداي دك الكويت فرانكفورت كوانشي ريوري امسردام كوالاليور كوالاليور موسكو موسكو موسكو ٠ ; ; , دکا · \\$0 فرانكفورت كوالالمنور سرداد (يوريخ سنغافوره سيشل كولومبو 77.. ..... 7170 . 21. ۰۸۰ القاهرة / البحرير ۰۸۰ القاهرة / قرنس ۰۶۰ – الدوحة / دمشق ۱۳۰ الريان / عنن ۱۱۵ الريان / عنن ۱۲۵ النتن ۱۲۵ صنعاء · <del>v.</del> • · V10 . A10 لندن ابوظیی بومبای نظهی الکویت مانیلا هوتج کونج مستم 177 دلهی دلهی بومیای ستغافورة القاهرة اثیناالکویت 110. دلهی مومدای دومدای الفاهره ۱۲۲۰ ملهی ۱۳۵۰ میونیخ ۱۳۰۰ التوجه ۱۳۲۰ القامرة 172. 1710 1510 الفاهرة سنغانورة الكونت البنا ابوظني اديس انابا جيبوتي زنجبار كرانشي كلكتا 177. ١٠٠٠ العباي ١٤٤٠ كرانشي ١٤٤٠ كرانشي ١٥٠٥ الكرطوم ١٥٠١ القائرة ١٥٠٠ العين/عمان ١٠٠٠ ال العاض \_\_\_\_ زنچبار جیبوتی فرویی صوفیا 1010 1220 ۱۹۵۸ العنامره ۱۹۳۰ العن عمان ۱۹۳۰ الرياض ۱۹۲۵ النوحة الكويت البحرين ۱۹۶۰ مسقط بومباي 1710 7.T. طيران الخليج من مطار مغادرةاتي للغادرة ۷۳۰ 14.. الكويت تابيته الظهران مابيلا الكويت الكويت ۱۸۰۰ شیراز ۱۸۰۰ شیراز ۱۹۱۵ – ۱۹۲۵ مسقط 14.. · 11. البحرين البحرين الدوحة البحرين البحرين البحرين باریس مانیلا جدة ریوریخ مانطا T1... 0 . 1 177. ۱۹۲۰ البحرين ۲۰۰۰ الرياض/جدة ۲۰۲۰ حدة ۲۰۲۰ حوكية ۲۱۳۰ كوكية ۲۱۳۰ مانيلا ۲۱۵۰ الكويت ۲۱۵۰ للكويت + العلبينية السونسرية الماطنة الشرق الأوسط الأعلنية الإعلانية الماكستانية الباكستانية الباكستانية الناكستانية الناكستانية 1150 7.5. .170 ابوظني مالطا 140. 117" T17. T100 TYE. TYE0 مسقط 41.0 0.7 Yto ۔۔ بیروت 7150 \* 1950 البحرين بيروت ٠,٠٠ بروب باریس فرانکفورت درانشی العین کرانشی العین کرانشی العین الکامری الکامری سندری التامی البوخه داریتا البوخه داریتا درانیا دا . 77. الدولى تل مطار قادمة من المغاد مغادرةاني نبرویی کرانشی لاهور مانسستر به ۲۲۰ سے ۲۲۱۰ سے TTto سنغافورة بومباى 150 الناكستانية الناكستانية الضاكستانية السورية السورية السقويية المركبة القطرية القطرية التابلاللالية سوئيخ الكويت براغ 7710 والمع البحرين م ۱۲۲۱ البحرين م ۲۲۲۱ أرياض م ۲۲۲۱ مسقط م ۲۲۲۱ مسقط ۱۲۲۰ البحرين/ باريس/ ام ۱۳۲۰ البحرين/ لشن ۱۳۳۰ البحرين/ لشن ۱۳۳۰ البحرين/ لشن ۱۳۳۰ موبای ۱۳۰۰ ترفندرام ۱۳۰۰ البحرین/ مستردام ۱۳۰۰ ترفندرام ۱۳۰۰ البحرین/ فرانکفورت ۱۳۰۰ بوجارست ۱۳۰۰ بوجارست ۱۳۰۰ موبایس ينشاور القاهرة بمشق خلب البحرين الرياض الرياض الدوخه الدوخه دكامانكوان 101. 1710 1770 1710 1710 TTT: 400 آلهي باتكوك كلكتا . T . . 750 . 600 · ¥ · كلكتا . 4 . . \*\* \$0 عمان الجزائر الاقصر الدوحة مسقط الاقصر الدوحة البحرين بندر عياس بومياي مسلط طسقت 111. 1 . . . 111. . . . جنوب أفريقيا الغمانية الهولنية 1 . . . TTT. جوهانسبرج مسقط امستردام ... بيوسية طيران الخليج طيران الخليج طيران الخلنج القرنسية لوفتهانوا الناكسيانية الناكسيانية 1 - - 0 . . . . 1+10 ٠١٢٥ بئدر عباس البدرين طشفند طران الخانج المستخد التوسية التوسية والتكورت التوسية التاكستانية التكورت التوي التوسية التوسي 1.7. 112. 174-177. ين الدولى ت دددده۸ طالعات طالعة القافرة الميكندرية القاهرة رأس الخيمة الدوحة مسقط - \*10 الدوحة 177. 177 التوصة ألبحرين مسقط 100. 107. مسم القاهرة القاهرة الاسكندرية القامرة — — كنه قادمة من اللغادرة مفادرةالى 137 \* 17. دىي ئندن متونيخ كالنكوت روما دكا کراتشی مسقط 11 ... الناكستائية . . . . . 1410 . 770 3170 1.50 الدوحة الخليج 141. كالور كلكتا 15.. روسيا 11.. روسيا الروسية ابوظبي القاهرة القاهرة 127. للصرية 7100 1010

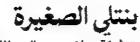
عمان ابوظبي

البحرين

الإربنية

الخليج





طورت شركة رولز رويس البريطانية سيارتها «بنتلي» ذات السقف المتحرك، قاصبحت اقصر من سابقتها بعشرين بوصة ولكن المشكلة الفئية التي تواجبه الشركسة هي ان المحسرك الضخم سعسة ثمائي اسطوائات لايمكن تركيبه في هده السيأرة الجديدة، للذلك تبحث الشركلة الآن عــن محرك تيربــــو مــن ثماني اسطوائنات اصغبر حجما ليرقع سرعية السيارة الى ١٥٥ ميلًا في الساعة ويجعل نسبة التسارع من صفر الى ٦٠ ميلا في الساعة في اقل من ست تواند



عن سرعة الريباح وحبالية الطقس ودرجية الحرارة بالدرجات المثوية أو بالفهرنهايت. ويقدم الجهاز الجديد بصورة مسبقة تتراوح مابين ١٢ و٢٤ ساعة يبلغ حجم محطة الأرصاد المنزلية ٧ يوصات بالطول وأربع بوصات بالعرض وسمكه بوصة

واحدة. ويعملُ بأربع بطاريات صغيرة. يعد الجهار مثالياً للصيادين وهواة النزعات لبحرية ويباع في الأسواق الأمريكية بتسعين

محطة أرصاد منزلية

طرحت احدى الشركات الأمريكية أصغر محطة

أرصاد جوينة منزلينة عبارة عن جهاز صغيرة بشاشة كريستالية ذات أربعة أسطر تقدم بيانات





AL ITTIHAD WEEKLY 13

جرح على جرح.. ووصمة عار.. تغطى بستاننا.. وحقولنا وبوابة الدار.. والشمس خجل من أن تشرق في سمائنا.. فظلماتنا اشرقت في دروبنا.. وما عادت تستحى من الانوار.. والقمس راحل، تسارك خلفه.. قسم ال..!! يذوب في رئة كؤوس المضمورين والسمار.. ونجمة باكية مسادرى الليل بها.. كيف تسساق عنسوة الى الاسرة وتسذيح بهدوء.. وابتسام.. ووقار.. يعانقها كافر .. ويسموقها لليلة له في خيمة من الخيبة.. والخري والعار.. بدور بها على ابواب شياطينه.. فال... في عرفه يمر بأدوار .... عام بعد عام ... للخيانة معنى .. أه ما اقصر الافراح واطول الاحزان في الاعمار .. عام بعد عام ... نشتري الحزن والاسى كلقمة العيش التي نغص بها ولا نلفظها.. لأن الموت يرصد صاحب أي شعار... نراقص الخيانة طربا.. ونتوجها باكليل وازهار.. صلاتناً تدثرت بالسواد... هناك في ذلك الركن تبكينا.. تستجدي بين جوانحها قوة بين حنايا طفل.. مارد.. جبار.. تشرق شمس الحق من كفه..

ويتكيء النصر على زنده.. وعلى جبينه تعويذة النهار.. قبلتنا ضاعت

اتجاهاتها، قصت ضفائرها.. وتوشحت بالحزن والاسى والعار.. تدس

وجهها حجلا من.. من شهقة الصغار.. حين غدا الحجر في كفهم ترابا..

وبقايا غبار... كم طيروا فراش النعاس من اجفانهم.. وعانقوا الصحوة

واليقضة.. وتوحدوا بالنهار.. واحرقوا دوائر احلامهم ورؤاهم

الطفولية.. للعبة او ارجوحة أو كراسة.. أو علية الوان.. الجموا أنين

قلوبهم.. الذي اغتال ضحكاتهم الوردية.. وكركراتها..ظمأت

الضحكات.. وجَفت نشوة افراحهم.. آه كم تمزقت اناملهم وهم

يعرفون اغنية النصر على أوتار النار.. صغار.. صغار اعلنوا للملأ انهم

غدوا نطفة واحدة .. تنتصب على اسنة الاصرار.. حجر واحد يعبر باسم

الله في فضاءات الكون... حجر يدور.. كدوامة اعصار.. قد شق

الصغار بقايا اثوابهم.. حين رأوا كيف يساقون كحملان تحمل أزهار

القهر.. وباقات الجمر لجزار.. وقفوا يطفقون من ورق الريتون والليمون.. يغطون عريهم وعارهم.. صغار ينكسر السرمح على حافة حزنهم.. ويسيل الآه صهيل انينهم.. صغار يتلاشون كذبالة الفجر... تحت خيانة منتصف النهار... صغار ان غادرونا... غادرت الـروح من

اضلعنا... وأن غابوا.. غاب النور من اعيننا... صغار تراهم كالعصافير مع شقشقات النور يتعانقون.. يتحدثون يتبلاحمون... ينشدون

اً انهض للتــــورة والتـــار انهض كهبــوب الاعصــار

وارجم اعسداءك بسالنار واهتف بالصوت الهدار

التـــورة.. التـــورة نهج الاحـــرار

من غيزة من قيدس العبريي من اسر النقميسة والتعب

أخسرج كسالسسريح ولاتهب يساجيل النضسوة والغضب

وتـــدفـق.. وتـــدفــق نهرا مــن لهب

س وامض كالسيف ألى القط

ميسون الخالدي

من قصاعك وانتشرى في الماء الصخصر وفي الش

وابدأ.. ابدأ ميسلادك بسالجمسر

صدى أذانات الفجر.. انشودة الحجر:

في ارضك وادخال في المط

# الف لبناني شاركوا في المعرجان الشعبي لاستعادة مجد شارع الحعرا



• عرض فلكلوري في وسط الشارع

الذين يتنكرون بيروت، يتذكرون مطارحها، ورموزها، وطواهرها، تلك الاصاكن التي امتلكت حميمية خاصة ظلت عالقة في الذاكرة. لكن (عمراً، مضى غير المطارح والمعالم، وجاء بجيل جديد حاصرته جفرافية الحرب، فتلاشت نكريات زمان، وحملت الجنران ملامح رحلة جنيدة يتقاطع ابناء هذا الجيل مع وقائعها اليومية فتنبت على الجنران صورا متناقضة تائهة بين استعادة

وقد تكون العودة الى أيام زمان مغامرة، فلا احد يستطيع استعادة الزمن، في المكان، والوقت ولللامح، فلكل زمن ايقاعه وتناغماته وناسه وهمومه وفرحه، ومع هـناجـرت

اننا هنا في شارع الحمرا، احد رموز بيروت، بل كان احد الشوارع المضيئة في الشرق حتى السبعينات، ملتقى النخبة من فنانين ومثقفين ورجال اعمال وجواسيس وسياح وكتاب ومتامّرين، ومبدّعين، هذا الخليط الرائع منّ للتشاقضات صنع شارعا يضج بالحياة فيختزل عواصم عديدة في كل مظاهـرهـا في شـارع ضيق لايـزيـد طـولـه عنّ

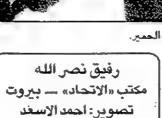


● سباق الحمير.

الكيلومتر الواحد. في محاولة لاستعبادة اينام زمنان، نظم تجاَّر هذا الشارع مهرجاناً شعبيا، جمع اكْثُس مِنْ مِنْـة اللَّفِ لَبِنْـانِي جِـاءوا مِن كُلَّ المناطق لاستعادة الذكرسات. واستعدادا لهذه للناسبة فتحت للحال ابوابها رغم يوم العطلبة واضيئت السواجهات واعلن عن

خصم خاص في كافة المصال، وزين الشارع بمعالم وادوات، ورغم «فقر» التنظيم وفوضويته الآان وصول هذا العند الهائل من للبنانين شكل مهرجانا بحد ذاته، الناس الشارع مجددا ليستعيد بريق زمان.

عرضٌ ازياء لبنانية، سباق براجات، العاب بهلوانية، سباق حمير، مهرجان غنائي،



ينظرون في وجوه بعضهم البعض وكأنهم يبحثون عن زمن مضى دون ثمن، عن معاناة مرتّ على الشارع دون سبب، وايضا يرسمون ملامح الزمن القــادم حيث نهض

الحمرا مجدداً، شيء من بيروت ينهض، انهم يتسابقون مع الـزمن، والعبرة ليست في ظاهرة الإلوان التي يمكن استعادتها بسهولة أذا ماتوفرت الأمكانيات، ولا في الواجهات التي عادت فعلا الى عزها، ولكن في النسيج البشري الذي يضخ دما رائعًا في جسد

حبث تقاطر اليه اللبنانيون من كل صوب.

بعض بريقه حيث نهضت شوارع تجارية بديلة.

سباق للمقعدين، وغير ذلك من المظاهر رافقت للهرجان الـذي استمـر طـوال ١٦ ساعة

وتجار شارع الحمرا يسعون لتكرار التجربة سعيا لاحياء حيوية الشارع الذي فقد

ويمكن القول ان شارع الحمرا \_ زمان \_ لن يعود، فقد مانت نصف مقاهم

الرصيف التي كانت ملتقيّ للمثقِّقين والمبدعين والمتعبين من هموم المدينــة، وتحول الْي

مطارح للاكلات والوجبات السريفة أو سوق صاغة، كانها تسعَّى لمضَّاطبُة السُّواقع للعاشُّ والشَّارِع لَنْ يَعُود قبل أنَّ يعود الخَليط البشري الذي شكلَّ نسيجا لديناميكية

عيدالله ماجد المنصوري

الشارع الذي لم ينم حتى جاءت الحرب فسكن الظلمة والسكينة طوال ١٦ عاما.



التي يتم اصطيادها بالصقور مثل الكراوين والتحيساري فييسدا هشواة الصقسور الشروع في تنزيب صقورهم للقرنصة لنديهم والتي اكتمل ريشهاء كذلك يظهر بنائعو المسقور ووسطاؤها في مختلف ارجاء للعمورة يبيعون ويشترون وتسردهس تجارة الصقسور في مختلف دول مجلس التعاون. والقنص رياضة محببة لدى الكثير من ابناء مجلس التعاون اضافة إلى

انها موروث تاريخي يحاول الكثير منا المصافظة عليته ومسارست وتعليمه لأبشائه، والقَّنص مُتعة ورياضة وحياة عملية بكل ماتعنى مَنْ كلمة فبألاضافة الى كونة ممارسة لرياضة فهو تعمامل ملموس مع الصَّقورَ ومع الصحيراء

والاستمتاع بأشعال النار وكل ماتحتويه الطبيعة من جمال فهو متعة لاتضاهيها

ومع الفريق القائص، تعامل مع الصقر من حيث تدريبه وإطلاقه على الفريسة ومصادقته لدرجة نشوء علاقة خاصة تُتضح من محية الصقار لطيره ومحاولة الحرص الدائم عليه ويذل الجهد ليكون بأحسن حال واعلى معتنويسة ولحسن خُفَاءَة، أما التَّعامُل مع الصَّنَّذِراء وَّالتَّمَتُّعُ بالطبيعة الحيـة فبمشـاهـدة السهـول والونيان ومشاهدة بزوغ الفجر وغروب الشمس وضربات المطلر على الخيساء

لكاقة

انحاء

متعةً في أي بقعة في الأرض. والتعامل مع فريق المقناص خاصة أذا كانت للجموعة قليلة بدون مرافقة خسم فان عامل التعاون يبرز جليا سواء في الاعداد للطعام وللبيت او حتى اثت مسارسة الصيد وتوزيع الادوار ولمن يكون للدور فذلك التعاون والتفاعل يبرز بَجِلًاء القَّدرة على للسَّاهمة في العُمْلُ والتخلص من حب السنات من اجل

اعضاء القريق ويظهر العمل الجماعي بِأَجِمَل صَوْرَةً، كُمَّا أَنْ النَّفَاشُ الذِّي بِدُورً بين للجموعة حول مهارات الصقر يعطي الْرحلة نكهة حـول ذلك الجدل اللهـثــُ المبني على روح التنافس والاخاء والمحبة انَّ القنص بِالصقور رغم شح امساكن

القنص القريبة ورغم أرتفاع اسعار الصقور بشكل جعل الكثير من ممارسي هذه الرياضة يبتعدون عن مسارستها فمازال لبه لسونسه الخاص وفلسفتسه الخاصة وممارسته المحببة للذى الكثرر، فهل باستطاعتنا المحافظة على هذا التراث وحث ابشائشا على ممسارستسه رغم كل الظروف المحيطة بنا ورغم الكثير من قشور التقدم الذي تخوضه ونستورده مع بداية المقناص. نرفق مقاطع من هـده القصيدة للشاعس السعسودي الكبير عبدالرحمن العطاوي العتيبي:

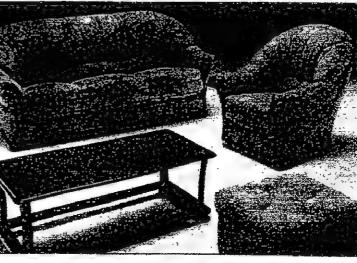


• وبدأ موسم القنص





على أحدث تشكيلة من غرف الثوم واطقم الجلوس والمكتبات وغرف الطعام وأسرة البرس مطلية بالذهب والفضة والإثاث المصدف



الجمج التوصبل والتركيب مجاناً الامارات

قلب عنيفيات السروابع تجاذب يمن سُمِّر في الطلع في كن عَباتقيه تتبع السباق من مشرف النبا بية الدُجاج الربَّند والخَرْبِ ودوَنْفِنْ وادئي عليشه مبند الجول واضربشه كل يقِبول فعبول بايري مغيد تدرج على الفنجال الإشقر امروجنا النساعن اللي مضي لنسا مع الأحرار والصيد والسدى

اخارر صدوق الطلع انير شهاه عطيب الأهاوي ماتكذب وكاب ولقيت الفواد مظهرد فوق صا امًا وبو نايف ومعسًا السر ترى شبتك للثار في الروض قاب دامي جروخ القلب هذي ضمايده



ونسدق مربيربان أبوظبي المناقل الرصحي. • فسندق مريدنان أيوظي ت ٢/٧٧٦٦٦ - • المتعنية الأراء • فعدق دي مشروبوليتان ت . · · ٤٤/٤٠ • الثادي الما والاستدلام • مثناء العيناوي للويلور العين تن ٢/٦٦٦٧٢ . • مؤرسة العين تعزيعلات تن ٢/٢٩١١١٢ . ١٠

رحانها التسويسة وواتفية. الطرف الثاني للمكالمة الهاتفية. كابلات قارية

هل يمكن ان نُتَخَيِل حَجِه الجدوى الاقتصادية الشاجمة عن نظهام نقل

الاقتصاديه الساحمة عن نظام نقل عشرين مليار نبذية صوتية في اللبانية الواحدة تحت البحار والمحيطات؛ الطموحات التجه الآن نحو تمديد كايلات زجاجية، ضوفية صوتية، من هنا ال نهاية مذا القرن. من حهنهم، وبرغم حماس زمالاتهم من حهنهم، وبرغم حماس زمالاتهم الناسانين، والام يكين، بينه الخياء الناسانين، والام يكين، بينه الخياء

الياسانيين والأمريكين، يستو الضراء الفرنسيون متشافعين حسول مسوضوع الاتصالات الهاتفيسة عبر الكساسلات

الإنصبالات الهاتفائية عبر الحابيلات الزجاجية التحت بحرية ويقولون بائه اذا كانت الامور جيدة من الناحيية النظرية الإن مناك عقبات كثيرة النظرية الإن مناك عقبات كثيرة تعترض سبل التنقية الضوئية وكذلك تثبيت دينبات الليزر.

أما المختبرات الإلمائية والروسية الحراطانية والروسية المائية والروسية والروسية والرواسة والمناذة والموانية أقد والمناذة والمناذ

والإيطالية والبريطانية والهولندية فقد الضمت مؤخرا لل حلبة سباق هذا الجيل

الجديد منَّ الَّاتصَالاتِ الهَّاتَفِيهُ، سَيِّمًا

وانَ هَنَاكُ لَحِمَاعِنَا عَلَى عَبِرُوضَ عَبَالِيَّةَ هَائِلَةً سِوفَ تَنْهَالُ اعْتَبِارًا مِنْ مَطْلِع

يسرُداد بِمعسدل ١٤٪ سنسويسا، وفي

الإحصائيات ايضا أن الهاتف والفاكس

بستاثران حاليا بمعبل ٩٠٪ من لجمالي

الاتصالات العالمية على انواعها \_ بما

فيهما طبعا الاتصالات عبر الاقمار

الآميال معقودة كمذلك على تطبويسر

الاتصالات النحت بصرية لكي تصبح قادرة على نقل الصورة أيضا ألى حانب

الصوت، وهذا ماسيشكل كشرا حقيقيمًا

يبقى أخيراً أن الكاسلات الرجاجية

التحت بحرية بدأت تشعل منذ الآن توعا

من الحرب العائلية التجارية. ففي شهر

يونيو الماضي جرى توقيع عقود جاءت

بِمِثَأَيَّةُ الحَلْفُ الصَّنَاعَيِّ / التَجَّارُي بِينَ شركات يابانية وكندية وسنغاف ورية

واسترالية وكتبية وكورية، ليكون في

ولما سباحية الحرب فستكون السيواق

العللية للكابلات الثحت بحريبة والتي

لَاشُكُ أَنْ ارقام عقودها ستُكنوَّنَّ بِعَنْنَاتٌ

ملايين الدولارأت بل وبالمليارات ايضا.

مواجهة الحلف الامريكي/البريطان

بِالنَّسْيَةِ لِلْشَرِكَاتِ مِتَّعِدِيةُ الجِنْسِياتُ. ۗ

# تلغي الأقمار الصناعية وتشعل حرباً عالمية اقتصادية

# الكابلات الزجاجية البحرية للاتصالات الهاتفية ١٠٠ الضوئية تنهى عصر اقهار الاتصالات

# ● الكابلات الزجاجية: الايربيوم واللايزر تنقل الصوت باشارات رقمية عبر الذبذبات الضوئية

ايربيوم ولايزر

مفتاح هذه القفزة التكنولوحية

المدهشية هيو استضدام اجهيزة الترداد

الالكترونية بواسطة مكبرات ضوئية

تسمح للذبذبة الصوتية بالبقاء بشكل

اشارةٌ ضُونُكِة من أولَ الخط الى آخره.

غير ان هذه الإجهزة مكلفة جدا، وبحدود

المليون دولار للجهاز الواحد والدي

ينبغي وضعه كل مئة كليومتر أو مثةً

وَحْمسَيْ، والواقع انْ تَكلفْةُ هَدْمٌ الْآحِهْزَةُ

تشكل اربعين بــآلمئـة من اجمالي كلفــة

كابلات الالياف الرجاجية؟

كنف ثتم الاتصالات الهاتفية عبر

أن الضوء البذي ببشه صبوت المتكلم

يقوم بتحريك ذرات تلك الإلناف المشبعة

بمادة الإيربيوم، ومن جهة اخرى تكون

الالياف بشبعة بضوء البلاييزر المكتف

وبنلك يتحول الكابل الرجاجي الى حقل طاقة وهذا مايجعله يولد دُبدُبة صُوئية

هي صورة طبق الاصل عن النبيت

«واحة الاتحاد» ــ خاص:

مع ان التكنولوجيا تتقدم عادة الى الامام فهى تطورت هذه المرة من فوق ألى تحت.. فالاتصالات عبر الاقمار الصناّعية مرشحة للـزوال امام الكابلات المائية ذات الطاقة الاستيعابية الهائلة والقادرة على حمل مليارات الخطوط الهاتفية عبر اسلاك رجاجية قطرها اقل من ملليمتر واحد. والصراع العالمي بدأ منذ الآن حول هذه السوق المقدرة بمليارات الدولارات والتي بدأ السباق عليها باندفاع لامثيل له.

والجوآب: بفضل الضوء والرجاج.

فُحتَى اواخر الستيناتُ كَانْتُ انْظمـة

الاتصالات والثّحت بحريبة وتستضدم

الكابلات النحاسية، التي ينتقل الصوت فيها بشكل اشارات كهربائية تستلـرْم

بناء محطات تنقية وأعادة تضخيم

ثم عند مطلع السيعينيات كيان عصر

الترانْسرْستور السديّ اتساح، بفضلُ

الالكترونيك اتصالات اكثر كثآفة واكشر

نقاء. وعلى سبيل المشال فان الكابل

النصاسي آلذي جسري تمديده تحت

المحيط الأطلسيّ عنام ١٩٨٣ كان بسعة

المخلط الرصسي عنام ١٩٨١ حال بسمه الربعة آلاف خط هاتفي.. وعلى اي حال فان مبدأ الترانزستور نفسه هـو الـذي اتاح لاتصالات الاقمار الصناعية ان تبلغ

أعتبارا من عام ١٩٨٧ سدأت الاقمار

الصنباعية تنبزل عن عبرش انظمية

الاتصالات وذلك عندما ببدأت الاليباف

الرّجاجية تتّحل محل النّحاس في صنّاعة

لأن نقل الصوت لم يعد يتم بواسطة

الإشارات الكهربائية بل بواسطة

النبذبات الضوئية القادرة على حمل

كمية أكبر من المعلومات وبالتبالي كمية

وبذلك اصبحت عملية انتقال الصوت

تتم وفق نظام الاشارات الرقمية، أي أن

الصُوْت لم يعُد هو السدِّي ينتقلُّ عبرُ الإسلاك بل الذبنبات الرقمية، وهذا

مايشكل بحد دانه قفرة نوعية قياسية في

٢٨٠ مليون ذبذبة في الثانية

النتائج مذهلة: بدل محطات التنقية

والتكبير اللازمة في الكابلات النصاسية

كُل عشْرُة كيلُومترَّات، تَكتفي الكـابــلاّت

الزجاجية بمحطة ترداد واحدة كل مشة

الى ذلك قان كايلا زجياجييا مردوجيا

قطره واحد على عشرة منَّ المليمتِّر فَقُط

قسائر على نقل ٢٨٠ مليون دبنية في

الثانية الوّاحدة أي مايوازي اربعة ألافّ

اكبر من الخطوط الهاتفية.

تاريخ انظمة الاتصال.

كيلومتر فقط.

لكن لماذا الرجاج بدل النحاس؟

بمعدل محطة كل عشرة كيلومترات،

التفاصيل في التحقيق النالي الخاص من «اوريشت بسرس» حسول التطسور التكثول وجي الجديد، الدي حظيّ بالاهتمام البسالغ من الاستثمارات غير العربية. تشرح الآذا وكيف انتصر الكابل البحرى على القَّمر الصَّنَّاعي الذِّي ينتهي

١٥ مليار دولار ارتكبت عملاقة شركات الاتصالات الامرّيكلية «اي. تي، الله تي»، في اواخس الستينات ما اعتبرته لاحقا «افدح غلطة حسابية في تاريخُهاء، فوقتها كأن قد بدأ عصر الاتصالات بالاقمار الاصطناعية وبالتاني فلماذا هدر مئات مسلايين الدولارات في صناعة الاتصالات السلكية وخاصة الهَّاتفية التحت بحرية؟

ولكن بعد عشرين عياماً، وبالعكس تماماً من توقعات «الآي. تي. أند تي»، جققت صناعة كابلات الأتصالات التحت بحرية قفزات كمية ونوعية قياسية سريعة، ويحسب احصائيات «امانويل بِلاَّنَّ»، مدَّيْر التَسْوِيقَ فِي شِّرِكَة «الكَاتَيلُّ ــ سوبما ركوم، فأنّ اسّتثمّارات انظمّـة الاتصالات الهاثفية التحت بحرية بلغت في السبعسة أعــقام الإخيرة ارَّم ملعار لُّولار، أي مايوازي جُميع آستثمارات هَذَا القطاع خلال الخمسة والشلاثين عاما

الاستثمارات المتوقعة في هذا القطاع خلال السنوات الست للتبقية من هذا القرن سوف تــزيــد على الـخمســة عشى مليــار

وعلى سبيل المثال، هناك عقود موقعية لتمديد اربعة كابلات هاتفية جديدة على الاقسل تحت المحيسط الاطلسي الشمالي ستصنح جاهزة للعمل عام ٩٦٩. مثالً آخر: شُرَّكَةُ «الأِّي. تي. أنـدُ تي» نفسهـا، قررت منذ اواخر العام الفائت العودة ويترخم الى قطاع الاتصالات الهاتفية التحت بصرية، بعدما ثبت لديها أن الاقمار الصنّاعينة لم تستطع الغّناء

. غاذا وكيف صمد الكابل في وجه القمس



الكابلات الجديدة تمدد بنفس التقنية القديمة.. وهذه صورة لباخرة اسرائيلية تقوم بتركيب كابل تحت مياه البحر المتوسط.. متى نرى التمديدات العربية؟

محطة التنقية والتكبير ثقام عند كل ١٥٠ كيلو مترا من الكابل تحت المائي ستختقي مع كابلات الالياف الرجاجية.

### € الفكــــــرة الاســـــاسيــــــة اوروبيـــ ● استثمارات الكابلات البحرية ١٥ مليار دولار حتى نهاية هذا القرن. والعرب غائبون

اتصال هانقي متتابع. ذلك أن انتقال الصوت البشري بالطريقة الرقمية يتطلبُ ٤٢ ألفٌ مَبْيتس» (وَحدة نَبْدَبِيّة) في الثانية. وبذلك فان كابل «تـات ـــ ٨»

انه بمكن الاستفادة من فترأت الصمت خلال المكالمات الهاتفية لتمرير مكالمات اخرى وبطريقة لايشعر المتهاتفون بها اطلاقا. وبذلك فان الطاقة الاستيعابية الفعلية للكابل وتات ... ٨» مثلًا تصبح

الكأبلات الضوئية / الصوتية، اصبح بِالْأَمْكَانِ نَقَلَ ٥٦٠ مَلْيَـونَ بِيتَـسَ فِي الثانية الواحدة. وقد استخدم هذا النوع من الكَابِّلات في الخط التحث بحسري وتسات مند ۱۱» (في الإطلسي) وكمذلك خط مرسيليا \_ ُسُنفافَوْرة والبالغُ طول ١٨٥٠٠ كيلومترا.. وبالإجمال فهناك قيد الإنشاء الآن من هنا الى عام ١٩٩٥. كابلات زجاجية من الجيل الجديد يبلغ اجماني طسولها مثتي ألف

وبحسب تقديرات الخيراء، ففي العسام

لَّذَحَتَ اطْلَمِي الْمُنْسَلَّا عَسَام ١٩٨٩ يستوعب ثمانية آلاف خط تلقوني. من مميزات الكابلات الزجاجية ايضا يصبح الكابل الرجاجي قادرا على حمل

وبفضل تطوير جيل جديد من هذه

القادم سيكون عدد الخطوط الهاتفية (ذات الكابلات البرية والبحرية) اكبر من

عسيد خطوط الاتصبالات عبر الاقمار الصشاعية وفي تقديسرهم ايضما ان الكابلات البحرية الزجاجية سوف تزيل الاتصالات عبر الاقمار الصناعية من الوجود عند عنام ٢٠٠٠ وخاصة عندما

اربعان الفخط

لاساسية (الناجمة عن المسوت) ولكن اكثر قوة وكُثافة. وَبِفَعَلَ هَـذَه العملية المسماة «الض

الضّــــوني»، يحدثّ تكبير الاشــــارُ الضوئية الاساسية وتضخيمها، هل يمكن الذهاب أبعد من ذلك مع هذه التكنولوجيا الضوئية / الصوتية

النفيمة؟
اقضى الطموح هو يلوغ كايلات بقوة
عشرة الأف مليار تبدية بيتس ضوئية /
صوتية في القانية، ومعيل الخطأ منا
يكون تبدية واحدة على الف مليار.
غير ان بعض الخيراء يقيوليون
بامكانية تجاوز سقف العشرة الإف
مليار نبتية في التانية الواحدة.. كيف؟ عَنْ ظُرِيقٌ مَدِدُا نَبِنْبات الرَّلازِل. ثلك أنْهُ اثر حدوث الـرَّلازِل الارضية تتكون في حار والمحيطات موجّات هــائلــة تطَّلُّ مِحَافِظُةٌ عَلَى شَكَلْهَا وَحْجِمَهَا عَلَى امتِ دادُ الأف الكيلومترات... وعندما يصبح العقل العلمي قادرا على فهم مبدأ موجة الزلارل

المائية فهو سيقدر بالتأكيد على صنع معجزات حقيقية على صعيد اتصبالات الكابلات الضوئية التي تشكل الذبيذية الكابدت. عمادها الرئيسي، القارب والموجة الثابتة كيف حدث هذا الإبتكار المدهش؟ تعود الفكرة المبدئية الى البح الايرلندّي لنديّ جونْ سكوت رّسلُ الذيّ — في علم ١٨٤٠ — كان يراقب قارياً يعيّ القنّال فالاحظ انـه عند التوقف المفاحىء للقارب تندفع من امامه كتلة مائية بشكل موجة تظل مندفعة لمسافة طويَّلة إلى الامَّام محافظة على شكايا الاسَّاسي.. علما بأنَّه في الحالات العادسة فأن الموجة المنفردة تفقد شكلها وحجمها

تنتقل داخل الإلياف الـرُحاجِية بشكل نبنيات ضوئية، قما الذي يمنع ان تنتقل عبرها مـوحـات السوليتون، وبمعنى أخر: ما الذي يمنع ان يولد الإنسان تحت اعماق المحيط ويـواسطـة السليكـون،

موجات منتَّظمةٌ وطويلة، مثل ثلك الَّتَّى تحنثها الزلازل عند سطح المحيط؟ وهنّا يبرّزُ السلبكون اقضل مادة لهذا الغرض. ففي الماف السلبكون تتعلق سرعة انتشار الضوء يكثّافة الضوء سرعة انتشار الضوء نفسه ويطول الموجهة، في حين أن هذه المعادلة تتعكس تماما في ألماء، حيث تقل سرعة انتشار الضوء بمعدار مايزيد طول

الاعلى موجات اعلى من ١٠٣ ميكرومتر. وبحسب مواصفات الغناص المحيطة برِّيدُ عرضها عن البضعة ملليَّمترات. لكن الضوء ينتشر و الإلياف بسرعية مثني الف كيلومتر في الشانيسة، ويجب بمعدل والحد على مئة منيار من الثانية.

عندما تمكن قريق ابحاث بأبائي شابع الموزارة البرق والهاتف الياب وبرئاسة ماساتاكا ئاكاراو، من تسيير موجة سوليتون السافة مليون كيا ومثر وعلى كتابل رُجناجي طولت خمسمة كليومتر ثم لدى وصولها كانت للوجية ماتزال کما هي بدون اي تغيير.

الساخلية وان كانت لاتكؤثسر على استمراريَّة شكَلَّهَا الخارجي.. وهنا كَانَّ الحال بمحطسات الترداد التبي تعمل بمثابة محطات تزويد الموجات بالطاقة

الموجة، علما بان هذه القوادي لاتنطبق

بانتشار وأطوآل الموجات المستعملة، فأن مُوجِة السُّولِيْتُونُ الصُّوئِية يجِبِ الَّا لذلكَ توليد مُوجَّبة لأيزر تكون مَّدَّتها أُلسبق اليآباني بعد ذلك لزم الانتظار حتى عام 1991

لكُنْ مسافةً كُيْدُد، تَفَقَد النُّوجِــة قَـوتها

ساحة فكرية في الامارات بلغ معرض الشارقة للكتاب عمره الشالث عشر ومعنى ذلك أن

في امكانتا أن نتفاءل بحدوث ظاهرة تبعث على التفاول والسعادة في بالادناء ولنا ان نتصور طفلا كان في العماشرة من عمره عندما رأى هذا المعرض النور في أرض الشارقة، وهذو الآن ولاشك شماب يافع ربما يكسون

مناك العشرات والنات بل الألوف ممن استمتعوا بسياحة القكر كل عام انطلاقا من مكان هذا المعرض، وأمامي في مكتبتي، محمدوعية من كتب وقدوائم وذكريات تمتد عبر ١٢ عنامنا هي من ذكريات الفكر والنقافة، فما أجملها من ذكريات! أنه حدث سعيد بالقعل ونسرداد

سعادة به كل عام بازدياد الخبرة المتميزة، خبرة الالتقاء بأهل الكتاب من المسدعين المؤلفين والناشرين وهواة القراءة، وتمتد سياحة الفكر الى سياحة الجغرافيا حیث نسری شهواهد اجتماعیسة واتسانية من كل بلد عربى بعيدا عن الشواهد السمية. فهاهنا تجتمع شهوارع مهدن المغهرب والمشرق في رحاب الابداع والفكس والمعرفة، وهنسا يسرح السدهن ويستمتع بسياحة الزمن وهو يجد شواهده أميامه من خيلال اوراق كتبها اهل العلم عبر العصور.

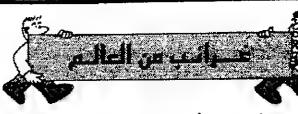
هنا يتجدد الأمل ويجد الانسان نفسه أمام الامل والتفاؤل ويشعر ان بدرة النماء مسازالت بخير في أرضنا وأن الانسان العربي يشق بعقله الآفاق، رغم مصاعب الحياة اليبومية التي تعوقب وتصرف انتباهه عن التُجدد الحضاري.

وفوق ذلك يشعسر الانسان العربي أن الامة العربية أمنة من أمم القراءة والإبداء المتواصل وأن المجال لايزال واسعا امامها للتقدم وآن أرض العرب لاترال تحتفظ بخصوبتها وتجدد شبابها لتنطلق الى أقاق العلم والمعرفة والحضيارة

سحدل محمد دحي 



الخميس الحمادي الأخرة ١٤٢٥ هـ الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م



## ١١٠ اعتوام في حالسة حسرب

طا صغير مدينة بريطانية في حالة حرب مع واحدة من اقوى الإمم (الـدول)

حرب الطويلة بين روسيا والمدينة المتاخمة (بيرويك) وعلى مر القرون انتقلت ثلاث عشرة مرة بين سكوتلندا وانجلترا. في عام ١٤٨٢ اصبحت جزءا من انجلترا، ولكن وبسبب موقعها الخاص، فقد

بيئة بشكل تقليدي على أنها ذات وجود منفصل في جميع الوثائق الرسمية. وب حرب (الكرايمان) اعلنت انجلترا الحرب ضد روسيما القيصرية باسم ريا ملكة بريطانية العظمى وايرلندا وبيرويك المتاخمة لتؤيد وجميع الدول تاج البريطاني، وقد انتهت الحرب في عام ١٨٥٦ بموجب معاهدة السلام التي اريس في تلك السنة والتي لم تشرمطلقا ال بيرويك.

· سوفييتي عام ١٩٦٦ بزيارة ودية خاصة الى بروبك لنعلن السلام وقد فظ المدينة وعضو المجلس (روبرت شوكس) قائلًا: من فضلك اخبر الشعب بامكائهم اخيرا أن يناموا بسلام في قراشهم.

### اكبر تعويض ضرر لفيل

در مبلغ دفع كبدل ضرو لفيل سيرك الى (١٧٠٠) جنيه استرايني، ققد اصيب ساح اثر حادث تصادم مع شاحتَّة، فقررَت المُحكَمة الْهندية أنَّ الشَّاحتَّة هَيْ من التصادم وامرت بدفع تعويض للقيل قدر حينه بــــ (١٧٠٠) جنية

### ته نقات

ش بين ٢٠ شخصا في احدى الجامعات الايرلندية حول بحث موضوعه ايرلندا وقد استمر النقاش لمدة ١٥٣ ساعة و ٢٠ دقيقة محققا بذلك رقما قياسيا



بلد جميل، بدأ ينهض من جديد ، فهذا البلِّد البواقع على بُحر ولنبينا بأفيد تلك الحرب ألمنشر محاصرا التطور البعسري ى للشُّعَبِّ البِّهِ وَتَشَيِّدُنَّى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مدة الشيثوعية في عبام ١٩٩٠.

الشعب حريته المفقودة وارسو عاصمة بولندا تنهض لإستعادة لمجأدها، ويعتبر يسون وارسسو رمسرا للتضحيسة الصمود لانها بمرت تماما أثناء عالمية الثبانية بقذائف طران بباباتها واحترق جزءا كبيرا من قساق والفكسري والانس ى لهذه الأديثة الجميلة.

ادت وارسو اليوم ع والجمال والحيوية لتنزهس بما وان والفنون والموسيقي، وهي بئة يبلغ عدد سكانها مليون

ونصف المليون نسمية وتكثس فيها الحداثق والمتنزهات الكبيرة ومن أكثرها اثارة للأعجاب «بليفاديت بارك» الندى للموسيفار البولندي العبقسي السراحل «فريدريك شوبان» وتقام ايام الاحاد الموسيقيين البولت ديين حسول تصب «شُوبَـانَّ» لاتُـاحَـة الفَّرَصـة لُعشـاقُ الموسيقي لللستمتناع بقسط وافس من

يوجد بها ١٩ مسرحا ودارا لسلاويس وصالة لأقامة الحفلات للوسيقية الكبرى و ٢٦ متحفا للفنون الوطنية، ومعارض دائمة للفنون التشكيلية. وتنقسم وارسو الاول وهو عبارة عن المدينة القديمة بقلاعها وحصونها واحيانها الضيقة ومبائيها الاثرية القديمة السرائعة، وما بُلَقْتُ الْنَظِرِ فِي الْلَكِينَةِ القَديمةِ التِّي اعْيِيد بَنَاؤُهَا بِعَدُ دَمَانِ الْحَرِبِ الْعَالِمِةِ، سَلْسُلَّةَ المباني والقصور والكثائس على طول سا

تخلد الفُكر المعماري الإنساني ويحتوي القصر على كنوز فنية هائلة اضافة الى وَهَذُهِ الحَقَلاَّتِ \_ كما رايت \_ مجانية لانها تخليد اسبوعي لشوبان! تقنيات ملوك بولندا وما حفظوه من تراث وتكثر في وارسو للؤسسات الفنية اذ على مدى قرون طويلة مضت. أما القسم الثاني فهو مدينة وارسو الحديثة التي تضم قصر الثقافة والمركس

التجارى الدولى ومقار الشركات الغربية الكبرى وابراج فنائق الدرجسة الاولى التي تناطح السحاب مثل ماريسوت وانتركونتيننتال وغيرها، ويمكن القول أنَّ للْعَمَارِ ٱلحديثُ في وارسو ينسجم مع الاستسوب المعماري القسديم الى حسد مسا حفاظتا على الطبابع المعماري الجميل

ساحة القصر الملكبي ومسلة الملك «ريجمونت الثالث» مع المقر الصيفي في

وازينكي للملك «ستانسواف اوجوست بونياتوفسكي، أخر ملوك بولندا

وُحْدَيْقَةُ «وَاجِنْيِكِي» الْفُضْلَةُ لَدِي سَكَانُ وارسو طيلة أيام العام.

«فَيَلْآنوف» حيَّث يشاهدُ الْزَائرِ قَصَّر المُلكّ

بانَّ الثَّالث سُوبِيسكي المُبنِّي في الْقرن

موعد مع «شوبان»

رائد الموسيقي العبقرى الذي ولمد في تلك القرية وعاش فيها حتى وفاته زرنا منزله الاثرى الريفي المتواضع وتعرفنا على افراد اسرقه من خلال لسوحسات البورتريه المعلقة على جدران المنزل

الى قرية «جيلازوفَّا فولا» في ٥٠ دقَّيقةٌ لنكون على موعد مع «فريديرك شوبان»



النين اصطفوا متراصين تحت رشقات

لطالنا سمعناً عن كراكوف او قرائبا

مدينة الأثار والفنون والتراث والتحف

يسمى بـ «الدرب الملكي» الذي يصل بين

# اعلان عن وظيفتين شاغرتين

عو دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين الاشخاص من ذوى الخبرة والكفاءة التقدم بطلباتهم لملء الشاغر التالى بملاك رة حديقة الحيوابات والاحياء المائية وذلك حسب الشروط المبينة ادناه.

الشروط والمواصفات	العددالمطلوب	ح/د	مسمى الوظيفة	
بكالوريوس في الطب البيطرى + خبرة في علاج الحيوانات البرية وطرق الوقاية من الامراض الوبائية باحدى حدائق الحيوانات العالمية لمدة لاتقل عن اربع سنوات.	<b>\</b> -	٤/٢	پیط۔۔۔ری	
الثانوية العامة او مايعادلها + خبرة خمس سنوات في العمل على برامج «معالجة الكلمات» على اجهزة الكمبيوتر وخبرة في مجال الإعمال الكتابية.		٣/٣	كاتب طابع اول	

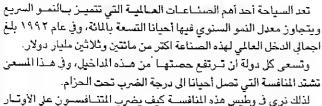
لا: تعطى الاولوية في التعيين لمواطئي دولة الاسارات العربية المتحدة ثم لمواطئي دول مجلس التعاون ثم لمواطئي دول العربية الاخرى ممن تنطيق عليهم شروط نقل الكفالة «يعامل ابناء الدولة من حيث المؤهل والخبرة في ضوء مـواد انون الحدمة المدنية».

انيا: تقدم الطلبات باسم السيد/مدير بلدية العين ص.ب: ١٠٠٣ موضحا بها العنوان الكامل وصندوق البريد ورقم هاتف ومرفقا بها صورة من الشهادات العلمية والخبرات العملية وصورة شخصية على الطلب وصورة عن جواز السفر وضما بها الاقامة الشرعية داخل الدولة وعدم ممانعة، والدائرة غير ملزمة بارجاع صور الشهادات والاوراق المقدمة. الثا: تقبل الطلبات في موعد اقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الإعلان ٩ / ١١ / ١٩٩٤م.

والله الموفسق

مديس بلديسة السعسين

# معض الكناب. ... من شدة إعجاب بالكتاب .. كل يوم آجى المحرض و اشترى نسخة منه ..!!



فنرى هذا يقلل من شأن ذلك المقصد السياحي بسبب تواضع مستوى الخدمات التي تسوده، وهذا يعرف على حالة الأمن هناك وغير ذلك من

وفي صناعة السياحة العالمية، يتم التنافس بقوة على أسواق ألمانيا واليابان

والولايات المتحدة لاجتذاب السياح من هذه الدول. بريطانيا احتلت العام الماضي المرتبة السادسة في الترتيب العالمي للدول التي تستقطب حركة السياح وذلك بعد الولايات المتحدة وفرنسا واسبانيا وايطاليا والنمسا، ورغم ذلك جاءت السياحة كثانية أضخم صناعة في البلاد وللمحافظة على هذه الأهمية ولنفع مركز بريطانيا ورفعه من ذلك الترتيب لم تتوان شركات السياحة البريطانية عن تخويف السياح الألمان من السياحة في

شواطىء البحر المتوسط باستخدام تقرير علمى وتوظيف لصالحها وذلك بالتأكيد على العلاقة بين التعرض لفترات طويلة لأشعبة الشمس في مصايف

سبانيا والبرتغال وايطاليا وفرنسا والاصابة بسرطان الجلد. وبالفعل بدأت بريطانيا تستقبل أفواج المذعورين من النسياح الالمان المدين بدأوا في هجر المصايف التي اعتادوا عليها وآثروا الريف البريطاتي ومصايف

وفي الوقت ذاته تحرص هذه الوكالات على مراجعة أبحاث قوائم المدن الأعلى في العالم لتظهر لهؤلاء السياح أن لندن أرخص من طوكيو واستوكهولم ونيويورك وأنها أي لندن تحتل القائمة الحادية عشرة في هذه السلسلة. انها فعبلا مهنة التنافس المحموم على انتزاع أكبر شطيرة ممكنة من كعكعة العائدات السياحية الضخمة .. حُتى بالضرب تحت الحزام.

على العمودي



● المقاهى الشعبية في وأرسو القديمة

الموسيقية مستوى عال هذا مع العلم بان بولندا كانت الدولية الشانية «بعد

وارسو

والمعاهد للتوسطة والإكاديميات الفنية الخاصة بتعليم الفنون التشكيلية،

والان بوجد في بولندا الخشر من ٤٣٠

معهداً لللابحاثُ العلمية و ٨٩ معهدا

للتعليم العـالى «مـن ضمنهـ

والموسيقي وغيرها.

لقدتم تاسيس

جمال المجايدة

يطالياء التى انتشرت وترسخت فيها اللوبرا، اذ شهدت الفترة من ١٦٢٨ الي ١٦٤٦ أقامة أول مسرح دائم لسلاوبسرا في «ياجيلونسكي» في كراكوف عام ١٣٦٤، ملاك الملك. وهي تعتبر رمزا لتساريخ العلم والتعليم ويفضل ابداعات «فريديريك شوبان» في بتولندا الندى افتاد البشرينة بعلماء حازَّت الموسيقي البولنَّدِيةٌ تَقْديرا عَالميا بارزین من امشال «کوبرنیك» ومساری سُكُودُوفُسكا ـ كورى الَّذِي قَـازَتُ مَـرِدِّينَ بِجَائِرَةَ نُوبِل تَقْدِيرِا لاكتشافاتها في مجال واسعا بحيث يغسرف جمينع هواة الموسيقي وعشاقها في العلم من هلو «شُوبَانَ» وما الذي تعنيه بالنسبّة لهم علم النزرة، وزيجمونت فسروبليفسكي اسماءٌ مؤلفي الموسيقي البولنديين امتال وكارول اولشيفسكي الذي قام باول

ىكى» و «تاديوش بارد».

في الْمُقَائِلِ يُوجِد في بُلُولَيْدا اليوم ١٨

دور اوبرا، وعشرات من الفرق الفنيــة الموسيقية الخاصة باحياء المهرجانات والاستعراضات الموسيقية والتي تجتنب ابرز الفنانين من مختلف الدول. ومن ابرز هذه المهرجانات التي تقام سنُوياً في بولندا «المسانِقة الدولية لعزف العُرْفُ عَلَى الْكُمَانَ الْمُسْمَاةَ بَاسُم «هَثُريك فينيافسكي، في مدينة بوزنان ومهرجان المُوسِّيقي ٱلْحَدِّيثِّة المُسْمَّى «خَـ وارسو » عموماً، يشكل الفنّ البولندي والشعبي، أي الفولكلوري ظَاهرة ملفتة وِحيويته، ويرتدى فتيآن وفتيات في عمر البزهور ازيناء منزركشنة يغلب عليهنا اللونان الأحمر والأبيض «علم بولندا

الموجود منذ ٧٠٠ سنة» الامر الذي جعل

من الأحمر والابيض الوانا وطنية تبدخل

في كل الوان التراث البولندي منذ ذلك



بانوراما السينما التركية

اخترنا لك.. من برامج القنوات الفضائية

د. اسامة الراضى يتحدث لبرنامج فنجان شاى.

الطب النفسي في الاسلام.. في برنامج فنجان شاي

اسامة الراضي أول طبيب سعودي متخصص في الطب النفسي.. يتحدث د. أسامـة عن العلاقة بينه وبين الطب النفسي عندما قرر والده سفره الى القـاهـرة لـدراسـة الطب..

وكيفُ بدأ تراسُّةُ الطب وهو متزَّوج وله طَّفَلَّان.. كما يَتَحَدَّث عن بدَّاية العسلاج النفسي

والمستخدمة المستخدس المستخدس والمستخدس والمست

«الملاكم» في قناة افلام a. r. t

البرنامج يعرض ٨,٠٠ مساء بتوقيت الامارات

يستضيف برنامج فنجان شاي الذي تقدمه محطة ٢٠ أ. ٥ الفضائدة اللعلة لد

كتب أنور الخطيب:

يتعرف عشاق الفن السابع يـوم ٢٠ نـوفمبر الحالي على صرّيد من الإعمال السينمائية التركيبة من خبلال والأسبوع السينمائي الرابع الذي ينظمه المجمع الثقاق بالتعاون مع السفارة التركية ويعرض خلاله خمس افلام هي: حكاية في الخريف والسيد محسن ولعبة ِّ الظلُّ والْمُقايضة والشَّقيق.. وستَعرضَ الإفلام متتاليـة ابتداء من يوم الأحد ٢٠ نوفمبر حتى الاربعاء ٢٣ ِّنُوفَمبر والفيلم الاشير «الشقيق» يعسرض الاربعاء ٣٠ نَّ نُوقَمْرٍ. وتوتُقُ السينما التركية بدايتها بعام ١٩١٤ عندما اقتتح سيفات بويا ومراد بيه اول دار عرض سينمائية تركية غير مملوكة للاجانب في اسطنبول. كماً شهدُّ العاَّم نَفْسهُ انتاجَ اول فيلم تركيَّ وهو وثائقي , تحت عنوان هدم نصب تذكاري روسي في ستيفان.

أما نقطة التحول في صناعة الفيلم التركي فقد جاءت . في عام ١٩٢٢ على يد المثل المسرحي محسن اورطفرل والذي كان يعمل مخرجا في الماندا وأنشأ شركته الخاصة ِّ فِي تَركيا تَحَتَّ اسم كمال فيلم وقدم اول افلامه «قميص النار» عن رواية خالد اديب أديف أرحيث كنان الأول في ِّتِنَاوِلُه لَحْرِبُ الاستقلالِ. والفيلم الاول الذي تظهر فيه يُّ المراة التركية على شاشة السينما.

وفي الفترة مسابين ١٩٣٣ الى ١٩٣٩ هيمن ممثلسو المسرح على صناعة الفيلم التركي، وكان احد اهم افسلام يُّ هـــدُّهُ الفَتَّرَةَ فيلم ءأمـــة تستيقُـظُه اخـــراج محســن

وتعتبر الفترة من ١٩٣٩ الى ١٩٥٠ فترة تحول حيث أَظْهُرُ نَجِمُ مَنْتَجَ آخَرَ عَنْامَ ١٩٤٠ وَهِنُو فَنْارُوقَ سَحَنْكُ أوقد تلقى تدريبا خارج تركيا، وقد تم انشاء العديد من ِ شركات الانتـاج السينمائيــة، وتم تأسيس جمعيـــة منتجى الفيلم الأهلية عام ١٩٤٦.

وفي الفترة من ١٩٥٠ حتى ١٩٧٠ ظهـــر مخرجـــون إجدد عملوا على ابراز شخصية السينما التركية وفي ، مقدمتهم لطيفي أكاد وعاطف يلماظ وممدوح عونَ يُوعِثمان سيدين ونجات صيدام وبيسين اورهان

سيئما الامارات تقدم هذا الاسبوع لروادها اكشر

أِمنَ مَقَاجِأَةً مِنْ خَلَالِ عَرِضُهَا لَعَدِدُ كَبِيرٍ مِنْ الْإِفْسَالُمُ

المتميارة والتي لاتسزال تحقق اعلى الايسرادات في

وُ السينما العالميةُ.. فهذا الاسب وع سنشاهـ د اودي

ِّ مير في وهو قادم الى امريكا وسنشاهد تومى لي جونزً

ِّ وهُوَّ يَحَاوَلُ اغْتِيالُ طُفُّلُ في العميلُ وسنَّشَّأُهُدُ أَيضًا

يَ الانتقام على طريقة دولف لَنجرنَ.. وَايضا سنشّاهد

«سرعة».. وهو يقترب من شهره الخامس، وايضـــا

سنشاهد مغامرات في مهنة البحث عن المتاعب

وسنستمتع بهروب من جزيرة ابسلوم الى جــزيــرة

والآن هذه جولة الاسبوع مع سينما الامارات..

تبدأ الرحلة هـذا الإسبـوع من سينما الـدورادو

بأبوظبي والتي تقدم هذه الباقة من الافلام العالمية

التي لأتَــزَال تَعــرضُ ضمنُ افضلُ ١٠ افــلام قَي

بطولة تومي في جونز وسوزان سرائدون.. ومن

اخراج جويل شوماخر. الفيلم قصة الكاتب الشهير جون جريشهام ويحكي قصـة طفل هـو الشـاهـد

الوحيد على جريمة غامضة تتكشف خيوطها من

خُلال احداث القيلم وبعد تدخل المحامية سبوزان

الفيلم يقنوم ببطنولته النجم العنالمي تنومي لي

جونز الحائز على جائزة الاوسكار عن فيلم الهارب ورصيده القني أكثر من ٥٠ قيلما. أما مؤلَّفُ القَصَّةُ

جُونَ جريشهام فيقول عن القيلم انه اكتبر الإفلام

وفياء لنصبه البروائي. الفيلم يعبرض ٢ و٦ و١٠

بطولة ادوي ميرفي وارسينو هال واخراج جون

"لانْدِينْ. وهو منَّ افلاَّم المُغَامرات الكوميدية. ويحكي

مفارقات يواجهها بروح المرح والسدعابة ويقسوم

. بالاشتراك مع مير في نخبة من نجوم هـوليـود. امــا

المخرج جون لاندير فهو متخصص في اخراج افسلام

مير في فقد سبق له القيام باخراج سلسالة «شرطلة

بِقُرِئْي هِيلز » والتي لاتزال تحقق الكثير من النجاح

في اوروبا، الفيلم يُعرض ٤ و٨ مساء كل يوم.

قصلة ملك افريقي في امريكا وما يصادفه م

COMING TO AMERICA

لــــذي تمارســ

عصابآت الجرمية

المنظمة وكيف يولند

يخوض البطل (لندن

غرن) والذي يشبه

ارتولد شوارزينجر

يخوض مفامسرات

عنيفة ومطاردات

قاسية من اجل وقف

القيلم يعرض ٢٥٣٠

و۳۰ر۲ و۳۰ر ۱۰ مساء.

■سرعة SPEED

بطولة كيثو ريفز وساندرا بولوك ودنيس هوير

ومن اخراج جان دو بونت. الفيلم يعرض للشهر

الرابع على التوالي ويعرض ٣٠ر٤ و ٣٠ر٨ مساء.

السننما العالمية تحقيقًا للايرادات.

■ العميل: THE CLIENT

سراندون لحماية الطَّفَل.

■ قادم الى امريكا

كتب عادل غيث:

لقطة من احد الافلام التركية

وقد شكل فيلم لطفي اكاد «باسم القانون» عام ١٩٥٢ معلما بأرزا في السينما التركسة واختبر كأحسن فيلم في مهرجان الفيلم التركي عام ١٩٥٣. بلغ عدد الافلام المنتجة عام ١٩٦٥ (٢١٣) فيلما لم تحقق مستويات عالية في صناعة السينما كما بلغ عدد الافعلام المُنتَّجَة عَامَ ٣٦٦٦ (٢٤٠) فَيلِما، وطُهِسَر في

الساحة للمثل يلماظ غوناي وقدم اول افلامه «حصانة امرأة وبندقية ، كما قدم المخرج لطيفي اكاد فيلمه المهم «قانون الحدود» بينما فاز قيلم «آنتقام الإفاعي» اخراج ميتين ارسكان بجائزة مهرجان ايام قرطآج

استطاع فيلم من اخراج يلماظ غوناي بعنوان الامل ان يكون تقطَّة تحول في صناعة الفيلم التركي واختير كأحسن فيلم في مهرجــآن اضنــة عــام ١٩٧٠، كمَّا فــازَّ

اصبحت كل الافلام ملونية مع قيدوم عيام ١٩٧٥ وانشئت بعد تلاث سشوات دائرة خاصة بالفيلم في وزارة التقافة التركية. وفي ذلك العام ١٩٧٨ كسب قبلم والقطيع، شهرة عـالميـة وهـو من اخـرج زكي اوكتين، اصاقة ألى فيلمين تركا انطباعا ممتازا وهما "القَّداّة» للمخرج اردين كيرال و «المنجم» ليافوظ اوركان.

وقد احْتَى فيلم «القطيع» عام ١٩٧٩ كأحسن فيلم في فازت مليكة دميراغ بجائزة احسن ممثلة وفاز يلماظ غوناي بجائزة المهرجان الخاصة.

سجل عام ١٩٨٢ فتحا كبيرا في السينما التركيـة مز خلال فيلم «الطريق» للمخرج بلماظ غوناي بمشاركة المخرج شريف غورين. وفاز الفيلم بجائزة السعفة الذهبيَّة لأحسن فيلُم في مُهرجَّان كَأَنَّ السيِّنمائي. كما حفل العام نفسه بأفلام مهمة مثل «قصة يوّم» لسّيان تشيتين وفيلم الحصان لعلى اوزغنتورك.

«محسن بيه»، والذي سيعرضُ خُلاَل الاسبوع بالمجمّعُ الثقاقِ، وفيلم علي اورغنثورك «الحارس» وفيلم معمر

واستمرت الافسلام ذات المستسوى بعد ذلك في النمسو وقويت سينما المؤلف وتم انشاء هيئة جديدة هي «الاتّحاد الاحتراق لمالكي اعمال السينما». وقد ظهر اسمّ المُحْرِج اورهان أوغورُ بُفيلم بالرغم من كل شيءُ. وقدمُ المخرج تونك باشراق فيلمه لاتطلق النار على الطائرات الورقيَّة والذي حظي بجوائز مهمة في مهرجان كان، كما فاز المُحْرَج طُولِغُو ليف انيلل بالنَّخلة النهبية في

اتخنت خطوات جديدة عام ١٩٨٦ في البحث عز التجديد واحياء السينما التركية بنوعية عَـاليــة. ومِنْ

مهرجان فالنسيا عن فيلمه الضَّباب. بقى أن نعلم أن السينما التركيبة تحتفل هذا العبام بِمناسبة مرور ٨٠ عاماً على انشائها.

العميل.. يحاول اغتيال هذه البراءة

أودي ميرفي. ملك اغريقي قادم إلى امريكا!

الإسبوع احداث الفيلم الهندى الجديب وليلبة

النرقاف، بطولة اجاي ديوان واكشى كومار

وكريشما كابور .. الفيلم تدور احداثه من خيلال

قصة تتوقف امام قضايا الرواج والمراث في الهند..

الملاكم.. THE FIGHTER.. بطولة جو يجراى هاريسون وجلينز اوكونور وبات هينجل وستيف انوود واخراج ديفيد لويل.. الفيلم انتاج ١٩٨٩.. ويحكى قصة.. ميرل بانكس جندي سابق عائد من حرب فيتنام، ويتعرض للبطالة مع آبعه عندما تتحظم طاحونة القرية التي يعملان بها، يضعل ميرل الى يخول مسابقة الملاكمة للحصول على الجائزة، وعندما ينجح يقرر ان يواصل العمل كم لاكم. لكن زوجته تكتشف أنها حامل، وتطلب منه ان يترك هذه الرياضة الخطرة قبل قوات الأوان. اسرْرْ الْإِفْلَامْ لَهِذَا النَّعَنَامِ كَنَّانَ قَتَلُمْ عَنَّاطِفْ بِلْمَاظُ (أُمَّ بِلْيِنْدًا) وفيلم عمر كافور «فندق البوطن» وفيلم بشــُار سْأبونْكُر «امرأة للشنق» وفيلم يافوظ طورغول الغُيلم يعرض ٢٠٤٠ بعد ظهر اليوم،

و «أنا حرة» وأفلام أخرى كما تقدم محطة افلام ٢٠ أ. ٤ اليوم مجموعة من الافلام العربية اخترنا لك منها..

فيلم «أنا حرد» بطولة صاحدة وأيهاب شاقع ويعرض في منتصف الليلة.. وقيلم الجاسوس بطولة فريد شوقي وأيمان ويعرض ٢٠٢٠ بعد منتصف الليل. رحلة خطرة.. للأطفال فقط للأطفال تقدم محطة أ. ٣. ألخاصة بالأطفال.. لحداث فيلم «رحلة خطرة».. الذي انتجته والت ديزني منذ اكثر من ٥ سَنُوَّات.. الفيلم مدتهُ هُ٧ٌ دَقيقة ويعرضُ ٥٤٠/ مساء بتوقيت الإمارات.

نور العيون في ام. بي. سي

سهرة محطة ام بي سي الفضائية الليلة تبدأ ١١,٠٠ مساء بتوقيت الإمارات.. نشاهد خلالها أحداث الفيلم العربي.. «نور العيون» بطولة عادل المم وقيفي عبده.. الفيلم

مدته ۱۲۰ دقیقة. اما الجزء التّاني من سهرة الليلة في ام بي سي فنشّاهد خلاله احداث المسلّسلُ الذبلج «مانويلا» والذي يعرض ١٢,٢٠ وان «العميل» يحاول اغتيال طفل .. واودي مير في قادم من أمريكا لأبوظبي ..!

فكر ثواني.. ونادية الجندي في سهرة الفضائية المصربة سهرة الغضائية المصرية الليلة تبدأ في

ننتصف الليل وتتكسون من فقسرتين.

الاولى حلقة من سرسامج «فكس شوأني واكسب دقائق " الذي تعدد وتقدما نجوى ابراهيم واخراج شفيق قاسم. اما الجزء الثاني مَنَّ السيَّرَّة فنشــُاهــد خلاله احداث الفيلم العربي شهر الملكة بطولة نادية الجندي وفريد شوقي ومن لخبراج حسنام البدين مصطفى ألفيلم

يعرض ١,٢٠ بعد منتصف الليل. 

الامريكي «القناع» للمخرج تشارلـز

رسل، وهو فيلم.جديد أنتح العام

الحالي، ويقوم يبدور البطولة فيه

تدور أحداث الفيلم حبول ستانلي

ايبكيس الموظف البسيط في احسد

البنوك والذي يتصول الى شخصية

مطاطية شبيهة بشخصيات الرسوم

المثل جيم كاري.

اما في دبي فتعرض سينما النصر مجموعة من

بطولة جنولينا روبرتس ونيل نولت، الفيلم يعرض للاسبوع الشائي على الشوالي بعد ان رفع الاسبوع الماضي لافتة كامل العدد. يحكى الفيلم قصلة التنبافس بإن الصحفي نيل نبولت وزملت جوليا روبرتس على اقتضاص الأخبار الساخضة وكيف يتصول ذلك ألى تعساون بسالاشتراك في حل احدى القضايا الساخنة الغامضة.

بطولية لانس مشريكسن وستسوارب ولسون واخراج مارتن كمبل. الفيلم يحكى قصلة محاولة حد السجناء الهروب من السجن أكثر من مرد فيتم نقله الى احدى الجزر النائية.. الفيلم مازال يعرض في دور العرض السينمائي في اوروبا.. اعجاب بقدرة المخرج مارتن كمبل على رسم مشاهد المطاردة

PHILADELPHIA פֿענונה فيلم جوائز الاوسكار بطولة توم هانكس ودنزل واشنطن ويروى واحدة من القصص الانسسانيية.. فهو اول فيلم يتعرض للجانب الانساني لمريض لايدز وكيف يجب ان نعامله.

في سينما كليساء: يفتتح الفيلم الهندى وبان سبوعا جديدا من العروض حيث بلتقى الجمهبور هذا المساء مع بطلي الفيلم جوقيندا وسونام. كما يسهر عشاق السيشا مساء غد الجمعية مع

فيلم هندي آخر بعثوان «نيستشاي» الـذي بلعب ادوار البطولة فيه النجوم: سلمان خَان وكارايشما كابور وفيئود خانثا. اصا بعد غند السبت فتقيدم سينما كلماء لروادها فيلمن من الافلام الامريكية.

الافلام الاجنبية المتميزة لخترنا لك منها هنا الاسبوع هذه النحبة من الإقلام. ■ احب التاعب LOVE TROUBLE

■ الهروب من جزيرة ابسلوم FROM ABSOLOMESCAP

القبله حصل من خلاله توه شانكس على جائزة اوسكار افضل ممثل هذا العام.. وهو عن اخبراج الفنان «جوناثان» الحائز على اوسكار افضل فيلم في فيلمه وصمت الحسلان، الفيلم يعرض ٢٠٢٠

٥٥ سينما الساحل

بكتبها هذا الاسبوع

بعد خطوة عملاقة. تتهيأ الامارات الآن لتكون سوقا مفتوحة أمام الافلام السينمائية العربية والأجنبية المستوردة، وهي تهيئة أتاحها قائسون حماية المصنفات الفكرية الذي طبقته وزارة الاعلام والثقافة مؤخرا حيث اتجه التجار لاستغلال هذه الفرصة والبدء بالاستثمار عن طريق دور السينما التي تعدكما يبدو بأرباح مغرية خاصة من مداخيل الأفلام الأمريكية .. ترى أيمكن لمثل هذه الخطوة القانونية المثلى أن تساهم في خلق حركة استهالاك سينمائية سالمعنى الحقيقي لهذا الفن أم على العكس ستخلق قيما طالما حاربتها وقاومتها الثقافات التي تنزّع للمثل الانسانية كما هو الحال في ثقافتنا؟.

بعد نظرة نافذة، توحى البشائر الأولى لحركة دور السينما أن الطلب المتزايد على الأفلام الأمريكية يمثل ركيرة أساسية للاتجاه نحو المتاجسرة بهذا الصنف السينمائي.. قيلم وسرعة، الذي شهده النظارة في دبي وأبوظبي شهد حضورا قياسيا عن جميع الأفلام رغم ضحالة الفكرة التي يقولها وتفاهمة الموضوع الذي يعالجه، وهو يندرج فكريا ضمن سلسلة أفسلام السوبسرمان أو ذلك الشرطي الامريكي القادر بعضلاته على انقاذ البشرية من الأشرار والمهووسين بفكرة تحدى المستحيل كما ظهر بطل الفيلم، ورغم أن الكثيرين خرجوا معجبين بالحرفة التقنية في التنفيذ ومهارة التصوير، إلا أن أحدا لايستطيع أن يعبر عن الفحوى أو الفكرة الرئيسية لهكذا أفلام ولذلك نتسباءل هنا عن هذا الطرح الهوليودي في فن السينما.. هل يعكس قيما فنية تتوجه للانسان مباشرة أم تراه

يحمل في طياته وغاياته تصورا امبرياليا للعالم كما تريده العقلية الاسريكية؟ وفي تصوري أن فكرة الاستعراض بالتقنية دون أن تكون مشفوعة إلا بقصديات الاستعراض والقوة تحوي بعدا غير موجود من قبل المشاهد العادي الذي يلتذذ بالاتارة الوقتية والعابرة دون أن يدرك خطورة التأثير غير المباشر

وهذه المحنة، أقصد تغشى قيم العنف، ستواجهنا لا محالة بعد سنوأت عندما تترسخ مفاهيم السينما الهوليودية وكأنها قمة هذا الفن نظرا للغياب الذي سنتحمل وطأته لباقى أنساق وإنماط الفكر السينمائي في دول اوروبا بالمذات وتول العالم الثالث.

من المشاهد المبهجة أن ترى اليوم شبابنا يقدون على دور السينما جعاعات جماعات الى جانب بعض الأسرحتى ان الكراسي خلال أحد العروض اكتست جميعا بالدشاديش البيضاء والعبايات، وهو مشهد لم يحدث قط في كل تاريخ دور السينما منذ أن شيدت على أرض الامارات.. ولكن، ماذا بعد هـذا المشهد؟ هل تعنى الاشارة أن مادة الخطاب السينمائي العنيف بعات تتغلغل في المكان بكل رضى؟ هل نحتاج الآن أكثر من أي وقت مضى لتأسيس خطاب مصقول وثقيل عن مفهوم الفن السينمائي، وتمريره للأجيال التي ستتربى لو تركناهما على خديعة فنية ترسخ النظرة الأحساديسة وتنفى تعدد وتنسوع السرؤى والمثل

صعبة جدا تلك الأسئلة التي يملك التجار وحدهم قدرة الاجابة عليها؟.. عندما تتحدث عن المعنى لاتدخّل الحسابات المالية في تقييماتنا لأننا بكل بساطة هبواة فكر، بينما دور السينما التي تشييد الآن على أخبر طران والاتفاقيات والمزاودات على حقوق العرض والتوزيع يتحكم بها سوق الطلب دون مراعاة وحساب للايجابيات او السلبيات الفنية .. انها بالفعل سوق حقيقية لترويج مادة فكرية مشمولة بجشع المنتجين ودسسائس من يسراهنمون على السيطرة الثقافية كمبدأ للسيطرة على العقول.. ولذا نامل أن ينتعش النقد السينمائي وأن تخصص له أجهزة الاعلام مساحة أكبر، كما نأمل من الجمهبور أن ينفتح عني مفاهيم جديدة وعميقة حول هذا الفن، ونأمل أيضا من الموزعين وأصحاب دور العرض أن يتبنوا استراتيجية في الربح تأخذ في حسبانها تقديم صور متنوعة لأفلام من العالم كله وليس من هوليود وحدها وبعد ذلك نقطاع مباشرة لوزارة الاعلام كي تلعب دورا يتجاوز دورهما المرقمابي المذي يلتفت غمالهما ألى منع الإباحيات في حين ان فكرة الفيلم أحيانا تكون اكثّر إباحةٌ وعنفها حيث يمكن انّ نتوجه الى أصحاب دور العرض بخطابات ارشادية ورسائل توجيبه بهمية استيراد الافلام من أوروبا بأسرها وترجعتها بالإضافية إلى أوليوسة الافيلام العربية التي يجب أن تستقيد أكثر من هذه السوق كي يصطدم المشاهد عن الاقل بفكرة اخرى تتيح له التمهيز بين ما يطرح عني أنه تقنية محضة وما همو خطاب فنى عميق.. وبهذه الاجراءات نكون قد فتحنا أبواب السوق امام جميع قوافل الحقيقة القادمة من كل مكان.

# اع السحسوي يعرض في باريس حاليا الفيلم

للتحركة التي ابتكرها تيكس افيري والتي تحظى بشعبية واسعة. وبأرتداء القناع المطاطي الاخضر والسحري الذي يعثر عليه صدقة، يصبح ستانلي ايبكيس رجلا خارقا شَبِيهاً بشخصية «دروبي» في افلام الرسوم المتحركة لتيكس أفيري.

وهكذا يعيش ستائل ايبكيس بين دور الموظف البسيط ودور البطال



الخارق الذي يظهر مع ظهور الخطر الذي يهدد حياة الانسان في المجتمع البذي يعيش فيسه، وتكمَّن أهمسة القيلم في أن تشارلن رسل لم يتجاوز المُأْلُوفَ في هذه النوعيــة من الأفــلام. واكتفى بأستثمار اللقطات البرائعية والمتميسرة استثمارا حسنسا لينسي المشاهد مدى صبعبوبية اخبراج مثل هدهاللقطات. ويقول المخرج: «إن هذا القناع

يجعل المرء يتخلص من احباطاته ويحقق طعوحاته ويلبى ما بحلم به كل منا في قرارة نفسه، كقبادة جوتية چاز، أو الرقص مع حسناء شقراء. 🐲 أو الاستيلاء على أموال أحد النشوك. او القضاء على السفلة والسارةين.. وخلافا ليطله ستانني ايبكيس لايحتاج تشارلز رسل لأن يسطو على بنك، وبامكانه أن ينام اليوم على فراش من الدولارات، بعد أن در عليه

«القناع» بعرضية في يوليو الناضي بالولايات المتحدة مأثة مليون دولان. وهو لم يكلفه سوى عشرين مليـون دولار ،،فتأمل!

موفق زاعور



اوراق

في باطن الارض عدة امثار واعادة زرعها في تربة اخرى.

مبتورة فهي غريبة وتعيش حالة اغتراب مع مرور الزمن.

ولا قيمة \_ وقد تختلف هنا عن العبثية بالمعنى الفني أو الفلسفي.

يكتبها : انــور الخطيــ

غربة الروح

اذا كانت غربة الجسد هي انتقاله من بيئة ومناخ الى بيئة ومناخ جديدين

قد تموت الشجرة وقد تذبل وقد تواصل الحياة - الا أن الغربة لا تفارقها -

بل وتصبغ اوراقها بالوان اخرى ـ ويكون تعاملها وتفاعلها مع الهواء

والشمس تفاعلا تنقصه اشياء كثيرة - بل واحاديثها مع العصافير تكلون

وغربة الروِّح معضلة وجودية \_ معضلة الصياة بكافة تفاصيلها \_ ان لم تجد

متنفسا للتعبير عن قلقها وارقها وغربتها وعدم تصالحها وصعوبة معايشتها للواقع، فانها تتأزم وتتحول إلى مرض مزمن قد يقود صاحب إلى الانتصار أو

الى عبثية لا تختلف عن الانتحار كثيرا الافي الحركة \_ وهي حركة لا هدف لها

الفنان المبدع \_ شاعرا او قاصا أو روائيا أو تشكيليا كان او مسرحيا \_ انسان

مغترب وجد ضالته ومتنفسه عن طريق فضاء مفتوح وان اتخذ هذا الفضاء

قالبا تقليديا في التعبير، فالبحث عن مستويات اتساع الفضاء متعلق بمستوى

الشعور بالاغتراب، وكلما اتسع اكثر كان الاحساس بالواقع تقيلاً، وبالتالي

يكون التخلص من الثوابت امرا حتميا وضروريا لتحقيق الانسجام بين غربة

الروح وفضاء النص وانفتاحه على افق تتعدد فيه احتمالات النفاذ منه الى

ومهما حقق المبدع نصيا ادبيا او شكلا فنيا خارقا فان روحه لا تهدأ بل تطمح

الى خلق عوالم جديدة تتألف وتحقق ادنى مستويات التطابق بين الصورة

الذَّهنية وبيِّن ما انجز من عمل ابداعي، وأحيانا يكون مستوى الطَّمُوح اكبر من السنوى الفني للعمل ولا يحدث العكس، رغم ان النقاد اعتادوا القول، ان فلانا

تفوق على نفسه في العمل الفلاني، بينما الحقيقة - هو حقق اقترابا شديدا من

نفسه - وما يزال يطمح الى الالتصاق ، وإذا حدث وحقق التفوق فانه اقترب من

الخلود الذي يعني النهاية \_ فتطابق الصورة الذهنية وخروج الروح من غربتها

وليس كل اغتراب للروح يشبه نقل شجرة عملاقة من تربة الى اخرى مختلفة

البيئة والمناخ والتربة. فاشد انواع الاغتراب - وهو اغتراب الروح المقيقي يكون

في ذات المكانّ ومع ذات المناخ والبشر والبيئة هـ و وعي اكبر من السواقع، واسراك يتجاوز الماضي ، هُو رؤية مُستقبلية فيها نضج وحيرة واحتمالات كثيرة، وفيها مغامرة خطيرةً، هو بناء مبني على المعرفة والحّلم والعاطفة ، هو عشق ساحـر

لامرأة تخترل كل النساء، وصديق يجمع كل الاصدقاء ومدينة صفوة كل المدن

لو ادرك صاحبها ذلك لاختزل مشواره لكنها قوة جبارة تبحث عن الامل

والعدالة والجمال والوطن في اروع المعاني والصدور وفي احلى الاشكال، أنمه

بحث روح بلا جسد عن جسد يليق بها وبعنف وانها وامتدادها الساحس

حسلاوةالسروح

كل فعل خارق للعــادة يسبق انتهــاء الحيــاة يطلق عليــه «حــلاوة الــروح»

ويضربون المثلُّ بَديك يذبح فينهض راكضا ثَّم ما يلبث انْ يسقط،، أو بشجَّاعة

رَجْل أَسْتَمَات في أَلدُفاع عُنْ نَفْسه في مواجهة قوة كَبْرَة قَبْل أَن يلقي حَتْفه. ترى \_ هل يعيش المبدع هذه اللحظة وهو يصارع في انجاز نصه الادبي؟

يعنى انتقالها الى آلعالم ا لآخر هناك قد يتحقق الانسجام.

هل تبحث الروح المبدعة المغتربة عن المستحيل؟

تثير الرزو

كلما شعرت بروحي تسير مسرعة

في نفق معتم وضيق وطويل

دعا الى نظرة جديدة للناشر العربي

وشديد الانحدار . تذكرتك

وشدني حنين لروحك

كأنك آخر الدنيا واولها

كأنك حلاوة الروح

ومختلفين، فأن غربة الروح هي اقتلاع شجرة، عملاقة من جذورها التي تمتــد

# بتوجيهات ططان القاسي

# عفاءات كثيرة وخفض لرسوم المشاركة بالمعرض

تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتبور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة قامت اللجنة المنظمة لمعرض الشارقة للعتاب وباثرَّة التَّقَافَةَ وَالْإَعْلَامِ بِمُراجِعَةٌ قَـوائم الدور المشاركة في المعرض، واعفت منْ الرسوم المقررة كافة الدور التي تمثل دولها رسميا سواء كانت ورارات اعلام او

كُما تم تُعفاء جَمْعيات النفع العام ومراكرُ البحوث، الجامعات والجهات الخيرية وللكتبات المحلية التي تطبع وتنشر الكتب.

كماً تم اعفاء بعضّ الدوّر الشوعية التي حرصت على للشاركية طيلية الفترة للاضية وتخفيضُ الرَّسوم على عدَّد غَير قليلٌ من الدور ذاتَ الكتبَّ المصدَّودة وذات المشاركة النوعيية وذلك من منطلق الحرص على هذه الشاركات وتاكيد السعي الثقافي لهذا المعرّض والذي لا تبغيّ الدائرة من ورائه اية ربحية.

# قسم ثقافة الطفل يشكر بعض دور النشر

توجه قسم ثقافة الطفل بدائرة الثقافة والإعلام بالشارقة بالشكر والتقديس لبعض دور النشر المشاركة بالمعرض والتي قدمت هدايا وجوائر للمشغل التقافي للاطفال المُصَّاحِبُ لَلْمُعرضُ، حَيثُ تَم تَقَديمُهَا للاطفال الْفَاثُرْيِنْ بِالْسَابِقَاتِ. والدور النشاركة هي: دار الواحة، مؤسسة سفير، دار المعارف، دار الـوطن العـربي، دار ّالكتّابُ التونَّسي، مَكتبةَ الحّياة، مؤسسة تاله للوسَّائل الْتربويَّة، دار الفَّارابي، الاهلية للنشر والتوريع، دار ربيع، دار الهادي القراءة للجميع، دار آلاهالي، دار صَفْير،

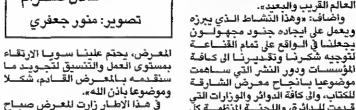
## القوافل الثقافية تواصل عملها

تواصل «القوافل الثقافية» التابعة لمكتب وزارة الإعلام والثقافة بالشــارقــة أعمالها سنذ بداية ايام المعرض، وفي الفترتين الصباحية والمسائية، لتغطى كافة فعاليات

ويَّقُومُ فَرِيقَ القَوافَل المُؤلَف مِن السيدينِ عبدالله العبيد واحمد عبدالجيار مع فَريقَ فَنَي بِتَسجِيل فَعاليات المُلتقي الفَكري، ونشاطات المشاغل الثقافية للاطفال. وقال عضو في اللَّجِنة المنظمة للمعرض ان الجهد الذي يقدمه هـؤلاء الـزمـلاء كبير،







الأمر الذي يشكل ازدحاماً كثيفًا في اروقية المعرّض في الفترة الصباحية.



على رأس العالم كان العالم هو أيضا

من مناقير العين

من مفاتيح النبش

كما قالت جدة اللغة

مكنوزافي الدولاب الأش

موعودا بأخذ الروح الخيطية

في الأخير جساء دور الشساعسر كسريم

معتوق الذي قرأ نصا مطولا بعسوان

«سبعة وجوه» وهو نص جديد يصدر قريبا في مجموعته الشعـريــة القـادمــة،

وبعدها قرأ نصا غنائيا مطولا بعنوان

«رثاء صديق لم يمت بعد» منه هذه

كتب تمتصنى كى أكتب الأن رثاء

مكتبة عمرها الحب

كان يصب الزيت بالنار

وإن تظمأ يعطيها الدماء

وأخى كان مقلا بالعشاء

قليلًا مَنْ حَشَافَ الأرض يكفيه

كان يبكى بطواف البيت في الكعبة يبكى

وقد امتازت نصوص كريم معتوق

بالغنائية العالية ومهارة الإلقاء، في حين

كانت نصوص بقيلة الشعراء هادئة

تاه السربيع بسزهسرة فسؤاحية

كان أن يأكل كالطير

وأن يظمأ للماء قليلا

کان فی عینیه ینعس

أبدأ لايشعر الناس به

لم أزل أذكر شيئا منه شيئا

عن صلاح الناس في الدنيا

فقد كان آلبكاء

والهواء

اذيتنفس

وحزن الغرياء

وأخى كان بها





فعالياته يوم أمس قاطعا سذلك ثمانية

ايام من فترته للحددة التي تنتهي مساء

السُّبِتَ لِنْقَبِل، وقد بلغ عدد ووار المعرض

حتى مسساء امس الإوّل حــوالي ٦١ ألف

زائر، اضافة الى ٢٣ ألف طالب وطالبة،

فُيماً وصلت نسبة المبيعات ألى ٧ مبلايين

في هذا الإطار قال سعادة الشيخ محمد

بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة

والإعلام بالشارقة أنّ السعادة تغمرني

واخوائي بدائرة الثقافة والإعلام لهذا

النشاط المكثف والبرائع البذي تعيشه

دولتنا الحبيبة، فَمنَّ المَّعـرضُّ هنَّا، الى

الترامج النوعية التي تقدم في كافة مناطق الدولة، وتقوم بها للؤسسات

الثقافية والآندية والجمعيات الاهلية،

والتي تتصساحب ودورة كأس الخليج

والمعارض التجارية التي تنظر في اكثر من مكان.. وقال: «ويشكل هـنا النشاط

بمجمله صورة جميلة وحضارية بطل

عُلَيْهَا رُوارِ البِّلادُ، ويسمَّعها او يُشَاهِّدها

العالم القريب والبعيد».

درهم حثى الفترة نفسها.



بعثوان (منذ بذات أوى).. وهي غنائية ذاتية مفتوحة على تأسيس ميكل اللغية وجعلها مآدة لينآء النسيج القابض على المحسوسيات والمجردات في آن.. على أن يتحول هذا النسيج في تراكمه الى معمار هـــائل ومتشـــابك مـن الأسئلـــة والاجتراحات والبكاء والنسدم عبر مساحة واسعة من أشيساء السذات وخلجاتها ورؤاها.. تقول بسدايسة

«قيل أن بنات أوى الجميلات يجلسن

ءانتشاب» الذي يقول مطلعه.. كالعذاري في انتحاب الليل ئتلانفقد السلوَى.. ونذكر

كنا نغنى حول تجربتنا الوحيدة كنا نترك النسيان يأخذنا على مهل أن عشاقا لنا كأنوا هنا وأستأثروا بالفقد

الشاعر الثاني كان صالح العناسري القصيرة منها «افتتاح» حيث يقول:

في وجودها الطافح فتسمى الأشيساء لتأكيد حضورها وكأثها الغبألم باسره.. قرأ العاميري مجميوعية من النصوص

# المتزويسير أحد هموم الكتاب العربي

في كل معرض من معارض الكتب تخيم ظاهرة تزويس الكتب بظلَّالها القاتمة وتبقى في النفس الحسرة والألم حتى اصبحت هذه الظاهرة الهم الإكبر للكتاب العربي في المعارض واسواق الكتب ويواجه الكتاب المصري هذه الظاهرة غير الإخلاقية التي تقع له خارج مصر وفي بلاد عربية شفيقة، فقد طالب بعض الكتَّابِ ودور النشر من المسئولين عن الثقافة في البلاد العربية بالتصدي لهذه الظاهرة التي اعتبروها تهدد الامن الثقافي العسربي الَّا أنْ أحسدا لم ينهضُّ حتى الآنْ لسوضع حسد لهذَّه الجريمة التي بتم ارتكابها كل يوم بأعصاب هادئة وهي حريمة اصبحت مالوقة ومعروفة وأضبح التبين يبرتكبونها يشعرون بالامان الكامل ويفتحون لها مكاتب علنية ويضعون عليها اللافقات بغير خجل اوحياء ويجمعون الثروات الطائلة من وراء عمليات ترويس الكتب دون أن يجدوا من يحاسبهم أو بطالبهم بالتزام الحدود الإخلاقية والقوانين للشروعة لعملية نشر الكتب واصدارها بل لقد تجاوزت ظاهرة ترويس الكتب سرقة الحقوق للادية للكتباب وامتدت الى سرقة الحقوق الاسبية، والضرر في هذه الحالة يمتد ويتسع ليصبح تشويها كاملا للثقافة العربيلة للعاصرة والامثللة كثيرة والنمائج لا

حصر لها ولا يتسع المجال لذكرها.

ولمواجهة ظاهرة تزوير الكتب المصرية وبيعها في للعسارض الدولية وفي أسواق الكتب العربية أرى أنه لابد من اتخاذ اجراءات حاسمة ضد للزورين، ومن بين هذه الاجراءات حرمان الناشر الذي ينبت قيامه بعمليات تزوير الكتب من الاشتراك في المعارض الدولية والمحلية ومصائرة اي كتب مصروضة له وابلاغ المسئولين عن النشر واتحاد الناشرين في الدولة التي يتبع لها هذا الناشر وتوجيه تهمة التزوير اليه وتوزيع كتاب دوري الى كافة الناشرين في الاقطار العربية ووزارة التقافة في بلده لمتابعة التحقيق معه ومحاسبته وايضا ادارات معارض الكتب التي تقام في هذه الاقطار بعدم التعامل مع الناشر

# المعرض في يومسه الشامسن

# ١٨٤ ألف زائر.. و٧ صلايين درهم قيمة المتريات محمد القاسمي: تعاون الناشرين يدفعنا للارتقاء بالدورات المقبلة

اکثر من ناشر ابدی شکواه من تسرك

وشأنهم يتجولون في للعسرض دون

توجيه ثقاق محدد.. وهو ما يجعل اكثر

الطُّلَبَّة حُصُّوصًا في الْمُراْحِل الَّحْرَاسِيَّةُ

المتقدمة لا يعرفون ماذا يشترون من

عناوين الكتبِّ، بلُّ ويسدفع الكثيرُ منهم

الى العُتَّرُوفَ نَهَائيَّـماً عَن ٱلشَّرَاءُ، والانصراف الى اللعب داخل اروقـــة

المعرض، عضو في اللجنة الْمُنْظمة

السوقسوف على اراء ومقترحسات المشاهدين بالنسبة لكل ما يقدم لهم

من خلال شَاشة تَلْفَرْيون الشَّارُقة.

واعــرب الموسى عن اطــه في ان

يكسون الاستبيسان معبرا تعبيرا

صادقًا على كلُّ ما يدور في خلت

المشاهدين من اجل تقدم أكثرر... وتطور افضل..

• محمد ذياب الموسى

دفاتر التشكيل

بمعرض الكتاب

انطبلاقيا من دعيم الحركية

التشكيلية في الدولة، واثـراثهـا على

المستوى المحلي والعربي والعالمي،

تبنت دائرة الثقافة والأعلام مطبوع

«دفتر التشكيل» والمطروح حاليا

صدر من هذا للطبوع دفتران

يضم الواحد مصورات لعشرة اعمال

فنية، بواقع عمل أو اكثر لفنانين

وقد تعاونت دائرة الثقافة

والاعلام مع جمعية الامارات للفنون

التشكيلية في اختيار الاعمال الفنية

العمودي من دائرة الثقافة والاعسلام

على جمع وطبع وتنفيذ هذا الطبوع،

كما اشرق ايضًا على تنفيذ معرض للستنسضات الفنية المصاحب

هل تعلمین؟

حَبَتْ الجنان بعط رها وبنفحها فنض وعت من روحها الأنهار

ياحسنها من زهرة قد أَلهمت بعبيرها ماغنت الأطيار

وتمايلت في نشوة لتقول لي أنّي السنا من أبهر الأنظار

تلك الشريّا نساشدتني علّني الأبتغسي بسلدلاً والأختسار

هــل تعلمين بــأننـــي وبفتنتـــي مـن كنـت للبـل الجميـل ســوار؟

وأنا التي من ضوئها قد شعشعت من سحره الآصال والأسحار

لمعرض الكتاب..

بحناح الدائرة بالمعرض.

متميزين في الساحة اللحلبة.

المدرسين للرافقين لمجاميع الطلب



محمد بن خالد القاسمي

تغطية: ثابت ملكاوي عادل خـــزام

في هَــُذَا الْإطــَارِ زَارِتِ لِلْعِــرِضَ صَبِــارٍ

للمعرض أكد هَـُدَّه الملأحظـات وقـال: يفترض على المدرسين المرافقين للرحالات امس (٧٠) مـدرسـة بنين في مختلف للراحل ومن كافة مناطق الدولة.. وهـو المدرسية للمعرض ان يظلوا ملازمين للطلُّبِـةَ داخل المُعــرضُّ.. امــــا ُالضَّبِطَّ حسركسة هسؤلاء الطسلاب، أو لضيط مشترّياتهم من الكتب فيما يفْيدهم.. استبيان جماهيري لتلفزيون الشارقة الشارقة ـ الاتحاد: يقوم تلفزيون الشارقة بالتعاون مع قسم الاعلام بجامعة الامارات بعمل استبيان يُطْرِح على المشاهدين. وقال السيد محمد ذياب الموسي المدير التنفيذي لتلفزيون الشارقة ان هدف الاستبيان السذي يشمل مختلف الإعمار والمهن والثقافات هو





# أمسية شعرية خليجية

# تاسم حداد وصلاح العامري يقسرآن نصسوماً حديثة كريم معتوق يقدم نصاً غنائياً مطولاً بمهارة القائية

لعرض الكتاب بالشارقة اقيمت يوم أمس الأول أمسية شعرية بقاعسة المؤتمرات بمركث اكسيو شارك فيها الشاعر البحريثي قاسم حداد والشاعر العمائي صبالح العياميري والشباعير الاماراتي كريم معتوق حيث بسدأت الأمسية بتقديم مختصر عن الشعراء ولمحة من قصائدهم قرأها مدير الأمسية الاعلامي عادل معساطي من تليفتريسون

- 3-- 1-

إسهرند

بندل شاست

يعبد يا جوا

ر بد ح

سر ۽ ٺ

in recognition

يزي سونۍ

يساد وليا

The water

السؤسواه

عمرون

في البداية قرأ قاسم حداد نصا كامسلا

في خديعة البهبو يسؤين الهارب وللشرد والغسريب، وكسان علىّ التحلي بسوهج الشهوة ممتحنا أعضائي الداجنة لكي تطمئن لصفاتي مليكة الليل، قيل ان الانتظار الغامض الذي ابتكرته بعزاسة الذهب سيكون خاتمة الأحلام وليس للياس أن يسدرك أدواتي، فينسأت أوى ضالة للفؤودين وجنة الـوحيـد، وقيل ائى مبعسوت الفيران لجهنهم الجسس فاختلط في كبدى فندوى الهجوم



وشريعة القرار، مثل زعفران تائه في قصعة الحب، تظاهسرت بسالسذئب فتكاسرت في جسدي حيوانات الغابةء. بعدها قرأ قاسم أيضا نمين قصيرين بعنسوان «جيء لنسا وادهب الينساء و

جالساعلى ركتبي من غيم غريب يقطعني الشوط في وسواس الفضة أتقشر في نعاس من سِيدعوني الليلَّة كى أدخل قية وهو نص يغامر بتشتيت وشطر أجزائه لتأكيد فكرة الافتتاح السلائهائي

الذي كاثت قصائده تختزل حالات الذات

للانسان وهو يتطلع في أحلامه وكانها حقيقة ضالحة، قرأ العامري أيضا تصوصا قصيرة جدا من سطر أو سطرين ثم لخنتم بنص طويل عنوانه «حضور» يبدأ كالتالي: أعرف دولابي الشاسع

بقلم: دسوقي على شحاتة مدير المعارض والعلاقات الخارجية بجريدة الاهرام

كالجبل الذي ليس له عربة

وكشف جرائم تزويره..

ويتطلب الامر ايضا تعاون وزراء الثقافة العبرب والاتحاد العام للناشرين العرب للقيام بدور فعال لوقف هذه الظاهرة الخطيرة التي استشرت بصورة فادحة في السنوات الاخيرة والتي اصبحت الهم الاكبر للكتاب العربي وباتت تهدد مسيرة النشر وتعوق حركة تطور الكتاب في الوطن العربي كله...

### المشاركة في هنذا المطبوع.. وقند تم اختيسار الاعمال من مسراسم المجمع الثقافي ووزارة الشباب والرياضة اضاً فَالَّهُ أَلَى فنساني جمعيسة التشكيليين. وقد أشرف الفنان عبداللطيف

موشى ديان والحرب الفلسطينية –الاسرائيلية في لبنان كما وضعت كتابا عن الاحزاب والحكم في اسرائيل وكان هذا آخر مطبوع صدرتي هذا العام وقبلته مباشرة وضعت كشاباعن كتاب جديد يتنساسب مع للرحلة ويعسرف القسارىء العسربي فيدرس بالجامعة الاردنية.

ـ منذ مؤتمر مدريد افتتحنا دورات لتدريس اللغــة العبريــة للراغبين وقد انهينا حتى السوم خمس عشرة دورة تعليمية وكان آخر اصدار لنا: مـذكـرات اسحق شــامير رئيس الــوزراء الاسرائيلي السابق وفي الحقيقة فان هذا الكتاب مـزعج جـدا لمن

قد عُطَرت من نفحها الأزهار

شعر/ص.ص

# غازى السعدى: لسم أسسمع باتحساد اسسهه اتحساد النياشرين العسسرب

غازي السعدي اديب وكاتب وناشر فلسطيني يقيم في عمان، حضراني الشارقة ممثلا لدار الجليل والنشر والدراسات التي حوار: مسعد النجار هو صاحبها ايضا، وهـو ايضا عضـو بـالمجلس الـوطني الفلسطيني وتعرض الى الاعتقال مرات عديدة داخل الارض وأيديولوجيته طيلة فترة حياته وانه يفتخر بماضيه. المحتلة، وهو يجيد اللغة العبرية.

> تأسست دار الجليـل للنشر والــدراســـات سنـــة ١٩٧٨، واصدرت ١٨٠ عنوانا، في الحوار التالي نتعرف على غازي السعدي الكاتب والثاشر. حدثنا عن مهامك الصعبة في النشر والابداع؟.

• طلبة المدارس

الفائزون بمسابقة

المشغل الثقافي

فاز التالية اسماؤهم بمسابقات

ايهاب محمود ابوسعد، قيس بشير

الخطيب، أيمان عبدالله، علاء محمود

ابوالسعد، ثايف محمود، عبيد محمـد

هیئم یوسف، وفاء ابراهیم، بشری

زيد، نورة محمد على، وليد محمد

اسْامةِ، امْينْ جِمالِ امْينْ، ايهابِ انسور،

التراكيب السمعية والبصرية:

دينًا محمد، محمد عبدالله، احمد چاپر، عماد احمد، محمد حسين..

قدوى يوسف، روان موفق، مارك.

لحمد، دعاء عبدالله، خولة ابراهيم.

المشغّل الثقّاق ليّسوم أمس الاول

الثلاثاء.. وهم:

القصة المرسومة:

الرسم الحر:

ـ لدينا في دار الجليل للنشر والدراسات متابعة كاعلـة في كل ما يتعلق بالصراع العربي - الاسرائيلي، لدينا ارشيف غني بالمعلومات، اصافة الى ارشيف خناص بالشخصيات الإسرائيلية، سياسية وعسكريـة وعلميـة وغيرهـا، وقد قمت بترجمة عدد من الكتب العبرية الى اللغة العربية اهمها: مذكرات الإعباد والطقوس والعادات لدى اليهبود في ٢٠٠ صفحية وهبو بأشياء هامة وغير متوفرة للديله من قبل عن طقبوس وعلادات واعياد اليهود، أما عن كتابي: الاحتزاب والحكم في اسرائيل

 هل لكم نشاطات اخرى وما هو آخر اصدار لكم؟ يقرأه من جهة، ومن الجهة الإخرى فان شامير ثابت في مواقف

 وضع الناشر العربي الآن.. كيف هو؟. ـ للاسف الشديد أن نَظرة المجتمع العربي للناشر مازالت دون المستوى المطلبوب وبعيدة كلَّ البعد عَن نظرة المجتمع الغربي للناشر الغربي وهناك في الوطن العربي قضسايسا كبيرة تتعلق بالنشر كذلك بشئون مهنة النشر وبقيسام البعض بتزوير طباعة مؤلفات لناشرين دون عناء او دفع الالتزامات وهذا مخالف ولكن القوانين في الدول العربية لا تضمن حمايــة كافية للمؤلف او حتى للناشر، ومن هنا فقد تم وفي الآونة الاخيرة لقياءان لمثلين عن دور النشر العربية، الاول عقد في بمشق والثاني عقد في عمان، وهناك لقاء ثالث مقترح سيعقد على هامش معرض الكتاب القادم في القاهرة للبحث في جميع هذه القضايا وتوحيد صفوف الناشرين في الدور العبربيــة لان المشاكل والهموم واحدة فالوحدة هي الطريقة المثلي لتحقيق

 وماذا عن اتحاد الناشرين العرب؟. ـ اتحاد الناشرين العرب موجود على الورق ولا نعـرفـه أبن هو وماذا يعمل ولو كان هذا الاتحاد فعالا وعالج همومنا لما احتجنا لاقامة اتحاد أو رابطة جديدة للناشرين العرب.

 مل تعتقد بان هناك غزوا ثقافيا لأمتنا العربية؟. - لا اعتقد بان هناك وجمود غيزو ثقافي حتى الآن واذا كنما نخشى وقوع مثل هذا الغزو فعلينا بتحصين أنفسنا ايضا من خلال المدرسة بتنمية قراءة ما شو صسالح والابتعاد عما شو طالح وعندها سيكتشف القارىء الغث من الثمن..

التربوي للمرحلة الابتدائية والروضة.

يصل الى أبوظبي يوم الأربعاء القادم وفد سينمائي تركي مكون من المطلة «ذوهال اولجاى المعثل هالدك بيلجنار وذلك لحضور أسبوع السينما التركي الذي ينظمه المجمع الثقاق يوم الأحد ٢٠ نوفمبر الجارى، وسيعقد مؤتمر صحفى لأعضاء السوف. يوم ١٧ نوفمبر في الساعة الحادية عشرة صباحا.

# جلسة نقاش حول مسرحية الحروف المسحورة

يعقد فريق مسرحية أحمد ونورى والحروف المسحورة مؤتمرا صحفيا صباح اليوم بعد عرض المسرحية مباشرة في المجمع الثقاق بأبوظبي، وستتم خلال المؤتمر مناقشة المسرحية والوقوف على سلبياتها وايجابياتها. ويذكر ان هذه المسرحية تعتبر من أوائل الأعمال التي عملت على مسرحة المنهاج

وفد سينمائي تركي يصل أبوظبي الأربعاء صقر القاسمي ولى العهد سائب حساكم رأس

الخيمة للنادي للثال واللاعب ألثال بأنني

النطقة، وذلك تنفيناً لتعنيمات سعوه باعداد

اسس ولائحة بشأن منع جبائزة سنوية للنادى المثال واللاعب للثال تحقيقا للهدف

بنداري بندي والدرب بندي تحقيق الهدف السامي وهو حث الانديسة ادارة ولاعين ومشجعين عل الالتزام بالسلوك البرياضي والسعى بجد لتحقيق نتائج طيبة ومراكد متقدمة في مختلف الالعباب لجميع للراحل

وسنوف تقوم اللجئية ببالحصيول على

تقارير تورية منَّ الاتحاداتُ الرياضيَّة ٱلتَّم

تشآركُ فَيْهَا الإنكية توضح الجّانَب السلوكي

من حيث الانسدارات والطسرد والقسرارات

والإجسراءات والعقوبات التي اتخذت بحق

السلاميين والمدرين والاماريين وروايط المشجعين، ثم ستقوم اللجنة بمراستها وتصنيفها على ضوء النقاط التي تم تحديدها على النحو التالى:

. ٣٠ نقطة لكرة القدم تدوزع على النحو التسال: القسريق الإول ١٥٠ نقطة، فسريق

الشياب تحت ٢١ سنة ٢٠ وقطة وقبريق

الناشئين تحت ١٩ سنة ٤٠ نقطة، فريق

للناشئينَ تحت ١٧ سنة ٤٠ نقطة وفريقَ

الاشبيال تحت ١٥ سنة ٤٠ نقطية، فيرق

الطائرة – الند – السلة – الطاولة – النبر احبات

لها ٢٢٥ نقطة وكل لعبة ٥٥ نقطة توزع على النحو التال ١٥ نقطة للفريق الإول ١٠ نقاط

النحو الشباب، ١٠ نقاط لفريق الناشئين، ١٠ نقاط لفريق الشباشئين، ١٠ نقاط لفريق الشبال والصغار. و تم رصد ٥٠ نقطة لفريق العاب القوى

٢٠ نقطة للفسريق الاول، ١٥ لفسريسق

الشبياب، ١٠ لفريقَ آلنَاشَدُن، ١٠ لغَريقَ

الاشبالُ والصغارُ. ولفريق السباحة ٣٥

بْقَطَةُ. ٩ أَ نَقَسَاطُ للْفَرِيقِ ٱلْأُولِ ٥ نَقَسَاطُ لَكُلُّ

مشآركته فأالالعاب للختلفة ومراحلها

الستيَّة بحيث لا يزيد رصيد اي سادي عن

٠٠٠ تَقَطَّة لَتَحِديثُدُ ٱلنادِي أَكْثُنَاكِي وَالْمُسْتَحَقِّ

للجائزة وسوف تقوم اللجنة العليا باعسالا

كشُّفُ بِالنَّجِرُ آءات ولَّلْخَالَغَاتَ النِّي تَسُوفِع عَلَى

الاندية على مدار للوسم ليتم تحديث السّادي للثالي. وستقوم النجنة خلال الايام القادمة

بنختيار شعار أنسابقة بعبد التمسيق على

الْلاثخَّة، ومن جهة اخْسرى ثم تتليف مُحمد شلواح وعلى الهرنكي اعضاء اللجنسة العليسا

يزيارة تفقية لنطقة لنن والالتقاء مع شباب

للنطقية لنبراسية لحتياجناتهم من لللاعب

الرياضية ومأر لأرع الثادي بعساق

فريق من الشباب والناشئين والصغار. وسوف يحدد رصيت كل نسادى حس

توزّع على النحو التاني:

# الفيكتسورى تيم يسواصل استعسداداتسه لبطسولسة العسالم للسزوارق السريعسة

بعد سبع جولات سباق حامية في اوروبا تتجه النوارق السريعة الى الإمارات حيث تقام الجولتين الاخيرتين لبطولة العالَّم للزوارق السريعة الفئة الأولى للعام ١٩٩٢ -جران بري سوق ببي الحرة ـ يوم الجمعة الموافق ١٨ نوفمير وجران برى طيران الأمارات يوم الجمعة ٢٥ نوڤمير.

ويولجه فسريق الإمارات الفيكتوري تيم تحديسا واختبارا كبيرينٌ، بينما يستعد للدَّفاع عنَّ لقبَّ البَّطولَة العاَّلي الذِّي فارْ بِهُ ٱلْعَامَ الْمَاضَىِّ، ويتالف الفّيكتّوريْ تيمْ منْ رُورِقينٌ بْقيادة كلّ مُن سعيد الطايس وقلكس سيرالس، وحَمْد بـوهليبـة ورائـدى

وكما حصل العام الماضي، فسوف يتعين على الفريق بـذل قصارى جهده، حيث الإيطاليون «جيس فيلوسيفي» يبغون الطائر وسيرالس في المركز الأول بـ ١١٤ تقطة، بينما يتمركن بوهليبة وسيرم ف الموقع ألثالث بـ ٩٨ نقطة.

ويدري كل من الطاير وسيرالس المهمة امامهما بعد خبرتهما في المياه الهائجة للنرويج وجرنسي وبلجيكا، لكنهما يعرفان ايضا ان مياه دبي الهائنة قد تظهر مفاجات من قدرات الَّجِيسي، ولَّنَا فَهِمَا فَي عَمَل مُستمر لاعْدَاد رُورِقُهم «الكاتاماران» للمُهُمَّةُ ٱلقَادَعَةِ، وَالثَّقَّةِ هِي مَفْتَاحُ النَّجَاحِ، وَلَسْنَا فُسُوفُ يَتَّعِينَ على الطاير وسيرالس ان يركزا على هذه البطولة ومجابهتهم لــــ «جَّيِس» ٱلْذَّى يُقوده كُلُّ مَنْ نُورِبُرت و فَيْرَتَّى وَلَـوَسَا فَيْرَارِي، و زُمْلاء الفريق يوهليبة وسيـرْم في الفيكتُـورِي ٧ في تحدي ألَّــ

١٨ زورقا. وسيعنى الفوز بجران برى سوق ببى الحرة اضافة الى ٣٠ نقطة لتقدمهم في السباق النهائي لبطولة العالم ١٩٩٤ ووصولهم جران برى الامارات يوم ٢٥ توفمبر. ويقول السيد كولم ماكلوكلين، مدير عام سوق دبي الحرة: ستشهد الجولة قبل الاخبرة سباقا حاسما وستقدم فعاليات هذا السباق يـومـا حـافـلاً من الإمارة لآلاف المشـأم دين على الشاطيء وَاللَّايِينِ من خلال شاشات التلفزيون».

ويتمركز بطللاً العالم خلفان حارب وأدكولير في الركر الحَامَسَ، حَيْثُ واجِها مشاكل في الْمحركُ خُلالَ المُوسَمُّ بأكملهُ. وفي الأرقام النهائية يبقى العد التنازي الى شلات قوارب، الفيكتورى، وجيس اللذان يتمتعان بـ ١٦ نقطة اضافية عن الفيكتوري ٧، حيث سيفصل فور جران برى سوق دبي الحرة بِينَ الْفَائْزُ الْمُحْتَمِلُ، وِبِالْحَقِيقَةِ فَأَنْ بِطُلَ الْعَالَمُ الْنَهَائِي سَيْبِقَي سراحتي النهائي الكبير لجران برى الامارات.

وبينما تبدأ فعاليات هذه البطولة في النينا السياحي يوم الجَمْعَة المُواْفِقَ ١٨ تُـوفِمبِر، يِتُمَتِّعِ الجَمَامِّيرِ هِنَاكَ بِعَرُوْضً الجمعة الموافق ٨٨ كولهم يتمنع المستخدم مغنيتها حية لفرقة «سناب» البريطانية الشهيرة والتي ستقدم مغنيتها «-WELCOME TO TOMOR» واغانيها الفائزة الإخرى «THE POWER» واغانيها الفائزة الإخرى «RHTHY» ولعشاق الموسيقى العربية، يقدم المطرب المصرى الشهير «ايهاب توفيق» الحائسة

البطولة ستشهد لقاءات مثرة في الأدوار التمهيدية بالإضافة

لقاءات اليوم

١١ مباراة في الْأَفْتَتاح

تقام مساء اليوم عقب مراسم الافتتاح ١١ مياراة في اللقاء

الأول يلتقي محمد الجوكر وسهيل كلداري وعيسى السيد مع

عبدالقادر عبدالله لللا وابراهيم الحمادى مع مقبل الصيعسرى

وجاسم الريس مع خالد الجوكر ومحمد حميد مع محمد هادف

الشاامسي ومصطفى شهاب مع صالح ابسراهيم ومحمسد

مصطفى شهاب مع عبدالجليل محمد وشريف العلماء مع

وفي ختام لقاءات اليوم الأول يتقابل مبضوت النهدى مع

الى مشاركة بنك دبى الوطني القعالة في دعمها ورصد جوائز

المعروقة بعد أداء فرقة والزهرة الامآراتية.

من أبناء الدولة ومن مختلف الامارات.

عبدالرحيم خورى.

محمد اسماعيل للضرب.

# احتفالا بالعيد الوطني يطولة السنوكر التاسعة المنتوحة للمواطنيين بالتعاون مع بنك دبى الوطنى تنطلق اليوم

برعاية سعادة العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة نبى تنطلق منافسات بطولة السنوكس التاسعة المفتوحة للمواطنين التي ينظمها مجلس الشرطة الرياضي بالتعاون مع بنك دبي الوطني مساء اليوم في الفترة من ١٠ مُوفِمبر الى الأولْ من شهر ديسمبر بنادى الضُّباط بالقيادة

كما يشهد حقل أفتتاح فعاليات البطولة مدراء الادارات والمراكز وكبار المسثولين ببتك تبي الوطئى وللشاركين ومحبى

منْ جهة لخرى أكمل مجلس الشرطة الرياضي استعداداته التنظيمية والغنية لانطلاق البطولة التي أصبحت تقليدا ثابتا وذلك أنط لاقا من اهداف المجلس لخلق جسور التعساون والصداقة والعلاقات الاجتماعية بين أبناء الدولة تجاه أعر

والمثير في فعاليات البطولة التاسعة الزيادة في عدد المشاركين

ابوظبى

أبوظبي

أبوظبي

ابوظبى ـ ش القصرت ١١٥٤١١

مكتب العين: بثاية زايد عبدالعزين

\* \* \*

\*\*

ريهام للصيائة والعقارات ٢٦٧١٤٩

\*\*

الكونكورد ـ شقق ـ محلات ٧٦٧٨٧٦

수수수

البركية - اراضي - استثمار عمارات شقق

الانوار \_شقق \_قلل ٧٦٧٧٩٣ ابوظبي

泰泰泰

النسان للصيسانسة وادارة العقسارات

شقق \_ فلل \_ محلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

泰泰泰

يوجد لدينا شقق - فلل - اراضي - بيوت

وسنط المدينية الثبلاثي للعقبارات

البرباعي للعقسارات شقق فلل محلات

安米安

العمار -شقق - فلل - مكاتب ١٤٣٤ ٩٠٢١

安安格

فيلا ٤ غرف + ٣ حمام سيليت سونيت

بالعين ت ٤٧٤٤٩٨ سيارة ٩١٥٣٠٣٣٥٩

معارض مع ميازانين وشقق ٣٩٣٦٢٥

غرقة لاعرب بالخالدية ٦٦٨١٨٣

غرفة وصالة +غرف مفروشة للعائلات

\*\*\*

فيلا بالمرور ٦ غرف ٤ حمامات ٢ مجلس

ومطبع كبير وحسوش وكسراج/

\*\*\*

غرف للعائلات ببالخالسية والنجسة

출 춘 춘

غرفة بحمام ٩١١٢٧٠٣٧ / ٣٦٠٩١

\*\*

\*\*

غرفة وصالة مقسومة ٢ • ٨٠ ٥ ؛ ابوظبي

غرفة لسيدة ٢٦٩ ٤٧٨ ابوظبي

والسيدات ٧٦٠٠٤٢ أبوظبي

امبرت ۷۹۳۳۶۵ أَبُوطُلْبِي \*\*

١٩٥٧ ابوظبي

٠٤٠٠١٥ العين ﴿ ﴿

اراضى ٨٤٤٠٨ ابوطيي

/ ۸۵۲۸۸۸ ابوطبي

ابوظبي

أبوطبي

1111:12

477.775

أبوظبي

الشاممي ت: ٥٠٠ ؟ ٢ دوار عود التوبة

# وزيس الشباب يفتتح فعماليسات رالى الاستسارات الصحبيراوي

معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي ورير الشباب والرياضة صباح امس فعاليات «رالى الأمارات الصحراوى» من كُورنيش البوظبي حَيْث شاركت ٧٤ُ سيارة من مختلف الإنواع ذات التجهيزات الخاصة لهذا النوع من السباقات

س محبى مذه الرَّياضة.

نسيخ فيصل بن حَالد بن محمد القاسمي اشارة الانطلاق لكل سيارة مشاركة في رائي الإمارات الصحراوي ٩٤ بينما كانت الموسيقي تصدح بانغام المقطوعات ألغسكرية و لمعز وفات الوطنية المتنوعة. وبشارك في هذا السباق الدولي الكبير ؟ ه متسابقًا يمثلون عدة دول من بينها

و المانيا وفتلنداً. ومنّ الَّقرر ان تستمر فعاليات رالى الإمارات الصحراوي حتى يوم السبت المقبل. وس بدأ المتنافسون صباح اليوم باجتياز اطول مراحل الرائي مرورا بالربع الخالى المافة عنه كلا عند المائية وتبلغ المائية وتبلغ



# تحت رعاية محمد بن راشد

تحت رعاية الفريق اول سعو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع افتتح

وشارك في فعاليات الافتتاح اعضاء اللجنة التنظيمية للسباق برئاسة البطل العالمي السيد محمد بن سليم وعدد من سيارات النجدة والمرور وفرقة موسيقي العالمي السيارات الخدمات والاسعاف وجموع غفيرة من الجمهور وقد بدأ الافتتاح بالسلام الوطني لدولة الامارات العربية المتحدة ثم اعطي معالى

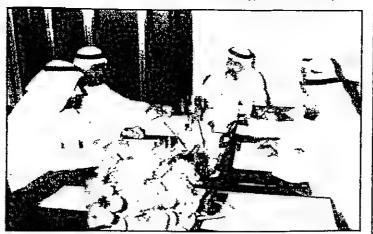
الامارات العربية المتحدة وقطر السعوبية ومصر وسلطنة عمان وفرنسا وايطاليا

مسافتها ٢٥٠ كيلومترا ويختتم رأني الامسارات الصحراوي في دبي بعد يتوم السبت

وفي تصريح للبطل الدولى محمد بن سليم رئيس اللجنة المنظمة للسباق الكبير ذكر أن هذا الرائي يعتبر أهم رائي صحراوي يجرى بمنطقة الشرق الاوسط حتى الأن حيثٌ يبدأ من العناصمة البوظبي نصو اجراء من صحراء الربع الذالي الشهيرة بالإضافة الى مرحلة ماراثونية متميزة ستجرى على قسمين على مدى يومين وذلك للسرة الاولى. واضاف في تصريحه لوكالة انباء الامارات ان الرالي جدنب مجمّ وعدة من اهم سائقي السيارات في العالم للمشاركة في احداثه التي مناتس ال تحفي بالدعم الكأمل من حكومة دولة الامارات العربية المتحدة عملاَّوة على دعم كبير من جانب المشاركين والمتطوعين والجمهور السريساضي بسدرجسة تفوق كل الشوقعسات وتلبي



# برئاسة محمد بن عقر القاسمي اللجنة العليا تعتمد لائحة كأس خالد للنادى المثالي رأس الخيمة عنداللوجود سعيد: عرباسة معالى الشيخ محمد بن صغير القاسمي وزير اللولة لشئون المجلس الإعلى اعتمدت اللجنة العليا لانسية رأس الخيمة لائحة مشروع كاس سعو الشيخ خيالد بن



● الشيخ محمد بن صقر يترأس اجتماع اللجنة العليا لاندية رأس الخيمة. (تصوير: رميش)

### فريق الامارات للكرة الطائرة يشارك ببطولة الاندية في لبنان

بيروت - الاتحاد: تصل الى بيروت صباح يوم السبت القادم بعثة الامارات الرياضية والنِّي تَضم فريق الإمارات للكرَّة الطائرة. ويرأس البعثة سعيد السويدي، فيما يشارك الحكم الدوق الاماراتي حسن على في تَحَكِيمُ المِبارِيات. ويبلغ عدد أعضاء البعثة ٥ أ لاعبا سيخوضون ٣ مباريات في ملاعب لبنانية ضُمَّنَ الدورة التي تشارك فيها ٨ دول عربيَّة بيَّنهُ الأماراتُ، وَمَن للْقرر أنَّ يقود الحكم الدولي حسن على للباراة الأولى التي ستلي حقل الافتقاح.

# الجزيرة.. عشرون عاما من العطاء



الثقافي كتابا بعثوان «الجزيرة.. عشرون عاماً من العطباء» وذلك بمنساسيسة مرور عشرين عاما على تأسيس النادي اثسر دمج تسادييي الخالدية والبطين عام ١٩٧٤، والكتاب يعتبر مسرجعا لتسأريخ النسادى وأت العشرين الماضية، كما أنيه

بحقل بالعبدينة من الصبور التذكارية التي تؤرخ لحقبة

أبشر للنسبق الأعسلامي طويلة من السنوات، والكتاب

### خلفان آل يعقوب للعقارات \_ بيع وشراء وتأجير / ١٣٩١ه / ٨٨٢٢٦ / ٥٠٠

شقق ـ قال ـ ۷۸۵۰۹۷ / ۷۹۱۲۱۱ \*\*\*

李春春 رمسيس للعقارات والعلاقات ٥٩ ٥٩٠٤ \*\*\*

سمر ـ شقق ـ فلل ٢٥٢٥٤ / ٢٥٦٢٥٤ أبوظيي / ١٩٢٣١٠٧ \*\*\*

أنو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ـ. أنوظني \* \* \*

الهمام / شقق \_ فلل \_ محلات ٧٧٧٣٥٧ أبوظبي \* \* \*

# المغينة ت ٣٤٤٩٤٣ ابوظبي شـقق فـلل محالات

البسى / شقيق فلسل محلات + اراضي ــ ٢٥٧٠٢٦ / ٢٥٧٠٢٦ أبوظبي

\*\*\* الفهد للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٣٢٥٨٨٨ أبوطبي. \*\*\*

عبدالله للصيائه والعقارات ١٥٢٨٥٤

\*\*\*

在杂金

\*\*\* فيلا بالعين بعود التوبة ٩٧٣١٥٥٩ \*\*\*

فيلا تكييف مركزي مكونة: مجلس + غرفة طعام + مطبخ + مخزن + غرفة وحمام للخادمة / المدور الاول ٣ غرف نوم + حمامان ٢٦ ١٥٢٧٩ \*\*\*

فيلا ٤ غرف مطبخ وصالة ومجلس ٤ حمامات منطقة باور شاوس ابوظبي

\*\*

\*\*\* \*\*\*

غرفة بحمام لاعزب٧٦٨٨٤٧ ابوظبي \*\*

غرفة لاعرب لبناني ٩٢٢٢٣٠١

الصغير ـ شقق وفلل ٦٦٦١٨٣ أبوظبي

\*\*\* العهيد دفليل دينيا بسات داستثمار ٥ ١ ٣١ ٢٥ أبوظبي

على اليوسف عقارات ـ صيانة ٢٣٠٠٧٩ \*\*\*

مستودعات ومحلات وورش ببالمصفح 0731/3.0. \ 07837VP

تأجير واستثجسار شقق فلل ـ منسازل ٤ : ۲٤٤٣٣٠٠ سيارة ٢٧٥٧١ و العن

شقق ـ فلل ـ محلات ١٦١١٣١١بوظبي

مستسودعسات وشيرات بسللصفح

غرفة مفروشة للبناني ٩٧٢٢٧٩٠ ايلي

لعدم التفرغ صالون نسائي ش خليفة ٢٣٩٧٦٥ / ٢٤٤٢٦ العين

٣ غرف وصالة ٥٥ ألفًا / ٢٥٨٢٥٨٩

، ٧٦٣٩٢ آبوظيي غرفتان وصالة وسفرة ١١ ٧٤٣٩ أبوظبي

辛季辛 شقة ٣ غرف وصالون وسفرة وحماسان وغرفتان وصالة /ت ٧٨٧٦٦ ابوطبي

۲ ۲۳۱۲ ابوظیی

شقــق فلــــل اراضي ــ الب اسوان - تؤجر وتستأجر ٢٦٦٨١٦ ٩٣٣٣٩ ابوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية . قسم الايجارات

التميمي ـ شقق فلـل ٢٧٧٧٥ أبوظبي 춘 순 층 شُـيرا \_ شقق \_ فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

\_أبوظبي

888 مؤسسة لحليو للعقارات والصيائة

\* \* \* غرفتان وصالة ٩٨٦٦٨ / ٧٧١٨٤٣

卷 卷 卷 شاطىء الجزيرة للعقارات / شقق \_

الفن للعقارات والصيانة ٧٩٢٩٠٢ \_ 安安岛

李泰泰

٣٤٧٣٠٧ ابوظبي **会长券** 

رخصة مقاولات ونقلبات وصيانة عامة -غرفة ديلوكس مع حمام لدة شهرين -غرفة وصالة مفروشة \_غرف للعراب للعزاب / ٢٤٣٥٥ ابوظبي

٢٨٧٨٦ / ٩١١٧٩ أبوظبي 老袋袋

٢٣٨٨٣٢ \_ أبوظبي \*\*\*

شهري / ۷۷۷۸۳۲ ابوظبي

# مروة للعقارات والصيائة العاملة

العهود ـ شقق ـ فلل ـ اراضِ ٢٦٧١٥١

شقق\_قل\_اراضي ٢٨٣٣٣ / أبوطبي

٦٦٩٩٣٧ ـ ابوظبي بدون ععولة استديوهات .. غرفة وصالة

春春春

安安寺

فلل ـ شقق ـ محلات ١٠٢٠ ٣١١ بوظبي

١٧٧٢٢٧١ ابوظيي 去去去

泰泰泰 بيت شعبي شهــري ١٧٩ ٩١٩ ٢٥

在华泰

وقلل بجميع الاسعار / فيلا ٢٤ غرقة \*\*\*

شقة ٢ - ٣ - ٤ غرف / جديد وقديم

مكتب طابق كامل شارع حعدان ٢٥٠ القيا / وارض في مصفح لسلاستثمار

# مرسيدس ـ500SEL م ۸۵ ريکارو

مواصفات م ١٠ بحالة جيدة جدا كاملة المواصفيات ٩١١٣٣٩٦٢ / ٢٦١٦١٢ مرسينس ٢٥٠ مونيل ١٩٨٠ / ٢١٩٤٧٢

春春春 غسرف للعسزاب ٧٧٨٣٣٣ ابسوظبي

安泰泰 يوجد غرفة لاعزب ٧٨٣٤٨٧ ابوظبي

غرفة وصالة مركزي وشقة دور ارضي ؛ غرف + مجلس بدون اثال أ

ببناية مفروشة وغير مفروشة سنوي\_

وسكن عُمال ٣٦٨٥٧٧ - ابوظبي

# ستيارات للبيسع لكرس موديل ٩١ / ٨١١٢٣٤٠٠٠

انتر سيتى للصيائة والعقارات ٥٥٩٨٥ ـ أبوظبي

ساحل الخليج للعقارات ٣٩١٩١٧

فلل ٣٤٣٩ - ابوطبي

سكن لاعزب٧٦٣١٠٧ ابوطبي

فيلا بـ ٩٠,٠٠٠ ومحل بــ ٢٥,٠٠٠ ت

شقق - قلل - مكاتب ٧٨٧٨١٨ ابوطبي

غرقة مفروشة لاعزب ١٥٨٧٦٨٨ ابوظبي

\$ - ٥ - ٦ - ١٧ غرفة لعائلة او عائلتين /

\*\*\*

سترويين اكسنتيسام ١٩٩٤ المطلوب

الشارقة سيارات سكس ويل مرسيدس عبادي م ٨٣-٨٢ لنبيع او للايجار ٤٨٤ ٩٣١٤ مرسیدس 280 SE م ۱۹۸۵ / \*\*\* 11474420

VETT40 / 1444 & BMW 7351 \*\*\* لاند كروزر م ٩٣ قطعت ٥٥,٠٠٠ كم كاملة للواصفات ٩٧٢٠٢٧

\*\*\* بونتياك بونسفيل موديل ١٩٨٨ / \*\*\* 1107.1.7 BMW 525 i متازة \*\*\* 41477574

مازدا رويال مسوديل ١٩٨٨ مطلبوب .0.51..../ 140.. \* \* \*

\*\*\*

C \* \*

سيارة مرسيس 500SEC م ٨٦ مع

تليفون قشاص للاتصسال ٢٠٥٣٥

4717 ... / 0.,...

مرسیدس ۲۵۰ /م ۱۹۸۲ ٨٩٨٥٢١٦ / ١٣٩٩٤ ٣ ابوظبي سيارة BMW 735 E متوديل ١٩٨٣ اتومياتك كباملية المواصفيات مطلبوب

١٣,٠٠٠ / ١٣,٠٠٠ أبوظبي سيارة 300 SE م 40 كامل المواصفات ع م ٨٨ كامل للواصفات \_ رائج روفسر فسوج SE م ٩٣ كمامل المواصفات بحالة الوكالة لبلاتصبال /

٣٥٣٥٧٦ رأس الخيمة

کر بسیدا GTX م ۹۲ مطلوب ٤٠,٠٠٠ تهاتي/ ۹۳۱ ۹۷۲۰ \*\*\* سيارة فولقوم ٨٣ / ٢٣٦٨ ٢٧ ابوظبي

خساز للخسر اللبنساني يطلب عمسلا ٥ ٨٢٢٠ ؛ ابوظبي 杂杂杂 مرمج ومشغل كمبيوت ر «مسائي»

\*\*\* سائق خفيف ٤٣٢٤٩٥ ابوظبي 参数券 شاب مواطن، ثانوية عناصة + رخصة قدادة + خبرة علاقات عامة يطلب عملا

مسائنا ١١٥٥٢٢٨٣

عُهُ ١١٢١٠٩ العين \*\*

جامعي + سيارة يطلب عملا صباحيا ATAFFOLF ### شاب خليجي يحمل رخصة قيادة يطلب عملاً مناسباً ٢٩٤٨ء / ابـوطبي\_

\* \* \*

علاقات عامة ومحصل وسائق

# قطع غيار واصلاح سيارات

مرسيدس ولكرس مستعملة وقطع غيار /ت١٣٦٢ه ـ مصفح تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات رسيدس و BMW مستعملة من تثانيا

شركسة الحارثي لسدينسا محركسات

شقق وفيلات للايجار

٢٢٤٣١٢ ـ الشارقة

٣٠٠، ١٧٧٤ - أبوطبي تايلوس مشقق مفلل ماراض ٢٩١٥٤٩ ابوظبي

الايشار لادارة العقارات/ مطلوب فلل وينايات قديمة ليلاستثما، ٧٦٧٢١٧ ١٩٢٢٥٢٩ أبوظبي 승 층 층 الأثار للصمائة والعقارات ٧٩٣٢٣٩/

١٣٨٥٦٤ أبوظبي البورصة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢

فاكس: ٢٧٦١١٥ الشارقة مؤسسة عبد العزيز جاسم كشوائي لبيع وشراء الاراضي والعقـــارات ليجار او حلاق لصالون رجالي ٣٤٣٦٣٧ ابوظبي استثجار للاتصال ٢٥٦٤١٣ / ٢٦٥٢١٠

الشارقة ــفاكس ١ ٩٩٥٩٣ النهضة للعقارات بيع وشراء \_ بنايات فلسل - اراضي / ابـــــوظبــــي ـ العين

ومندرسة لغنة الجلياريسة ٢٠٤٤٦٠ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* دانة الخليج : شقق فلل اراضي صيائة عامة - ٩٤ ١٣٧٧ - أبوطبي

> الصسارى ـ صبياشة وعقسارات واراضي ۱۱۰۱۱ تا ما توطبي

安存券

موت لاين تاكسي جديدة في دبسي

دروس خصوصية بالعود بابوظبي

. 0 . £ TA . 97

حُدمة ٢٤ ساعة اسعار رخيصة للغاية

هاتف ۲۵۳٤۳ دبی فاکس ۲۵٤۵۴

الإيجار ٢٥,٠٠٠ + ٤٠٠٠٠ الاشاث ١٠٠٠٠ وصالون رجائي بالمعدات موقع ممتاز الايجار ١٤,٠٠٠ ومحل ٢٠٠٠ الايجار ۱۰۰۰۰ والديكبور ۱۵٬۰۰۰ / ۲۹۷۰۲۲ ابوظبي

انجليسزي وجميع المواد بسابسوظيسي AVTIONI متخصص رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠

> \*\*\* \*\*

# منرسة رياضيات للطالبات ٢٤٣٩١٠ أبوطبي

\*\*\*

لشركة مقاولات محاسب منسدوب علاقات علمة / ١٦٦٥٤٤ \_ ابوطبي

بناشعة عطور عربية خبرة بالعين

杂杂杂 سكس تيرة لمكتب عقسارات ت ٧٣٧٨٠٥

مطلوب معلم فلافل ٣٢٤٦٣٧ أبوطبي \*\*\* مطلوب مدرسة لغة عبربيبة للمبرحلية

مجال الاثاث والنيكورات ولنيه سيارة

مفروشات اوروبية حصينية باسعار عتافسة / أحمد/ ٣١٣٠٣ / ١٢٢٩١٤

تلفون قناص رقم ٤٤٨٧٨٧٠٠٠ **华 李 李** م وسسة جلب خسم ١٢٥٩٣ ٢٢٢٢٤٢ العين

表套套

交音音

او للايجار مشغل خياطة وتطريز يعمل

بدخل جيد فيزا جاهرة - العين ش خليفة

0177.4 فيلا جديدة مع اثاث وحسيقة وشــلال\_ الشارقة منطقة واسط / ٩١٩٦٤٧١٤

# دروش خصوصيته

ابوظبي

مدرس عربي للجميع ٢٥٢١٥٣ أبوظبي معلمة ابتدائي عربيسة وانجليسزي ٥٣٥ ، ٨٠٤ أبوطبي

سكرتيرة ذات خبرة ومنسدوبين عقبارات بعمولية جيدة جيدا ١٨٨١١٨٨٢ /

410TTEOA / . 0 - £112V .

مدرس لغة عربية للاعدادي والثاشوي

الثانويية من السياعية الشامسة حتى السابعة ١٨٠٠ أبوطبي \*\*\* من لمدينه خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في

سائقو باصات خفيف للرسة خياصية /ت٦٦٢٤٨٨ مَا ١٦٢٤٨٨ مِنْ طَعِي

شقة ٣ غرف وصالـة وسفـرة ٣ حمام

### دروس خصوصية لكافة الطبلاب والطباليبات ٦٦٣٤٦٦ العين

رياضيات ـ فيزياء ـ كيعياء ـ انجليزي ت/ ۳۱۲۲۵۶ أبوظبي ۳۱۲۲۵۶ مدرسة ـ رياضيات ـ فيزياء ٢٩٢٢٧

رياضينات فينزيناء كيميناء ٧٦٧٢١٢ أبوطبي \*\*\* رياضيات ـ فيزياء ـ كيعيساء ٧٢٩٤٣٣

\*\*\*

أبوطبي \*\*\* انجليسزي لجميع المراصل ٧٦٧٢١٢ ابوظبي

مسرس ابتسدائي \_ اعسدادي ٧٨٣٥٣٩ متخصص رياضيات وعلوم ٤٨٠٩٧٠ لبوظبي

41471109 رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ٧٨٦٤١١ أبوطبي

\*\*\*

معهد ابن خلدون - تقوية جميع المواد ١١٨٠٠ / العين \*\*\* رياضيات للمرحلة الثانويسة ٢٥٩ ٧٨٤

مدرسو رياضيات - فيزيناء - كيميناء ـ

عربي انجليزي ٩١٩٣٢١٥٢ سالعين

\* \* \*

متخصص شربوي فيلزيساء للجيمع 414704AF علوم كيميماء داحياء للطماليسات 311704 أبوطبي

الجنيري ۲۹۸۸۲۳۲ \*\*\* فيزياء دكيمياء درياضيات ٧٩٣٢٦٣ ابوظبي

المجليزي للثانوي والاعدادي بابسوطبي

4714777 生姜素 مدرسة رياضيات وفينزيناء ٢٥٧٣٥٩ \*\* مـــدرس اتجليسري للجميع ٧٧٥٦٠٧

انجليزي - رياضيات للجميع بابوطبي

ريساضيسات وجميع المواد ٧٩٤٤٣١ ابوظبي للطالبات رياضيات فيزياء باللغتين / ٣١٠٧٤٢ أبوظبي

مدرسة رياضيات للجميع ٦٥٧٢٠٣ أبوطبي ريساضيسات بسالانجليسزي للجميع ٧٧٦٨٠٣ أيوظيي

\*\*\* ٢١٣٢١ و دبسي \*\* \*\*\*

\*\*\* رياضيات لجميع المرلحل بابوظبي **李华** \*\*\*

477977.

ابوظبي ١٩٠٩ ٢٣٦١ كسسارة و لسلاستثمار اراضي ٣٩٣٦٢٥ للبيع محل طابقين بامتداد شارع حمدان للاتصنال بعد الساعة ٥ مساء ١٩٢١ ل شقة بالقاهرة بسالهشسسين ٢٠٠ م٢ ٣

معيشة وغرفة طعام ومطبح واثسات من \*\*\*

غرف ماستر ٣ ورسيشن بلكون ٣٠ م٢

مفروشة ديلوكس + نجف كريستال

مطلوب ٥٥٠ الف درهم وشقــة دويلكس

٢ غَـرف و٧ حمامات ورسيشن وغرفـــة

SCOTTYP طراد / قوارب الخليج تجهين كامل ٢٠٠

شقة غرفتان وصاللة تكييف سركنزي

سبارد 杂辛辛 فيلا جديدة بعجمان منطقة البزهراء ٤٢٨٢١٩ عجمان / شاء ٢٠٥٢ عجمان

تغون قسيم / ٢٦٠٢٢ / ٨٨٩٥٧٤

لعدم التفرغ مكتب تاجير سيسارات مع السيارات للبيع بالرخصة أو بدون وخصة ٣٢٣٧ تا ابوظبي

# محل الجوال للهواشف المتصركسة ٣٣٢٣٢٢ -أبوظبي

التسامح للهواتف سواح \_قتاص أنيس / ١١١ - ١٥ أبوطبي جوال انيص اقناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي 90. نشتري قناص طناف ۳٤٦٠٨١ أبوظبي

\*\*\*

قنساص ـ طنــاف ـ انيس ٢٥٤٥٦٤ ورقي جندران بأقل الاستعسار ٧٨٨٦٧٧

للتجار – يوجد نسيج للتنجيد بكميات كبيرة بمختلف الاصناف / ١٠٤٩ / ٢١٠٥ / مط خياطة باليص العن ٢٥٠٤٧٨٦٠٧ .

ثلاجأت وغسالات ومكنفيات ١٩٢٤٤٩

سوير ماركت بالكامل ٦٦٣٠٣٩ ابوظبي ائیس کیامل: ۹۲۳۰۸۸۲ / ۲۲۲۳۲۹۲

محل خياطية نسائيية بالبرخمسة

\*\*\*

\*\*\*

جوال مع شنطة ١١٤٧٧٤١ سيارة

أجهزة كهربائية جديدة ياسعار مناسية

الخارج بالديكون ١٠٢٠٠ طيدون / 727007 ابوظبي هاتف قديع بالخط للبيع ١٢١٤٠٨٥

بالاشاث الايجار السنوي ٤٠,٠٠٠ [ × ۲۰۰ ياماها مع التريلا / ۲۲۷۷۵

\*\*\*

The state of the s

التَعْسِينِ لا جَمَادَي الأَخْرَة ١٤١٥ هــِدالمُوافِقُ ١٠ نُوفِسَ ١٩٩٤م

بناء على تـوجيهـات صبلحب السمـو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيسان وتى عهد أيسوطيي تسائب القائد الأعلى للقوات السلحة وانطلاقا من خرص سموهما الدائم على احساء التراث الشُّعبَى والْحفاظ عَلَ رَيَّاضَـةَ الأباء والأحداد شهد سمو الشيخ طحنون بن محمد أل مهدان معثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيدي صباح أمس سباق الهجن العسريسة الأصيلة الذي جرى على مضمار السباق الشرقى بالعين وكانت مساقة سياق البذاع خمسة كيلومترات والسودانييات الشوط الثالث بذاع أبكار للشيوخ: سنة كيلومترات واشتمل على ١٤ شوطا. وشهد السباق الى جانب سموه عدد من

أبناء القبائل والمواطنين المحبين لهذه الرياضة الأصيلة. وَفَيما بِلِي الْفَائِزُ الأُولِ مِنْ كُلِ شُوط:

آنؤول الوارية لسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان، الثّاني الفقع للسب عبيد أحمد الظاهرى، الشالث الوجن لسُّمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان، الرابع الشايبة للشيخ عبدالعزيز • بن محمد القاسمي، الخامس بثت ظبيان للسيد غديس مطس الكتبي، السالس الرابع للسيد على مصبح الكتبي، السابع العنود للسيد سهيل سعيد يندب العامري، الثامن الراهي للسيد سعيد مظفر العامري، التساسع شعباع للسييد خليفية حياسوم السيرمكي، العساشر مصيحة للسيد على سعيد الفلاحي، الجادي عشى هملولة للسيد محمد سالم العامري، الشائي عشر مصدوح للسياد عبيد سالم العامري، الثالث عشر رهام للسيد على جمعة رحمة الدرمكي، البرابع عشر الظبنوح للسيب عبوض مظفس وجباءت نتبائج الأشبواط على النحبو

 الشوط الأول يداع أبكار للشيوخ: الأول الوارية لسمو الشيخ طحنون بن محمد آل ثهيان، الثاني ربشة لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، الشالث البويضا لصلحب للسمو الشيخ خليفة بِنْ زُلِيدِ آل نهيانْ، الرابِعَ هملولَة للسيد سعيد محمد الكليلي، الخامس بـــاروتـــة للسيد هزيم محمد القبيسي، السادس

مساحة للسيد جوعان مبارك للزروعي، السابع الشاهيئية للسيد سعيب محم الكليلي، الثامن الطبرة للشيخ عبدالعزين محمد القاسمي، التاسع صريدية للسيد عبدالله مناخر الكتبي، العاشر جريدة لنسيد مبارك ريتون المهيري. ٥ الشوط الشائي يسداع جعدان

الأول الفقع للسيد عبيد أحمد

طحنون بن محمد آل نهيان، الثالث ظبيان للشيخ محمد بن طحنون بن محمد آل نهيان، الرابع صوعان للشيخ عبدالله بالركاض الصاميري، الخامس صوغان لسمو الشيخ سيف بن محمد آل ثهيان، السادس الماش لصناحب السمن الشبيخ خليفة بن زايد أل نهدان، السابع البالوم للسيد سهيل جمعة كلثم الخييلي، الشامن طبيان للسيد محمد بغاش العامري، التاسع هملول للشيخ نياب بن سيف بن محمد أل نهيان، العاشر شأهين للشيخ عبدالعزيز محمد القاسمي.

الأول الوجن لسمو الشيخ طحنون بن محمد آل تهيان، الثاني ممتوحة للسيد سالم مطر الكتبي، التالث بواقة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، الترابع التفيينة للسياد محمد سهيل العامريء الخامس الشبانية لصباحت السمو رئيس الدولة، السادس العسيمــة لسمو الشيخ سيف بن محمد آل نهيبان، السابع الشاهيئية للسيد سعيد محمد الكليل، الثامن الشاهيئية للسيد سالم عمر العامري، الناسع البويضيا للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم، العاشر الشايبة للشيخ محمد بالركناض

٥ الشوط الرابع بذاع أبكار للشيوخ: الأول الشائية للشيخ عبدالعزيز محمد القاسمي، الثاني صوغة لصاحب السمو رثيس الدولة، الثالث طلامع للسند سعيد بِنْ حُصْارة المصرمي، الرّابع الحكيمة للسيد على عامر العامري، الحامس الخوارة للسيد جابر سلطان الخييلى، السابس السايحة للسيند تناصر حميث المنصوري، السابع مطرة للسيد على سعود الكتبي، الشَّامن سمحـة للسب مبارك مادوب العامري، التاسع الطويلة للسند سالم مصيح المقبالي العاشر روعة للسيد عيظة هلال للزروعي. الشوط الخامس يــناع أبكــار

الأول بنت ظبيان للسيد غديس مطس الكتبيء الئاني للسك لسمو الشيخ طحسون بن محمد آل نهيان، الشالث الظبية للشيخ خليقة بن سيف بن محمد آل نهيان، الرابع الرباعة لصاحب السمو رئيس الدولة، الحّامس السايحة للسيــد سيف الكندي الشامسي، السابس الشابية لسمو الشيخ سيفٌ بن محمد آل تهيان، السابع الشاهينية لسمـو الشيخ طَحِنُونَ بِن مُحمد آل نَهْيَانِ، الثَّامِن وَبِرةً للسيد عفاري عصيان للنصوري، التاسع الجيبة لصباحب السمبو الشيخ خليفية بن زايد آل نهيان، العاشر الشاهينية للسيد مطر مطوع الكتبيء

۞ الشوط السادس يبذاع جعدان

الأول السرابيع للسيدعلي مصبح الكتبىّ، الثــانيّ بّــاروِت لسمَــو الشّيخُ طحنون بن محمد آل نهيان، الشالث ظبيان للشيخ عبىدالعسريسر محمد القاسمي، الرابع العيزوم للسيند سالم عبد المهرى، الخامس شاهين لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان، السادس ظبيان للسيد عبدالله مصبح الكتبي، السابع هملول لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، الثامن شاهن للسيد مبارك زيتون المهرى، التاسع عجيب لسمى الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم، العاش الدُّوار للشيخ ذياب بن سيف بن محمد آل نهيان.

 الشوط السابع يذاع أبكار للقبائل: الأول العنود للسيد سهيل سعيد يدرب العامري، الثاني السايحة للسيد سعيد محمد الكليلي، الثالث وبرة للسيد أحمد سهيل الخبيلي، البرابع المرعوشية للسيد خليقة حاسوم الدرمكي، الخامس مطرة للسيد سالم مطر الكتبيء السادس الطويلية للسياد شليويوح محمله الجابرى، السابع بنت طبيان للسيد سعيد سالم الدرعي، الشامن الرباعة للسيد عبيد بوظفير العاميري، التاسع بنت صوغان للسيد سهيل دري الفيلاجي، العباش اليافل للسيد حمد

حمرور العامري. الشبوط الثامن يناع جعدان

الأول الراهي للسيند سعيند مظفس العامري، الثاني الباور للسيد سعيد أحمد النعيمي، الشالث مغيثان للسيد شاصر سعيد التميمي، الرابع ظبيان للسيب مسلم حمد العباميري، الخامس الدنّ للسيند راشند سعيند الجابسري، السابس القاهر للسيد ناصر على

خصيبه الظاهري، السابع الحوار للسيد هلال سعيد الظاهري، الثامن حيار للسيد حران سعيد الكتبي، التـاسع مصيحــان للسيد راشد مبارك بالسافلة، العاشر ظبيان للسيد محمد صالح بن بدوة الدرمكي.

O الشوط التاسع يذاع أبكار للقبائل: الأول شعاع للسيد خليفة حناسوم الدرمكي، الشائي بنت صوغان للسيد عـوض طـريف الكتبي، الثـالث العـائـد للسند محمد مظفر العامري، الرابع سمحة للسيد محمد مطر الكتبي، الخامس الخوارة للسيد راشيد محميد الهاجري، السادس بنت صوغان للسيــد عبيد أحمد الظاهري، السابع الجابريـة للشيد مسلم حمرور العناميري، الشامن انسأنحة للسيد سعيد بوحقب الشامسي، القاسع بنت ظبيان للسيد محمد عبدالله المهيري، العاشر هملولية للسيد على عبدالله الشادي.

 الشوط العاشر يذاع أبكار للقبائل: الأول مصيحسة للسيد على سعيت الفلادي، الشَّاني الطفليَّة للسيِّد خليَّفَة حاسوم الدرمكي، الثالث البويضا للسيد مبارك راشد بالياقلة، الرابع غُثْيوة للسيد حمد عوض الكتبي، الخامس الشاهيئية للسيد راشد حميس كراز السبوسي، السبانس ملبوح للسيند عمير سلطبان التميمي، السابع الشاهيئية للسيد مسلم بالم العامري، الثامن بثت طبيان للسيد على بالخطم الكتبي، التاسع بنت ظبيان للسيد سعيد صغير الجنيبيء العاش مصيحة للسيد تصاصر عصيسان المنصوري.

الشوط الحادي عشر يناع أبكار

الأول هملولة للسيند محمند سناك مشلش العامري، الثَّاني الشَّاهينيـةُ للسيد عبيد زيتون المهرى، الثالث

بر سنوب الإينام عم المتلو

الأبيماء في القلوب الايمام في

الايسام في القلوب الايسام في

الأبيتام في العلوب

أيتأم وي القلور

أأيمنام تي الغلود

الأبتاء ف

واليمام هي القاوب الأيمام قب العلوب

أنابينام في القلوب الأبينام هم المقلو

أنأيتأع شي أأشأج

أأيسام في الفلوب

الرباعـة للسيـد الغبشي ضحي الكتبي، الترابع الطويلة للسيد مسلم بالر العامرى، الخامس ويسرة للسياد خليفة حاسوم الدرمكي، السادس الشبايبة للسيد رأشد سعيد الجابري، السابع الحُوارةُ للسيد سُعيد محمد النعيمي، الثامن مصبحة للسحج عنظة هيلال المزروعي، التاسع اليافلة للسيد محمد

مظقس العامري، العاشر بنت ظبيان للسيد غريب راشد الكتبي. ○ الشوط الشاني عشر بداع جعدان الأول ممدوح للسيد عييد سالد العامري، الثاني القواص للسيد خليفة

حاسوم الذّرمكي، الثّالثُ النشمي للسيد سهيل رغش العامري، الصرابع مخيف للسيح سالم حمد العامري، الخامس نستاس للسيد مبارك سهيل الكتبي، السبادس القبارس للسيبد على سليم العامري، السبابع هملـول للسيـد مطـر حادة الكتبي، الثامن طبيان للسيد على عزيز آل شريفي، التاسع صوغان للسيـد سعيد مىغير الجنيبي، العاشر مصيحان للسيد محمد بالحب العامري. o الشوط الثالث عشر سودانيات

مشترك للشدوخ: الأول رهام للسيد على جمعية رحمة الدرمكي، الثاني فتون للشيخ سعيد بن زايد آلَ نهيانُ، الثَّالَثُ أنْجَاد للسَّادُ عيدالله خليفة للرى، البرابع البرساعية لصاحب السمو رئيس الدولة، الخامس الغزالة للسيد ناصر بوقبي المنصوري، السادس القصير لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان، السابع مارثون

لصَّاحِبُ السَّمُو الشَّيْخُ خُلِيفَةٌ بِنْ زَايِدِ آل نهيان، الثامن لحاظة للسيد عيدالله سعيد البيادي، التياسع الخوار لسميو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان، العاشر براق لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان. 0 الشـــوط الــــرابع عشر والأخير

سودانيات مشترك للقيائل: الأول الظبوح للسييد عبوض مظفسر العامري، الثاني المرعوشة للسيد ناصر بوقبى المنصوري، الثالث عقباب للسيد خالد سهيل المرى، الرابع العبيدة للسيد مبارك محيميت المنصوري، الخامس صَبرةٌ للسيد مُحمد جمعية كلثم الحبيلي، السادس الطايف للسيد على جمعة رحمة الدرمكيء السابع سمصة للسيد الحسن حميد الرشيدي، الثامن الرقاصة للسيد سالم عيد للهرى، التاسع مصيحـــة للسب عبب أحمد الظاهري، العباشر العائد للسيد مبارك هواش الخييل.

هذا وقد تم في نهاية السباق تـوزيع الجوائرُ القيمَّة على الْفَائرُ بنَ،

سيسسد الأسرة

اسمه «التلفزيون»

الدكتورة فوزية الدريع

تجيب عسن أسسئلتكم

تركني.. ليتزوج الخادمة

أزياء:

نقوش فوق الحرير

اللف الأسود.. الخيانة

بنت في غرفة أخي

الأربعاء وكل أربعاء

### في البطولة العربية للسلة منتخبنا يخسر امام مصر ۲۰/۲۰

فاز المنتخب المصرى للسرجسال على نظيره الإماراتي ٢٠/٧٠ في البطولية العبريية لكبرة السلبة التي تقيام ق الاسكندرية. لم يقدم المصريون العرض المنتظر منهم على عكس ابناء الاسارات المذين بعدوا أفضّل منهم في معظم فترات اللقاء الذي انتهى شوطته الاول لصبالح مصر ٣٦/٣٦. وفي المباريات الاخسري فارت سوريا على السعودية ٧٩/ ١٤ يعد مباراة سريعة وقوية من الطرفين تالق فيها السبورى محمد ابوسعدة بشكل كبير وتمكن من حسم اللقساء لصسالح

فريقه في الدقيقة الإخبرة. كما قازت الجزائر على تونس ٨٨ /٧٧ في مساراة جيدة المستوى أكد خبلالها الجرائريون أنهم قادرون على مشافسة منتخب مصر على اللقب.

### معسكر مغلق لمنتخب مصر استعدادا للقاء اثبوبيا

يستكمل المنتخب المصري في كرة القدم استّعداداتيه من خيلال مُعسّكُوهُ المُعْلَقُ الذي يقيمه في القاهرة وذك قبل لقاء التيوبيا غدأ الجمعة ضمن تصفيات المجموعة الرابعة لكأس الامم الافريقية لعام ١٩٩٦ الذي ستقام في كيئيا. وقيد انضم ألى المعسكر لاعب فيردر

بريمن الالمائي هائي رسري بينما خرج سه احمد العجور بداعي الاصابة. وكان المنتخبُّ خُاصٌ مساء أول امس مباراة ودية من ثلاثة اشواط امام غــرَل المحلسة قسار بها بهدقين سجلهما احمد

حمودة ووليد صلاح الدين. من جهة أخرى أجرى منتخب اثبوينا مساء أمس تدريب على ملعب ألقـــاهــرة بعدما أجرى المسئولون عثه تغييرات أساسية على التشكيكة آلتي ستخــوض المباراة وتسريح عدد كبير من اللاعبين الاساسيين وضم لاعبين جدد.

### كأس العالم ٢٠٠٢ كوريا الجنوبية ترشحت رسمنا

اعلنت كوريا الجنوبية امس ترشيحها رسميا لاستضافة نهائيات كأس العالم في كرة القدم ٢٠٠٢. واكد رئيس الإتحاد الكورى الجنوبي وهو ناثب رئيس الاتحاد الدولى لكرة القدم انه ارسل فاكسا بهذا الخصــوص الى مقــر الاتحاد في زيوريخ (سويسرا). يذكس ان اليابان تقدمت بترشيح قبل ثلاث سنوات وتبدو مرشحة لتكون اول دولة آسيويية تنال هذا الشرف بعد الوعود التي اغدقها عليها رئيس الاتحاد الدولى جواو هافيلانج في اكثر من مناسية.

# اختتام بطولة السنوكر

دبي - وام: احْتتمت الليلة الماضية بطولة السنوكر المفتوحة «بترول الامارات الاولى" التّي رعتها مؤسسة الامارات للبّرول واقيمت بنادى دبي للسنوكر متنظيم من جمعية الإمارات للبلياردو والسنوكر. وحَّضْرِ اللَّقَاءِ الْحَدَامِيُّ للبِطُولَةُ بِينَ مُحمدُ الْجَوكِرِ وَاجِنَاى بِارِكَ سَعَنَادَةً إ سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة ومسشولون سارت

للبترول واعضاء مجلس ادارة جمعنة الامارات للسنوكر. واسفرت نتائج البطولة عن فور محمد الجوكر بالمركز الاول وحصل على كأس البطولة و٢٦ الف درهم يليه في المركس الشائي اجساى بارك وحصل على

كأس وتُمانَية الأف درهم. وجاء محمد مصطفى شهاب في المركز الثالث وحصل على كأس وتلاثة الاف درهم يليه في المركز الرآبع ماتيوس تومس وحصّل على كأس وثلاثة الاف درهم

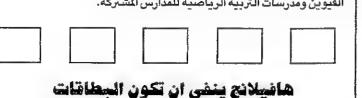
وجاء كل من عبيد خليفة وعلى محمد على وراشد المرروعي وشبير حسين في المرآكر من الخّامسُ الى الثـامنُ على التـوالى وحضل كل منهم على كأس والفي درهم، كما قارْ عبيد خليفة بجائزة أعلى بريك وقدرها الفا درهمُ اصَّافة الى كأسَ ومحمد مصطفى شِهاب بِجِـائزة أعلى نَقَـاطَ في الإدوار التمهيديـة وحصل على

# نتائج نهانيات الكرة الطائرة للمرحلة الثانوية لدارس أم القيوين وعجمان للبنات

أم القيوين \_ الاتحاد: اقيمت على ملاعب مدرسة المعلا الثانوية للبنات بأم القيوين صباح أمس نهائيات الكرة الطائرة للمرحلة الثانوية للبنات على مستوى المدارس التابعة لمكتبى أم القيوين وعجمان التعليميين. وقد شاركت في النهائيات خمس مدارس وهي: ثانوية بنات عجمان وسودة بِنْتُ رَمِعَةُ المُعَلَّا الثَّانُويَّةِ، فَلَجِ المُعَلَّا الثَّانُويَّةِ، النَّعَيْمَيَّةُ المُشتركةُ. ووصلت الى النهائيات ٣ مدّارس وهي ثأنّوية بنات عجمان والمعلا الثانوية،

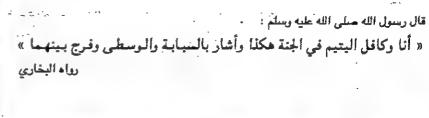
وأسفرت النَّتَائِج عن فورٌ مدرسة المعلا الثَّانوية بالمركز الأول بنتيجة ٢ / ١ على تَانوية عجمانٌ بِنقَاطٌ ١١/١٥ و ٢/١٥ و ٥ / / ٨ وجاءت في المُركزُ الشائي مدرسة سودة بنت زمعة بنتيجة ٢/صفر على ثانوية عجمان وأحرزت المركز الثاّلث مدرسة ثانوية عجمان. واقيمت النّهائيات تحت اشم أف لحنة التحكيم المكونة من: الدكتورة نادسة

غريب موجهة التربية السرياضية بمكتبى أمّ القيسوين وعجمان التعليمين والدكتورة حزامي حسين مدرسة أولى تـربيّـة ريـاضيــة بمكتبي عجمان وأم الْقيوينَ وَمدرَسَاتَ التربَية الرّياضيةُ لَلمدارْسُ المُشْتركة."



الخوس الخصصة لافريقما مؤقتة نفى رئيس الاتحاد الدولى لكرة القدم جواو هافيلانج أن تكون البطاقات الخمس المخصصة لافريقيا في مونديال فرنسا مؤقتة وأن عبدها سيخفض وفقا للمستوى الذي ستظهر فيه الفرق خلال المونديال المقبل. وقال هافيلانج ان البطاقات الخمس التي خصصت لافريقيا داثمة ولايمكن التراجع عن هذا القرار الذي اتخذه اعضاء اللجنة التنفي ذيَّة لـلاتحاد الـدوليُّ

واشاد هافيلانج بالجهود التي بذلها رئيس الاتحاد الافريقي عيسى حياتو في هذا الشأن، واكد على ان جهوده المستمرة واتصالاته المكثَّفة باعضاء اللَّجِنَّـةُ كانت وراء تخصيص المقاعد الأفريقية الخُمسة.



كفالة البتيم

🗖 لطفأ إنصل باحد مكاتب الهيئة لتتعرف اكثر على كفالة اليتيم 🗖 اذا لم يكن باستطاعتك الأن كفالة يتيم فيإمكانك التبرع بواسطة

دُعُما لحملة الايتام في القلوب يسرني أن أتبرع بمبلغ: (يرجى وضع إشارة كا بجانب البلغ) ٧٠ ترنماً ۵۰۵ برمیاً 🗖 ۲۰۰ درمم

... باسم (عزيز انتقل الى رحمته تعالى) بإسمي 🗖 شیکاً بمبلغ ..... وارفق

هيئة الإعمال الخيرية

.... المدينة ....

عجمان: سرب ١٢٨٦ فاكس ٤٤٤٧٢٤ هاتف ٢٢٢١٥ – ٢٢٢٥٤٤ دبسي ١١٤٢٤٢ - أم القيريس ١١١١٥ - رأس الخيمة ١٥٢٥٥٠ اللجنة النسائية ٢٧٦٧٦٤ (٢٠)

ويمكن الايداع في حساب (٤٥٤٢٣٥٥) لدى بنك دبي الاسلامي بكافة فروعه أو حساب (١٧٤٥٧١) لدى الشركة الاسلامية للاستثمار الخليجي



طاقاتك العقلية كيـف تستغلمــا؟ جريمة جديدة من جرائم الخدم شعرت الخادمة بالضيق فعذبت



الموالة الموال والمال



لا تنمض الأمسة

إلا بمشاركة المرأة

في العمل والانتاج

أفراج نسائية في

انتتاح «نادی

فتيات الشارقة»

حبيبة: العدق طريقي إلى الناس حنان شوقى تؤجل الزفاف نبيلة عبيد تفكر في الزواج لست من هواة مشاهدة مباريات كرة القدم.. وأحيانًا أتساءل ما المتعة في أن يطارد ٢٢ شابا كرة صغيرة يقدفونها باقدامهم.

ومع كل لسعة يسرداد هسوس الجماهير

وصراحهم؟ وقلت في نفسي حتى استريح انشا

ف زمن يقدر الدنين يضعون رءوسهم في

ولكن دورة الخليج التي تقام في ابوظبي،

جعلتني اتوقف امام اشيآء لم التفت اليها من

قبل. غهده الكرة الصغيرة الملوءة بالهواء والاحلام، كانت فرصة مثالية لتسليط

الأضواء على اماراتنا الحبيبة. كل وسائل

الاعلام المرثية والمسموعة والمقروءة في العالم

العسريي تتحسدت عن الامسارات وجمالها

ونهضتهاً.. وحضارتها.. حفل الافتتاح المهيب

الذي أقيم على شرف هذه الكرة الصغيرة \_

حكى تاريخنا وكشف عن امكانياتنا الرائعة.

وشاهدت اكثير من ٦٠ الف مشاهد، عنا

الملايين عبر التليفزيونات يغنسون ويهتفسون

اكتشفت أن الآلاف الذين توجهوا إلى مدينة

زايد الرياضية، وتحملوا حرارة الشمس

ومشقة الطريق والازدحام، لم يذهبوا

لشاهدة منده الكرة الصغيرة، وإنما ذهبوا

ليعبروا عن حبهم لـوطنهم. رأيت وسمعت

فرحتهم مع كل كرة تقترب أو تغازل الشباك.

ودليلي على ذلك ان ذهـــابهم كــان من

أجل السوطن، لا من أجل الكسرة، أنني

شـــاهدت المدرجات شبه خاليـــة في

مباريات، الامارات ليست طرفا فيها.

اذن فقد اجتمعوا وهتفوا وغشوا من أجل

لقد نجحت هذه المجنونة المستديسرة في

تفجير مشاعر الحب والانتماء. وكم نحن في

حاجة اليهما.! نجحت في اتاحة الفرصسة للم

الشمل وترديد اغنية واحدة في صوت واحد.

ألاف البشر يجتمعون في وقت واحد ويتفقون

على هدف واحسد من أجل السوطن، في وقت

نعماني فيه من الاختسلاف في أشياء كثيرة.

نجحت الكبرة فيما فشلت فينه الخطب

السياسية والأبواق الاعبلامية. أذن فبالحب

كامن فينا يحتاج الى فرصة ليثبت الجميع ان

هذا الوطن كم هو جميل ومعطاء، ليتنا تعتلك

ملايين ءالكورء لنحب ونهتف وننتفق على حب

أوطاننا. وكم آنت رائعة أيتها الكرة الصغيرة

# علاقة جميلة وشائكة: شريط العمر.. شريط المعنية

عمل الزوجين الى منزل آخر لهما يواجهان فيه حياة مهنية مشتركة تمنح القوة لكلا الطرفين وابضا الثقة والامان والطمانينة لقاصدي المكان وزبائتهم الخاصين بهم، خاصة اذا كان الزوجان يعملان في التجارة او القطاع الخاص عموما.

والزوجات اللواتي يتزوجن من زملائهن في المهنة يعتبرن انفسهن محظوظات لاسباب عديدة منها الاقتران بالشريك المناسب الدي يتفهم طبيعة عمل المرأة بلا مشقات ويساعدها بالتالى على التطور بلا خوف أو عقد أو تحفظات.. فيصبح نجاح المرأة وساما للرجل وكذلك العكس.

> وهدده الصورة المشرقة للازواج الرملاء، تحمل في الجائب الأذر صور مغابرة لللاولان خصوصا عتيما يضطر الزوجان معاللبقاء فترة طويلة خارج المنزل، والتي يمكن التعويض عنها بسعى الاباء نحو تامين مستقبل مشرق وغد واعد لاولادهم.

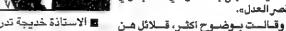
وفي هذا التحقيق نلتقى عددا من الروجات زملاء أزولجهن في المهنة، للوقوف على ايجابيات وسلبيات هذا الرواج وهل هو لمصلحة المراة ام العكس؟

مشوار.. مع القانون ونبدأ مع الاستاذة خديجة حرب، وهي تمارس مهنة المحاماة الى جانب زوجها منذ ثماني سنوات في مكتب واحد، سبق ذلك دراستهما الحقوق في ذات الكلية وتخرجهما سوياء ليتابعا معا مشوار الحياة ورسالة القانون جنبا الى جنب. تقول الاستاذة خديجة، ان عمل الزوجين في مهنسة مشتركة له ايجابيات الكثيرة واهمها تقدير الروجين لطبيعة ظروف المهنة وتفهم مشاكلها بسهولة دون حاجلة للشرح والتفسير او اعطاء التبرير في مطلق الإحبوال اذا منا حصيل تقصير منا من احبد

وتضيف الاستاذة خديجة بان التعاون على حل مشكلة يفسح المجال اكثر امام الزوجين لعرض وجهات تظرهما ولمناقشة الموضوع بشكل افضل: للتوصل الى ايجاد الحل المناسب لها. ويفتح باب الحوار خاصة اذا

ما كان على ثقافة وعلم وانفتاح. ورأت المحامية من خلال تجربتها ان زواج المرأة من زميل لها في مهنتها يساعدها الى حد كبير على الاستمسرار في عملها لما فيه الخير المسلحة الزوجين معا من شواح عديدة. وتحرص على مهنة زوجها كونها قريبة منه. وبسرهنت في حديثها على أن مساعدة الزوج للمرأة في بعض الظروف الخاصة التبي تمريها مرجلة الحمل والولادة يساهم بشكل كبير في سد بعض الثغرات والنواقص التي تُغْيِبُ عن بال المرأة خلال

انهماكها في تلك المرحلة من حياتها. وتابعت تقول، انه اثناء اضطراري للبقاء في المنزل، اشعر ان كسل امورنا وقضايانًا تتابع بدقة سواء في المكتب او في





بروت: هالا رحسال تصوير: مصياح عاصي

المحاميات اللسواتي يواصلن العمل في المهشة مالم يكن ارُواجِهِنَ مِنَ المُحامِينِ النَّاحِحِينِ، وهُنَّاكِ تَحِارِب كُتُّسِمَ تبرهن ذلك. وعن طبيعة حياة الازواج الرسلاء في المنشزل، رأت الاستسادة حرب بسائهما يمارسسان حيساة طبيعية مثل اي رجل وامرأة، لكن الاصر لايخلو سن الحديث من وقت لاخر ببعض امور المهنة وقضاياها. واضافت بان عمل الزوجين في مكان مشترك يعطي الامان والثقة الاكبر للربائن، لايمانهم بأهميسة العمل المشترك، وفائدته على اصحاب العلاقة. وخلال الحديث عن ثغرات عمل الازواج الزملاء، فقيد بذلت جهدا لتذكر ذلك مؤكدا بأن الامر لايخلو من عواقب لكنها تبقى

### عبادة وإحدة..

سطحية وهامشية امام ايجابياتها.

ونلتقى الدكتورة فاطمة مشرف وهي طبيبة اسنان، اختصاصية في امراض جراحة اللثة، تمارس مهنتها في عيادة خاصةً تشغل قسما منها، فيما يشغل زوجها القسم الإخــر، وهــو أيضـا طبيــب في جــراحــة الاسنان. وتستهل الـدكتـورة فاطمـة حـديثها حـول ايجابيات زواج المرأة من رجل يشاركها المهنة، قشددت

MARINE CONSTRUCTION OF THE PARTY OF THE PART



🖪 نعمت هازوري

لتحلق هه الحدمة الإنهوسة النبية التي تتاك وتشافرا أأرث أن العلونات أواللحان يرجى المال عي رقاد بات دي ال 

Lufthansa

على اهمية العمل وفاعليته من هذه الزاويــة، وتحدثت عين تحريتها المشجعية في هذا المجال، فاشارت الى ان معاينة المرضى تخرج من الاطار الروتيني المتعارف عليه الى حــدود النقاش والدراســة في الحالات الصعبة، عندمنا يكون النزوجان طبيبان يعرفان اسرار المهنة وخفاياها. وتوقفت الدكتورة حماصتي عن سيئات زواج الـزملاء فرأت ان المشاركية في المستولية ترهيق الزوجة وايضا الزوج. بمعنى ان مشاكل الزوج تنتقل الى الزوجة بالعدوى سيما وانهما يعملان في ذات المكان، وكذلك الاصر بالنسبة للزوج، حيث لايستطيع احدهما فصل مشاكله عن الاخر لان الامر متعلق بالاحساس وتقاسم المسئولية المشتركة.

الدكتورة فاطمة مشرف. البيت واحد والعمل واحد والزبون واحد.

وعن مدى اهمية زواج المرأة من زميل المهنة ومدى مساعدتها على تطوير ذلك، شددت الدكتورة حماصني على ان بداية عملها كانت موفقة وناجحة ولاتستطيع تقدير ذلك، لكنها لاتنكر ان وجود رُوجها الى جانبها في العمل كان يمنحها الامان، خصوصا خلال الاوقيات العصيبة وتحديدا ايام الاحداث في لبنان والمشاكل التي كانت تنجم عن ذلك.

ورأت د. فاطمة ان صورة عمل المرأة الى جانب زوجها ستستهوي الناس بشكل عام، فيصبح عمل احداهما بشكل منفصل عن الاخبر غير مستحب، لان مرضاها

حسب تجربتها يحاولون الاستفسار عن سبب غياب احدهما عن العيادة اذا ما اقتضى الاصر ذلك، من الاسئلة الروتينية التى تطرح عليهم باستمرار. امًا في المنزل فالحديث عن العمل لابد وان

يقرض ّ ذاته مهما كانت الظروف، لانه بات جزءا اساسيا في حياتهما لايمكن الانفصال عن تأثيراته بمطلق الإحوال. رواج الراحة والاستقرار.. اما المذيعة اللبنائية نعمت هازوري فقد اثنت في بداية حديثها على المعينة عصل السروج والروجية في حقل واحد، أن

الجالباته كثرة اهمها تفهم طبيعة العبل

والمساعدة على تطوره من قبل الطرفين. ورأت نعمت أن زواجها من أعلامي اختصر تساؤلات كثيرة حول بعض الامور في عملها وطبيعة مجنتها، مما ساعد على



■ المحامية الاستادة خديجة حرب وزوجها وبينهما ملفات وقضايا.

وعن التنافس الذي يقوم بين المرأة والرجل عشدما تأمين الراحة والاستقرار والامان لها وعلى سبيل المثال فان العمل في يوم العطلة لايلقي تساؤلا واستفسارا من قيل زوجها لانه ابن المهنة ومعايش لواقعها في ادق

وتشدد نعمت على انها تلخذ كثيرا بنصائح زوجها ومن ناحية اخرى رأت عازوري أن الايجابيات التي ينعم بها الزوجان يفتقر اليها الاولاد في بعض الاحيان. خصوصا عندما يضطر الزوجان الى التواجد معا خارج المنزل ولفترات طويلة، وهنا تقع مسئولية معالجة هذا النجاح والتقدم باستمرار. الموضوع على الام، التي لايروقها بسالطبع ولايفرهها ان تكون امرأة ناجحة في عملها وامرأة مقصرة تجاه زوجها ومشرِّلها. ومن هنا عليها ان تبدِّل جهدا مضاعفا

وتقول أن الانسجام المهتى بين التروجين يصبح حاجة أساسية لكلا الطرقين وهني بلاد تربد تشعر باهمية وجوده اينما كانت لانهما يكملان بعضهما

يكونسا في ذات الموقع تقول نعمت ان نجاح المرأة في هذا المجال هو من نجاح زوجها، وكذلك العكس، اذ لايمكن قصل مُجاحهما عن الاخر،

لانها تطل على الشاشية باستمرار، ومن الطبيعي ان يكون لهذه الأطلالة مسئوليات والتزامات، اذ أن الزوج الرَّميل هـ و اقرب الإصدقياء الى المرأة البدِّي يريد لها

# للتعويض عن التقصير وبمهارتها تستطيع ان تتجاور

فخذة ضأن بصلصة الثوم

- قَحْدَة ضَانُ زِنْةٌ ؟ كيلوجرام - ٣ كيلوجرامات من الملح الخشن - حزمة زغتر أخضر - ١٥٠ جراما من الدقيق. ☆ لعمل الصلصة: صفار ؛ بيضات ـ خل ـ رأس ثوم ـ رشة سكر ـ ملح وقلفل.

□ الطريقة: سخني الفرن حتى برجة حرارة ٢٤٠°، ضعي طبقة من الملح الخشن داخل أناء كبير وعميَّق، ضعلى الفُّخْدَة فوقَّ طبقة الملح ورشيها ببعض الزعتر الطارج المفروم. ثم غطيها بطبقة أخرى من الملح. \_غطى الإناء باحكام مستخدمة قطعة من العجين أسد جميع الثغرات الموجودة بين الإنساء وغطائه. رَجِسي بسالانساء في القسرن الساخن ودعيه لدة ٥٤ دقيقة.

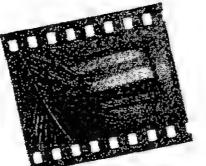
ـ في نَفْس الوقت، ابيدثي باعبداد صلصة الثوم: قشري رأس الثوم تَم ضعيه في اناء به بعبض المآء البارد المملح، ارقعبي الاناء عُلِي النَّارِ لِمُدةَ تَصَفُّ سَاعَةً حَتَّى يُصبِح الثُّوم ليناً. ثم ائتشليه واهرسيه جيدا. ـ ضعي الثوم المهروس في إناء عميق مع صفسار البيبض والخل والسكسر والمليح

والقلقل، ارفَّعي الإنَّاء على نار هادئتُه في حمامً ماء مع الحُقق المستمر حتى يصبح الخِليط ضعف حجسه الاساسي، أضيفي قليلًا سن الماء حتى تحصل على قُوام خُفَيفٌ وهُش. عند التقديم، ارفعي الفخذة من الملح بعد تكسيره ثم قطعيها الى شرائح وقدميها

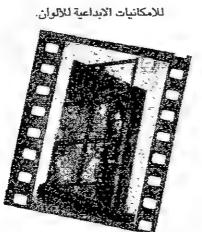
ساخنة مصحوبة بصلصة الثوم.



عبلية النويس



الله تجدون في عاتي تشكيلة 'ديزايئرز چيلد' من الاقمشة والنسسوجات التي تشع بالالوان للشرقسة، جسراءة تصاميمها تضفي بهجة على حياتكم، وحيويتها المتثلقة تظهر لكم تطلعات جديدة







ه ضله عرض سنون ـ لوحات، نسخ مطبوعه، اطار ان

بي، شسارع زعبيدل، هاتف ٢٣٧٨٢٠ أبوطبي، منطقة النادي السياحي، هاتد

على آعدى الألبسة الأوروبيَّة ومراشهرالماركاب العالمية

The state of the s

صدق أو لا تصدق رصول خادمات من ألدوليسيسيا خلال اربعة ايام يتحدثن اللغة العربية ولهن خبرة في الطبخ الخليجي

> واستنبة الترجيس للخوشات رضي - شارع حمدان - بناية محلات السلام الطابق الشابي (٢٠٢)

الطابق الاول مجلس وصالة ومطبخ و غرفستا نــوم و٢ حـمـام وجسراج وجلسة عربية ١٤٨٧٢٤١/ ٥٨٤٣٤٥ / ابوظبي ٣٠٣٠١٤٠٥٠

فيسلا مفروشسة للإيجسار بالسرور

الطابق العلوي ٥ غرف نوم و ٤ حمامات

مواطسن يسرغسب بالمشساركة بنسبة لاتقل عن ٥٠٪ بمشروع صناعي

قائم أو جديد في أبوظبي ـ للاستفسار نداء ۲۰۸۷۱ ، ۹ - ص. ب ۲۰۸۷۱ أبوظبي

مكتب هندمى يطلب لمثروعاته بدبى والشارقة التخمصات الأتية خبرة ١٢ سنة مهندس مدني / عمارة غيسرة ٨ عنوات مهندس کهرباء / میکانیکا

خبرة ١٠ منوات لسابقه الخبرة الى ص ، ب ١٤٢٢٤ أبوضي

لشركة مقاولات - بابوظبي عدد ١٠ سائقين نقل تـقيل

ابوظ بے: ۲۳۱۳۱

دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الاقتصاد والتجارة قسم الرقابة التجارية

يمان تسم الرقابة التجارية عن طلب لتسجيل العلامة التجارية التالية:

**CENTURY** 

الواعة تحت رقم: ٢٠٧٠ بتاريخ ٢١/٩١٢/٩/١ . باسم : ار ، جي ، رينوادڙ توپاکو کومبائي

وعنوانه : ٤٠١ نوري ماين سنتريت - ونستون سالم - نورث كارولاينا ٢٧١٠٢ - الولايات المتحدة الاميركية ، وذلك لتميين المنتجات التالية : السجائر والتبغ وإدوات التدخين والواقعة بالفئة ( ٣٤ )

غطى من لديه اعتراض على ذلك ، التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة أو ارساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه وذلك خلال تلاثين يوما من هذا الاعلان .

تسم الرقابة التجارية

مصكمة دبسي الابتبدائيية الدنيسة الدائرة الجزئية الثامنة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٣٤٨ لسنة ٩٣ جرثي الى الحكوم عليهما: ١ - عبدالله عبدالقالق سالين ٢ - اسماعيل ابراهيم محمد مجهولي محل الاقامة - تعلمكما بأن مستم المحكمسة قصر حكمت عليكما بتساريخ ١٩٩٤/٦/٢٩ في الدعوى المذكورة بالزامكما بالتصامن والتكافل مع مدعى عليهما آخرين فيما بينكم بأن تدفعوا للمدعى (بنك المشرق) مبلغ ٢٠٠٩٤ (ثلاثين الفا واربعة وتسمين درهما) والفوائد القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى تمام السياد والمساريف ومبلغ عائة درهم مقابل اتعاب المحاماة. حكما بمشابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين بيما اعتبارا من البيم الشالي لنشر هذا الاصلان صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي عائدًا في القاضي / اسماعيل البسيوني

محكمسة دبسي الابتدائيسة

مذكرة اعلان مدعى عليه بوأسطة النشر صادرة عن محكمة دني الابتدائية المنية في الدعوى رقم ١٧٠ /٩٤ تجاري كلي اعسادة اعسلان

طالب التبليغ المدعى بنك القاهرة / المطلوب تبليغه المدعى عليه / لطقى النوري الكعبى / القرار المطاوب تبليغه حضور موعد الجلسة المحدد لها يهم الثلاثاء ١٥/١١/١٥ الساعة ٧٠/٨ صياحا اسام الداثرة الكلية الثانية. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن

القاضي / رئيس الدائرة الكلية الثانية

الصفحة الحادية والعشرون

ر كو الناسع العالمية

تلميع السيارات + تشميع مع حماية + طبقة

بالاستيكية + تلميع التابلوهات + تنظيف

الفرش الداخلي + تنظيف دائرة التبريد

تليفون/٨٢٨٥٥٥ ابوظيي

«لدیــنا کل ماینــال اعبــابک»

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٢٥٥ ابوظبي \* ١٦٦٦١ دبي \* ٢٤١٤٠ العين \* • ٢٣٣٣ الشارقة \* ٢٢١١٢ رأس الخيمة

مطعم الكوخ اللبنانسي أن يعلن عن

فقط ٢٨ درهم للشخبص الواحث ونصف القيمة للأطبقال

الخميس٧ جمادي الآخرة ١٤١٥ هــالموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤ أ

وذلك كل بوم جمعة من الساعة ١٢ ظهراً للحجسز يرجسي الاتصسال بهاتف: ٢٦٦٦٦ – أبوتاسبي للوائسع: طريق كورنيش أبوظبي – مقابل فندق شيراتون

« افتتساح بونيسه غسداء فاخسر » يمكنكم أن تغتاروا ما تغتمون من السلطات البتنوعة والبازات الفنانية والإطباق الشفية والطويات

للاندية الصحية والمنازل والصالونات والفنادق

ارض البيسع في الجميرا <u> خلف سبینس</u> بدون وسيسط اللاتصال: ٤٤٤٣٣٣ دبي

· PPTEETAAT

سرفعال ال ۱۲۲۱ /١٥٥٨ دي

فيلا للبيع بمنطقية الخزامية للاتصنسال

بالشسارتسة هاتف/ ۸۱۸۱۸ (۵۰۰) بليب/ ٠-٣-٢٧٠

\* غرفة نوم حفر ترخيم

\* غرقة نوم حقر كابولي

طقم جلوس ديوائي حفر مذهب ٩٠٠٠ درهم

الكاتب العبدل - اعسلان

ليكن معلوما للجميع بان السيد / علي السيد رضا الهاشمي مامارات يرغب

ببيع مؤسسة للورد للطباعة والإعلان بالشارقة المرخصة بموجب رخصسة

تجارية رقم ١٦٧٢ وسجل تجاري رقم ١٦١٥ الكائنــة بشــارع جمال عبــدُ

الناصر وذلك الى السيد / سيف ابراهيم حمد المظلوم ــ امــارات، فعلى كل من

له اي حق او اعتراض ان يتقدم به الى الكاتب العدل بالشارقة خلال خمسة

مصكمة دبسي الابتسدائية المدنيسة

الدائرة الجزئية الثامنة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١١٢٦ لسنة ٩٢ جزشي

الى المحكوم عليه / على محمد حسن محمد جمال مجهول محل الاقامة نعلمك بأن هذه المحكمة قد حكمت عليك يشاريخ ٢٩ /٦/١٩٩٤ في الدعوى المذكورة

بالزامك بالتضامن والتكافل مع مدعى عليه آخر فيما بينكما بأن تؤديا للبنك المدعى (بنك

الشرق) ٦٤,٠٧٧,٢٥ درهم (أربعة وستين الفا وسبعة وسبعين وخمسة وثلاثين فلسا)

والفوائد القائونية بواقع ٩٪ سنويا أبتناء من تاريخ المطالبة القضائية وحتى تمام السداد

حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستئتاف خلال ثلاثين بوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر

هذا الأعلان. صدر باسم صاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد أل مكتوم

غرفة نوم كراكلية

وطلبوب

محسل ارضي

بالضالديسة

على الشارع

ت: ۲۲۷۲۰۰ ابوظبی

عشر يوما من تاريخ نشرهذا الإعلان.

والرسوم وميلغ مائة درهم مقابل اتعاب المحاماة.

حاكم دبي وتلي علنا في ٢٩/٦/١٩٩٤

المرجع د٢٤/٢٤هـ

۱۰۰۰۰ درهم

بعنواد/الشارقة - كورنيش لبحرة الماضور هوليك الرب ٥٤٤٣٧٨ فاكس ٩٠٧٨

ثريات كريستال نمساوى STRASS «ستراس» مطلی بالندهب عيار ۲٤ . معلقــات أوروبية ، إنارة حدائق ، سبوت لايت ، هدايا سيراميك ، تحف بورسلان

سساعسات كـريستـال، تحف نــادرة ومميسزة

شركة الماسة للكريستال الشارقة، تقاطع إشارات امتداد شارع الوحدة تلفون ۱۹۱۰۵۷ / ۸۷۹۸۸۵ / ۱۹۱۸۹۸ تلفون

\* طقم جلوس لوي كائر استر

غرفة طعام وردة حفر ميتالك

ه كنصُول حقر كراكلية لبني صغير

\* طقم انترية اوناسيس

متخصيص مصانع

خمس سنوات في نفس المجال.

SBC SAN MICHELE TREART PROCELLANE PRINCIPE MYR

الماتف ١١١٦م الشارقة فأكس: ٢٧٨٤٨ الشارقة الطريقة الحديثة الحديثة في تعليم العزف على ألم «المسود» ۲۰۰ درهم شهریا استعداد تام لاحياء الحفلات واعياد الميلاد (ج

تليفون / ٥٨٦٥٥٥٠ / ٨١٩٣٩٤٨ ايوظيس كميسات من المسواد الفذائية والالكترونيات والأقبشة للتصدير

الاتصال فاكس ٧٦٩٦١٢ ابوظم

انترهوم الا الاجتحة المفروشة سعر خساص اعط لات نمسايحة الاسبوع

فخصصت واب فبحيدات ★ خبرة في اسواق الدولة لا تقل عن ٥ سنوات ★ لديه رخصة قيادة سيارة من الدولة

ترسل الطلبات خلال اسبوع الى

مطلوب لشركة تجارة ومقاولات سكرتيرة عربيسة الجنسية

ص. ب ۱۳۱ ابوظبی

تصميم فساتين افراح ــ سمرة ــ خطوبة

ادارة وفاء أل مشعان

ON GOLDEN HORSE

تنسز يعلان كبسرى

على جميع أنواع التحف والهدايا

شارع الوحدة ت ٧٠٥١٧٥ بجانب محالات الكريستال - الشارقة - ا

مسئول تسويق لشركة كبرى ان تكون لديه

خبرة في أسواق الامارات ولديه شهادة جامعية

في التسويق والاقتصاد. يفضل من لديه رخصة

سوق. ترسل الأوراق والسيرة الذاتية الى

المناكس: ٦٠٠٠، ٧٧١ – أبوظ بي

💎 الطابق الرابع شقة ١.

بخصيرة ٥ سسنوات تجدد الطباعسة عربي وانجليزي واستخدام جهاز معالجة الكلمات \_العمـل دوامـين

ترسل الطلبات الى ص.ب ٢٢١١ ابوطبي

مترجمسة

تجيد اللغة الانجلس زية ولديها المام

باللغة الفرنسية \_ للعمل فترتين\_

ابوطبي ص.ب : ۳۳٤٢

فقدت حافظة نقود ومعها اوراق رسمية يبرجى ممن يعثس عليها التفضل بالاتصال على رقم 

«صناعة التكييف والتبريد» مع خبرة لاتقل عن

٥٥٠٤ درهم

۰۰۷ درهم

ا مفقودات

حكومة الشارقة والدائرة الاقتصادية

أعلان طلب تحول الشكل القانوني لشركة العطور الالكتروني يعلن للجميع بان الشركة للذكورة اعلاه هي شركة توصية بسيطة تاسست بأمارة الشارقة يموجب السجل التجاري رقم ١٧٨٣٦ ورخصة بلدية الشارقة رقم ١٦١٩ وشهادة انتساب لغرفة تجارة وصناعة الشارقة رقم ٢٠٨٥٥ ترغب بتحويل شكلها القبائسوني الى شركية ذات سَنُولِيةٌ مُحْدُودة برأسمال وقدره مَانة وخمسُ وَنَ الفُّ ﴿ • • و • ١٥ » درهم. على ان تستمر كافة الديون والالتزامات السابقة والمترتبة للغير بُدَّمة الشركة لشكلها الجديدُ. على كل من له اعتراض على التحول المذكور التقدم به خطيا مسجلا الى قسم الشركات بالدائرة الاقتصادية خلال «١٥» يوما من تاريخ النشر، علما بانه سيصار الى اجابة الطلب حال انتهاء المدة وعدم قيام اعتراض اصولي، وتحتفظ الشركة بعد تحولها بكافة حقوقها والتراماتها السابقة على التحول، ولا يترتب على النحول براءة ذمة الشركاء المتضامنين عن الترامات الشركة السَّابقة على هذا التَّحول.

قسم الشركات / الدائرة الاقتصادية بالشارقة

مصكمة دبسى الابتدائية المدنيسة

الدائرة الجزئية الثامئة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٣٠٦ لسنة ٩٢ جزئي الى المحكوم عليه / سيف سالم سعيد \_ مجهول محل الاقامة \_ نعلمك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ٢٩ / ٢ / ١٩٩٤ في الدعوى المذكورة بالزامك بالتضامن والتكافل مع مدعى عليهما آخرين فيما بينكم بأن تؤدوا للبنك المدعى (بنك عمان المصدود) المشرق حاليا مبلغ ٣٨,٩٩٥,٦٥ درهم (ثمانية وثلاثين الغا وتسعمانة وخمسة وتسعين درهما وخمسة وستين فلسا) والغوائد القانونية بمواقع ١٪ سنويا من تاريخ المطالبة القضائية وحتى تمام السداد والمصاريف ومبلغ مائة درهم مقابل اتعاب المعاساة. حكما بمشابة الحضوري قابلا للاستنتاف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من البوم التالي لنشر هذا الإعلان. صعر باسم صاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتلي القاضي / اسماعيل البسيوني

محسكمة دبسي الابتىدائىية المدنيسة مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١٠٩ ؛ لسنة ٩٢ جزئى

الى المحكوم عليهم: ١ - مؤسسة الشمال والجنوب المواد الغذائية ٢ - ورث المتولي حسين يسسف دعاله وهم عدبي عبدالله عن نفسها وبصفتها وصية على يموسف ونصره وعمادل حسين يموسف دعاله عداله حسين يوسف دعاله واحمد حسين يوسف دعاله عن نفسه وبصفته وصباعل سارة مسين يوسف دعاله ٧ - احمد على محمد مبارك ٤ - عبيد الماس مبارك - تعلمكم بان هذه المحكمة قد حكمت عليكم بتاريخ ١٩٩٤/٧/٢٧ أ الدعوى المذكورة بالزام الأوائل منكم (الورثه) بالتفسامن والتكافل مع الاخيرين منكم (الكفيلية) بأن تدفعها للمنك الدعى (بلك المشرق) منكم (الكفيلية) بأن تدفعها ٢٢٧٥٤,٤٨ (ثلاثة وستون الفا وسبعمانة واربعة وخمسون درهما وثمانيسة واربعون فلسا) ويكون تصبيبُ الورثُ (الأوائل منكم) منها مأخلف لهم من التركة قبّل توزيعها وتحديد نسبة مهذا الدين منها والفائدة القائرية بواقع ٩٪ سئويا تبدأ من تاريخ المطالبة القضائية وحتى تعام السداد والرسوم والمسارية ومبلغ مائة درهم مقابل اتعاب المحاداة. حكما بمنابة الحضوري قابلا لْلاَسْتَتْنَافَ خَلَلْ ثَلاثِينَ يَوْما اعتبارًا مِن النَّوْم التالَّي لَنْشر هذا الاعلان صدر باسم صاحبً السعر الشيخ مكترم بن راشد بن سعيد أل مكتوم حاكم دني وتل علنا في ١٩٩٤/٧/٢٧

القاضي / اسماعيل النسيرتي -

ترسل الطلبات على ص.ب: ٥ ـ ابوطبي ـ قسم شئون الموظفين لشرطة العاصمة.

او للاستفسار الاتصال على تليفون/٣٢٥٦٧٨ «بحمان» محكمت الشبارقة الاتحباديبة

مصكمسة ابوظبسين الشسرعية استدعاء للفصل في دعوى قضية شرعية رقم ٥٤٥/١٩٩٤م

بما ان المدعية فاطمة سليم المصرى قد رفعت عليك دعوى استخراج جوار سفر المعنل عيسى فائت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك ق الساعة التاسعة صباح يوم ٢١/١١/١١م للاجابة على الدعوى المقامة ضعك. وبعا أن التاريخ محدد للفصل في الدعوى فإن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المصددين فسأنه سيقصل في

القاضى / محمود عبدالرحمن حمدان

محكمسة دبسي الابتدائية

ابوطبي الوطنية للتامين أقامت عليك لدى هذه المحكمة الدعوى المبينة اعلاه تطالبك فيها بالتضامن والانفراد مع المدعى عليها الاولى بأداء مبلغ وقسده ٢١٣٠٤ درهم والفائدة القانونية بواقع ٩٪ من تاريخ رفع الدعوى حتى كامل المحداد والسرسسوم والمصاريف والاتعاب. ونظرًا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلانك عن طريق النشر. لذا يقتضى حضورك أمسام هده المحكمة يوم الاثنين الموافق ٥/١٢/١٩٩٤م الساعة ٨٠٢٠ صباَّحا - عَلَى أَنْ تَقَدُّم مالديك مِنْ مذكرات أو مُستندات مروقعاً عليها منك قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل. وفي حالة تخلفك أو عدم ارسال وكيل عنك قان المحكمة سنباشر

تاريخ المطالبة وحتى السداد التام والمصاريف ومائتي درهم مقابل اتعاب المحاماة.

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية

النظر في الدعوى غيابياً وبمثابة المحضوري. تحريرا في ١١/١١/

القاضي / رئيس الدائرة الكلبة الثانية

محكمة دبس الابتحدائية المدنيسة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٢٥٩ لسنة ٩٣ ال المكروم عليهما: ١ ـ جمعــة سعيــد عبيــد ٢ ــ خلفــان سعيــد عبيـــد

نعلمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٤/٥/٧ في الدعوى المذكورة بأن تدفعا بالتضامن للمدعى/ بنك المشرق مبلغ ١٨١٦.٤٥ درهم (تسعية آلاف درهم وثمانمائة وسنة عشر درهماً وخمسة واربعين قلسا) والغائدة القائسوُنيـة بـواقع ٩٪ منْ حكما بمثابة الحضوري قابلا للاستثناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان، صدر باسم صاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد أل مكتوم حداكم دبي وتاي علنا في ٧/ ٥/ ١٩٩٤ حاكم دبي وتاي علنا في ٧/ ٥/ ١٩٩٤

القاضي / محمد هائي اسماعيل

الى: على راشد سالم المنصوري - امارات - العنوان: بالنشر

صدر بترقيعي رختم المحكمة ف هذا اليوم الموافق ٩/ ١٩٠١م ١٩٩٤م

في الدعوى رقم ٧٨ / ٤ ٩ مدنى كلي الدعوى رقم ٧٨ / ٤ ٩ مدنى كلي الدعية شركة الله عليه ملك نور محمد اقبال سمجهول محل الاقاصة سحيث ان المدعية شركة

القاضي / اسماعيل البسيوني

معكمة دبسي الابتدائية الدنيسة مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٣٥٣ لسنة ٩٣ الى المكوم عليها: كاميليا عبدالعزين حسن معجهولة محل الاقامة

الكاثب العدل بالشارقة

تعلمك بأن هذه المحكمة قد حكمت عليك بشاريخ ١٩٩٤/٣/٢٨ في الدعوى المذكورة بان تـرَّدِي للمسدعى/ بنك المشرق مبلغ ١٠٠،٨٤٣،٢٧ درهُم (عشرة ٱلآف وتْمانمانة وشُـلاتُـة واربعين درهما وسبعة واللاثين فلسا) والفائدة بواقع ٩٪ مَن تَاريخ المطالبة وحتى السداد التام والمصاريف ومائتي درهم مقابل اتعاب المحاماة.

حكمًا بمثابة المضوريّ قابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم النالي لنشر هذا الاعلان، صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشـد بن سعيـد آل مكتـوم حاكم دبي وتلي علنا في ٢٨/٢/ ١٩٩٤

القاضي / محمد هاتي اسماعيل

٣ اتجاهات لتعديل ميثاق الأمم المتحدة!

باريس: ذكرت محلة وافريك ازيء الفرنسية الشهريسة أن جميع الأراء في الامم

بريس، دورت عيده والمريد التي الموسسة الله المرابط الم

من قبل النول الخمس الكبرى. واضافت المجلة انه يتم الآن رسم ثلاثة الجاهات في الامم للتحددة من اجل الحد

من حق «الفيتو» او الهيمنة على مجلس الامن.. اولها: ان السلام العالمي مسالـة

نخص كل دول العالم والذلك قال مجلس الأمن يجب أن يضم ممثلين من كل

مناطق العالم في اوروباً واسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية وان يمنح حق الفيت

الى جميع المطلبين الذين سيدخلون هذا المجلس. اما الاتجاء الثاني كما تقول للجلية.. فهو لخول كل من للانسا والسابان في مجلس الامن كعضوين دائمين وهذا الاتجاء تدافع عنه واشنطن وباريس كما

والاتجاه الثَّالثُ يتمثَّل في المطالبة ببساطة بالغاء حق «الفيتو» في مجلس الامن واحلاله بالإغلبية عند اتخاذ القرارات..

اصطدام بين غواصة وزورق طوربيد في كاليفورنيا

سان دبيجو / كاليفورنيا: قالت البحرية الامريكية ان حادث اصطدام وقع بين

نواصة نووية ورورق طوربيد قبالة سأحل ولاية كاليفورنيا المطل على المحيط

واضَّأَفْت انَّ الحادث وقَع على مسافة نحو ٢٣ كيلومتراً من الساحل مساء امس الاول عندما اصطدم منظار الغواصة برورق الطوربيد واسفر عن اضرار ثانويسة الاثناء

مربعي. وقالت متحدثة باسم البحرية انبه لم تقع اصبابات في الحادث النذي يجري تحقيق لمعرفة اسبابه.. واضافت ان الغواصة والزورق عادا التي قاعدة في سبان دبيجو قائلة ان الغواصة لم تكن تحمل اسلحة نووية وقت الحادث..

«اعلان مهم» في كوريا الشمالية!

يونْجُ ايلَ أمر بَبِنْاء جسر وشقْ نفق في قلب العاصمة بيونج يانج.

يونج أيل أبن الرئيسُ الراحلُ كيم ايل سُونج والوريثُ المعينُ.

واحد هو روائداً وامتناع الصين عن التصويت.

«الهوتو» مُنَاهُضُهُ لُحُكومة «الهُوتو» السَّابِقَة.

بيونج يانج: في «أعلان مهم» قالت وكالة انباء كـوريــا الشماليــة أمس ان كيم

وقالتَ الوكالة التي تستقبلُ نشرتُها في طوكيو: «اصَّدر كيم سونج ايل القائد

الإعلى للجيشَّ الشعبِّي الكوري امسَّ أمترا بِبِنْـاء جسر تشْـونْجَـريـو وشق نفق

كومونونج الثاني في بيوتج يانَّجه.. ولم تستخدم الوكالة اي القاب اخسري لكيم

وكانت وسائل الإعلام نكرت في وقت سابق أن «اعلانا مهماء سيمس مما اشار تكهنات بان البلاد على وشك تنصيب كيم رسعيا رئيسا للدولة أو زعيما للحسرب

محكمة دولية لجرائم الحرب فى رواندا

الامم للتحدة: قرر مجلس الامن الدولي تشكيل محكمة دوليسة للنظر في جسرائم الإبادة وجرائم لخرى ارتكبت في رواندا متجاهلا لحتجاجات الحكومة الروانديسة

في هذا الصَّدد ووافق مجلس الأمن على القرآر باغلبية ٢٠ صوت مقابل صوت

وقدر عدد من شملتهم مذابح رواندا خلال السنة اشهر الماضية بما يتراوح بين

٥٠ الْفُ ومليون قتيلُ معظمهم من أقلية «التوتسي» وجماعات معارضة من

"مهرورة محكومة التوتسي الجديدة في رواندا على ان احكمام المحكمية المدولية المقترض حكومة التوقيع ان يمثل المقترحة لا تتضمن حكم الإعدام خلافا المحاكم الرواندية التي من المتوقع ان يمثل امامها عدد من المتهمين بارتكاب جرائم الإبادة..

في الذكرى الخامسة لسقوط جدار برلين

كول يحذر من التطرف السيساسي في المانيساء

مشاورات تشكيل الائتلاف الحكومي تنتهي غدأ

بون - وكالات الإنباء: حنر للستشار الإناني هيلموت كول من التطرف السياسي في المانيا، وقعل «راديو كولونيا» لمس عن كول قول» في خطاب له بمناسبة المنكس في المانيا، وقعل «راديو كولونيا» لمس عن كول قول» في خطاب له بمناسبة المنكس في

والروحيين لمن بنوا السور بأن يعوقوا اتمام وحدة الصف الالماني. واضاف في خطابه أن اعداء النبيقراطية يحاولون أشارة المضاوف والعدوان بين الشرق والغرب.. غير ان كول اعترف ايضًا بأن جراح الحكم الدكت اتوري الشيوعي تلتئم ببطء.. وفي هجوم جاهدان يخفيه على حزب «الاشتراكية السيبقراطيية» وصف كول أَلشْيوعيين ۗ المتشَّدَيْنَ بانهم ٱلتهديد الآكبر لروح الديمقراطية ٱلتي تَفتَّحت في ذلك

وَأَظْهُرَت نَتَاتُج استطلاع للرأي حول تُوحيد شطري المانيا إن حوالي ٩٠ بــالمائة معن اخذُ رأيهم رحبوا يقرار التوحيد. وينتي هذا الاستطلاع بعد خمس سنوات من سقـوط جدار برلين الذي كان يغصل للانيا الشرقية عن الملنيا الغربية.

ورغُمْ مَا اطْهِرْهِ الْأَسْتَطَلاعِ حَوْلَ تَوْحَيْدُ الْمُانِيَا الْا أَنْ بَرَاشَةُ أَجْرِيتَ فِي سِولِسِو المُاضِي

ظهِّرْتُ أَنْ ٧٤ بْالِئَانَةَ فَقَط مِّنْ كَافَّةَ الآلمَانَ بِوافقُونَ عَلَى الْعَبَارِةَ النِّي تَقُولَ «نَحَنّ بولسّةً

واحدَّة. وطبقاً لآخر استطلاع فان ٧٥ بالمَانَةُ منْ مُواطِّني مَا كَانَ بِعَسرفٌ بشرقٌ المَانَيا

كيهم سبب ضئيل أو ليس لنبيهم ما يسدعو لان يتعشوا العبودة ألى الماضي رغم ضعف

من جهة أخرى أعلن الحربان الالمأنسان المافظان والحزب الليبرالي ان محادثات اعادة تشكيل حكومة المستشار كول التي استمرت في الحكم ١٢ عاما قد اوشكت على

الانتهاء وإن التشكيل الحكومي سيعرض على العربان في الاسبوع القادم. واعلن بيتر هينتزه السكرتير العام «للحزب المسيحي الديمقراطي» مزعاصة كول في مؤتمر صحفي عقد في بون: «أننا نعتزم الانتهاء من محادشات تشكيل الانتبلاف غداً

الهادي في ثلني حادثً لَعُواصَةٌ نُووية في للنطقة هَذَا العَّامُ.

تدافع عنه بريطانيا قليلا.

# مبارك: السلام بين سوريط واسرائيل سيأخسد وقتسا «لا نريد أن يتحول الموقف الفليطيني الى قنبلة موقوتة»

القاهرة - أش أ: قال الرئيس المصري حسني مبارك أن هناك مؤشرات تشير الى تحقيق تقدم على المسار السورى ـ الاسرائيلي في مسرة السَّلام بالمنطقة. وقال في كلمية امام اجتماع معلق للهيئة البرغانية للحرب الوطئي الحاكم أن أحالال السالام من سوريا واسرائيل سيستغرق وقتا ولكن المشكلات القائمة بينهما ليست ضخمة .. واشار الى ان مصر لن تشارك في اى تُرتيبات أمنية في الشرق الاوسط الى أن يتم احلال السلام بين

واكد مبارك أن تحقيق تقدم على المسار الفلسطيني أمر ضرورى وملح لكي يتمكن الفلسطينيـون من الحصـول على حقوقهم، وحثر من محاولات ايجاد البديل لياسى عرفات «لانَّ ذلك سيؤثر بصورة خطيرة على الجميع».

وقال مبارك ولا نريد أن يتحول الموقف الفلسطيني ليصبح بمثابة قنبلة موقوتة.. وسرعة التحرك ضرورية وعامل السوقت هام لايطال مقعولها».

وحبول دول اعبلان دمشق اوضح البرئيس مبارك ان دول اعلان دمشق تمثل تجمعا لدول جمعتها ظروف ومخاطر حرب

المقبول اصَّافة اطراف جديدة اليه. أو الابتعاد عن المبادىء التي جمعت دول الإعلان. وحول العلاقات الدولية والسوق الشرق اوسطية والتشابكات الاقتصادية في المنطقة أوضح مبارك أسه لا تستطيع دولة أن تعيش بمعيزل عن دول العالم مشيرا الى ترابط وتداخل المصالح متشاولا مسيرة السلام والعلاقات الدولية ونتائج زيارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون مؤشرا لعدد من دول الشرق الاوسط وتناول المتغيرات في المنطقة

الخليج.. وكان لها موقف واحد ومبادىء واضحة وليس من

المناقشات والإفكار المطروحة حول السوق الشرق اوسطية. واكد على اهمية التعاون العربي العربي في اطار تصور اقتصادى ولاسيما ان فكرة السوق العربية طرحت قبل التفكير في السوق الإوروبية.

وماهو مطروح حول تعاون اقتصادي في المنطقة اليجانب

واشأر الرئيس ألى ان غزو العراق للكويت كان سببا في عرقلة

وتطرق شعث الى المشاكل التي تواجه السلطة الفلسطينية

فاعتبر ان المشكلة الرئيسية هي «عدم التزام اسرائيل بمواعيد

الاتفاق المقررة» الامر الذي يتسبب بمشاكل سياسية. وحول

علاقات السلطة الفلسطينية مع الدول العربية قال شعث ولا

تزال العلاقات الفلسطينية \_ العربية تعانى الكثير، فالعلاقات

متواصلة وايجابية، مع مصر التي فتحت مكتبا تمثيليا لها في

كل من غيزة واريحا، لكُنها تعانى مع الاردن بسبب قضيمة

القدس والعلاقات الاقتصادية، مثلمًا تعانى من برودة كامَّلة

مع سوريا، إلا انها بدأت بالتحسن مع بعض دول الخليج إلا

انها لاتزال محدودة، كما تعانى فلسطين أيضاً من التوتر مع

واضاف «ان شعب فلسطين يفتقد الدعم العربي السياسي

والاقتصادي والثقاق مثلما يفتقد العطف والحنان والتاييب

العربي التقليدي، انه يشعر بالحصار الذي لن يفكه إلا العلاقة

العربية ليس فقط على المستوى البرسمي ولكن ايضاعلى

المستَّوى الشَّعبي». وخَّت م شعَّت «أن الشَّعْبِ الفُلسطينيّ يصرخ من لجل فك الحصار ومن اجل التضامن، فالقضية

لايسزال امسامها الكثير حتى تنتقل من غيرة واريحا الى الضفة

من جانبه اكد الدكتور زكريا الاغا عضو السلطة الـوطنية

الفلسطينية اهمية تنفيذ اعلان المبادىء الفلسطيني الاسرائيلي

الذي تم توقيعه في واشنطن في خريف عام ١٩٩٣ وتَتفيد بنود

اتفاق الْحكم الذاتي الفلسطيني. كما اكد المسئول الفلسطيني على اهمية التوصل الى اتفاق بين

الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني بشأن المرحلة الانتقالية ككل

بما فيها اعادة انتشار القوات الآسرائيلية والفلسطينية واجراء

الانتخابات الفلسطينية. واشار الدكتور زكريا الاغا في حديث

خاص لاذاعة (صوت العرب) اذاعته اليوم الى اهمية المباحثات

التي جرت امس بين الرئيس الفلسطيني يأسى عرفات واسحاق

الغربية والى الحل النهائي».

رايين رئيس الوزراء الإسرائيلي.

بدء جهود جادة لقيام تنسيق عربي سياسي واقتصادي في ذلك

فقي عمان صرح يوسى سريد وزير البيشة الاسرائيلي النذى حضر قمة عرفات ورابين امس بأن الانتخابات الفلسطينية

وذكر سريد للراديو الاسرائيلي ان الرئيس القلسطيشي يساسي عرفات واسحق رابين رئيس السوزراء الاسرائيلي اتفقاعلى استثناف المفاوضات الخاصة بالانتضابات التشريعية الغلسطينية واعددة انتشار الجيش الإسرائيلي في الضفة الغريبة المُحتلة في النصف الشاني من الشهر الجاري في اطار تطبيق المرحلة الثانية من اعلان المبادىء الموقع بين الجانبين. وقال أن عرفات ورابين اتفقا على نقل أربع سلطات مدنية في الضَّفة الغُربية الى الفُّلسطينيين قبل نهايَّة الشهر الحالى في مجالات الضرَّائب والشئون الاجتماعية والصحة والسياحة.. مشيرا الى ان رابين اعلن عقب لقائه مع عرفات عند نقطة (اريز) بين قطاع غـرة واسرائيل سيكمـلان نقل السلطـات في الخُامس عُشَر من نوقمبر الحالى في مجالى السياحة والشئون الاجتماعية

واضاف ان مشكلة تمويل السلطات الفلسطينية ستحل في نهايــة الشهـــر الحالى، كما سيتم السماح لعشرة آلاف عـــامل

ق القاهرة اعلن وزير التخطيط الدولى نبيل شعث ان حركة

وقال شعث في مقالة نشرتها صحيفة (الاهرام) في عددها الصادر امس «ليس سرا ان حماس وقصائل معارضية اخبرى بخلت في حوار مكثف مع السلطة الوطنية حول اشكال



● مناقشة بين عرفات ورابين شهدها بيريز خلال اجتماعهما في ايريز امس الاول

# المعادضة تستعد للاشتراك بالحكومة الجديدة المنافعة الم

الرباط - وكالات الإنباء: دعا العامل المغربي الملك الحسن الشاني الى تنقيــة الاجواء العربية ورص وحدة الصف العربي.. وقال انه يجب التفكير في جامعــة عربية جديدة وعدم الاكتفاء بتغيير ميثاقهاً.. وفي نفس الـوقت تستعـد احــزاب

المعارضة المغربية الأربعة للمشاركة في تشكيل الحكومة المقبلة. فقد دعا الحسن الثاني الى تنقية الإجواء العربية، وطالب في حديث نشرته صحيفة (الايام) البحرينية أمس باتفاق مع صحيفة (الشرق الاوسط) السعودية بايجاد مجتمع عربى متناسق ومنسجم مع المجتمعات الاخرى ومحافظا في الوقت ذاته على دينه وقوائم تربيته واصالته.

وشدد العاهل المغربي على ضرورة ان يلعب العالم العربي دورا عالميا او قاريا وهو امر يوجب تنقية الأجواء العربية بـاعتبـاره واجبـا مصيريـا، وبـالنسبـة للجامعة العربية دعا الملك الحسن الثاني الى ضرورة التفكير في جامعة عربية جديدة وعدم الاكتفاء بتغيير ميثاقها وقال «ان الجامعة العربية كانت موجـودة بسبب الخلاف العربى الاسرائيلي واليسوم اصبح هسذا الخلاف يضعف ريثما ينتهىء. ولكنه استدرك قائلا انه يجب علينا ان نحتفظ بالجامعة العربية لأنها تجمع الشمل العربي وعلينا ان نجعل لها برنامجا جديدا وأن نجعل لها أهداف اخرى تكون مبنية على ايجاد المجتمع العربي الددى يجب ان يكون مجتمعا

متناسقا ومنسجمًا مع المجتمعات الاخرى. وشكك العاهل المُغرَّبي في عودة القدس الى السيادة العربية وقال انه من الخيَّال استرجاع القدس بأكملها والسيطرة عليها.. مشيرا الى أنَّ المؤتمر الاسلامي الذَّى سَينَعَقَدُ فَي الدار البيضاءُ الشَّهِلُ المُقبِل سَيتيح الفَّرصَةَ لدَّى المجتمعينُ لتحديد الرؤية حول ماهو مطلوب وماهو ممكن. واكَّد بِأَنَّ الْقَدسَ لَن تَرْجُع الْي سَالُفْ عَهْدِهَا كُما كَانْتَ قَبِلِ احتَـالالْهَا وقَـال ان

علينًا اقناع انفسنا واقناع الَّاحْرِين بايجاد حل يتناسب مع الـواقع ومع الـدينَ والسياسة ولكِنْ لَنْ يَتَمْ ذَّلَكَ إِلَّا يُرْصُ ٱلصَّفُوفَ. على صعيد الوضع الداخلي قررت أحراب المعارضة قبول دعوة العاهل المغربي الملك الحسنَ الثّـانيّ لها بتشَّكيلٌ الحكومَة القَبْلة لتُحقّيق مَبدا التنّـاوي عَلَى السلطة في اطار التحالفات البرلمائية للاحزاب للغربية. وتَفيد تصريحات قـادة

احزاب المعارضة الاربعة «الاثّحاد الشّتراكيّ.. الإستُقَلال.. التقدم والاشتراكية... ومنطّعة العمل النيمقراطي» أن الإجهزة المختصة لديها فرعّت من دراسة عـرض العاهل المغربي لها ووافقت على تشكيل الحكومة المقيلة. وستتبع أحزاب المعارضة خطوتها هذه بخطوات لاحقة تبدا بالتشاور في بابينها للآتفاق حول الصيغة المناسبة الثي ستقرر بموجبها كيفية تشكيل الحكومة الجديدة. وكان العاهل المغربي قد أشار الى أنَّه سيختار رئيس الوزراء من بين احرَاب المعسارضة التي ينبغي عليهسا الشروع في البَّحَثُ عن تحالفُ برلماني جديد لكي تتكن من توسيع قاعدتها النيابية الحالية الامر الذي يمكنها

 قُ نَهَايَة النَّطَاف مِنْ تكويِن اغْلبيّة بَرِغانية تُسند حُثُومتها المُقبلة. ويرشح المراقبون حزبى التجمع الوطني للاحرار والحركة الوطنية الشعبية وهي من تحزآب وسط اليمن للأنضَّمام لتحالف آحزَّاب للعَّارضةُ وبالتالي تكوَين الاغلبية البرغانية المطلوبة.

١٩ الجاري.. سبت غير عادى

تحضيرات أمنيت وتضائيت لحاكمت جعجع

٢٠٠ محامي يحضرون للمشاركة في مرافعات الادعاء والدفاع

الجيش اللبناني الذي انبطت به مهمة

السلامة العامة.

مايجري.

في معظمهم من مساعديه.

اكثر عن اربعة أشهر على هذا الأمر.

من يعتقد ان محاكمة جعجع لن تنتهي في

يضعة اشهر تتيجة لطروقها «الخاصة

جبداء، فهي ليست مماكمــة عــانيـــة

لشخص عادي، وبتهم عادية.

الرساض ... واخ: يعقد وزراء الدفاع العربية اجتماعهم الثالث عشر السدت للجلس خلال اجتماعهم الثي يستمر يبومين مسيرة التعاون العسكري ببن الدول الإعضاء وسبل تطويرها.

### ولى العهد السعودي يستقبل مسئولا أمريكيا

السريساض ـ ق ن أ: استقبل الامير عبدالله بن عبدالعرير آل سعود ولي العهد ناثب رئيس مجلس الوزراء ورثيس الحرس الوطئي بالمملكة العربية السعبوبية امس بيتر تيرى تبوف وكيل وزارة الخارجية الامريكية والوفد المراقق له الذي يزور الملكة حاليا، ولم سنكر راديو الرياض شيئا عما دار خالال

# بین «اسرائیل» وغزة

هاريش وزيس الصناعة والتجسارة الاسرائيلى، بانه سيتم اقامة ثلاث مناطق صناعية جديدة على الحدود بين اسرائيل وقطاع غزة.

وتقل راديو اسرائيل عن هاريش قوله انه من المقرر ان يساهم مستثمرون امريكيون وعرب برءوس أموال كبيرة في هذه للشروعات.

واضساف هباريش ان الحكسومية الاسرائيلية ستساهم بمبلغ من ٢٠ الى ٣٠ مليون شيكل في هدده المشاطق الصناعية الجديدة.

القاهرة الاتجاد: انتخب الدكتور أحمد فتحي سرور رئيسس الإتحاد البرغائي الدول للمبرة الخامسية على التوالى رئيساللبرلمان المصرى،

وحصل د. سرور على مسوافقسة

### وزراء دفاع مجلس التعاون يجتمعون السبت بالرياض

بدول مجلس التعاون احول الخليج القادم يمقر الإمائة العامية للمحلس بالرياض وسيناقش وزراء الدفاع بدول

# ٣ مناطق صناعية جديدة

بيروت ـ أش أ: صرح ميشــائيــل

### للمرة الخامسة: سسرور رئيسا للبرلمان المصرى

بالاجماع من جميع النواب السذين حضروا الجلسة وعندهم ٢٧ ٤ ثائباً. بمن فيهم تسواب المعسارضية والمستقلسون.، فيما لم يبطسل أي

# ساريد: الانتخابات الفلسطينية ستجرى العام القادم شعث: حماس تبحث المشاركة بالحكم الذاتي

العواصم \_ وكالات الانباء: اعلن يوسى سريد وزير البيئة الاسرائيلي الذي حضر قمة عرفات ورابين امس الاول بان الانتخابات الفلسطينية ستجرى العام القادم.. وفي الوقت نفسه أكد الدكتور زكريا الاغا عضو السلطة الوطنية الفلسطينية اهمية تنفيذ اعلان المباديء الفلسطيني - الاسرائيلي.. كما اعلن الدكتور نبيل شعت وزيس التخطيط الدولي الفلسطيني أن حركة (حماس) تبحث مشاركة السلطة الوطنية في الحكم الذاتي.

ستجرى العام القادم.

وقبل نهاية الشهر في مجالي الصحة والضرائب.

فلسطيني آخر بالعمل في اسرائيل اضافة ألى تلاثلة عشر الفلا قبلهم.. وذكر سريد ان المفاوضات القادمة حول المرحلة القادمة من تطبيق اعلان المبادىء سنكون شاملة وتستهدف ضمان الترتيبات الامنية.. غير انه امتنع عن تحديد مـوعـد انتهـاء

(حماس) اقامت حواراً مع السلطة الفلسطينيـة حـول احتمال مشاركتها في مؤسسات الحكم الداتي.

مشاركتها في المؤسسات السياسية والإجتماعية».







# النتائسج تعلسن اليسوم

# بدء الانتخابات الرناسية في سيريلانكا وسط اجسراءات امنيست مسسددة

كولومبو - أش أ: توجه اكثس من عشرة مسلايين نساخب في سريسلانكا الى صناديق لاقتراع لانتخاب رئيس جديد للبلاط وسط اجراءات امن مشدّدة في جميع انحاء البلاد. وذكرت انباء صحفية في كـولـومبـو امس ان ستـة مـرشـمين يتنــافســون في مــده الانتَّخَابَّات وْعلى رأسهم شَاندرِّيكا كومآراتونجاً رئيسة الوزَّراء عن ائتــلافَ الشعب وسريما بيساناياكي التي خلفت زوجها جاميني بيساناياكي الذي اغتيل مؤخرا كُمرشَحة رَبَّاسية للَّحرْبُ الوطني المتصد اكبر اصْرَابِ المُعارضَة. ويتَّدلي النَّاحْبِـون باصُّواتهم في نُصو تسعَّة أَلَافَ وَحْمَسِمائَةُ مَرِكُنْ لِبَلَاقَتِرَاعٍ فِي ابْنُتَيْنِ وَعَشْرِين دائرة انتخابية، وذَّكي رئيس اللجنة الانتخابية ان اكثر من مائة الفُّ عضو منها يباشرون جراءات سس العملية الانتخابية،

وقد تم تشديد اجراءات الامن في جميع انحاء البلاد لضمان سبر العملية الانتخابيــة صورة طبيعية.. حيث تم نش نّحو اربّعين الف رجل شرطة في مراكر الإقتراع للحفاظ عًا القانون والنظام. وفي الوقت نفسه قام عشرة الاف شرطى أخرون بالتعاون مع الجيش بدوريات في النقاط التي تشهد تو ترا امنيا في جميع انحاء البلاد. واشارت الانباء ألى انه من المتوقع أن يتم فرض تظام حظر التجول بمجرد الانتهاء مِنْ فَرِرْ جَمِيعِ ٱلاصوات الانتشابية في الف مركز لفرز الأصوات.. وتُعلنُ النتائج الاولية

مير القوم المسيس. ويقوم بمراقبة الانتخابات اثنان وشلائون مراقبا اجنبيا من دول جشوب اسيا والمجموعة الاوروبية والولايات المتحدة الى جانب الف مراقب محلي. ولم ترد اي انباء عن وقوع حوادث عند بدء عملية الاقتراع بالرغم من تصاعد اعمال لعنف المتعلقة بالانتخابات خلال اليومين الماضيين وحتى امس الثلاثاء.

# كريستوفر يؤكسد الالتسزام الأمريكي تجاه كوريا الجنوبية

سبول \_ ق ن أ: اكد وارن كريستوفر أن الالتزام الامني للولايات المتحدة تجاه كور سا الحنوبية لايزال ثابتا وانه سيظل كذلك طالما ظل هناك تهديد عسكري كـوري شمائي. مؤكدا أن بلاده لاتفكر في أي تغيير في حجم قواتها في كوريا. حاء ذلك في تصريحات ادلى بها للتحدث باسم وزارة الخارجية الكورية أمس حول

المحابثات التي جرت بين هان سونج جو وزير الخارجيـة الكـورى الجنـوبي ونظيره الامريكي الزائر في سيول. وقال المتحدث أن الوزير الامريكي اشار في هذا الصدد الى أن تحسن علاقات بلاده مع كوريا الشمالية سيسير في تناسق مع القدر الدي يتحقق من تطبيع العلاقات وتقدم الحوار فيما بين الكوريتين.. مشيراً آلى أن تطبيع العلاقات الدبلوماسية بين وأشنطن وبيونج يانج يحتاج للوقت وربما لن يكدون ممكنا قيل ان تتضح سبل تسوية كافة القضايا المعلقة. وقد اتفق الوزيران على تعربيز جهودهما وتنسيقهما المشترك سواء على المستوى الثنائي او الدولي لضمان التتفيد الكامل والدقيق لذك الإنفاق الخاص بحل المشكلة النووية الكورية الشمالية.



جعجع: ثالثة محاكمة سياسية.

قائد القوات اللبنانية المنحلة عقد اكثر من قَائَد «القوات اللبنانية».

أما التحضيرات الأمنية فانها تتميي

قيها نحو منة وخمسي محاميا سيتولون محاكمة جعجع استنادا الى الدعوى الثي رفعها الحرب على جعجع انطلاقا مما نص عليه القرار الإنهامي الصيادر عن السلطات القضائية بحقه. وفي مقر اقاصة ستريدا جعجع زوجة

واستمرت على مدار الايام الثي سيقته اربعة اجتماعات للبحث في سبل الدفاع عثه حضرها نحو خمسين محاميا، ابرزهم الدكتور المون نعيم. حاكم مصرف لبنان السابق، والرئيس الاسبق للجامعة اللبشانية، وهم سيشورعون مهام المرافعة عن جعجع والى جسانيهم محام فرنسي كبان قيد وصل الى بيروت في وقت سابق واطلع على اوراق القضية وتقدم من الجهات القضائية المختصة بطلب الحصول على أذن يسمح له بالمشاركة في المحاكمة لصالح الدفاع عن

سيخضع قصر العدل ومحيطه ال اجراءات امنية مشددة وصارمة من قبل



الأحرار تعقد اجتماعات متواصلة بشارك

وتميرت بنوعين من التحضيرات قضائية على المستوى القضائي عقبت سلسلية من الاجتماعـــات المعـــــة الترتيب سيناريوهات المصاكمية ـ الاستحقاق ـ ففي قصر العدل كان مجلس القضاء الاعلى في وضع يشيه حالية الانعقاد الدائم، وعلم في هذا الإطار ان المدعى العام التمييزي منيف عويدات سيتولى للرافعة عن التحقيقات التي جسرت مع سمير جعجع والدفاع عناجاء في القراءات الاتهامية التي صدرت بحقه، لاسيما تلك المتعلقة بجريمة اغتيال رئيس حرب تدابير مشددة

الاخرى في بيروت، وربما خارجها لتجنب

أي ردود قعل من الثوع الدي من شأنسه

تحضيرات

التحضيرات لهذا الحدث، السدي أقبل

مایمکن ان یقال عنه انه غیر عادی بـدأت

قبل ثلاثة اسابيع من الاعلان عن موعده

«السوطنيين الأحسرار» داني شمعيون

النارونية في روق مكايل.

الاساءة الى الاستقرار العام في البلاد،

وعائلته، وتفجر كنيسة سيدة النجاة وفي البيت للركازي لحزب السوطنيين

### «أمن المصاكمية»، وعلم في هيذا الإطبار ان الحراسة ستكون غاية في التشيدد داخل قناعبة المحكسة وخنارجهنا وعلى سطوح قصر العبدل واسا مبدلتكه وفي تقاطعنات الطريق القريبة مشه وعلى المسائى المحيطة بسه، وكل ذلك تضابيا لحصول ارباكات من شأنها تعكير صفو المحاكمة ستكون علنية بالتأكيم لكن لم يعلن الكثير من التفاصيل حول ٱلبِتها وسيل نقل وقائعها، وتدرجح اوسساط مهتصة ان تتخدد قرارات مهمة عشيلة التاسع عشر من هنذا الشهبر تمنع البث المباش لوقائع المصاكسة او تسجيلها، وسيصسار ألى السماح للمصسورين الصحفيين بالحضور لخمس دقائق عند افتتاح كل جلسة محاكمة، على أن تتولى وسائل الاعلام الحضسور لمعسايئسة وَّ هَذَا الوقت بِدأت السلطات القَصْائية اللبشائية باتذاذ اجبراءات استرداد المطلوبين الفارين من وجه العدالسة والذين صدرت بحقهم اتهامات مصائلة لتلك التي وجهت الى سمير جعجع، وهــم وكانت السلطات اللبنائية قد طلبت في وقت سابق من «الانتربول» الساعدة على استرداد الفارين. والذين يتورّعون على دول في القسارة في الامسسريكيسة والاسكندث افية، لكن أي تطور في هذا الشأن لم يحصل على السرغم من مسرور ويمكن القول في الختام أن بيروت ستكون في التاسع عشر من الشهر الجارى على موعد مع «استحقّاق» داخل سیاسی \_قضائی قد تطول فصوله، فثعةٌ

# بيروت وسام أبوحرقوش: يوم السبت في التاسع عشر من الشهر الجاري ستعيش بيروت يوما غير عادي على الاطلاق.. أنه اليوم المخصص لرفع الستارة عن واحدة من أقم المحاكمات السياسية في لبنان، حيث سيمش قائد والقوات اللبنانية، سمير جعجع أمام المحكمة في جلسة علنية، هي الأولى من نوعها على هذا المستوى ووسط حشد من المحامين والمتبارين، يتجاوز عددهم المئتين. وإذا كان لبنان قد شهد عبر تاريخه شلاث تجارب من المحاكمات السياسية، اثنتان لقيباديين من والحزب السوري القومي الاجتماعي، وواحدة لمسئولين في والحزب الشيوعي»، فإن محاكمة سمير جعجع ستكون الأكثر اثارة عني الاطلاق نتيجة لمعطيات عدة تحيط لها ليس اقلها نوعية الجرائم المتهم بها ومكانته السابقة في الحياة السياسي، بالاضافة الى العديد من السابعة في الشارع السياسي، بالاضافة الى العديد من يست والله الرحمان الرحيت « صِكَفَ النَّفَالْتُوالْتُ الْتُحْلِقُ » ىتقىدم / محمد الحبيشي بطي القبيسي وكيل دائرة المشتريات المساعد بخالص العزاء وصادق المواساة الى السيد / سسالم فليفة القبيسي رئيسس قسم الزراعة - ببلدية أبوظبي وجميسع أفسراد عائسلتسه لوقاة المغف وراه والصححدهم خليفة بن عبد الله بن سلم القبيسي تغمد الله الفقيد بواسع رحمته ﴿إِنَا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

الاقتصاد الذي لايزال يعم شرق للاندا.

اطلق على الارجح من جانب القوات الصربية اثناء قيامهما

وأضاف أن قوة الحماية الدولية قدمت أحتجياجيا رسمينا الى

صرب التوسية وقبال ضبياط الأمم المتحدة أن حيش حكومية

البوسنية شدد قبضتيه على هضبية تهيمن على طريق رئيسي

شمالي سراييفو وائله يقصف بالمدفعيلة القلوات الصربيلة في

المنطقة وجاءت انتصارات جيش البوسنة في الوقت الذي يعاني

فيه الصرب من نقص في الوقود وانهارت معنوياتهم واضطروا

لنشر قواتهم في مساحة واسعة بامتداد جبهة طولها ١٦٠٠

من جهة اخبرى اعلنت قوات حفظ السلام أمس انها تخطط

لتزويد صرب البوسنة بالوقود للاستخدامات المدنية رغم

اعترافها بائمه من المستحيل ضمان عدم تسريمه اسلاستخدام

على الصعيد الديلوماسي ناقش مجلس الإمن الدولي مساء

امس الاول علائية رفع حظر توريد الاسلحة الى مسلمي البوسنة

وذلك بذاء على طلب الدول الإسالامية الا أن الاجتماع العلني \_

البذي لم يتضمن اي اقتراع لم يسفر سوى عن تعميق هسوة

الخلاف بين الدول الاسلامية والولايات المتحدة من جانب ودول

الاتحاد الاوروبي وروسيا في الجانب الآخر، فيما بدأت مشاورات

في الامم المتحدة بمبادرة من روسيا حصول مشروع القسرار

النَّخاصُ بقيام كافَّةُ اطرافَ الصراعَ في البوسنة بالأشتراك في

وكان المندوب الإلماني قد حدر متحدثا باسم الاتحاد الاوروبي مساء امس الاول من دفع الحظر قائلا انسه سيكون خطأ

مأساويا يمكن أن يقوض جهود السلام الجارية وقد يكون له

التاكيد على العملية الحيمقى اطينة التي

تعيشها الدول الخليجية الان وتعميقها

بدورية في جيب جورازدى المسلم.

الحربي ضد جيش البوسنة.

عملية مراقبة اكبر للمناطق الآمنة.

مجلس الامن ناقش رفع الحظر

الامم المتحدة تحذر من تدهور الوضع في سراييفسو

انساء عن تقدم الصرب حسول جيب بيهاتش

ورقة عمل كويتية للمؤتمر البرلماني الخليجي الاول

الكويت ــ ا ش ا: اعلن صالح الفضاله نائب رئيس مجلس الامة الكويتي امس ان الكويت سوف تتقدم بورقة عمل الي

وقال الفضاله في مؤتمر صحفي عقده

امس أن الكويت حريصة على انجاح هذا

المؤتمر البرلماني الاول لدول مجلس التعاون الخليجي الذي يبدأ يوم الاحد القادم بالكويت تتضمن تشكيل لجنة دائمة

من مجالس الشوري والبرلمانات الخليجية لتنسيق التعاون بينها وتوثيق العملية الديمقراطية بين تلك الدول،

سراييفو ـ الامم المتحدة ـ وكالات الانباء: ذكرت مصادر الامم

المتحدة امس أن القوات الصربية أحرزت بعض المكاسب على

حساب جيش البوسنة بالقرب من بيهاتش وحـول الـوضع فيّ

سراييفو دعا قائد قوات الامم المتحدة الجنرال مايكل روز امس

الى احتماع عاجل مع قادة الإطراف المتحارية في التوسية لمناقشة

الوضع المتردى للعاصمة البوسنية بعد الهجمات التي لقي فيها

عدة مدندين مصرعهم امس الاول وذلك فيما ناقش مجلس الامن

الدولي مساء امس الاول علانية رقع حظر الاسلحة عن مسلمي

فقد صرح متحدث باسم الامم المتحدة امس أن القوات

الصربية استعادت بعض الأراضى حول جيب بيهاتش الذى

شهد سلسلة انتصارات من قبل جيش البوسنة خلال الإسبوعين

الماضيين واضاف ان القصف ومعارك المشاة مبازالت مستمرة

حول مدينة بوسائسكا كروبا الصربية شمالي غرب البوسنة.

وذكرت الإذاعة البوسنية ان المدفعية الصربيسة قصفت مسدسة

توزلا الصناعية مما اسفر عن مقتل شخص واصابة اثنين

وحول الوضع في سرابيفو دعا الجنرال مايكل روز قائد قوات

الامم المتحدة في السوسنة الى اجتماع عــاجل مع قـــادة جيش

البوسنة والصرب لمناقشة الوضع المتردى والهدئة الهشية في

العاصمة البوسنية من جراء نيران القنص وهجمات المورتر مما

اسفر عن مقتل خمسة مدنيين كما حدر هيرف جوبيليارد القائد

العام لقوة الحماية الدولية في سراييفو من خطورة تندهور

البوضع هنباك بعبد القصف المتبادل بين القبوات الحكبومينة

والميليشيات الصربية والتي وصفها بانها اشرس معارك

تشهدها سراييفو خلال الإسابيع الماضية. واعلن متحدث باسم

قوة الحماية ان جندين بريطانيين اصيبا امس الاول برصاص

مفاوضات الانتخابات

الفلسطينية تستأنف

**الاسبوع المقبل** القاهرة ـ وكالات الانبـاء: اعلن وزيـر

الخارجيّة المصرى عمرو موسى أمس، ان المفاوضات الإسرائيلية ـ الفلسطينية

حول انتخابات مجلس الحكم الدَّاتَّى ستستانف الإسبوع القادم في القاهرة.

واكدان قضية القنس ستكون موجودة

في المفاوضات. ولم يحدد موسى اليوم الذي سنستانف فيه هذه المفاوضات

المعاقدة منذ اسبوعين. وكان رئيس المعلقة منذ اسبوعين. وكان رئيس الوزراء الاسرائيل اسحق رابين قد اعلن امس الاول على أنسر القلسطينية ساسر منظمة التحريس القلسطينية ساسر عرفات، ان مقاوضات حول الانتخابات القلسطينية واعادة انتشار القوات المارية المنافية واعادة انتشار القوات المارية المنافية المنافية على المنافية ا

الاسرائيلية في الضفة الغربية ستبعاً في

غَضُونَ آسبوعين، ملبِياً بَـذلك أحــــُ المطالب الفلسطينية الرئيسية.

اليوسنة وذلك بناء على طلب الدول الإسلامية.

# مؤشرات متبادلة بين واشنطن وبيروت كريستوضر قد يزور بيروت خلال جولته المقبلة لقضاء العسكري يطلب ملاحقة مفجري مقر «المارينز»

and the second of the second o

بيروت ـ الإنحاد: علم «الاتحاد الإسبوعي» أن بيروت تلقت اشْأُرات امريكية على جانب من الاهمية خلال الساعات الثماني والاربعين الماضية تفيد بائسه من غير المستبعدان يقوم وزيس الخارجية وارن كريستوفر بزيارة لبنان في أطار جولته المقبلة في المنطقة، في حين ابدت الحكومة اللبنائية مؤشرات على الاستجابة لبعض الطالب الامريكية ومنها اصدار مذكرة عن القضاء العسكرى بملاحقة «المتورطين» بعملية تقجير مقر «المارينز» في بروت عام ١٩٨٣ مما ادى الى سقوط أكثس من ٢٠٠ قتيل

وقالت اوساط دبلوماسية لبنائية أن مضمون رسالة كريستوفر الى رئيس الحمهورية الياس الهراوى يوم الشلاشاء المَاضي، عزز هذا الاعتقاد الذي اسس لتصرك شاشط في بيروت وباتجاد عواصم اقليمية ودولية على صلة بالعملية السلمية." وباشر رئيس الوقد اللبنائي المفاوض السقير سهيل شماس اتصالات لافتة مع مراجع الحكم بعد ابتعاده عن الاضواء عقب انتهاء الجولة الشانيية عشرة من المفاوضيات في واشتطن قبل اشهر مما أستوقف الدوائر الراقبة في بيروت، التي رأت في تحرك

شماس مؤشرا على تطورات مرتقبة على المسار اللبنَّاني. وغادر بيروت الى دمشق امس وعلى نحو مفاجىء نائب رئيس الحكومة ميشَّال للر للقاء كبار المستولين السوريين. وقالت وساط حكومية أن مباحثات المر في دمشق تتناول مستجدات وعلم «الاتحاد الاسبوعي» ان المر قام بزيارة دمشق بناء على

طلب الرئيس الياس الهراوي، ولاطلاع المسئولين السوريين على مضمون رسالة الرئيس الامريكي ووزيير شارجيته للبرئيس اللبناني، وللنشاور حول بعض الخطوات التي قد يعلن عنها الرئيس اللبناني في وقت قريب. ونقل في هذا السياق عن دوائر رئاسية في بيروت ان البرئيس

يتوجهون لقاعة اقتراحات تفصيلية لمبادرته الإخيرة تقوم على العناوين التالية: المؤتمرات حيسث مطالبة جميع الاطراف باعلان موقف واضح وصريح من تعقر القمية القرار ٢٥ ٤، لاسيما اسرائيل والولايات المتحدة الامريكية. الفرنكفونية \_ مطالبة اسرائيل بالإعلان عن استعدادها لتنفيذ القرار الإفريقيــة. «ا ف ٢٠ ؛ وفق الآلية التي نص عليها قرار مجلس الأمن الدولي رقم تشكيل لجنة عسكرية لبنائية \_اسرائيلية تناط بها مهمة الاشراف على تنفيد القرار ٢٥ \$ في مهلة أقصاها ستة أشهر.

 ان لبنان على استعداد لـــلاعـــلان عن وقف العمليــات العسكرية صد اسرائيل انطبلاقيا من اراضيه، وهو مستعد لضمان ذلك. وبررت في بيروت في الأونة الإخيرة مؤشرات تـوحى بأن لبنان استجاب لبعض الطلبات الامريكية التي كانت قد أثارتها واشنطن في الاشهر الماضية. وتوقفت الدوائر المراقبة في بيروت امام مسالتين في هذا الاطار

الإمريكي بيل كلينتون تحدث في رسالته الى الهراوي عن تقدم

وعلم «الاتحاد الاسبوعي» أن الرئيس الهراوي يعتزم تقديم

مهم على المسارين اللبناني والسوري خلال أشهر.

 استكمال طي ملف للخدرات في سهل النقاع عبر طلب للدعي العام التمييري القاضي منيف عويدات من مجلس الشواب رفع الحصانة عن النائب يحيى شمص، وهناك اتجاه للاستجابة لهذا الطلب من قبل هيئة مكتب مجلس النواب التي ستجتمع

O اصدار للحقق العسكرى الاول رياض طليع استثابة

قضائية الى أجهزة المخابرات والقوى الامنية بملاحقة للتورطين

في عملية تفجير مقر قوات «المارينيز» في بيروت عنام ١٩٨٣ التي أودت بحياة عدد كبير من الجنود الإمريكيين يتجاوز المائتي

# العاهل المغربي يستبعد عودة القدس الى وضعها السابق «شعرت بالحرج من تصريحات رابين في الدار البيضاء»

بتغيير الوضع الراهن في القبس المحتلبة لكنبه استبعد هيمنية المسلمين عليها سياسيا، قائلا انه لايعتقد ان المدينة ستعود الي وضعها السابق قبل الاحتلال الاسرائيلي عام ١٩٦٧.

استعادة القدس بأكملها والهيمنة عليها سياسيا سيكون من واضاف العاهل المغربي الذي يرأس لجنبة القدس التبابعية

وقال الملك الحسن في مقابلة مع شبكة تليفريون الشرق الاوسط «ام بي سي» نشرتها وكالله الانساء المفربيلة امس ان

جدول اعمال القمة الاسلامية في الدار البيضاء يـومي ١٣ و١٤

التصور والاقناع «لنقنع انفسنا والآخرين» بايجاد حل واقعى

يتغق مع التراث الديني والسياسي للمسلمين. الرباط - رويتر: طالب العاهل المغربي الملك الحسن الشائي ومضّى قائلا انه أذا استعيدت القنس فلأبد أن تكون جـزئيـا

اسحق رابين بقوة على قول الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان لمنظمة المؤتمر الاسلامي أنّ قضية للدينة المقدسة ستتصدر

ُ وقَالُ أَنْ الْقَمَةُ سَتِبِ ثَلَ جِهِ دَا كَبِيرًا فَي مَجَالَ اعْمَالُ القَدْرَةِ عَلَى

تحت السيادة الفلسطينية ومن ثم فئن يكون وضع المدينة كما كان من قبل. «هــذا الــواقع وان من الافضل للجميع تــوخي الواقعية وتقديم تصور يضع في اعتباره حدا ادنى مقبولا للعرب والمسلمين، وقال للك الحسن انه شعر بالحرج في المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا اللذي عقد في اللدار لبيضاء الاسبوع الماضى عتدما رد رئيس السوزراء الاسرائيلي

وقال أن رد فعل رأبين الدي أكدان القدس ستظل دائما عاصمة لاسرائيل لم يكن متناسبا مع تصريح عرفات. واعـرب عن اعتقاده أن رابين كان على الأرجح مندفعا اكثر من اللازم، واضاف انه شعر بالحرج لانه كان رئيس للؤتمر ومضيفه.

# استمسرار الكسوارث الطبيعيسة في العسالم

عُـواصم العالم – وكالات الأنبساء: استمار مسلسل الكنوارث الطبيعية في مناطق عديدة من العالم ممنا أسفير عن سقوط للزيد من الضحايا ووقوع

فقى الصــومــال لقي ٢٧ شخمــا مصرعهم بسبب الفيضائات والعواصف الصومال ودمرت العبديد من المسازل وأتلقت المحاصيل

وفي مصر أعلن سميح السعيد محافظ اسيوط ان خسائر السيول بلغت ١٠٥ قتلى منهم ٣٣٦ شخصاً في قرية برتكة وحدها التي شهدت كارثتي السيبول والحرائق، بالإضافة الى ٤٥ مصابا. وقال ان أربعة آلاف و٨٣ منزلا تهدمت بالكامل ويجري حصر للنازل المتصدعة، وإن الأراضي الــزراعيــة التي أتلفتها السيول بلغت مساحتها ١٣ الفا و ١٦٦ فـدانـا وتهدمت مبدرستـان ومسجدان وتصدعت ٧٢ مندرسنة و٧٠

برسوخ

---

وفي رؤما أعننت الحكومة الإيطاليية خالية التاهب القصوى بعيد أن أعلنت 🛊 مراكز الأرصاد الجوية عن توقع هطول

منيد من الأمطار وذلك بعد موجة

مواطنان فلسطينيان يسيران بحنر بالغ خوفا من الانزلاق بسبب الأوحال التي

وفي طهران ضرب زلزال بلغت قوته ٣ر٤ درجـة بمقيـاس ريخةر مــدينتي ميميه وناتانر بـاقليم اصفهـان الـواقع وسط البلاد. ولم ترد أنباء عن وقوع

السودانية نشرته امس انه نتيجة

لنقص الأمكانيات والمحاليل اللازمة

للغسيل الكلوى والافتقار الى الكوادر

المساعدة تبزداد حبالات البوفييات

بسبب عدم اتساحة القرص امسام

وأوضّح ان عمليات زراعة الكلي قد

تبوقفت أيضسا نتيجية عدم تبوافير

الإدوية اللازمة اثناء العملية اضافة

مقتل خفر نظامي بالصعيد

اعتدام زعيتم حماعت متطبير فست في مصر

الى عدم توافر الخيوط الجراحية.

السيول والفيضانات التي أودت بحيساة ٥٩ شُخصًا على الأقبل وأسفرت عن اصابة ٦٣ آخـرين واعتبر ٢٦ في عـداد المفقودين، وذكر مصدر مسئول في روما

ان تسعة آلاف و٣٢٨ شخصاً اصبحها

غطت شوارع غزة عقب تعرضها لأمطار غزيرة. (أ.ف.ب)

# ازدياد حالات الفشل الكلوى في السودان تشريد ٢٧٠ الف مواطن بسبب صراع المتمردين السفير الامريكي يؤكد اهتمام بلاده بمحادثات السلام

العاصمة السودائية الخرطوم مسا

ادى الى ارتفاع عدد الموفيات بسبب

نقص الامكانيات المتاحة للعلاج في

السـودان. وذَّكـر مسئـــول وحــدة الغسيل الكلوى بمستشفى الخرطوم

وهي الجهة الوحيدة بالعاصمة التي

تُستُقبلُ المالات منذ اكثر من شهرينُ

ان العمل بالوحدة قد تــوقف نتبجــة

وقال في حديث لصحيقة (النصر)

لحاجتها الى الصيانة،

الخرطسوم - الاتحاد ووكسالات الأنباء: ادى القتال الدائر بين فصائل المتصردين في جنوب السودان الى تشريسد اعسداد كبيرة من المواطنين تقدر بحوالي ٢٧٠ الف مواطن بينما اعلن السفير الامريكي في الخرطوم أن بالاده مهتمة جددا ساحسران تقدم في مباحثات السلام، ويستعد الدكتور على الحاج الوزير بديوان الحكم الاتحادي للتوجسه الى واشنطن

الأسبوع القادم، وصرح السدكتسور عحمسد احمد الاغبشي مفوض عام الاغاثية لضحيفة السودان الحديث الصادرة امس بأن الصراعات المستصرة بين فصائل التمرد وخرقهم لاتفاق وقف أطلاق النار مع الحكومة يؤثر سلبا على سير عمليات الإغاثة ويـؤدي الى مروح مريد من المواطنين من مناطق

القتال للمناطق وللدن الحكومية. ونفي السفير الإمسريكي في تصريحات صحفية امس أن تكون حكومة بالاده تعمل على اضعاف السودان من خلال استمرار الحرب.. مّؤكدا أسعى واشنطن الجاد للتقاهم مع الخرطوم لتسويلة الخلافات القائمة بين البلدين وابجاد طرق العالجة هذه الخلافات.

ومن ناحية احرى ازدادت حالات الإصابة بمرض الفشل الكلوى في

القاهرة - وكالات الاثباء: تم امس اعدام رُعيم جماعة متطرفة في مصر أدينٌ بتهمة التجسس والتأمل لقلب نظام الحكم بينما صدرت احكام قضائية بسجن ٢ منطرقين وبدأت محاكسة ١٨

وذكرت مصادر أمثية في القاهرة ان المدعو أحمد محمود محمد جمعة أعدم شنقا فجر أمس في سجن الحضرة بالاسكنسرية، وقد حكم على جمعة (٢٧ عامـا) بالاعدام في سبتمبر الماضي وهو وشريف محمد حسن الذي لأيزال هاريا. ووصف جمعة نفسه خلال المصاكمة بانه زعيم مايسمي «منظمة الجهاد

وَّقَالَت النيابة ان الاثنين و ٩ لَخرين من اعضاء نفس الجماعة عقدوا اتفاقا جنائيا لقلب نظام الحكم بالسيطرة على وزارات الـدفاع والـداخليـة والاعـلام. وأوضحت أن جمعـة حصل على

١١٠٠ بولار من متعاطفين مع المتشديين في الخارج وسافس الى اليمن ثم ألى السودان للتنريب على التجسس. وحوكم ثلاثة من اعضاء الجماعة ايضًا غيابيا وحكم على الستة الآخرين بالسجن لفترات تتراوح بين ثلاثٌ وعشر سنوات.

ومعظم اعضاء الجماعية طلاب في كليتي الحقوق والطب البيطرى. وادانتهم هيئة المحكمة العسكرية اللؤلفة من شلاتة قَضَّاةً بِالإجماع بِتَهمَّة الانتماء الى تنظيم غير مشروع يهدف ال قلب الدستور باستخدام العنف.

من ناحية اخرى قتل مسلحون مجهولون فجير امس خفيرا نظاميا في بلدة «قلبا» القريبة من مدينة ملوى بالصعيد. وقالت مصابر أمنية أن المسلحين أطلقوا النبار على نباجى زكى عنوض الله الذي كان في طريقه الى منزله بعد انتهاء نوبة عمله ولانوا

# خلال القمة الفرنكفونية \_الافريقية فرنسا تبسدي استعسدادهبا للمساهمة في انشساء قسوة تسدخل افسريقيسة

بياريتز \_ فرنسا \_ وكالات الانباء: استأنف رؤساء دول وحكومات ٣٤ دولة افريقية اضافة الى فرنسا المجتمعون في بياريتز جنوب غـرب فـرنســا صباح امس اعمالهم في جلسة مغلقة بمناسبة اليوم الثاني والاخير للقمة الفرنسية - الافريقية الـ ١٥.

مستعدة للدعم انشباء هنذه القبوة عبر

وضع وسائل لوجستية بتصرفها وعبر

تدريب جنود. الا انه وضع شرطا بالا

تستخدم هذه القوة الإفريقية لحماية

انظمة قائمة وبان يتم تحديد مهمتها

بشكل واضح. كما تساءل عن القيادة

واوضح ميتران ان هنده القوة «يمكن

ان ترسل بشكل عاجل بانتظار ارسال

قوات تابعة لـلامم المتحـدة» ببنما دعــا

بـالادور الى قيــام هــذه القــوة بــــــ«دور

انساني وبان توضع فقط تحت اشراف

وأبدت الدول الإفريقية الفرنكفونية

تجاوبا مع الاقتراح الفرنسي شرط ان

يقدم المجتمع السدولي مسساعسدة على

واوضح وزير الخارجية الفرنسي آلان

واضاف جوبيـه « لا بـد من التحــرك

بسرعة ويشكل اكثر فاعلية» مما فعلته

الإمم المتحدة في رواندا موضحا في الوقت

نفسه ان هذه الفكرة « لا تزال تثير الكثير

من النساؤلات: ماذًا سيكون دورٌ منظمةً

الوحدة الأفريقية ؟ ما هي العلاقة مع الامم المتحددة ؟ وهل تستطيع اوروبا

الغربية أن تلعب بورا في تجهير هذه

جوبيه ان المحادثات حول قوة التــدخل

هذه كانت ابرز مواضيع المناقشات.

الامم المتحدة كما حصل في رواندا».

التي ستتسلّم هذه القوة.

الصعيدين المادي والمالي.

واعربت فرنسا عن استعدادها لمساعدة الإفريقيين على انشاء قسوة متعددة الجنسيات للتدخل سريعا في حل النزاعات لان باريس لم تعد ترغب بان تكون «شرطي افريقيا». وكانت باريس بحثت مرارا سع شركائها الأوروبيين فكرة انشاء قوة

🖈 ميتران والي

جانبه رئيس

الغابون وخلفهما

رئيـــس زائير

افريقيسة. الا أن هنده الفكسرة اصبطندمت بالكثير من العقبات خاصة مسألت وقال رئيس البوزراء الفرنسي ادوار بالادور: « لا بد من الآن فصاعداً اشراك شركائنا الاوروبيين في التصركات القي

تجري في القارة الإفريقية ، مشددا مع ذلك على أنَّ هَذَا الأمر لا يعني تخليا فرنسيا عن القارة السوداء. كما عبرت دول عديدة مثل زائير عن شكوكها أزاء هنده المسادرة التي طرحت للمرة الاولى في يوليو الماضي عندما ارسلت

فرنسا القي رجل الى رواندا. واكد الرئيس القرنسي فرنسـوا ميتران لقـادة ؟٣ دولـة افـريقيـة ان فـرنســا

### وفاة طفل وعشرات المصابين بالكوليرا في غزة

غيزة \_ وكالات الانباء: أكدت سلطات الحكم النذاتي الفلسطيني انتشار مرض الكوليرا في قطاع غـرة، وأعلنت أن طفلا قد توفي بعد اصابتـــه بالمرض وان هناك ٣٣ إصابة، ووجهت تعليمات الى الاهالي حــول كيفية الوقاية من هــذا

وقال الطبيب رياض الزعنون «وزيـر» الصحـة في سلطــة الحكم لذاتي. «لقد وجدنا فيروس الكـوليرا لدى ١٤ شخصا في مدينة غزة ولدى شخص واحد في مخيم المفازي»،

واضاف: «قبل اسبوع اكتشفنا اصابات بالكوليرا لدى عائلة من ١٩ شخصا، وقد ادخل قسم منهم الى جناح معزول في مستشفى الشفاء في

واوضح «اننا نقصص المياه والفاكهة والخضار في قطاع غزة ونطهرها من الكوليرا» واشار الى انشاء لجنة في غزة بالتنسيق مع منظمة الصحة العالمية ووزارة الصحة الاسرائيلية «لان هذا المرض ليس له حدود»،

### قوات ربانی تصد هجوما للمعارضة على كابول كابول ـ ا ب: صدت قوات الـرئيس

الافغانى برهان السدين ربساني التي تدعمها الطائرات الحربية هجوم شنته قوات رئيس الحزب الاسلامي قلب الدين حكمتيار فجر امس على طول خطوط الجبهة جنوب شرقي كابول. وقال المتحدث باسم وزارة الدفاع الإفغانية الجنبرال نجيب ان المعركة استمسرت لاساعات وتبسادل الجانبان القصف بمختلف الإسلحة التقيلة فيما اطلقت قوات حكمتيار صواريخ على الإحساء السكنسة المهجورة في شرق العاصمة الافغانية ولم ترد تفاصيل فورية عن ضحايا

متمناين له دوام التوفيق والسارفي خدمة الوطن والمواطنين

### المؤتمر الـذي يستمـر من التّـــالث عشر وكذلك تــوثيق الـروابط بين مجالس حتى السابع عشر من شهر نوفمبر الشوري والبرلمانات الخليجية. الحالى مشيراً آلى ان الدكتور فتحى سرور جدير بالذكر ان هذا هو اول مؤتمر من نوعه للبرلمانات الخليجية بعد تأسيس بصفته رئيس الاتحاد البرلماني الدولي. مجلس التعاون الخليجي. واكد الفضاله أن الهدف من هذا المؤتمر سلطات كوبنهاجن تعتذر لمسلمة فقدت عملها بسبب غطاء الراس

كوبنهاجن ـرويتر: قدمت سلطات بلدية العاصمة الدنماركيـة كـوبنهاجن امس اعتذاراً الى شابة مسلمة بعد منعها من ألعمل في مركز اجتماعي لآرتدائها عُظاء الرّاس. وكان المركز قد اثار جدلا على المستوى القومي عندما رد العاملة المتدرية «راضية وجدة» بدعوى ان زيها الإسلامي سيستغز نزلاء المركز ومتلقى الاعانات الاجتماعية، وقال رئيس قسم الشئون الاجتماعية في البلدية ان قرار المركز كان خاطئا وانه منح الفتاة وظيفة في مكتبه عوضا عن عملها الذي فقدته. ومن جانب في ال وزير داخلية الدنمارك التي تتميز بالتسامح انه بالنظر الى ان متلقى الإعانات لهم خلفيات عرقية مختلفة فان ارتداء الفتاة المذكورة للزى الاسلامي يعتبر ميزة وليس نقيصة. كلينتون للعركة الساخنة، ومعه زوجته هيلاري كلينتون ...

من ولاية الى ولاية واستخدم كلينتون لاول مرة ... القضايا

العربية والسياسة الخارجية اوراقا ناحجة لحسابه ولذلك ...

ترك كلينتون الحملة الضارية هنا في الولايات المتحدة، التي

يخوضها الحزب المديمقسراطي وذهب الى الشرق الاوسط

والخليج، وعاد ليعلن نجساحه في تحقيق تقدم بين سوريا

واسرائيل، وقد اعطى الرئيس السوري للرئيس كلينتون

اوراقا يستطيع أن يدعى بها أنه نجح في خلخلة آخر العواثق

ولكن الرئيس الأسد ينتظر ان يقدم له كلينتور ردا

وسوف يستقبل كلينتون رئيس هكومة اسرائيل اسحق

رابين بالبيت الابيض... هذا الشهر، وسوف يتوجه وارن

كريستوفر الى سوريا ... قبل نهايــة الشهــر، وســوڤ يتــوڤڤ

نجاح كلينتون بين سوريا واسرائيل على للدى الذي يستخدم

به نفوذ الدولة العظمى لخلخلة السرفض والعنساد الاسرائيلي

واستخدم كلينتون المواجهة الامريكية ضدالته ديدات

العراقية للكويت ورقة في المعركة الانتخابية ثم اعلن قراره

بسحب بعض القوات الامريكيــة من الكـويت ومن هــاييتي...

ولكن معركة كلينت ون الحقيقية ليست السياسة

الخارجية ... فالشعب الامريكي لا يعبأ بالشرق الاوسط، طالما

ان شيئا لا يسيء لاسرائيل ولا يعيا الا باستمرار تدفق البترول

من الخليج لذلك فإن المعركة الحقيقية هي حول قدرة كلينتون

في اصدار القوائين لبرضامجه السياخلي من خسلال الهيئسة

ومن هذا اهمية نشائج الانتخابات لمجلس الشواب كل

تلفزيونية عن النصر التبوقع للمسادرة

١٨٧ الخاصية باقتراح متأم للجيدل

خاص بالهجرة غير المشروعية بعيدان

أظهرت النتائيج الأوليسة قبول ألاقتراح

واظهرت شبكة تلفزيسون كيسه. سي.

اي. ال. تأييد الاقتراح الـذي يحمل اسم

«القنوا ولايتناء بنسبة ٦٧ في المائة بعد

ويقضى فسذأ الاقتراح بحسرسسان

للهاجسوين غير الشرعيين من السرعباسة

الاجتماعيسة والتعليم وكلل الخدمسات

الاخرى ما عادا الرعاية الطبية الطارئة.

ومع تنامي منوجية سخط الشاخيين

الاصريكيين بسعا نجساح الاقتراح الخاص

بتقليص فترة اعضناء مجنس الشيبوخ

والنواب وهو الاقتراح للسذى اقترع عليسة

اسرائيل غير متأثرة

بنتائج الانتخابات

عمان ـ ق ن أ: صرح اورى ســــافير

مدير عام وزارة الخارجيلة الاسرائيليلة

بِأَنَّ الْحَرُبِيِّنَ الْجِمِهِورَى والدَّيِمِقُرَّ اللَّي في الولايات المتصدة يدعمان اسرائيل على

وقسسال في اول تعقيب اسرائيني على نتساشج الانتضابات الاصربكيسة التي

اكتسح فيها الجمهوريدون الحزب

الديمقراطي أن الأكثر اهمية هو استمرار

مساهمة الإدارة الإمسريكيسة في العمليسة

وجاء حديث سافير في تصريح اذاعمه

السلمية في الشرق الأوسط.

«الراديو» الأسرائيلي أمس.

جدسواء.

ويلسون الجمهوري يفوز بكاليفورنيا

وقد يترشح للرئاسة الامريكية

ناخبو ثماني ولايات محتوما،

بنسبة اثنين الى واحد.

فرز النتائج الاولية.

الإعضاء «٤٣٥» ٣٥ من اعضاء الشيبوخ، بالإضافة الى ٣٦

اسرائيليا حاسما ازاء الانسحاب الكامل من الجولان كما قدم

امام لحلال السلام في الشرق الاوسط،

للتأثير على الناخب الامريكي.

الرئيس السوري استعداده للسلام الكامل...

1110.

واشنطن ـ هدى توفيق:

والديمقراطيين على السواء

وخلال الايام الثمانية الاخيرة شزل كلينتون الى الشارع

الامريكي، من ولاية الى ولاية بسدافع من مسرشحي الحزب

الديمقراطي ، لمجلس النواب ومجلس الشيوخ وحكام الولايات

... ولكن كلينتون انما دافع عن مستقبله .. والانتخابات

الرثاسية على الابواب وعنام ١٩٩٦ لنس بعيندا، بل بنالنظام

الامريكي، فأن حملة انتخابات الرئاسة تبدأ العام القادم...

والشعب الامريكي يعيش في ضجة الحملات الانتضابية

والصراع بين الحربين الجمهوري والديمقراطي، ويقتقد حربا

ثالثًا يعطيه الاصوات الساخطة والبائسة من الجمه وربين

لدلك استطاع روس بيرو ان ينتزع قطاعا كسبيرا من

الاصوات الامريكية... في معركة الرئاسة ١٩٩٢، وقد دخل بيرو

او مرشح جمهوري. وبيرو ايضا يستعد لمعبركة الرثاسة

١٩٩٦. ولذلك طهر على الساحة من جنديند ... في اهم معتركية

انتخابية للكونجرس وحكمام الولايات في تاريخ الولايات

المتحدة صباح الثلاثاء... توجه الناخبون ... ليدلوا باصواتهم

بعد شهور من ضجيج المعركة التي هالت الوحل على كل مرشح

.... فَـــالـــديمقِــراطيــون لطحَـــوا اسماء وسيرة المرشحين

الجمهوريين الذين سيجلون في مقاعدهم بعد ايام ليصبحوا

السادة المحترمين الذين يدافعون عن حقوق الشعب وبالعكس

ايضا لطخ الجمهوريون سيرة المرشحين الديمقراطيين في

في هذا الجو ... تحتم على الناخب الامريكي أن يختار بين

وهكذا فأنَّ النَّاحْبِ الأمريكي الذي ادلى بصوته هو الذي قرر

اذا كنان النظام الحاكم بصاحبة الى تغيير، واذا كسان مجلس

الشيوخ قد سيطر عليه الحزب الجمهوري سيكون الاقضل

مرشح الحزب الديمقراطي او الجمهوري او ان يتخلف عن اداء

كلينتون استفدم اوراق السياسة الخارجية في الانتخابات

والشعسب الامريكي اختسار التغييير في الشئون الداخلية

من الشرق الاوسط والخليج الى المعركة الانتخابية الساخنة، عاد الرئيس الامريكي بيل كلينتون ليخوض معركة الدفاع عن مستقبله في الحكم خلال العامين القادمين، ومستقبل اعادة انتخابه عام ١٩٩٦.

# أجواء الكابة تخيم على البيت الأبيض فوز كاسح للجمهوريين في انتخابات الكونجرس هزيمة الديمقراطيين الأولى منذ عهد ايزنهاور

واشنطن ـ رويتر: بدا الجمهوريون في طريقهم الى اكتساح كل من مجلس الكونجرس الامريكي في تحول مثير ناحية اليمين على الساحة السياسية الامريكية حسبما افادت تحليلات المؤشرات الاولية لنتائج انتخابات التجديد النصفي، قبل الاعلان الرسمي الذي أكد ذلك. وسيطر جو من الكابة على البيت الابيض مع تتابع انباء تقدم الجمهوريين نحو السيطرة على مجلسي الشيوخ والنواب مع انتزاعهم العديد من مناصب حكام الولايات ايضا الامر الذي يهدد فرص اعادة انتخاب الرئيس بيل كلينتون في عام ١٩٩٦.

> وقالت شبكات التلفزيون الامريكية ان الجمه وريين فازوا بالاغلبية في مجلس الشيوخ ليسيط روا على المجلس لأول مرة منذ عام ١٩٨٦ مسددين ضربة شديدة للديمقراطيين والرئيس

> وافادت التوقعات التي اذاعتها شبكتا «سي. ان، ان، و «اي. بي، سي» بأن الجمهورييِّن سيحصلون على الاغْلبيِّـة فِي المُجلسّ الذِّي يضم ١٠٠ مقعد جاعلين من حياة الرَّئيس بيل كلينتون اشد صعوبة خلال العامين الباقيين من فترة رئاسته.

وافادت تحليلات الكمبيوتر التي اذاعتها شبكات التلفزيون الامريكية لنتاتِّج الانتخابات بان الجمهوريين نجحوا في انتزاع ثماثية على الاقلُّ من مقاعد مجلس الشيوخ من خصـومهم الديمقراطيين .. ومن شأن ذلك أن يمنَّح الجمهوريين اغلبية ٢٥ الى ٤٨ مقعدا في مجلس الشيوخ ما لم يحقق الديمقراطيون انقلابا غير متوقع فيما تبقى من النتائج.. وكنان الديمقراطيون يتمتعون بأغلبية ٥٦ الى ٤٤ مقعدا في المجلس السابق.

وجاءت الضربة الثانية والاشد عنَّفَ الكلينتون فَّيما تكهنت به شبكات التلفزيون الاربع الكبرى جميعها من سيطسرة الجمهوريين ايضا على الارجح على مجلس النواب لأول مرة منذ

وجاء فوز الجمهوريين بالإغلبية في مجلس النواب في انتزاعهم ٥٠ مقعدا من مقاعد الديمقراطين اللذين يتمتعون بأغلبية ٢٥٦ الى ١٧٨ مقعدا في المجلس السابق، وكانت شبكات التلفزيون قالت ان اتجاهات الناخبين النين استطلعت أراؤهم لدى خروجهم من مراكز الاقتراع جعلت من حبدوث مثل هذا الانقلاب الثاني امرا محتملا جدا.

وقالت شبكة «سي. ان. ان» انه «من المحتمل جدا» ان ينتـرع الجمهوريون ما يصل الى ٥٠ مقعدا فيما يعد اصْحَم انقلاب منَّ نوعه منذ عام ١٩٤٦ في حين تـوقعت شبكـة «سي. بي. اس» أن ينتزع الجمهوريون ٦٦ مقعدا.

وسوف يستغرق الامر بعض الوقت كي تظهر النتائج الفعلية مدى صحة تحليلات الكمبيوتر للاتجاهات خاصة وان التنافس يدور على ٤٣٥ مقعدا.

ولكن اذًا صدقتَ التحليلات فسوف تكون الضربة الموجهة الى هيبة كلينتون ومستقبله السياسي هائلة لانسه لم يسبق لحزب امريكي ان خسر اغلبيته في مجلسي الشيه وخ والنهواب في

الذي يتعين عليه ان يقطعه للفوز بفترة رئاسة ثانية.

الاعمال المصرفية في مجلس الشيوخ.

ففور الجمهورين بالاغلبية في مجلس الشيوخ كما تسوقعت

شبكات التليفزيسون الامريكيية يعنى ان الفونسسو داماتسو

ما يعرف باسم فضيَّمة وابت ووتر المالية سيرأس لجنة

كما ان السناتور جيسي هلمز المحافظ سنساتور كارولينا

الشمالية يرأس لجنة العُلاقات الخارجية. وسيعطيه ذلك

فرصة اكبر للهجوم على السياسة الخارجية لإدارة كلينتون.

كما أن سيطرة الجمهوريين على مجلس النواب لأول مدة مند

عام ١٩٥٤ سيتيح للمعارضة فرصة القضاء على برامج

كلينتون المفضلة مثل الرعاية الصحيلة وطرح جندول اعمال

يتضمن مشروعات متباينة لخفض الضرائب وأيجاد ميزانية

وقد يخلق مثل هذا التخيط سلسلة من التحديات لـزعـامـة

كلينتون خلال سباق الرئاسية القادم عام ١٩٩٦. ويقول

بعض الخبراء السياسسيين انه في صالحة اعسادة الحزب

الديمقراطي ترشيح كلينتون لخوض سباق السرئاسة فقد

يواجه اكثر من مرشح مستقل الى جانب خصمه الجمهوري

ورغم وطأة المذبحة التي تعرض لها الديمقراطيون على ايدي

• باتاكماي بين مؤيديه بعد اعلان فوزه

خيارة مفجعة للحاكم

الديمقراطي في نيويورك

واشنطن ـ رويتر: قالت شبكات تلفزيون امريكيـــة ان حــــاكم

ولاية نيويورك ماريو كومو احد الشخصيات المارزة في الحزب

الديمقراطي خسر امام منافسه الجمهوري جورج ساتاكي في

واهضحت نتمائج الانتخابات التي جسرت امس الاول ان

باتاكي عضو مجلس الشيوخ عن ولاية نيويورك فاز على كومو

انتخابات التجديد النصفي لمجلس الكونجرس،

وللرشح المستقل توماس جوليسانو

انتخابات حكام الولايات في الاخرى

انتخابات واحدة منذ عام ١٩٥٤ في

وكما لـــو ان اتبــاء خســ

الكونجرس ليست كنافينة وحندمنآ

لإعاج كلينتون فقد صاءت انساء

عهد الرئيس دوايت ايرنهاور.

الولاية ماريو كومو الـذي يعـد احـد الشخصيـات البــارزة في الحزب الديمقراطي خسر أمام منافسه الجمهوري جورج

وفي تكساس فاز جورج بوش الابن نجل الرئيس الجمهوري السابق على منافسته الديمقراطية ان ريشتـــاردز.. غير ان نجل بوش الآخر جيب خسر في معركة حاكم ولاية فلوريدا. وفار جمهوريون في سَباق انتضاب الحكام في أربع ولايات اخرى على الاقل وهي أوكلاهوما وكانساس وتينيسي ووايومنج التي كان يحكمها ديمقراطيون لم يرشحوا أنفسهم لاعادة

واظهرت التقديرات الاولية ان الجمهوريين فازوا بسهولة في بعض الولايات التي يتمتعون فيها بالشعبية حيث تحقق فوز سريع لجيم انجار حاكم ايلينوي وجورج فوين وفيتش حاكم اوهايو وجون انجلس حاكم ميتشجان ووليام ويلد حاكم ماساشوستس مظما تحقق لارني كارلسون حاكم مينيسوتـــا

واحتفظ الديمقراطي جيم جاي تاكر بمنصب حاكم اركنسو الذي كان انتخب فيه قَبلُ عَامين عندما فَاز كلينْتون برئاســةُ الولَّابات المتحدة، كما اعبد انتخاب السديمقراطيين روي رومس وبنجامين نيلسون حاكمين لولايتي كولورادو ونبراسكا على

ماذا تعني سيطرة الجمهوريين على مجلس الشيوخ والنواب

حكومة كلينتون تواجه الثلل خلال العامين المقبلين

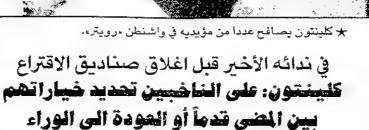
طريق شاق أمام الرئيس الامريكي للفوز برئاسة ثانية

واشنطن ـ رويتر: حين يستعرض الرئيس الامريكي بيل كلينتون آثار الدمار الناجمة عن الانتضابات الامسريكية سينتابه القلق ازاء امكانية اصابة حكومته بالشلل خلال العامين القادمين والطريق الشاق المليء بالعقبات السياسية

لتفيد باحسراز الجمه وريين مكاسب كبرى على حساب وبعد حكام الولايات مراكز قوى مؤثرة في تحديد مصير انتخابات الرئاسة الامريكية، وكان الديمقراطيين يهيمنون على معظم تلك المناصب، وشملت خسائر السيمقراطيين صدمتين

ففى نيويورك قالت شبكات التلفزيون الامريكية أن حاكم

وستيفن ميريل حاكم نيو هامبشأير.



واشنطن \_ أ. ف. ب. قبل ساعات من اغلاق صناديق الاقتراع وجه الرئيس الامريكي بيل كلينتون نداء اخيرا مسام امس الاول الى الامريكيين المتصدويت الى جدانب الديمق راطيّين في انتخابات الكونجرس. وقال كلينتون في كلمة مفتضبة القاها في حديقة البيت الابيض المام مئات المتطوعين الذين يعملون في اجهزة الرئاسة ، من المهم جدا أن يفهم الناس أن الخيارات واضحة وهي بين المضي قدما أو العودة الى الوراء...

ورأى كلينتون أن على الامريكيين أن يختاروا «بين حكومة تعمل لمصلحة العسائلات وحكومة تعمل لمجموعات مصالح، بين حكومة تعمل شيئا لحل المشاكل الكبيرة في البلاد مثل الجريمة وحكومة تجهِّد نفَّسها بكلُّ بساطة في الكلام». وخلال الحملة اتهم كلينتون مرارا الجمهوريين ـ الذين يقولون بانهم يريدون اعادة

التوازن الى الميزانية وفي الوقت نفسه تخفيف الضرائب - بالرغبة في العودة الى صيغ الثمانينات المبسطة التّي أدت الى مضاعفة الدين القومي اربع مرات. وتطرق كلينتون الى زيارَته الاخيرة الى الشَّرق الاوسط الشهر الماضي وكبرر المقارضة بين الصورة التي يملكها الاجانب عن الولايات المتحدة وهي ايجابيةً في معظمها وبين تشاؤم الامريكيين واضاف ان الاجانب «يعرفون ان الولآيات المتحدة دولة كبيرة، يعرفون انتا نملك دِفاعا قويا واقتصاداً قوياً وباننا الآنُ الأفضل في مجال البحثُ عن السلام في العالم، انهم يعتبرون اننا بلد جيد وعلينا نحن ايضا ان نعتبر ذلك».

وبدا كلينتون مبتسما ومرتاحا مع زوجته هيلاري وتجنب أي اتصال بالصحفيين. 



• السناتور ادوارد كيندي الذي احتفظ بمقعده في مجلس الشيوخ يعرض في سيارته ملصقا اعلانيا لحملته الانتخابية .. (أ. ف. ب)

# الناخيين الساخطين فقد تعهد البيت الابيض بالتعاون مع ورغم معرفة البيت الابيض منذ اسسابيع بأن ال

وقال ليون بانيتا كبير موظفى البيت الابيض «سيمت

ورغم تعهد البيت الابيض بالتعاون مع الجمهوريين أكسد

الحقيقة المرة التي تشير الى فون محتوم للجمهورين. وقال بروكس: دلم أكن قط في الاقلية. لقد نخلت الكونجرس

منذ ٢٢ عاما ولم اعش قط تجربة الاقلية هذه». وقالت دي دي مايس ز المتحدثية باسم البيت الإبيض ان كلينتون اوضح طوال ٢١ شهرا قضاها في السلطة وخساهسة

الكونجرس ومع من يرغب في التعاون معهه. ورفضت قيسادات البيت الابيض الاعتراف علنسا بأن

الجمهوريين الجدد الذين سيدخلون الكونجرس. سيحققون مكاسب كبيرة في الكونجرس خيم جو من القتامة على كلينتون والزعماء الديمقراطيين وهم يتابعون على شاشات التليفزيون مكاسب الجمهوريين.

الرئيس يده للجمهوريين ليتعاون الحزبان ويشاركا في قيادة البلاد وتعاملها مع القضايا التي تواجهنا...

مساعدو كلينتون أن أولوية الرئيس عام ١٩٩٥ سنكون لاحياء برنامج الاصلاح السياسي اللذي عطلله الجمهلوريلون العام الحالي. وقال بانيتا لمروية وعدد من مراسلي وكالات الانساء أن الاختيبار الاول لتعاون الحزبين سيظهر خسلال مناقشة الكونجرس الجديد لاتفاقينة تجارينة عنائينة للعنام الحالي. ففي نهاية الشهر الحالي يعقد الكونجرس جلسة خاصة للاقتراع على الاتفاقية التي تم الشوصل اليها العام الماضي في اطار الاتفاقية العامة للتعرّيفات والتجارة.

وتابع كلينتون وزوجته هيسلاري نتائج الانتضابات على شاشات التليفريون بعيدان اقاما حفل استقبال للزعماء الديمقراطيين الذين قادوا الحملة الانتخابية افاق خلاله زعماء الحرب على مرارة الواقع. وخرج السناتور جون بروكس من المغل وهو يحاول تجرع

خُلَال الايسام القَليلية الماضية «رغبته في العمل مع من يسخل

الانتخابات هي استفتاء على رئاسة كلينتون ووصفتها بدلا من ذلك بأنها صووت عال ضد واشنطن. ومن المقسرر أن يعقد كلينتون مؤتمرا صحفيا يتحدث خلاله عن نتائج الانتخاسات ويطرح من خلاله رغبته في التعاون مع الجمهوريين.

«ايقونة» الحزب الديمقراطي وعميد أشهر أسرة سياسية ادوار د کیندی پمتفظ بهقعده فی مجلس

الشيوخ بعد معركة مريرة ضد منانسه

واشنطن ررويتر تغلب السناتور ادوارد كيندي ايقونة الحزب الديمقراطي وعميد اشهر اسرة سياسية بالولايات المتحدة على أصعب تحد واجهه طوال ٣٢ عاصا امضاها عَضواً بمجلس الشيوخ عن ولاية ماساشوستس كي يعاد انتخابه امس. وبعد معركة مريرة ضد منافسه الجمهوري ميت رومني تقدم كيندي بقارق ١٠ في المائة بعد احصاء ٥٠ في المائة من مجموع الإصوات حيث حصل على ٥٥ في المائة مقابل • ؛ في المائة لرومني. وكان السناتور الدَّبِّعقَراطي المخضّرة الذي يعّد رابعٌ اكبر اعضساً = مجلس الشيوخ سنًّا يبدو معرضا قبل اسابيع قُلائل فقط للبزيَّمة لأول مردًّ منذ فورد بمقعده خلفًا لشقيقه الرئيس الراحل جون كيندى في عام ١٩٦٢.

وقال كيندي في كلمة القاها في حشد من انصاره بفندق بارك بلازا في بوسطن: «لم يكن الفوز اليوم فوَّرْ مرشح او فورْ حزب وانما كان فوزًا لاولنك الذين يؤمَّنْ ون بضرورة ان يكون لذا صوت وكلمة ومقاتل في مجلس الشيوخ الدذي سيناضل من اجل مصالح الطبقة المتوسطية ومن أجل أيجاد وطائفٌ جيدة.. ومن أجل أقتصياد أفضل في ماساشوستس». وتعهد كيندى ايضا بمواصلة تأييده للرئيس بيل كلينتون النساء فترته القادمة في المجلس.. وقالَ: «انني افض بالوقوف الى جانب بيل كلينتـون وافضـر بالوقوف الى جانب هيلاري كلينتون ». وكمان رومني عـزيـزا في هـزيمتــه والقي كلمــة شجاعة امام انصاره مؤكداً ان حملته من اجل التغيير لم تنته. وقال النائب جيوزيف كيندي ابن السناتو الراحل روبرت كيندي مهللا نقوز عمه: واعتقد أن هذا انتصار هائل للسياسات التي ناصل تيد ادوارد كيندي من اجلها طوال ٣٢ عاماء..

002022202220220220220220220200000 هزيمة اوليفر نورث في فيرجينيا

واشنطن - أف ب: احتفظ الديعقراطي تشارلز روب بمقعده كسناتور على ولايسة فيرجينيا بعد ان هزم الجمهوري اوليفر نورث بطل «فضيحة ايران جيت ..

وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون شارك بقوة في حملية روب الانتخسابيية القي كانت قاسية حيث تبادل المرشحان تبم الكنب وانقفا ملايين النولارات.

للهيئة التشريعية من المجلس الديمقراطي الإغلبية بل ان نتائج الانتخابات هي في حد ذاتها استفتاء على رئاسة وعلى مدى العامين من حكم كلينتون دعما الشعب الإمريكي أن يحكم عليه وعلى رئاسته من خبلال قدرته على تمريسر كلينتون ، والإداء الذي انجزه خلال عامين. وكلينتون يعرف ان نتائج الإنتضابات هي استغتاء على القوائين من الكونجــرس ولــذلك راهن كلينتــون على استمرار فرص اعادة انتخابه بعد عامين وسوف يتوقف برنامج تمتع السديعقس اطبين بالإغلبية في مجلس النسواب ومجلس الشيوخ رغم أنه ولجه معارضة من الاعضاء التعيمقراطيين كلينتون خلال الشهور الباقية على التوازن الـذي سيحـدث في الهيئة التشريعية أي في الكنونجنرس بمجلسينه وقند خناض

# في تزاحمهم على صناديق الاقتراع الامريكيون حرصوا على قضاياهم المباشرة بدءا بالضرائب وانتهاء بتركيب الاسنان

لوس انجلوس ـ رويتر: مع انتخابات التجديد النصفي في الكونجرس الامريكي حرص المواطنون الاسريكيون على تداول العديد من القضايا التي تهمهم بشكل مباشر. وفي كاليفورنيا تحدثت ثلاث شبكات

وتزاحم كثيرون على صناديق الاقتراع بنسبة اثنين الى واحد. للبِت في طَائفَ من المقترحات تغطي مجالات متنسوعية من الحيساة بسدءًا مصالح رجال الاعمال الأشريساء التنين بسالضرائب وانتهساء بصسالات القمار فبغد خيبة الامل التي اصابت المواطنين الامسريكيين نتيجسة لتعثس الحركة التشريعية في عواصم البولايات

وتكلفت حطة فلورينا ١٦ مليون

ياملونٌ في نشر صالات القماّرُ في فضادُقٌ النتجّعات الانبقة في مواجهة رجال البدين والسيباسية البذين حسدروا من مخاطس انتشسار الجريفسة وانهيسار الإخلاق.

دولار ساهم بالجزء الأكبر منها الشركات المآلكة لصالات القمار وهي اكثر حملات فلوريدا السيباسينة تكلَّفيَّة، وكنانت. فلوريداً قد رفضت اضفاء للشرعية على صالات القمار عام ١٩٧٨ بنسبة ثلاثة الى ولحد وعام ١٩٨١ بنسبة اثنين الى



● تشارلز روب (الديمقراطي) الذي هزم منافسه (الجمهدوري) اوليفس ندورث في انتخابات مجلس الشيوخ في قيرجينيا. (أ.ف.ب)

لوس انجلوس ـ

# وكان اوليفر نورث جندي المارينز السابق مستشارا لدى مجلس الامن القومي خلال حكم الرئيس الجمهوري الاسبق رونالد ريجان ومن ابرز المتورطين في قضيحة ايبران

هيوستن - رويتر: كان ابنيا جورج بوش مصدر فخر لوالدهما عندمنا خسر اصغرهما جيب بالكاد منصب حاكم ولاية فلورسدا في حين فاز جورج الابن بمنصب حاكم ولاية تكس مَّتُفُوفًا عَلِي مَنَافُسُتُه الدَّيْمِقُراطَيْةَ التَّى اشْتَهُـرِتَ

لكن بوش الاب لم يظهر شماتة في غريمته هاكمة تكسياس المهزومية ان ريتشياريز التي قالت امام مؤتمر الحرب الديمقراطي عام ١٩٨٨. انه ولد وفي فعه قدم فضية. وقال الرئيس السابق: «لست في صاحة الي

اليوم». وقد قار جورج بوش الأبنّ (٨٤ عــامــا) بارتياح في حين خسر جيب (١ ؛ سنة) بصعوبة معركت المتكافئة مع السيمقراطي لوتون تشيليس السذى لم يخسر انتخسابسات قبط في تاريخه السياسي الذي يمتد لاكثر من ٤٠ عاما. وَّأُعرِبِ والسَّهُمَا عَنَّ آفْتُضَارِهُ بِهِمَا في مـؤتمر سحفي عقده في هيوستن حيث تقاعد وزوجت

وقال: «اننا فخورون بابننا جورج، لقد حارب بنزاهــة ولم يحْرج عن القضية.. ولكن قلبنا كسير على فلوريداه. واعترف بوش بان أسمه ساعد جُـورج الأبن في الفور عل ريتشاردز اشهر من حكم تكساس خَللال عشرات السنيّن. الآ





وتركيب الاستان.

وفي العاصمة الإسريكية واشتطن نجح

الناخبون في تخطى السياسيين والبت في

٧٨ مبالرة تقدم بها اقران لهم من خيلال

صناديق الاقتراع وهو اعلى رقم للثل هـ ده

وفي فلوريدا وفي شاكث استفتاء من

نوعه خلال ١٦ عنامنا اظهرت النتبائج

الأولية رفض الناخبين اضفاء الشرعيلة

على صبالات القمار في ولايتهم المشمسا

المُبادرات خلال نصف قرنّ.

 جيب بوش الابن الاصغر للرئيس الامريكي السابق الذي خسر في معركته الانتخابية لمنصب حاكم فأحوريدا يدلى بصوته في الانتخابات . (أ. ف. ب)



• ويلسون يرقع شارة النصر تؤيفيه بعد عوره سقعد هنكم كسيعورب روية، و

\$ 14, Tr 5 75

# اللطني والانتقابات فوز في تكساس وخسارة في فلسور يسدا

بسخريتها من الرئيس السابق.

التأر، يكفيني الفضر بابسائي وهو ما نلته

باربره عقب هزيمته في أنتخابات الرئاسة عام ۱۹۹۲ امام بيل كلينتون.



انه استطود مازدا: «لكن شيرة الإسم لا تكفي لكسب انتضاسات، واستطيع أن انبت لكم هذاه. وبفور جورج بوش الابن يمند التاريخ السياسي لآل بوش الى ثلاثة اجيال متعاقبة، وكان جدد السناتور بريسكوت بوش من اعضاء مجلس الشيو خ...

يحمل تذكرة دخول من السلطات الأسر ابْبَلْية.

الحرم الابراهيمي اشبه بمعسكي للجيش لا يبدخك الا من

ويذكر أنه تم أغلاق الحرم الإبراهيمي قي ٢٥ فيراير الماضي

ثر ارتكاب مجرَّرة وحشية ضد المصلين السلمين دَاخُّلُ الحرم،

اسفرت عن استشهاد آكثر من خمسين مصليا وجسرح

ومن جانب آخر اعلن مصدر في «وزارة» الاقتصاد في السلطة

الفلسطينية ان مسئولين اسرائيليين وفلسطينيين سيلتقون في

واوضح المصدر أن أحمد قريع (أبو علاء) "وزير"

الاقتصاد الفلسطيني سيطلب من وزيس الاقتصاد الاسرانيل

خُلال لقائهما «الاسراع في ايجاد اليات تكفل تطبيق الاتفاق». ` وكانت اسرائيل ومنظمة التصريير الفلسطينية وقعتما في

باريس في شهر أبريل الماضي اتفاقاً ينظم العلاقة الاقتصادية

بين اسرائيل ومنطقة الحكم الذاتي في جميع المجالات النقديسة

والتجارية والصناعية وقضايا الزراعة والضرائب والجمارك.

وحتى الأن لم يتم تطبيق الاتفاق ويتهم الفلسطينيون

القدس للبحث في سبيل تطبيق الاتَّفَاقُ الاقتصادي بينهما.

حالة غضب وغليان في الارض المحتلة

بسبب تقسيم اسرائيل للحسرم الابسراهيمي

الحميس لا جمادي الاخرة ١٤١٥هـ-الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م

# أكد ان الدولة ستسفر كل امكاناتها

كما أمر سموه بلجراء التوسعات الاضافية للمرحلة الثانية التي تشمل تشييد حمام دولي للسبَّاحة وملاغب للتنسُّ الارضى وصالَّات للبَّعمتاريوم." وُقَد أعرب صلَّحب السمو تأثب رئيس الدولة رئيس مَجلس الـوزراء حـاكم دبي عن أطيِّب نمنِّياته لنادي دبي بِّالتوفْيقُ والنَّجِاحٌ فِي تَنظَّيمٌ بِطُولةٌ السرَّوَّارُقَ للقبلسَّة، مُشْيرًا سموه في هذا الصدد آل النَّجاح الذي حققته دولة الامارات في استضَّافَته دورة الخليج الثانية عشرة لكرة القدم. وتمنى سموه لشباب الامارات تحقيق انجازات كبيرة واحرآز المُراكِرُ الأولَى في هَاتَينَ البطولتين.

وْنُكُدُ صَلَحَبُ السَّمُو الشَّيْخُ مَكتوم بن راشد أَل مكتوم ان الدولة بتوجيهات من صاّحب السمو الشيخ زايد بن سلطّان ألّ نهيان رئيسَ الْـدُولـة لنّ تالبُو جُهْدًا في دعم الحركة الرياضية وتُسَخِّر كافة الإمكاناتُ لتَحقيق طموحات الشباب في أن تحتل رياضَة الإماراتُ مركزها اللائق والمرموق على للستويّات الاقليمية والقارية والعالمية. وشدد سموه على الأهمية البالغة التي توليها دولة الإمسارات للشيساب والريساضة واستعدادها المتواصل لاستضافة أي بطولات أو منافسات دولية، معرب سمسوه عن أُعتزازه بالمكانة العالمية الرفيعة التِّي أصّبحت تحتلها دولة الْإصّارات بغَضْل انجـّازات شبابها وتصميمهم على الوصول إلى أقصل المستويات. ورافق سموه خلال هذه الريارة الشيخ سانع بن خليفة آل مكتسوم رئيس بيوان

صاحب السمو حاكم دبي والمقدم سعيد حارب مدير شادي دبي الدوفي للرياضات

# تلقى برقية من ناروهيتو • تتمة النشود ص١٠

لصاحب السمو الامبراطوري وني عهد اليابان عن تسحيبه البالغ بـزيــارة الأمع ورُوجِته لنُولِة الإماراتُ العربية للتَّحدُة تجسُيداً للعّلاقات ٱلمُتينة القائمة بّين البلدينّ وروب في كافة المجالات ومن منطلق حرص قيادتي البلدين على تعربير العالاقات الوطيدة والتعاون البناء القائم بين الامارات والبابان غافيه خير وصالح الشعبين.

# الامارات تشارك في «ملتقى الوفاء»

منها للتلاهم الذى ابدته دول وشعوب المنطقة اثناء ازمة الاحتلال العراقي للكويت سبل دعم مسيرة مجلس التعاون لدول الخليج العربية وذلك لتعزيز الترابط وتوثيق التكامل فيما بينها على النصو الذي يكفل دفع مسيرة التعاون تحقيقا للمصلحة

كماً يبحث المتَّقيُّ سبل تنوثيق الروابط بين المجالس الخليجية الوازرة المساعي الخيرة التي يعملُ قادة دول المجلس على تحقيقها انطلاقاً مما تضَّمُنته اتَّفَاقْيـة مجلسٌّ ويرافق رئيس المجلس وقد يضم السادة راشد عصران تديم النائب الاول لرئيس

المجلس وعبيد على المهيري النائب الثاني لرئيس المجلس وسلطان احمد حارب واحمد براهيم الخرجي ومحمد عبدالله السلامي ويوسف على البرري اعضاء للجلس. كما يضم الوقد سعادة خلفان عبدالله الشبية الامن العام للمجلس بالإنابة وسعادة خليفة سلطان العقروبي وكيل الوزارة مستشآر للجلس والسيد حسن الانصاري مدير شئون الاعضاء والسيد محمد راشد البوت المستشار بادارة شئون مجلس التعاون ودول الخليج بوزارة الخارجية.

### فصل طالب أعدادي • تتمة المنشور ص ١٠ للدرس المستشفى للعلاج صرح بذلك السيد عيسى السويدي مدير منطقة ابوظبي

وكأن الطالب خ. ش. ع بمدرسة الإمام البخاري بابوطبي قد ترك فصله في الحصة الثالثة وتوجه الى فصل أخر منابياً على صديقه داخل القصل طالباً منه الخروج، فمنعه مدرسُ الرياضيات، وطلَّب منه الابتعاد عن الفصل وترك زميله لاستكمال

# ، غارات ايرانية جديدة على مواقع «مجاهدى خلق» شمال العيراق

. التورة داخلُ الإراضيُ العراقية. وذكرُ

مصدر عسكرى مطلع في طهران ان

الغارات جاءت كرد على محاولات التسلل

والتخريب التي قامت بها هذه المجموعات

للناوثة للثورة مؤخرا في المناطق للتأخمة

للحدود الإيرانية، وقالَ انه تمت مهاجمة

مراكز تجمع مشتركة للمناوئين رداعلي

هُجِمانَ أَرهُابِيةَ لجِماعة «مُحَاهَـدي

خَلْقَ، استَّهدفْتُ احـدُ حقـول الْبِترول فيَّ

غُـرِب ايـران وتفجير قنبلتين في طهـرانُ

وقالت وكالة الإنباء الإيبرانية ان

القصف وقع على قواعد لجماعات

المعارضة الآيرانيّة تقع في منطقة سنجق

في محافظة السليمانية في شمال العراق. واضاف ان القصف استهدف القيادة

العسكرية ومخازن الذخيرة والمعسكرات

وحشود جماعات للعارضة داخل الاراضي

العراقية. وإشارت الوكالة الى أن جميعً

الطأثرآت الحربية الإيرانية التي نفذت

محمد بوستة أقوى المرشحين

لرئاسة الحكومة الغريبة

الجديدةالرباط-خاص:

علم «الاتحاد الاسبوعي» من اوساط

سياسية مغربية ان محمد بوستة الامن

العام لحزب الآستقلال «للعارض» هـو

المرشح لرناسة الحكومة اللغربية للقبلة

التي ستشكلها للعارضة بالتلاف مع

الغارات عادت ألى قواعدها ساللة.

طهران \_ بغداد \_ وكالات الأنباء: شنت ﴿ عَارَات صباح أمس على قبواعد مشاوئي الطائرات الغسكرية الإيرانية غارات جديدة صباح امس على قواعد المعارضة الإيرانية بآذل العسراق شملت قصف مواقع تأبعة «لجاهدي خلق» والحزب الديمقراطي الكردى فيما وصفته طهران داخل ايران. بيئما انهمت وسأثل الإعسلام العراقية الربسمية البولاينات المتصدة بتحسريض أيسرأن على شنّ هجمات على الاراضي العراقية.

وقد أعلنت وكالمة الإنساء الإسرانية الرسمية أن الطائرات العشكرية شبت مجلس النواب اليمني

---

-- --

Sec. 25.

\_ر حر

400

ي جرجاً

سو. م

### يستكمل مناقشة برنامج الحكومة الجديدة صنعاء . احمد الجبلي: استكمل مجلس النواب اليمني امس

مناقشاته حول البرنامج ألعام للحكومة بعد اضافة العديد من الملاحظات والتعبيلات عليه. ومن المقرر أن ببت 🖨 المجلس بشكل نهائي يوم بعد غد السبت في البرنسامج ويعلن عن منح الثقية للحكومة او حجبها عنها. من ناحية اخرى ذكرت مصادر امنية

«للاتحاد الاسبوعي» أنّ الدكتور قاسم سلام امين عام قيادة قطس اليمن لحزب البعث العربي الأشتراكي لم يتم اعتقاله سياسيا كمَّا تُردد وقالتُ انه تم القبض عليه في قضية حنائية. وأوضحت المصادر بان احد مشايخ مارب من للنضمين الى البعث لديسة خسلاف مع الدكتور سلام تطور اخترا حينما قام هذأ الشيخ ياطلاق الرصاص على سيارة الدكتور سلام في صنعاء يوم الاحد للاضي مما ادى الى قيام الحراسية الخاصة والتي كأنت مرافقة للتكتبور سلام بالرد وأستمرار تبادل اطلاق النار بين الجانبين واصابة عسدد من

وكان العامل المعربي قد دعا في ٢٤ اكتوبر للاضي احزاب العارضة لتشكيل الحكومة، بحيث يكون رئيس الحكومة ورجحت المصادران يعين الحسن الثاني محمد بوستة في منصب رئيس الوزراء مع تكليفه باجراء مشاورات مع

البقساء للسه

يتقدم / نــزار ســليمان

في مؤسسة سيكترو

يخالص العزاء وصادق المواساة

ألى السيد/عبدالله خليفة القبيسي

وجميسح انسسراد عانساتسه

لوفاة المغفور له باذن الله

والسدهسم

«إنا لله وإنا اليه راجعون»

وجميح العاملين

بعض الاحراب داخل البرلمان.

الاحراب، لاقتراح اعضاء الحكومة السدين سيعيثهم العاهل للغربي.

المتحدة عام ١٩٩٣.

وفي تصريح خاص لوكائلة الانساء

وقال مستول بالبعثة الامريكيية لدى

# رسالة من فهد للأسد

تسلم الرئيس السورى حافظ الاسد

عملية السسلام مغ وزيسر الخارجيسة

نَوقَيتُ زُيارةٌ اسَحق رآبِين رئيس الوزراء

مصادر لبنانية مطلعة، ان يشهد شهر مايو المقبل توقيع اتفاقيات سلام بين كل

منْ سُورِياً ولَبِنانَ مع اسْرائيل. ومن جانب احْدر قال شيمون بيريـز

وزيس الخارجيسة الاسرائيلي ان اسرائيل

لجعل المنطقة كلها خالية من السلاح

النووى بعد التوصل الى السلام الشامل.

وعقب استقبال الرئيس الاسد للامير

سعود الفيصل امس قال جبران كوري

الناطق بأسم الرئاسة السورية، ان

المحادثات تناولت عملية السلام والوضب

العربي، وإن الاسد تسلم خلال الاجتما

حول عملية السلام والوضع العربي.

رسالة من خادم الحرمين الشريفين تدور

وذكر كورية «أن الحديث دار خلال

الاجتماع الذى حضره وزيس الخارجي

المستورى فساروق الشرع والسفير السعودي لدى دمشق عبدالحسن البلاع

منارك يزور دمشق

من المنتظر ان يقوم السرئيس المصرى

حسنى مبارك في غضون ساعات بزيارة

مهمة وسريعة لسوريا للتباحث مع

الرئيس السوري حافظ الاسـد في أخـرّ

التطورات في جهود استئناف للفاوضات

وتشير مصادر بالقاهرة الى ان شيث

سأيتبلور حاليا لكي يعلن في اعقاب

زيارة وارن كريستوفر وزير الخارجية

وكان فاروق الشرع وزير خارجية

سورياً قد المح الى تسوقع الخروج بشيء

الامريكي القادمة للشرق الاوسط.

القاهرة عبد العظيم حماد:

السورية -الاسرائيلية.

ما من زيارة كريستوفر.

تعسدة بقب ول تفتيش دولي والعمل

## بيريسز يعلن قبسول اسرائيط بتفتيبش دولي على السيلاح النسووي بعسد السيلام الشيامل دمشق ـ واشنطن ـ وكالات الانساء:



●الرئيس الاسد خلال استقباله سعود الفيصل في دمشق امس (رويتر)

واشار الى ان الرئيس الاسد والامير سعود تباحثا حول مسائل تهم البلدين

الإمنية في المناطق التي يتفق على نسزع السلاح منها.

وتوقعت المصادر ان يتم تحقيق تقدم نحو الاتفاق على المدى الزمنى للأنسحاب او ربما حسم هذا الموضوع خلال الجولة الَّتَّى يقوم بها وارن كَريسَتوفر وزير الخارجيـة الإمـريكي للشرق الاوسـط

ُ ومن چانب اخر اعلن شیمون بریــر وزیــر الخارجیــة الاسرائیلی لصحیفـــة الاهرام الاسبوعية «الاهرام ابدو» التي تصدر بالفرنسية انه «فور التوصل الى اتفاقات سلام مع دول المنطقة، فاننا سنكون مستعدين للخضوع لتفتيش دولي والعمل لجعل المنطقة كلها خالسة من السلاح النووى وازالة اسلحة الدمار

حـول عمليـة السـلام وتطــوراتها على مختلف للسارات وحول الوضع العـربي

من جانب اخر قالت مصادر امريكيــة عليمة في وأشنطن، أن القضية الاساسية التي يدور البحث حسولها الان تتمثل في المدى الزمتي الدي يجب أن يتم خلاله الانسحاب الاسرائيلي من مسرنهعات الجولان السورية، وقالت للصادر ان المناقشات والأتصالات الجارية بين واشنطن والعواصم المعنية تكاد تنحصر في مناقشة هذه النقطـة في الــوقت الحالي، على الرغم من وجود قضايا اخرى لم يتم حسمها بعد تماما كقضية الترتبيات

اواخر الشهر الجاري.

بانها تمتلك اسلحة نووية وهو ما تؤكدة عدة نشرات في الخارج كما ترفض توقيع معامدة حظر انتشار الإسلحة النووية. واعتبر بيريز أن «الاتصالات مع سوريا تَدعو فَعَلَّا آلَى الْتَفَاؤُلِ».

وتسرفض اسرائيل حتى الان الاعتراف

عمان: انتشال عملات قيمتها ٧٠ مليون دولار من سفينة غارقة

مسقط ـ رويتر: اعلن في مسقط امـس انه تم انتشال ۱۸ طناً من الريالات الفضية قيمتها ٧٠ مليون دولار من داخل السفينة الامريكية التي اغرقتها البحرية الالمانية قبالة ساحل عمان عام ٤٤٤ أم اثناء ابصارها الى السعودية والهند حاملة عملات وسبائك فضية قَيِمتِهَا نَصِفَ مليار دُولار جِساء ذلك في بيان اصدرته «مجموعــة المحيطُّ» العمانية التي اشترت السفينة ومحتوياتها عام ١٩٩٠م من مجموعة رجال أمريكيين كانوا قد اشتروها من الحكومة الامريكية.

وقال رئيس المجموعة الشيخ احمد بن فريدائه تلقى عرضاً لبيع الريالات المكتشفة بمبلغ ٧٠ مليون دولار (٢٥ دولاراً لكل ريسالً»، واضساف أن فسريق الانقاد يواصل عمله لانتشال بقية الكنز القضى القابع تحت عمق ٨ آلاف قدم في للحيط على بعد ١٢٥ ميالًا من الساحلُ

### وزير الخارجية التركي يزور دمشق قريبا دمشق عساف عبود:

القدس المحتلة - وكمالات الانباء: تسود حالمة من الغليان

والغضب مدينة الخليل في الضفة الغربية المحتلة إثر قرار

السلطات الاسرائيلية بتقسيم الحرم الابراهيمي في المدينة الى

وأشارت الانباء ألى أن أهائي مدينة الخليل يرفضون بشدة إقدام

ووصف سكرتير بأحيحة الذليل اجراءات تقسيم الحرم

الإبراهيمي والتعليمات الخّاصة بـدخـول المسلمين الى الحرم،

بانها منافية لحقوق الانسان وحرية العبادة واتفاقات جنيف

واضاف أن السلطآت الاسرائيلية جعلت من الحرم الابراهيمي

ثكنة عسكرية تابعة للجيش الأسرائيلي بهدف تحقيق طموحات

المستوطئين الاسرائيليين بالسيطرة على الحرم بصورة كاملة.

وهو ما وصفه اريل شارون احد زعماء تكتل «ليكون» للعارض

"بالجراء تاريخي". وتتدخل السلطات الاسرائيلية ف تحديد اعداد المصلين

المسلمين ومواعيد اداء الصلوات الخمس.. الأمر الذي اصبح معه

السُلطات الاسم أنبلية على تقسيم الحرم الابراهيمي، باعتبار ذلك

خطوة تمس قدسية وكرامة الحرم بالنسبة للمسلمين.

مسحد وكنيس يهودي.

المتعلقة بالإماكن الدينية المقدسة.

أقادت مصادر ديلوماسية في دمشق أن وزير الخارجية التركي ممتاز سويسال سيصل الى العاصمة السورية في أواخر الشهر الجارى في زيارة تستغرق يومين سلم خلالها رسالة ألى الرئيس السورى حافظ الأسد من رئيسة الوزراء تانسو

وقّالت المصادر لـ «الاتحاد الاسبوعي» أن مباحثات سويسال مع للسنولين السوريين سوف تتركن على موضوعين هما الأمن والمياه اضافة الى العُلاقّاتُ الثِّنائية مِنْ البلدين، وأضافت ان الوزير التركي سيركر على بحث الأمور الأقل تعقيدا وحلها بين البلدين ومن ثم الانتقال ألى بحث المسائل الاكثر تعقيداً مثل المياه والامن، واوضحت ان الزيارة ستسعى لبناء محادثات ثقة بين البلدين لايجاد خطوات للحلول المطلوبة على صعيد العلاقات الثنائية، خاصة وأنَّ الجانَّب التركي يسرى أنَّ أرجساء موضوع تقاسم المياه آلى مرحلة قادمة ستكون له انعكاساته على الصعيد

الداخلي التركي في هذه المرحلة. وقالت المصادر التركية ان نتائج رْيارة شيلر الأخيرة الى اسرائيل ستكون بندا مهما على جدول اعمال ريسارة سویسال، حیث تری دمشق ضرورة الاطلاع عليها ومشاقشتها مع الجانب التركي، لما لللأصر من تأثير على مستقبل العلاقات التركية -السورية ومجمل علاقات تركيا بالعالمين العربي

# حسبن يقر معاهدة السلام ويسلمها إلى رابين اليوم

عمان -- أ.ف.ب: أعلن مصدر رسمي في عمان الليلة الماضية عن صدور ارادة ملكية تقضي بالمصادقة على معاهدة السلام الأردنية - الإسرائيلية لتصبح نافذة المفسول من وكَانْت المعاهدة التي أبرمت رسميا في ٢٦ اكتوبر الماضي قد أقرت بالاجماع أمس في

مجلس الاعبان، وبالاغْلَبِيَّة قبل بومِّن في مجلس النَّواب الْمُتحَب. ُومنَ المقرّرَ أَن يُتُوجِه ٱلْعامُلُ ٱلْآرِدْنيِّ الملكُ حَسَينَ آلَى اسرائيلُ اليـوم حيث سيجـري محادثات مع رئيس الوزراء اسحق رابين، في مركز للمؤتمرات على الطرف الجنوبي ليحيرة طبريا. وأكد المصدر الرسمي ان حسين ورابين سيقومان بتبادل وثائق التصديق على معاهدة السلام.

من تأحية آخرى وافق مجلس الاعيان الاردني ظهر امس، على معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل التي وقعتها حكومتا الجانبين في شهر اكتوبر الماضي. وقد وافق على المعاهدة ٣٢ عضوا من اعضاء مجلس الاعيان، بالاضافة الي احمد اللورَى رئيس اللجلس الذي لم يشارك في عملية التصويت وان كأن قد اعلن تأييده

بينما عارض المعاهدة عضو واحد هو احمد عبيدات الذي تبولي من قبل منصبي رئيس الوزراء ومدير المخابرات.. وتغيب عن حضور جلسة المجلس سنة اعضاء. وَبِذَٰلِكَ تَكْتَمَلُ مِوافَقَةَ مَجِلُس الأَمَّةِ الأَرْدِنْيُ بِمَجِلْسِيَّهُ (النَّوابُ والْأَعيان) على معاهدة السَّلَام مع اسرائيلَ حيث سبق أن سالت موافقة مجلسُ السواب باغلبينة ٥٥ سائبا

ويقُول مراسل وكالة الإنباء القطرية في عمان، أن أعضاء مجلس الإعيان الدين تغيبوا عن جلسة التصويت على المعـ أهـدة قد تغيبوا «لاسباب سياسية» وهم: عبداللطيف عربيات (من جبهة العمل الاسلامي) وكامل الشريف وناصر الدين الأسد وعبدالجبيد شومان والدكتورة نائلة رشدان.. أما العضو السادس وهو الدكتور اشرف الكردى فقد اعلَن تأييده للمعاهدة في برقية الاعتدار عن عدم الحضور.

مصرع ١٢ عسكريا يمنيا بانفجار ألغام في شبوة صنعاء - آف ب: ذكر مصدر عسكرى يمني امس ان ١٢ من افراد سلاح الهندسـة ق الجيش اليمني لقوا حتفهم مؤخرا في انفجار حقل الغام في محافظة شبوة النفطية في

واوضح أن العسكريين القتلى من رتب مختلفة وانهم قضوا اثناء عملية تطهير لحقل الغام زرعته القوات الجنوبية اثناء الحرب الاهلية الاخيرة في اليمن.

عملية السلام في الشرق الاوسط اعرب السقير خليل مكاوى نائب رئيس الوف البيناني الى مفاوضات السلام عن

اعتقاده بان الرئيس الامريكي سيزيد من

ضغطه للاسراع بعملية السلام لاعادة

التوازن مع الجُمهوريين. واضَّاف ان

اعسادة التسوارن لن تتم اذا لم تستكمل

عملية السلام، واستكمالها لن يكون

بدون المسارين اللبناني والسبوري،

إعسرب عن اعتقساده بسأن التجساها

الامريكي المتكرر والمتعمد للقرار ٢٥؛

الخاص بجنوب لبنان يعود الى مسايرة

وُذَكُر وزير الخارجية الأمريكي وارن

كريستوفر في سيول امس انه لن يكون

هناك تغيير في سياسة امريكا الخارجية

بعد الانتَّذَّابات، واعرَّب عن ثقَّتُهُ في

أستمرار سيأسة الإدارة الامريكية

وقد عقب وزير الخارجية المصرى

عمرو موسى على نتائج الانتخابات الامريكية بانه يعتقد بعسدم تفيير

السياسة الخَارجية للولاينات المتحددة.

والتى وصفها بانها ثابتة في اطار عملية

وعلى هامش الانتخابات الإمريكية.

وافق ناخبو كاليفورنيا بأغلبية كبيرة

على أجراء مناهض للهجرة غير المشروعة

يعسرف بساسم الاقتراح ١٨٧. ويدعو

الاقتراح الذي طرح امس الاول للاستفتاء

عليه في اطار الانتخابات الى حرمان اكثر

منَّ ١,٧ مليِّ ون مهاجر غير شرعيّ معظمهم من المكسيكيين من الرعايب

الاجتماعية والتعليم والخدمات الاخسرى

باستثناء الرعابة الطبية العاجلة، وعقب

ظهور النتائج الاولية عرزت الشرطة

وجودها في جنوب كاليفورنيا بهدف

الحيلولية دون حدوث أي أضطرابات

ادانته الحكومة المكسبكية، وشارك اكتس

من الف منظَّاهِ من في مسيرات أمس في

العاصمة المكسيكية وهاجم البعض

مطعما تحابعها لسلسله مطهاعه

«مكدونالدرّ» الإمريكية الـذي لحقت بــه

وتعرض الاقترآح لائتقادأت دولية كما

بسبب هذا الاقتراح المثير للجدل.

اضرار، وان لم تقع أي اصابات.

امر بكنة للحكومة الاسرانيلية.

دا وكسأنسسه أصبيب يص

# وريع الخارجية التروسي في بغداد لحضور اجتماعي وسنداسورساه

وزير خارجية الكويت:

قادة الخليج يقررون

ما يحقق طموحات شعوبهم

الكويثي الشيخ صباح الاحمد ان الدورة

الخامسة عشرة للمجلس الاعلى لسدول

مجلس التحاون الخليجي القادمة في

البحرين تعقد وسط تطورات سياسية

متسارعة شهدتها الساحتان الخليجية

وعبر الشيخ صباح في حديث لصحيفة

«عكاظ» السعودية نشرته امس عن ثقته

التامية من أنَّ قيادة دولَّ المجلس

سيتدارسون كافة القضايا اللدرجة على

جدول الاعمال وسيتوصلون باذن الله

الى القسرارات التسى من شسائها تحقيق

واشاد الشيخ صباح في حديثة بمواقف

خادم الحرمين الشريفين الملك فهدين

عبدالعزييز خيلال الازمية التي شهدتها

الكويت مؤخرا مؤكدا انها تعكس عمق

العلاقات والروابط الاخوية والتاريخية

بين الشعبين الشقيقين.

طموحات وتطلعات ابناء المجلس.

والعربية.

الرياض - كونا: اكد النائب الاول

سيلتقى خلال الزيارة مع الرئيس العراقي صدام حسين. الزِّيارة تُحْرِّرُ القِّيادة العراقية على أتَخْاذُ الاجبراءات القَانِونَية والدُّسْتُورْيْةُ لِاعْتَرافُهُ بِالْكُويِتِّ وَفَقَا لِلقَرْارِ ٣٣٣ الصادر عَنْ مجلس الأمن، وقال ان موسكو تعتقد ان الاجـراءات القـائـوثيـة بوسوقاليوك رئيس دائرة الشرق الاوسط بالخارجية الروسي قُولِه أَنْ كُورْيِرِيفُ سيحضر اليوم في بغداد الجلسة غير العاديـة

يتوجهان بعد ذلك لني نيويورك حاملين خطاباً رسمياً لتسليمه الى مجلس الأمن، وكان كوريريف قد اعلن مساء أمس الاول أن حل الازمة العراقية أعر ضروري لتحقيق الأمن والاستقرار والسلام العادل والشَّامَل في الشَّرِقُ الأوسط ألَّى جِنانَبُ السَّالْمُ الْعُـرِبِي ـ الاسرائيلي، وأن حل هذه الازمة يتم من خلال اعتراف العبراقُ غَير للشروط بالكويت وتنفيذ قرارات وقف اطلاق النار ورفع الحصَّار تَدريجياً في المُقابِلُ، وقال: «ان حصر العراق في الــزاويــةُ أمر غير مقبول ومحفوف بالمخاطر» وشبه العراق بدالأسد الجريح» الذي يصبح اكثر خطورة من الأسد السليم. واضاف ان من مصلحة بالاده رفع الحصار الدولى عن العسراق لان ذلك عسمح لها تدريجيا بأستعادة الديون المستحقة على العراق. وفي بغداد اعلنت الإذاعة العراقية امس أن المعوة وجهت الى اعضاء للجلس الوطئي للاجتماع اليوم عند السياعية العياشرة صياحاً دون أن تشير الى جدول الإعمال، وذكر المراقبون أن

الحلسة قد تخصص لأعلان الاعتراف بسيادة وحدود الكويت. . وفي واشنطن اكنت الولايات المتحدة مُجددا أن اعتراف العراق بالكويت لن يكون كافيا في حد ذاته لرفع العقوبات السوليــة عن العراق، وقال متحدث باسم الخارجية الامريكية أن بالاده ستعارض اي تحرك في مجلس الامن قد يؤدي الي أستنتاج العراق بان للجلس سيعدل العقوبات قبل أن يفي العراق بجميع الترزّاماته. وقال أن الاعتراف بالكويت لن يلبي سوى شرط واحد

> وقد استبعد مراقبون سياسيون في واشْنَطَنَ أَى تَغْيِيرُ فَي التَّصَمِيمَ الإمسَّرِيكَي الراسيخ على استمرار العقوبات الدولية على

وقد اتسم رد فعل الكويت حول انساء اعتراف العراق بها بالتحفظ الشديد. وأكد ممثلها لدى الامم المتحدة السفير محمد ابوالحسن ان قرار العراق الاعتراف بسيادة الكويت ووحدة وسلامة اراضيها الذي اعلنته موسكو مساء امس الاول يظل «عديم الجدوى» مالم يقترن بخط وات

خلالها جلسة طارئة للمجلس الوطئي العراقي من المتوقع ان تقررُ رسميا اعتراف بغناد بالكويت. وقالت الوكالة ان كوريريف

والدستورية ستجرى خلال زيارة كوزيريف. واضاف ان روسيا تُؤيد اقامَةٌ علاقاتُ وبية مع الْعُراقُ، وَتَطلب في الوقتَ نَفْسهُ، بحرَم الموافقة على جميع قرارات مجلس الأمن حول التسوية في مُنطقة الخليج. ونقلت وكالة «انترفاكس» الروسية عن فيكتور لمُجِلُسُ الْوَطِّنْيِ العَرَاقِي حَيِثُ سُيِتُمْ الإعلانُ عَنْ قَـراْرِ الإعتراف بسيادة الكويت وحدودها الدولية وفقاً للقرار ٨٣٣. وقال ان كورْيريف سيحضر بعد ذلك اجتماع مجلس قيادة التورة الـذي سيتُحُدُّ قراراً مماثلًا، واشار الى ان روسيا هي الدولة الوحيدة التي دعيت لحضور هذه الاجتماعات.

وذكر بوريس كولوكولوف. نائب وزير الخارجية البروسي ان

وأوضح الدبلوماسي ان العراق سيقوم بعد ذلك باطلاع مجِلسَ الآمن عَلَى قراره وسيشير أنى أنه لم يَعْتَرَفَ بِالْكُوبِتِ فَقَطَّ، وانما ايضا بائه انجز جميع الآجراءات الدستورية اللازمة التي طَّلِيتِها الاسرَّة الدوليَّة، وأَضَّافُ أَن النوزيس سَيِلتَقَى مع ممثلي السفارة الكويتية بموسكو بعد عودته من بغداد لاطلاعهم على نتائج المبادرة الروسية. وقال دبلوماسيون بالعراق ان كوزيريف وطارق عزيز قد

من عدة شروط لم يلشره بها العراق، ودعا بغداد للاعتراف بالحدود التي رسمتها لجنسة من الامم

الكويتية قالت ديبورا جونزال المتحدثة ياسم الخارجية الإمريكية انه من السابق لاوانه رفع أي عقوباتٌ عن العراق حتى أذًّا اعترف محدود الكويت، وقالت أن العبراق اصدر بيانات نواياً مماثلة في الماضي ولكن لم تستنتبع باي نوع من الاعمال الرآسخة سواء القانونية او غيرها.

الامم المتحدة انه لايوجد جديد في النوايا العراقية، وإن العراقيين يعلمون تماما ماهو مطلوب منهم. واضَّافَ: «لقد سمعنًا كلاما حول هذا الموضوع (الاعتراف بالكويت) منذ زمن طويل، الا انَّه لَم تتحُــذ أية اجراءات فعلية حتى الآن..

### فعلية لتنفيذ قرارات مجلس الامن ذات الصلة. وقَالَ انْ الْمُطْلُوبِ الْأَنَّ هُوَ انْخَاذُ خُطُواتٌ وَاضْحَةً بِمُـوجِب

الفقرة التاسعة من قرار مجلس الامن رقم ٩٤٩ الـذي صَـُدرُ عقب الحشود العراقية قرب الحدود مع الكويت الشهر الماضي. واضاف ان على العراق تسليم رسالة موثقة الى الامين العام لللامم المتصدة تتضمن الاعتراف بدولية الكويث وحدودُها الدولية. ودعا الى ان يصسدر الاعترافُ العراقي عن مجلس قيادة الثورة والمجلس الوطنى العراقيين وينشر بالجريدة الرسمية، ويتم توثيقه لدى الامم المتحدة. وأكد النائب الاول لسرئيس مجلس السوزراء ووزيسر خارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد ضرورة ان يبادر العراق الى تطبيق جميع قرارات الشرعية الدولية المتعلقة . بحرب تحرير الكويت، وقال أن اعتراف العراق بالكنويت «وجودا وحدودا» ثابت اصلا، وانه كان هناك سفير عراقي

بِالْكُوْيِتُ مِنْذُ ثَلَاثِينَ عَامًا. وَاضَافُ في حَدِيثُ لَجِلَةً «المَصُورِ» المصرية ينشر بعد عد أن العراق مطالب بتطبيق قرارات مجلس الأمن، بما قيها الافراج عن الأسرى. وذكر مصدر مسئول بوزارة الدفاع الكويتية ان هناك والمر مصار مسرون برورد. خطة جاهزة لاعادة نشر جميع الألوية الكويتية بسرعة فائقة على الحدود الشمالية لمواجهة أي خطر عراقي جديد. وقال أن حدة الاستنفار التي كانت موجودة بين القوات الامريكية المتواجدة في منطقة الحدود خفت بنسبة كبيرة. واضَّافَ انْ عَمَلِيةَ الانسحاب لنْ تَشْمَلْ قُواتَ مَشَاةُ البحرِيَّةِ و القوات الجوية او الوحدات الاخرى التي كانت مــوجــودة قبل التحرشات العراقية الإخبرة. واشَّار إلى أن عملية

الأنسحاب لبعض الوحدات قد تُتم قبل ٢٢ ديسمبر المقبل وبالتنسيق بين ورّارتي الدفاع الامريكية والكويتية. وفيما يتعلق بردود فعل آلدول الأخرى اعلن المتحدث باسم الخارجية البريطانية امس أن السفير الروسي في لندن أكد لورير الخَارِجيةَ البريطاني دوجلاس هيرد على الـوعـود العراقية المتعلقة باعترافة رسميا بالكويت. وقال المتحدث الله هيرد اعتبر ان مثل هذا الاعتراف سيشكل خطوة الى الامام، لكن منَّ المهم جدا احكام ذلك بدقة، واشَّار الى ان السفير الـروسي

هو الذِّي طلب لقاء هيرد الإطالاعيه على نشائج زيارة شائب رئيس وزراء العراق، طارق عزيز لموسكو. وفي باريس اعلن ناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية انْ أَعَلَانْ نُوايًا بِغْدَادِ حَوْلُ الْإَعْثَرَافُ بِالْكَوْيَتُ «غَيْرُ كَـافُ، ليشكل اعترافا طبقا للاصول، وقال الناطق أن على العراق القيام باعتراف لا غموض فيه وفي الشكل المطلبوب بسم الكويت وعدم انتهاك الحدود بين البليدين، واضباف أن ذلك لايحدث عبر تصريحات ثنائية وانه يعسود لمجلس الأمن

القول اذا كأن هذا الاعتراف قد تم وفقا للاحكام ذات الصلة. وفي الدوحة رحبت دولة قطر باعلان موسكو واعبريت عن املها في ان يؤدي هذا الإعتراف الى عبودة الإوضياع في منطقية الخليج الى طبيعتها. ونقلت وكالة الأنباء القطرية عن مصدر مسئولٌ بالخارجية قوله «أن قطر ترحب بالبيان الصادر عنْ وزارة الخارجية الروسية بشأن أعتراف جمهورسة العراق بدولة الكويت ووحدة وسلامة اراضيها وحدودها الدولية وفقا لقرار مجلس الأمن

وفي القاهرة رحبت مصر بالخطوة العبراقينة وقبال عمرو منوسى وزيبر خارجيتها أن الإعتراف بالكويت يفي بمطلب تنادى به مصر منذ فترة طويلة. وقال أن مصر تتابع الاتصالات التي تجرى مع العواق بشأن اعتراف وسميا بالكويت، وان هذه هي الخطوة الإساسية للتعسامل مع مشكلة العراق من منظور

الديمةر أطيون قد فاروا باغليدة ساحقة.

### ● تتمة المنشور ص ١٠

البيست الأبيسض ب

حيث أعلىن البيت الأبيسض في أول تعليقٌ له على التقدم الكبير للجمه وريين ان الامريكيين صوتوا الى جانب التَّغيير وان الرئيس كلينتون سيسدعو الى التعساون مع الجمهسوريين داخل الكوينجرس الحديد خاصة للتصديق على معاهدة «الجات»، فيما قال روبـرت دول رُعيم الجمهُ وريين في مجلس الشيوخ -والذي ترشحه النتائج الإخيرة لمنافسة قوية مع كلينتون على الرئاسة الامريكية خَلَالُ عَامِينَ: «نَسُوى التَعَاوِنَ مَعِ الرئيس، فليس لدينا سوى رئيس واحده. كما ذَّكرت دى دى مايرزْ المتّحدثة باسم البيت الابيض «ان كلينتون يود ان يتعساون مع من في الكونجسرس ممن يريدون التعاون معه».

وقد أثارت النتائج الامريكية ردود فعل مختلفة في اسرائيل حيث رأى رئيس السوزراء الاسرائيلي اسّحقّ رابّين أنّ دّعمُ الـولايــات المتحــدة لبــلاده يعتبر امـــرا مضّمّـونا على السرغم من هــُرْيمــة الـديمقـراطيين . واضاف «ان كـــلا من الديمقراطيين والجمهوريين يدعمون بشكل كبير وبالحماسية يقسها دولية أسرائيل ، قَيمًا ذكسر زعيم المعسارضسة الاسرائيلية بنجامين نيتانياهو انه يتعين على اسرائيل أن تستعد لحدوث خُفَضَ في المساعدات الامريكيـة بعــد الهزيمة الساحقة التي منى بها حـرْب كلينتون.

وقال: «علينا ان ثنيني خطة طويلة الامد لتحرير انفسنا من الاعتماد على المساندة الماليّة الإمريكية، ليس لانه ستكون هناك مشاعر معادية لأسرائيل في امـريكـــا، وانما لان الموارد المخصم لخارج الولايات المتحدة ستقل اكثر

الآآن الكثيرين من الإسرائيليين اعربوا

لمّا ذُكرته شَيْكتا «سي أن انْ» و «سي بي اس» مـن انهم حصلــوا على ٢٢٨ مقعدا

لو كانت الولاية الـ ١٥١

امرائيسل تسمسواس كلينتسسون

وتعلسن انحيساز هسا للسديمقسراطيين

القدس المجتلة .. رويتر: كثبت صحيفة «معاريف» الإسرائيلية واسعة الانتشار

تقول انه لو كان الاسر أنيليون النين شاركوا في استضافة كلينتون قبل اسبوعين

هم الذين اداوا باصواتهم امس الاول لكانوا قد منحوا حزبه الديموق راطي تأييدا

ساحقا. وقالت الصحيفة في افتتاحيتها انه ليس من المُنطق أن يُدفع كلينتون

الثمن لمجسرد أن الإصريكيين يحملون واشتطن مسشولية أمسراض مجتمعهم،

واضافتُ تقول أنه ينبقي أن يشعر كلينتون بالاسف لأنَّ اسرائيل ليست الولاسة

الامريكية الصادية والخمسين (!) فلو اجريت الانتخابات هنا أيضًا لكان انصاره

عن اسفّهم للنّتَائَج. وبقراءة سريعة لنتائج الانتضابات نجد أن الناخبين الساخطين على السلطة والقلقين على مستقبلهم قبد منحسوا الجمه وريين اول اعلبيلة لهم في مجلس الأخر بأنهما «اصببتا بالقطع بخيبة الشيوخ منذ عام ١٩٨٦، وكذلك السيطرة على مجلس النواب لاول مرة منذ عام ١٩٥٤. ولا ينتظر ظهـور النتـانج الرسمية قبل فجر اليوم، الا أن أخر النتائج اظهرت حصول الجمهوريين على اغلسة ٥٢ الى ٤٨ مقعدا في محلس الشيوخ، كما حصلوا على ما يتراوح بين ٢٢٥ و ٢٣٠ مقعدا مقابل سايتراوح بين ١٩٨ و ٢٠٤ للديمقراطيين في مجلس الثواب وكان الجمهوريبون بصاجبة الى انتسرًاع ٥٠ مقعدا على الاقسل مسن الديمقراطيين كي يحققوا الفوربالاغلبية وقد حصلوا بالقعل على ما يريدون وفقا

وذكر امين عام البيت الابيض ليون باينتا تعليقًا على الاكتساح الجمه ورى: «من البديهي ان يصوت النساخبون الى جانب التَّقْيِّر، كمَّا فَعَلُوا بِشَكِلَ اسْسَاسَي قبل سنتن " و «اضاف أن الرئيس كلينتون حاول تغيير الامور، الا اننا لم نكن سريعين بما فيه الكفاية، واعتقد ان علينا أن نقدم عملا أفضل.. وتعتبر هذُه النتائج سيئة الى حد كبير

وهو ما يزيد بعشرة مقاعد على الاغلبيـة

المطلقة في المجلس المكون من ٣٥٤ مقفدًا.

بالنسبة لكلينتون وحزبه خاصة أذا عُرفنا انت لم يحدث أن خس حسرب امـــريكي اغلبيتــــه في مجلس الشيـــوخ ومجلس النواب دفعة واحدة منـ عـاًّ، ١٩٥٤. كما أطأح الناخبون الامريكيسون بالمرشمين الديمقراطيين لمناصب حكام ألـوُلايــات واحـداً تلــو الآخــر، ومكنــو الجمهوريين من التحكم في قاعدة السلطة في الوقت للناسب تماماً لحملة انتخابات الرئاسة الامريكية عام ١٩٩٦ بعد ان كان الديمقراطيون يشكلون اغلبينة المكام مندعاد ۱۹۷۱. وفي هذا المجال تحديدا لحقت بحلفاء

واحدة من النقاط المضيئة لكلينتون في فرجينيا حيث فاز المرشح الديمقراطي تشارلـز روب على اوليفّر نـورث أحـدّ الشخصيات البارزة فيما يعرف باسم فضيحة «ايران ـ كو نتراً». وجاءت الإنتخابات بانتكاسة حقيقية لكلينتون وهو في منتصف فترة رئاسته لتدفن على الارجح كل امل امام تنفيد جدول اعماله الطموح الذي اتى به الى السلطة، وتعكر احتمالات فوزد بفترة

كلينتون خسارتان رئيسيتان اولاهما في

نيوْيورْكُ والثانية في تكسياس. وجياءت

رئاسة ثانية. وبدا البيت الابيض بعد ان اظهرت النتائج الاولية سيطرة الجمهوريين على مجلسي الكسونجسرس كمن أصيب بصاعقة، ووصفت مايرز حالة كلينتون وروجته هيلارى وهمأ تتابعان النتائج على شاشات التليفريون وتشاهدان سقوط عمالقة الديمراطيين الواحد تلبو

وعن تأثير النتسائج الامسريكيسة على

### فوز الجمهوريين يرفع سعر الدولار ● تتمة المنشور ص ١٠

كما ارتفعت الاسهم الاوروبية امس مع توقع زيادة حادة في اسعار اسهم «وول ستريت، متاثرة بتقدم الجمهوريين الكاسح في انتخابات التجديد النصفي للكونجرس الامريكي، وارتَّفعُ الطلُّبِ على الدَّولَّارِ وسط آجراء من التفاؤل. وآرتفع مؤشَّر الأسهم في بورصة نيويورك امس ٦,٧٣ نقط له وسجل ٣٨٣٧,٤٧ ظهر امس. وسجل مــؤشر فايننشيال تايمز المكون من مائة سهم معتاز ٢١١١، نقطة بارتفاع ٢,٩٠ نقطة. وق باريس أرتفع مؤشر البورصة الفرنسية ٢٤٠٤٠ نقطة وسجل ١٩٥،٥١٤ نقطة، وق فرانكفورت زاد مؤشر «داكس» ٤٣٠٠٤ نقطة وسحل ٢٠٩٦,٤٧ نقطة.

ّ وفي طُوِّكيو ادتّ نتّائج الانتخابات الامريكيّة الى هبوط الدولار. لفترة وجيـزة خــلال تعاملات ما بعد الظهر، وبعد ذلك حسدثت عمليات شراء كثيفة للدولار مما ادى ال ارتفاع سعره مقابل الين والمارك. واقفل الدولار في طوكيو على ٩٧،٢٤ ين و ١٠٥١١٨ مارك بالمقارنة مع اسعار الافتتاح التي بلغت ١ ٩٦.٩ من و ٧٠٠٥٠ مارك على التوال.

### الموافقة على اقامة مركز اقليمي لتكنولوحيا المياه في مسقط

أثينا - وكالات الانباء: احتتمت في أثينا مساء أمس اجتماعات اللجنة المتعددة الأطراف حول المياه في الشرق الاوسط باحراز تقدم بشان تنمية مصادر المياه والمحافظة عليها. فقد تُمَّت المُوافقة على الاقتراح العماني لاقامة مركز أبدات اثليمي لِتَكْنُولُوجِيا تَحْلِيةَ المِياهُ فِي مَسْقَطُ وَالْأَقْتِرَاحِ الْأَسْرَائِيلِي لِّأَعَادَةَ تَأْهَيلُ شُبِكَاتَ الاصدادِ فِي المدنُّ ووَافَقَت الوَّلَاياتُ المُتَّحدة وكندًا على تَمُّويل أَقامُّـةٌ بنك اقليميٌّ لمعلُّـومــات الميــاد. واتفق الاردنيون والاسرائيليون والفلسطينيون على بدء مفاوضات لتحديد الخطوط

العريضة لتقاسم المياد مستقبلا.

صواريخ اعتراضية اكثر سرعة وكفاءة

يسعى للسئولون في الجيش الآمريكي الى تظوير صاروخ اعتراضي جدب

للصواريخ العابرة للقَّـارات من نـوع «سكـود» يستخـدم الطـاقـة الحركيـ

وكانت الصواريخ الاعتراضية التقليدية والتي طورتها شركة «بوينج» مر

اما الصواريخ الجديدة للضادة للاشعاعات «امرام» فانها سوف تطلَّه

نوع الصواريخ القصيرة المدى والقوق صوتية وكانت تجهز برءوس سووي

تنطلق الى الفضاء لاعتراض الصواريخ السوفييتية الصنع من نوع «سكود»

قذائف حركية، وهكذا يتم الاعتراض على ارتفاع اقل من ٣٦ ميلا وبعد ٩٠ ثاني

ظاهرة البيت الزجاجي

هل تزيد من نمو النباتات؟

مع ازدياد نسبةٌ تُركيُّر ثائي اوكسيد الكربوث في غلاف الارض الجوي نتيجة

للأجابة على هذا السؤال انشات مؤسسة علم البيئة في ويلسز في بسريطسانيسا

مجموعة من البيوت الزجاجية استخدمت فيها زجاجا خَـاصـا يُسمح لعبـور

بيت بشكل يجعل الجو فيه مماشلا لاهدى للراحل التي سيمس فيها الجو في

اً اشْعة الشَّمْسَ فُوْقَ البِنْفُسْجِية، وقد جرى ضَبِطَ العوامل المُسَاخَيَّةُ دَلْخُلُ كُلَّ

🥻 للستقبل بحسب توقعات الخبراء. وهكذا تعيش النبأتيات في كلُّ بيت تحتُّ

🥻 وعلى ضوء النَّتائج التي سيتوصل العلماء اليها. سيتمكُّون من تحديد مـــالذا

«الوطواط» طائرة القرن المقبل

طائرة الغد التجارية ستحمل لفضل خصائص الطائرة الحربيلة «ب٢٠»

لاسيما فيما يختص يتسبة الاقلاع الى الطيران، كما ان المحركبات الموضوعية في

الخلف ستساهم في تحقيق التوازن للطائرة وتعتص الطبقة الرقيقة الـــافعيُّ

اما قمرة الركاب فقد روعي في تصميمها ال تكون على شكل للعين المصموم

للتَّخْفِفُ مِنْ الْعَبِّءَ عَلَى الْجِنْأُحِينَ الخَارِجِيينِ وستكوَّنْ حَمُولِيةٌ الطَّائِرةَ مِنْ

الركاب اكبر بكثير من القُعرات الأسطوانية للستخدمة حاليا أذ من المتوقع ان

منه الحمومة عن الشبيهة «بالوطواط» لا تـزال قيد التصميم في مكاتب طركة ماكدونال دوغلاس الامريكية. ويساهم مهندسو «مركز ابحاث لانجلي» التابع

🖠 لوكانة الفضاء الامريكية «ناسا» في تقديم خبرتهم في هذا المجال. واذا صدر

القرار بانتاج هذه الطائرة فانها لن توضع في الخدسة قبل العام ٢٠٢٠

للنشاط الصناعي يتوقّع العلماء أن يتفاقم مُفعول ظاهرة البيت السرجاجي

الاتحاد الاسبوعي ـ خاص:

من اطلاق صاروخ «السكود» المعادي.

الاتحاد الاسبوعى ــخاص:

ويبقى السؤال: هل سيزيد ذلك من نمو النباتات؟

روف محددة من الحرارة. وفي غلل تركير معين

الاتحاد الاسبوعي ـ خاص:

تصل الحمولة الى ٨٠٠ راكب.

كانت ظاهرة البيت الزجاجي تؤثر في نمو النبات ام لا.

إ من الهواء التي تحيط بالجسم للحصول على افضل دفع ممكن.

العمودية لتوفير سرعة اكبر لهذه الصواريخ الدفاعية.

فيتنام تنعي ثورين نادرين

أعلنت مجموعة من الساحثين العلميين في فيتنام ان «اثنين من

الثيران النادرة في فيتنام قد نفقا

وكان الثوران اللذان تم الاستعلاء

عليهما من بعض الصيادين الدين

كانوا يصطادون في احدى الغابات

القريبة من الحدود الفيتشامية مع لاوس خلال شهرى مايو واغسطس الماضيين يعيشان في الاسر بالقرب

وقد تم التعسرف على الثسورين وتحديد فصيلتهما منذ عام ١٩٩٢ في

المحمية الطبيعية في منطقنة «قوجانج» التي تقع جنـوب غـربي

وتعتبر تلك الغصيلة الحيوانية

احدى الفصائل الثورية السبع

التي تم اكتشافها في بداية القرن

جدل هولندي حول

استخدام المنشطات

لطيور السباق

لم يقتصر الجدال في هولندا على طاهرة تعاطى المنشطات بين

الرياضيين بل امتد الى اوساط مالكى

فبضع قطرات من منشطات

الكورتيزُون في مياه شرب الحمام او

قطيرات العيسون بمكن ان تحسن

ويقول آحد مربي حمام السباقات

ان النَّتَيْجَة غَالِبًا مِّا تَكُونَ رأَنْعَة

للغاية، ووجدنا أن ذلك افضل طريقة

ويستدرك قائلًا ان العقار يضعف

جهار المناعة لدى الحمام ويجعله

ويدرس منظمو سباقات الحمام

حظر المراهضات وفسرض اختبسار

للمنشطبات على الطيبور في ابسريل

القادم قبل بدء موسم سباقات

قدرات الطيران لدى الحمام.

للمحافظة عل لياقة الحمام.

هانوي بنحو ۲۷۰ كىلومترا.

ات شحاعتهما

من المقبولين في احد الافواج الخاصة في الجيش.

لشخص اجنبي تصادف وجوده في السوقت الخطأ والمكان

ومما يذكر أن هذين الشَّادِين كانا قد التقيا في أحدى مدارس

اكسفورد حيث يدرسان لدخول امتحاثات الإعادة وسرعان ما

توطدت أواصر الصداقة بينهما. وأوهما الطلبة الآخرين بسانهما

وقال ممثل الادعاء ديفيد كالفيرت سميث «انهما شابان خططا ونفذا عملية القتل ليس بسبب التاثير الضار لاحدهما على

واضاف قائلا انهما «اشتركا في صفة الشجاعة وكانت غايـة

طيور السياق.

خلال الإيام الماضية».

# العثور على اقدم هيكل بشري في البحرين

عثر في مدينة حمد بدولة البحرين على اقدم هيكل بشري وصف بانه فريد من نوعه ويعود الى فترة نشأة حضارة دلون التي سادت منذ ٢٨٠٠ قبل الميلاد وهي فترة

وقد عثر على هذا الهيكل النادر في وضع القرفصاء وتتحلي رقبته وخصره بعقود من الاحجار البركانية السوداء واصداف اسطوائية الشكل كما عثر بجانبه على اجهزة جنائزية وهي عبارة عن ثلاث جرار من الفخار وجد عليها طلاء بني اللون اثنتان منها تعكسان فترة «جمدة نصر» التي تعود ال حضارة وادي الرافدين اضافة ال خرر رباعية الشكل تعود للفترة نفسهًا.

وقالت وكالة انباء الخليج ان الهيكل وجد بقرب قبر دائري الشكل مقسم الى عدة أقسام من الداخل بدون مدفن يحميه من عوامل التعرية وقد ابدى الاشريون دهشتهم

بسبب تشارلز وديانا

### وزيلنسدا تسدرس قطع روابطهك مع التساح البريطساني هذا ليس القضية الحقيقية، أن القضيـة

هرت موجات صدمية اثارتها سلسلة من الأخبار الملكية البريط أنية اقصى اصقاع الامبراطورية السابقة في نصف اذ تمعن نيوزيلندا التي تبعد ١٩ الف

كيلومتر عن بريطانيا الفكر في موضوع قطع روابطها التاريخية مع التساج وياستمرار الكشف عن تفاصدل تلطخ

الحياة الروجية الفاشلة لولي عهد بريطانيا الأمير تشارلز والاميرة ديانا جدد رئيس و زراء نيو زيلندا جيم بولجر دعوته لان تصبح بلاده جمهورية.

وكان بولجر حاسما عندما سئل في مقابلة تلفزيونية عما اذا كأن النيوزيلنديون يؤيدون دعوته لا لسبب سوى رفضهم أن يكون تشارك ملكهم، قال «قد يكون هذأ شعور البعض، ولكن

الجمهوري حيث يتم اختيار رئيس الدولة في انتخابات عامة. وفي مقال افتتاحي شديد اللهجة شنت صحيفة ولينجتون ايفيننج بوست هجوما حادا على الامير تشارلز ووصفته

تتعلق بما نشعر به نحن النبوزيلنديين

في اعماق نفوسنا. انه اعتدادنا بكرامتنا.

شعورنا بالاستقلال والمكان في جنوب

غسرب المحيط الهادي. انسه انتماء الى منطقة أسياً «المحيط الهادي».

وبينما يعتقد البعض أن تصريحات

بولجر مجرد مصادفة فان كثيرين

يشعسرون ان الجراح التي اصساب بها

الملكيون البريطانيون انفسهم ربما

تعجل بتحول نيوزيلنندا الى النظَّاء

بانه شخصية ضعيفة وابعد سا يكون عــن قـــسوة وتمرس ابيــــه.

# «باتيان» الصينى عريسا لمينج مينج

ذكرت وكالة انباء «شينخوا» ان الخبراء الصينيين قد عثروا على زوج محتمل لمينج مينج انثى الباندا العملاقة وذلك بعد اسبوعين فقط من عودتها الى اقليم شيجوان الصيني قادمة من حديقة

وتم وضع ذكر البائدا العملاق - ٨ سنوات ـ المعروف باسم «باتيان» على سبيل التحليل والسذي انجب اربعسة حيوانات باندا قبل ذلك بالفعل بجوار

«١٧ عاماً ولا ترال لديها القدرة على الانجاب على الرغم من انها لم تلد طوال فترة وجودها في بريطانيا التي بلغت ثلاث سنوات. وقد حاولت حديقة حيوان لندن تزويج مينج مينج من شريك المانى ولكن محاولة التوفيق باءت بالفشل. وكان ذلك ايضا مصير عمليتي تلقيح

واستعرض رئيس اللجنة الدائمة

للأعلام العربي امين بسيوني جهود

اللحنة منذ عام ١٩٩٠ من اجل انتاج

هذا المسلل الحضاري الوثائقي الذي

ىلغت مسزانيت التقديسية ٥ر٢

واشار الى ان هناك عددا من

العقبات التي تعترض انتاج

المسلسل خاصةً في مجاني التمويل

وفر واربح ٤ سيارات فورد

احصل على كوبون مجانا في كل مرة

إشتر بمبلغ =/ ٥٠ درهم واربح

اي جائدة مسن الجسوائسة الكبسرى

(في كل يوم جمعه) ١٠ جوائز رائعة

وهناك السحب الاكبر في

٤ ســيارات فــورد تمبــو

مركز اللولو شارع حبدان - تليفون : ٢٢٤٤٦٦

سسوق الامسارات العسام شارع المردر - تليفون: ١٤٥٦٥٥

سسوق الامسارات العسام شارع المطار – تليفون : ٤٨٠٤٩٠

امسكا سسويرمباركت

مدينة زايد - تليفون : ٢٩٢٩٤٩

EMKE

مجموعة شركات امكا

هن . پ : ٤٠٤٨ أبوظيني

١٩٩٥/١/١٤م على

سحب استوعى لمدة ١٥ استوعا

مليون دولار.

المقبل لإعتماده.

مينج مينج حتى يتعسرف الاثنسان على

بعضهما. ويقول الخبراء أن مينج مينج

# ٥ر٢ مليون دولار لمسلسل «الحضارة العربية»

عقد خبراء اعلاميون عرب بمقر الجامعة العربية في القاهرة امس اجتماعا ليخت مشروع انتاج مسلسل «الحضارة العربية» الذي اقره وزراء الاعلام العرب في دورتهم الأخيرة.

### رقم قياسي لاعداد الاطباء في المانيا

الصحة الالمانية أن عدد الاطباء في المانسا قند سجل العنام الماضي رقما قياسيا حيث بلغ ما يقرب من ٣١٧ الفًا و ٧٣٧ طيبيًا مقابلُ ٢٦٠ الف

طبيب في عام ١٩٩٢. وقد أوضح التقريس ان هناك ما يقرب من ١٠٧ آلاف طبيب يعملون في العيادات الخاصية و ٢٤٢ الفيا و ٦٠٠ طَبِيبِ يعملون في المستشفيات والباقي في عدد من القطاعات الطّبية

وأضَّاف ان هناك طبيبا واحدا معالجا لكل ٣٠١ شخص.



الالمان بمناسبة تقليدية يقدم فيها الاورّ كطبق رئيسي.

### في قبضة العدالة

الامريكية هايدى فليس التي اطلقت عليها وسائل الاعالام الاعريكية لقب مصدام هوليوود» لدى تواجدها في كافتيريا مبتى المحكمة الجنائية بلوس انجلوس في السوم الشالث لمشولها اسام المُحكمة حُيثُ تَوْاجه تَهم بِيعِ الْمُصدراتُ وادارة اعمال مخالفة للقانون.

تمكن «وليم هايدن» استاذ الموسيقي قوس كمان من قطع الخردة. استخدم السيد هايدن في صناعة

الكمان نوعا رحيصا من الحشب لتقليل التكلفة ولكن يمتاز بجودة عالية عثد الاستخدام. ويصدر ألكمان الحديد الذي يتالف قوسه من انبوبة معدنية مثبت بها عدد من الاسلاك المصنوعية من الالياف الصناعية والنايلون الحانا ذات كَفَاءَةَ عَالِيةَ. مِنْ المُتُوقِعَ أَنْ يِتَرَاوِحِ سَعِرِ و١٥٠ دولارا للقطعة.

احبط جهاز الامن اليمني محاولة لتهريب حوالي ثالاتمائة وخمسين كيلس جرْافاً مْنَ الْعَقِّيقَ اليَّانِي ّالنَّابِرِ. ۗ ونسبت صحيفة «الشُّورة» اليمنيـة التي اوردت النبأ الى مصادر علمية في صنعاء قولها ان هذه القطع الثمينة كانت في الأصل من الإخشاب التي تحولت ألى احجار ثم الى عقيق بفعل

# خردة موسيقية!

بجامعة فلوريدا الامريكية من ابتكار

### احباط محاولة لتهريب عقيق يمانس

والتنفيذ وطالب المشاركين بضرورة التوصل الى افكار ومقترحات بهذا وقال بسيوني ان اللجنة سترفع تقريرا بهذا الخصوص الى الاجتماع المقبل لوزراء الاعلام العرب في يوليو مرور ملايين السئت.

### وريتشارد ايلسي الايراني المولد انهما اوجدا عالما خاصا لمحارسة الآخـر فقط ولكنّ بسبب صداقتهما والطــريق التي اوصلتهما نزوتهما. وقال «أن ذلك بدأ بالمزاح غير الضار نسبيا وتطور الى ميول اجرامية ثم تفاقم الامر ليستبد بهما هاجس القتل والموت. الجسارة عندهما أن يقتالًا السيد محمد السيند». واضاف القاضي قائلًا «أن ذلك أدى الى عملية وحشية وقاسية

لاثبات اهليتهما للالتحاق بالجيش.

فرائز بروكش يوجه سربا من الاورّ من مززعته بالقرب من مدينة درتموند الالمانية لنقلها الى الاسواق حيث يحتفل

اصدرت محكمة بريطانية حكما بالسجن مدى الحياة على

وكان هذان الشبان اللذان يبلغ عمر كل منهما ١٩ عاما قد

طعنا طاهيا عاطلا عن العمل يدعى محمد السيد حتى الموت في

لنبن خلال شهر يناير الماضي في اطار محاولة غريبة وشاذة

وقال القاضي نيل دينسون للشابين جامي بتروليني

مراهقين بريطانيين ادانتهما في جريمة قتل شخص بهدف اثبات

اطلق رب عائلة من ولاية لويريانا الامريكية النار على البنته وارداها قتيلة بعد أن ظن انها لص تسلل الى البيت ليلا

و نُقلَت مائيلدا كاي كسرابتري «١٤ عاما» الى المستشفى لاصابتها برصاصة من مسدس من نوع ماغتوم في قلبها الا انها توفيت بعد ١٢ ساعة عًا. الحادث وقالت لوالدها قبل ان تلفظ انفاسها ءاحبك يا والدي». وكنان من المفترض أن تبيت ماتيلدا ليلتها عند رقيقة لها بسبب

قال مسئولون كنديون أن طبيبا يجري عطيات اجهاض أصيب بجروح خطيرة عندما اطلق عليه مجهولون النار وصاصات أخترقت نافذة مسزل الطبيب واصابته في الفخذ وان السلاح المستعمل بندقية ربما تكون من طراز كلاشنيكوف. وقسال الجيران ان الطبيب يسدعي

وقد خصت العنبايية الألهيسة هسذا

الحيوان الصحراوى بطاقة بصرية

هائلة تجعله قادرا على رؤية نسر محلق

على علو مثات الامتار فيما لا تسراه الحين البشرية اكثر من نقطة سوداء غائرة.

ومن عادات جماعة النمس ايها حيثما

ينهدك القطيع في الصيد او في اللهو او في

اي عمل جماعي أخر، تظل بعض افرادها

منزوية للقيام باعمال المراقبة

ويتسلق النسس

الحارس عادة نبتة

صحراوية او لحد

كتباز الرمال

المرتفعسة ليتيح

لتقسه مدى رؤيسة

اوسع، وفي حسال

رأى شيئا بطلق

صرخسة الإنسدار،

وتختلف نوعسة

الصرخة باختلاف

العندو المرصبوده

فللضبع صرخته،

وللنسر صرختسه

وكذا... وفي جميع

والحراسة.

جارسون روماليس وان العديد من مناهضي الاجهاض تظاهروا امام منزله ويأتى الحادث بعد اقل من اسبوع من ادانة هيئة محلفين امريكيسة لبحول هيل المناهض للاجهاض المتشدد الندى اطلق

# مزحة ثقيلة كلفتها حياتها

غياب والسديها. الا انها قضلت دعسوة فيقتها الى بيتها ولما شعرتا بعودة الوالد روبرت كرابتري ٥٣ عاما مع رُوجِتُهُ فِي الواحدة فَجِرا أَلَى المنزل قاماً على سبيل المزاح باحداث ضوضاء لكى يظن القادمان أن في البيت لصا ثم قررتًا الاختباء في خزانة. ولما اقترب الوالد من الَّحْزَانُـةَ قَتَحَتَّ صَاتَيْلُـدَا الْيُسَابِ وَهَيَّ تَصَرِحُ لِاخَافَتُهُ قَاطَلَقَ فُورًا النَّارِ عَلَيْهِـا واصابها اصابة قائلة في قليها ولم توجه اي تغمية الى الوّالد المتكون.

# اطلاق النار على طبيب الاجهاض في كندا

ولاية فلوريدا في يسوليسو الماضي.

الى الآن الى النزامه بالعيش ضمن قطيع كبير ومتجانس مما يشكل جدارا دفاعيا

النار على طبيب ومراققه وقتلهما امام عيادة تجري بها عمليات اجهاض في

# سيد صحارى كالاهاري...

# اهر الضباع والبواشق

علماء السلالات الحيوانية يجمعون على اعتبار النصر سيد صحاري كالاهاري الكبرى في جنوبي افريقيا المعروفة بقسوة ظروف الحياة فيها الى درجة الاستحالة ... ويرجعون استمرار النمس في استيطان كالاهاري منذ آلاف السنين

> وعسدو الندس ليس منظسورا دائما، الحالات، ويناقيل من لمح البصر بعيد كالضبع، بل قد ينبط عليه فجاد من اطلاق الصَّرِخَة، يَثْنَقِّي جُعِيعٌ قُطيع النص الذي ينزل بسرعة خَاطَفة الى اعالي السماء. فالبواشق والتسور الكواسر تعتبر النمس طريدها المفضل. المغاور والسدهاليس التحت ارضيسة سيما وأن النمس بطوله الذي لا يتجاوز التي اعدها خصيصا لهذه الغايسة والثِّي تشكل مدنا خاصة به قائمة الشلائين سنتيمترا خفيف السوزن سهل الحمل، غير أن النمس عبرف كيف يحول نقطة ضعفه المتعثلة في ضالة جسمه الي ويتمتع النمس بمضالب حسادة مصدر قود: فهو بيلواني لا مثيل له في وصلبة، وباذنين عسريضتين يققلهما

> مراوغة عدود البري أو الجوي والافسلات بسرعة وسهولة اغلاق اهداب العين منه، مدعوما باشقائه الذين يتدخلون تحاشيا للغيار الرملي عند هبوب جميعا لنصرته وكانما تحت شعار: الكل العاصفة ... واذا حدثُ ان هـوجعت جماعــة النمس في مكــان بعيــد عـن ونظرا الى صُالت ارتفاع جسمه عن مغساورهسا فهي لا تجد اي احسراج في الأرض، فأن النمس يتعلم فيور اتقان الاختباء داخل دهالسن الخلد الحليف للشي البوقوف منتصبيا على قيائمتيية فين النمس والخلسد على مسا ييسدو الخلفيتن مسا يتيح لسه مسدى اوسع معاهسدة صداقة وتعاون وعدم اعتداء للرؤية البعيدة تربصا لعدو قادم، وال عميقة ومحترمسة تعاما منث آلاف ذلك يتمتع بقدرة مددشة على تحريك رأسه في جميع الاتجاهات مع الحفاظ على باقي جسمه منتصبا باتجاه واحد.

يستيقظ النمس غور بروغ الشَّمس، يبدأ نهاره بشرب الماء شم يتحسرك في محيط مستوطئته باحثا عما يعكن أن بقتات سه. ويمارس النيس اقصى روح العمل الجماعي في الصيد ايضا، فالذي يرى الطريدة قَبلَ غيره ينذر الأخرين، واللقمة للجميع.

وطريدة النمس قد تكون حلـزونــا صحراويا أو عقرباً أو أفعى... والنَّعس حيوان عدواني بطبعه، قادًا لم يجد طجا بختبىء فيه قهو يقاوم بكل

شراسة حتى ولو كان الخصم ضبعسا او استا. وهو ليس اقل شراسة ازاء الكائثات البشرية ... والمصور الصحاق القرنسي آذن سيلفى لزمهما تسعة اشهر متواصلة حتى ــا اخراق استلطحاف جماعية صغيرة سن النسس مما اتاح لهما التقباط هذه الصبور النبادرة

لها عن قرب.

☆ نوبة حراسة للندس

ينعى النادى المصرى والجالية للصرية بالعين بدولة الاسارات العربية المتحدة ابناءهم واخوانهم واباءهم وامهاتهم اللذين انتقلوا الى رحمة اللله تعالى على اثس السيول والفيضانات التي اجتاحت معظم المدن والقرى المصرية وخاصة قرسة درنكة بمحافظة اسيوط بصعيد مصر «إنا لله وإنا إليه راجعون» ونسأل الله العلى القدير الصبر والسلوان، لذا يناشد النادي المصرى بالعين جميع الإضوة المصريين المقيمين على ارض الامارات الشقيقة بالاسراع الى التبرع الى اخوانهم واهلهم الذين تضرروا من هذه الكارثة لمساعدتهم المادية على الحساب رقم ٢٠٥٥ بنك القاهرة ابوظبي.

(حفظ الله مصرنا المبيبة وجنب شعبها كل سو.)



الأن وسيلفسي وجلسة صداقية مع عدد من النموس



النادى المصرى بالعين

مطعسم وهاتسسي ايبو شستقرة

مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تام لإقامة الحف لات شارع

الاستقلال ت: ۳۱۳٤۰۰ / شارع الكترا ۲۱۱۳۸۱ – ۲۱۱۳۸۱

مطعسم ومطبسخ همجسود الش

لجميع الأكلات الخُليجية وتعهدات الإعراس: هريس، ثريد، فقاع، بلاليَّط،

برياني، خرفان، مقبلات لبنانية، مشاوي، حلويات، تموين وزارات

وشركات، خُيام، كوشات، بطاقات اعراس، الطبخ امام خيم الاعراس، توصيل

للمتازل/ت ٢١٢٤٤١م/ ١٣٤٧ ، ١٩٠٤ أبوظبي/ نداء ١٥٢١٦١٢

مطعسم ومغساوي الفانسوس

. أشهى والذ المشاوي المأكو لات الشرقية والْكَقِبلات اللبنانية / صحن يومي

كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب توصيل للمنازل

ابوظبي ـ النادي السياحي/ ٤٤ ٧٢ ٢٩ / ١٨٥٨ ٧٦ مقابل مخبر زهرة لبنان

بيــت المشويـات «قــــوس قـــــزج»

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ المأكولات

العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي ماكولات بحرية ـ توصيل للمنازل / أبوظبي ش حمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٥ ٢٧٩١

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصيئية / /

الطَّلبِ تُوصيل للمنازل استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوطُبي

TEELOV\_YITEOV

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية \_ خدمة للمنازل \_ ابوظبي / ت: ٩ / ٢١٦٨٢٨

مطعسم وصالبة افراج المصطبة ٢٣١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة -هريس-ثريد-برياني.

خرفان \_مأكولات شرقية \_مشاوي \_مقبلات \_حلويات \_خيام

اكسبو \_ كوشات \_ طاولات \_ كراسي \_ تموين وزارات وشركات \_ قأعة • • • شخص \_ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٣٦٦٢

مطاعم الظفسرة ءبونيسه مفتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العاثم المتجول ـ

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات \_ ابوظبي \_ الميناء الحر / ٢٣٢٢٦٦

اسعار خاصة: ك هامور ٣٠ درهما / بوري ٣٠ درهما / سلطان لبراهيم ٣٠

درهما / شعري ٢٠ درهما / روبيان ٥٥ درهما / مقلي او مشوي بالطاجن

بايدى مصرية ماهرة / اشهى المأكولات الخليجية -بسرياني - مكبوس

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

المرشد \_ مصورون ومصورات ٢٣٤١ ٤٩

ابتسام للتصنويين خيمات أفراح

- 田田田

ستوديو ريبم المصبورات للحفالات

كوشات \_ بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

西耳马

الامين \_ لفغطيــة حفـالاتكـم ١١٤٠٦٥

-

سفير ستوديو أحدث تصويس حفيلات

اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٢٥ ـ ابوظبي

BRK

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

...

تصوير الافراح والحفلات ٩٠٩٠٧ ابوظبي

بيع وشراء آثاث مستعمل

نفرتيتي ـ اسعار منافسة للاثاث المتميز

المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوظيي

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

فارس \_ الكترونيات \_ اشاتُ ٥٠٨٠٣ و

ابوعبيدالله لبلاثباث ١١٢٩٦٨١ /

عيد الغفور للاثاث ـجديـد ومستعمل /

۹۲۱۷۲۵۲ / ۹۲۱۷۲۵۲ ایسوظیی

البديع لشراء الاثاث ٢٣٠ ٥٥ ابوظبي

بهاء المدين لسلائسات ١٥٣٧٨٤ أبوظبي

سلاح للائسسات ٥٦٠٣٠ أبوظبي

٣١٣٠٣ / ٢٣٢٩ - أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ATTITOIP

أبوطبي

٧٩٧٨٩٧ ابوطبي

۲۶۸۷۰۸ - آبوظیی

٢٢٤ ٢٧٤ ـ ابوظبي

مساك زيسزنسيسسا ات ٢٤٩٤٦٩

بيع وشراء أثاث مستعمل

يافاللاثاث ٢٥٢٩٥٦/ ٣٤٤٧٧٠

فخري للإشناث للستعمل: /٢٥٦٣١٤ /

سدرة لللشاث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

. 機學器

ابوعلى لنلاثنات المستعمل تراء ١٦٦٩

كيس افي للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥

النجم الاخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

المنارة للاشتان ٢٩٧٤٦٩ ـ ابوطبي

988

بلوط لىلائنات الستعمل إن ٧٧٩٩٧٠

الشربجي للاثاث المستعمل/ ٤٥٧٨٩٧

三三 三

المقطع للاثعاث المستعمل ١٩٥١٦

البرحيل والترجيل لبلاثساث ٧٨٩ ٩٧٩

20 00 00

النجم التدهبي لسلائسات المستعدل

الكرنك خلف التلفريدون ٤٥٤٣٠٨

228

الشيماء جديد ومستعمل ٧٧٧٨ ؛

۷۸۷۷۷۸ / ۲۲۸۲۲۷ \_ أبوظبي

نبوطبي - ١٩٢٢٨٧٤.

أبوظيي

ابوظبي

ابوظبى

ابوظبی 💮

حصم طريمسوش

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب نجاج شأشليك خروف محشى حسد

114

الخميس٧ حمادي الآخرة ١٤١٥ هـ المواقيق ١٠ نوفمبر ١٩٩٤م

• ما تحب ما تقب • حرب الفراولة

بجوار فنبق تناج محل انتخبوا ام على/ قمة الفكاهة الامراض الحسية ● اقوى افلام الاكشن ، تعلي الاتجليزية • برنامح الحمل والولادة والرضاعة

مستقبل الفيديو الوطني FV ش هندان ۲۲۲۵۵ الشادي انسيبادي Four Weddings Anda الآن € يا تحب يا تقب / فاروق الفيشاوي الأن ● حالة اشتباه / فاروق الفيشاوي

بش مراع بزرايد الأن اقوى مسرحية فكاهبية بطولة 44449 النادي السياد فاروق نجيب هيفاء المرغني V700. . بني ياس ١٣٣٢٥٥ ه

● اضحسك ١٦ ساعة

فيديو مهير قريبا ... الفيلم المترجم MV النادي السياحي Yellow Hair and Fortress Goid خلف بنك ألدم ت ۲۳۰۳ ۷۹ ابوظیم

فيديسو \* THE HARVEST ... دانسة سيلازا ٢٦٤٧٢٤ أبوظبي الذهب/ ٧٢٤٣٤٢

يط وبندون وسنطا

نستنيل اثاثك القبيع بالجنيبيون

دفعة اول ومأقساط مريحة لكافة الإثاث

للنزل والكتمي والسحاد والسنائر

والكيفات \_الوظائي ت د ١٨٧٧٣٨٠ \_

٧٨٧٠٤١ سامي للبارك الالكثر وثيابت

مفاحِآة الموسم: بالأقساط للريحة

يحيس نساصس للالكترونيات

مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات

بالتقسيط وبدون دفعة اولي

والإثاث المنزلي والكتبي ومكيفات

ستائر سجان ستان مفرنة

وتليفونات موبايل خطوط عالمية

تليفون: ٧٢٧٦٨٨ - أيوظ ني

يدون بفعة او كغيل ستالايت النكترة ثنات

دورات خدمات كمبيوتر

للكمبيوتر ٢٨ ١٨١٢ ابوظبي

TIVITOIP

بركبة الفيخيفيسة الالكترونيات

حميه إنواء الأحقرة الألكة وز

١ ٥ ٢ ٢ ٥ ٤ أبوظيي

\_ نيدخا

Sept.

放放放 الأن ... النسخة الاصليسة فيديو النجوم The Holly Wood Beach Murders ۲۱۱٤۷۸ اابوطبی شارع الجوازات لمنث تصوير فيديو

والأن مسرحية النتخبوا أم علم

لالكترونيات والاقمار انصناعية

عبر الأقمار الصناعية - تركيب اجهزة مولئية التريكية مع الضمان (اضافة قنوات ART ب عم فرهم) ART - 201

وتركيب الأقمار / ٧٩٤٤٠ ابوطبي مؤ \_\_\_\_\_\_ التكثير وحي العاملية حملة النواع الانشات السعار خاصة .

رت۲۱۹۳۵۸/۲۱۹۳۵۸<u>-ابوطین</u> مؤسسة نبلة - توريد وتركيب وصيائة

النشات الإمريكية تقسيط مريح بأسعار مغرية /ت ٢١٠٠٩٥-أبوظبي

油炭素 التمنى ـ خاديات مسلمات اندونيسيات / ١٧١٤٢-أبوظبي

انوطبي

٣٠٠٠٦ ئيوظبى 🐩 المنصوري فسادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

أبوظبي -

، ۲۳۳۷۲ أبوظبي 

العاصمة - كل للهن ١٠٥٥٠٠ أبوظبي التعاون خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظيي MEE

مؤسسة النجوم - نبؤمن اليد العاملة

الشواطيء الذهبية حادمات مربيات -

سائقات وجميع للهن ٧٤١٣١ أبوطبي التالمين الدولية الخومات ٣٤٦١٦٦

ابوظبي 💪 🕞 

/٧ ايام من اليوبيا ﴿ حَادِمات قلبين وسير لانكا / مكتب الخيلي بسالعين TOOTED -

-

خادمات ومربيات وعمال ٧٨٢٢٣٣ ابوظبي

اللياسة الكبيسرة الآن يا خيام الاكسيو ينفس سعر العابية مع كوشة محانا كوشات بتصابيع جديد

النساع خسين خيم الانسراس

🖈 خيم البداد الاوروبية

٠٠٤٢٥٦١٦ - ٥٠-٤٢٥٦١٦

محوسبة العروسة

بأجير خيم الاعراس والمعارض. خدمة

فندقية ومأكولات ومقبلات وكوشات

وزينة خارجية واعلام

غرفة جوهرة الفليج النسانية

قوطني ۱٦٤٠٦٨ بني ياس ١٣٥٩٨٥

مؤست الخارج للاقدام خيام أوروبية من الالنبوم وال بي في

سي للاقراح وللعارض مكيقة ومقروشة

وخيمات فندفية بني ٤٥٤٢٧٧

/ المن ٦٨٨٦٦ / الموظيي ٧٢٨١٢١

حلسات عريدة أو كالسبكية 🛪 زينة

خارجية كوشات طاولات حدمة

فندقية فرق مومت يقية متكاميلة

عربة عينزغن مجوهنبرات

عقسرع بخي ماسن ١٢٤٣٩٢ ٥

فرع ليوطيم ٢١١٠٢٤١٩٣٠

ريم ـ لأقدم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

سازة خدمات الافراح واخيم

۲۲۱۹۸۲۰ ابوطبی ۱۲۱۹۸۲۰

الأيام فرق طيران نسائية بصرينية

وسعوبية .. مطربون وفرق شعبية /

الاست في أحد مات الافسراح

فوظییه ۲۳۶۰ نداه ۹۱۱۲۲۸۲۱

شركة العين لحدمات الافراح

ت ۱٤٣٣٧٧ و نداء ۹۲۳۳۷۷۷

مطيخ الرعابي للأعراس والخيام

النباي لتنظيم خفلات الزفياف

عرس كامل يسعر لا يصدق..

الخدمة تشمل جميع انحاء الامارات

פרסצמד/פים ודוסופים

دندشة وفرقة نسائية وخيمات افراح ر

בדראוז שي / זוף פוף

ليــوا للافراح ٩٢٣٤٦٤٦ /٦٤٤١٤

صالونات رجالية

ما يفرح القلب ويسر العين

حدث هام ومقاحأة للمعاريس

بسر کسسنز ۲۰۰۰

تم افت تساح اقد مم مركس

• كانشة مستقلة لك لكي تنعم

• خمامنات بخشار وسنسونا

• جهاز معالجة البشرة بالليزر

شيء عجيب وجليد. ومب بعيد

العين / شارع الشيخ خليفة

يجانب مطبعتم القنوار

تليفون ١٠١٠٠

ديكور . ستائر . صيانة

ستائر الاحلام ديكور وتنجيد

عبد الله المر البادي للجبس المغربي تقش

لوحات وهدايا اعلانية

اکسیو : هداییا اعلانییة / ۳۹۲۳۹۲

\*\*\*

سلك سكرين\_تي شيرت\_مطبـوعـات\_

\*\*\*

ى هذه الصفصة يرجى الانصال ب: • ابوظبى: ٢٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دب

اعلانية\_ابوظبي ٧٢٧٨٣٨

الهدايا ٧٧٧٧٧٤ ابوظبي

۲۲۳۱٤۸ \_ابوظبي \_ ۲۲۳۱٤۸

وزخرفة مغربية ١٣٨٣٢ ٥ العين

أبوطبي

\_\_اج وتكيي

للرشياقية للرجيب

بحلاقية هادنية

٢٨١٨٨٤ / ٩٣٠٧٨٨٤ - العين

٧٦٥٧٦٦ أيوظبي

ابوطيي / ت٧٥١ ٢٥٧١٠ ١٠٤٨٧

أبوظيى ـ ت: ٧٧٩٩٤٢ العسان\_ت: ١٤٥٠٥ بنی باس-ت: ۱۳۵۷۱۸

من الالنيوم الي P.V.C ارتقاع ٧ امتار خاصة للاقراح والعارض مكيفة مركز بالجلسات عرسية فلخرة وفندقية مضباءة بالثرجات الفاخرة بِمُقَاسِاتُ مِجْتَلَقُةِ سَرُيْنَةً خَارِجِيَّةٍ يَ أَعَلَامٍ كوشات عجرمات فترقدة متكاملة

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزياء كوشات ويطاقات لفراح سحجر بالغنادق لوازم يفع وتصليح آلات التضوير والطباعة للاعراس والحفلات ٧٤٤٢٧ عا

موسيلات ١٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ ليوظيي

أمواج لتأجير السيارات

مكسون لتأجير السيارات

الطاهري التاجير السيارات ؛ ١٥٥ م مرسيدس كابرس كريسيدا - كــورولا موديــلات 1998

الريك - أبوطيي VAT. EV\_VEETTO أسعار خاصة للرياضيين

李泰李 ٤ • ١١٢٧٠ و أبوطبي

ابوظبي الرميلية لتأجير السيبارات ٤٥٥٩٤٧ ـ

٧٢٢٣١٥ أبوظبي \*\*\* \*\*

أبوظبي 幸辛泰

أبوظبي أبوظبي - بني ياس ١٥ ١٩١٩ ١٥ \*\*\*

\*\*\*

أبوظبي

李李泰 العمران اترماتيك ٥٢٥٧٥

مدرية عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس 安安会 مدرية عربية اتوماتيك ١٧٦٣٠ ٤٠٥٠

مدربون ومدربات عرب ثقيل واوتوماتيك ت ٤٣٢٤٩٥ ــ ابوظبي

اختام ملونة وعادية سبطاقات وهدايا

رضا لنقل الاثاث وتركيبه ٩١١٢٨٣٢٢

٧١٤٥٥١ العين هه يورات لفة انطيرية والكميسوتس والسكرتاريا ٣٤٣٤٠٧ ابسوطيسي ٢٦٩٧٢٧ العين

خدمات ترجمه

. ترجعة قائونية وتجارية تر/ ٦١٣٤٤ النبق

انجليزي - الماني - فرنسي - اسباني ٧٢٧٧٨٨ ابوظبي

خدمات سيارات

غَسَيْل سَيَارَاتَ \_ تَنْظَيْفُ فَرَشَ ـُ الاصباغ طريق لليناء ٥٤٧٧٤ / ام النار ۸۲۲۲۳۸۰

المنصوري و ٢٠ حدمة ٢٤ ساعة البوظبي/ ۲۰۰۰۲-۲٤۲۲۷

٤٤ ٢٧٧٦ ـ ابوظ عي ـ لكـــرس ٩٤ ـ كابــــرس

BMW مكسيما \_مازدا \_فورد

الجزيرة العربيـة ١٥١٩٨/ ٧٧٥٤٤١ الطف لتأجير السيارات ٧٤٣٥٥٥

ىحنان ـ عادى واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨ / الشامسي: عادي واتوماتيك ٣١٩٧٧؛

العاميري لتعليهم القياسة ٧٩١٠٤٠ الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ المقدم ـ للسيدات والبرجيال ٧٧٤٧٥٠

الشميس\_عيادي يَّوُقِيُّل \_مدرية للأوتوماتيك - ١٩٠ ٢٤٤ - أبوظبي

السلام \_ اتوماتيك وغيادي/ ٧٤٢٨٢٨

١٣٢٦٣٣ بوظبي \* هيدم طرابيشي مدرب عربي ٢٧٠٧٣ ٩

ابوظبي اتوماتيك وعسادي ٧٢٢٨٢٨ ابوظبي / ٢٩٤٣ ٤٠٥٠

ساعات ومجوهسرات

٧٨٢٧٤٧ ١٩٩٦٨٠ أبوظيي مجوهـــرات (منسي) نشتري ونبيع

-مجوهـــرات لللكـــة ــ تشيّري ونبيــع

الساعات والمجوهرات ٩١٩ أَ أَأَا أَيوطيي

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

سترنبه التحارية

\*\*\*

القارسة صالون وأزياء ٢٢٨١٩٩ أبوطبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

امر للتنظيف ١٩٩٩ه٤ ۷۰ غسنل موکیت شقه ۷۰ رش حشرات بکفاله ۷۰ تنظیف کنب تنظيف فيلا \_ تنظيف ستائر

والجسايسرى مارتينايزنك لاقضال . . عناية بتنظيف الملايس بانواعها غسبيل سيجاد كنب موكعت ـ كراسي السنيارات ـ ستائر ابوظبي ٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٩٤٧٧٧٩

ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

السمة للتنظيف/١٠٠١تنفف موكيتُ شقة أو كنبُ أو سيارة أو رش حشرات/

موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وقال / خدمة ؛ ٢ساعة / ٥٩٤٢٥٥ أَبُوطُنِي ١١٢٠٣١٨

اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ - ٤٥ ٥٧ غُسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة ( ٧٥ كتب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للفلل والشقق خزائات الماء تلميع بلاط الارضيات ابوظبي

سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات الشباب للتنظيفات ١٧٥٤ و١٤ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر

المختار \_ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / 97779 - 1

杂态态 التميمي لخدمات التنظيف ٤ ٧٧٧٧

العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩ 泰安公

中 幸 幸 عبد الله التنظيف الت ١٨٥٠٥٨ ٩١١٢٠٨٩٦ أبوظبي

بنكوان ليُعْبَمِنات التنظيف ٥٥ ٧٦٨٤ / ١٩ ٢٨٢٧٢ أبوظيي / كافة التنظيفات مكافحة الحشرات

存命夺 الجالبوت لخدمات التنظيف ٣١١٧٧٨ أبوظبي

غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة متلميع الارضيات ـ تنظيف فلل وسيارات ۳٤٢٨٨٨ / ٩١١٢٧٥١٥ أبوظبي

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة للشقق والقلل والمكاتب سجاد \_ كنبات. سيارات بالشاميو -رش حشرات -تلميع البلاط والارضيات وخرانات المياه \_نقل اثاث ١١٧٨٤ ٢١٧٨٨ ١ ابوظبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ايوقلبي ٢١٩٤٨٥ / ٧٥عسيل موكيت، • • رش حشرات عفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للفلل والشفق تلميع بلاط ارضيات... تنظيف ستائر وسيارات واعمال الإصباغ.

كنب درش مبيدات / ١٩٠٧) أبوظبي

الموسة الاك

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظني ت: ١٥٦٥٥ - العين ت: ۱۹۳۱۰-دېسي

خيم اکسبو

و حلسات عربية معيسزة ◙ زينسة خارجية 🛭 اعسلام 🛭 کو شات 🗷 غدیات فندتية بتكاملة

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظبي ۲۲۰۰۱۷ ـ ۷۲۰۰۲۷

الصقير للتشظيف شامبو درخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظبي ...

سحاد \_ کنب \_ سیارات

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥

الانشراح للتنظيف \_ اسعار منافسة ۲۱۲ ۲۸۷ ـ ۷۸۹ ۲۱۷ ایوظیی ۱۷۲۹۷۸

وتفتح ايام الجمع ٢١٢٤٦٢ ابوطبي/نداء ٢١٦٢٨٢ الصلخدى للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او

الاصيل للتنظيف ٢٥٣٩٤٩ أبوظبي

تنظيف عأم للغلل والشقق خزانات الماء رتلميع بلاط الارضيات -غسيل سيارات

تنظيف ورش حشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظبي

الكعبسي التنظيفات

دولقين ـ اسعارتا لا تنافس / ٣٢٤٣٢٥

المفرد للتنظيف ٧٥ درهما غسيل موكيت

معرض وتقليسات الصحيراء وصقير الصحراء /ت المعارض ٢٦٥٠٠٠ -\$\$\$ 10\$\$ فاكس ٢٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٤٨٨٨ ٤٣١ بوظبي

لينا نشتري للجوهرات والساعسات

۲۳۲۲۱٤\_ اتوظیی

TTV990/TTET9F

تاميغ ليوازع الصالويغة ٢٢٧٧٧٥ تبي ركن المراقب حمام مغسسربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ وظبي

\* \* \* صالون شيماء شارح الجراز ۲۹۳۶ ۲۹۳

الشروق ـ تصفيـــة بشرة حمام زيـت بالاعشاب تطويل شعر مانيكير بينديكير ٣٢٤٣٤٩

صالون اللَّمْساتِ الْخُلْيْدِيةِ ـ ٢٦١٦٦٢ ابوظبي زهرة الربيع ـخصم ۳۰٪ / ۳٥١٠٥٠\_ ۲۰۲۰۲۱ \_ أبوظبي

صالـون تـعمــة ۲۱۵۱۹۲۱۰ بوطبي تجهير العراس. حمام معربي، فن التجميل

صالون بنت العرب ـ حمام زيت مجاني ٢ • ٩٥٩ ؛ أبوظبي \*\*\* مركن القراشية للحنياء والتجميل ٤٥١٦٦١ أبوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٢ \_ البرج ٧٧٠٢٥٣

\*\*\*

صالون كاتريان للسيدات ٢٢١٠٢٤

لتأجير السيارات / ابو قايي بن حبروش لتاجير السيولة ١٥١١٥٥ ابوظبي ه هبة لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩

أبوظبي-١٥٢٤٣١٣

الملا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی ـ نسطه ۲۲۷۶۹ ۹ سن كسردوس ٢٦٩٥٩٥ أبوظبي

المريكي بالباني الدقع باربع عجلات بن نصرة لتـاجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

اس ۲۹۲۵۹۳ - أبوظبي فاکس: ۱۹۵۱۹۶ ا**بو منصور** ۷۹۰۵۷۷ ابوظبي سيارات عادي ـ اتوماتيك ۹۴

...

الديار \_أسعار مفرية ١ ٧٧١٧٠ ابوظبي الشعلــة لتأجير السيــارات ٣٣٢٢٢٢ أبوظبي

العصرية موديلات صديشة ٢٢٩٥٩٦ أبوظبي HHH المشرف لتأجير السييارات ٧٧٧٠٩٠

5 4 A A فارس لشاهبني السنعيارات ٧٢٣٨٨ ابوظبی 💨 \*\*

بلنوشو ـ أسبعنار مقتريبة ٢٨٨٨٧ زامل \_أسعارتا مناسية ١٩ ٧٨٥٩

الرحالية ٧٦٨٨٠٠ 4110110V ابوظبي ـ م ۹۶ \*\*

ابوظبي 专杂李 مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ / ٢٢٨ ٥٠٤ أبوظبي

للوكب ـ أسعـارنـا لا تئـافس ٨١ ٥٥٥٨

\*\*\*

\_أبوظبي ات تنظيف

العريش للتنظيفات ـ سحاد ـ دلاط رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٧ أبوظبي 春春春. بِنْ موسى لحَقِقَ إِنَّ التَنظيف ٧٤٢٧٢٢ أبوظبي .

أبوطبي ٢٩٥٢٣ أ ١٩

\*\* الأثار للتنظيف/ ٧٢٨٥٦٤ / ٧٩٣٢٣٩ نداء ۱۹۲۸:۹۰ ابوظیی

٧٥ غسيل ميوكين / ٥٧ يرش حشرات

يكفالـة / ٧٥ كيب / رزان ٢٤٤٤٤٠

لفات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

جوبيب للترجمة القانونسة عربي ُّ انجليزي ـ فرنسي السَّالِّ ـي ۲۲۰۲۴۹ ۸۲۲۱۲۱۰ نبوظی سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

للوسوعة للترجمة القانسونيية ٢٨٥٥٥ قرطاج مترجمون محلفون عربي

بيع وصيانة الات مكتبية التحسم الحديساء ٢٤٤٢٦٢ ابوظبي

معالمة متبد الصيدا حتامينيم

موديلات ٢٤ ت ٧٧٥٥٢٣ ـ أبوطبي

دالدفع باربسع عجسلات

الغفلي \_ المشرف ٢٣٦٥٣٠ / ١٩٢٦٢٢٩

تعليم قيادة السيارات

المعهد الفني معدروبون ومدربات

٣٧٠ ٢٥٠ أبوظبي

AVYONOS

عماد الـزغبي لثقل الاثـاث ٩١١٢٥٣٩١ اجيكو: وصلت تشكيلة جديدة من

زينتة لتجهيز الاعراس حَيْم لِكُسِيو الرَّا فَاعَ ٧ م مَضَاءة بالثرفات 🛊 خدم خاصة مجسهرة

خيرا ۱۹۳۱/۲۵۱۹۱۲ الموظمي

السرور لتصالح الالكتروني

تقصيط مريح ليدون يفعه اوال

النرجس خادمات ـ الظبين ـ اندونيسيــا ٢١٢١٢٩ أبوظبي

الركن النمين الخياميات ٢٣٩٩٥١ الزراقة ـ خادمات علمال ٧٢٧٥٢٦ ـ

مطر للخدمات العامة -١٣٢٦٥٨ - ٢٣١٩٩٨ ابوظبي مؤسسة عقباب للضدميات وجميع المهن

بكافة للهن ٢٨٦٥٦٨ أبوطبي

٣ أيام وصول خان المنتفق اندونيسيا

بن هارون - طلبات جديدة مسلمات ومستحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ١٦٣٧٥١ -أبوظبي 

الهمام للعلاقات العامية ٥٢٩٩٨٧

م وطرابيل

TEPITY

الخالصة ت٥٦٧٦٦

سيدهم دلال عبد العزيز

• انتخبوا أم علس

انتصار الشراح عبد الرحمن انعقل

● الشعر الاصفر وحصن الذهب

الآن • حالسة اشست

\* DARK TIDE .. قريبا

١٠ اشرطة مغلقة بـ ١٠٠ درهم

۲۷۹۹۶۲ / بنسی پساس ۷۱۸۹۱۹ / العين ٥٠٥١١٥ زينية لتآجير خيد الاعراس، تصنيع

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوطبي

سحاد وستائر / ۲۲۱۱۴۲ ابوقایی خدمات عام احمد عبدالله للالكترونيات ٢٤١١٨١-جسع لتواع الإلكة وساه بالتقسيط الترسح وباسطار مغرية رايوطبي مدينة زايد

رسومات تنفيذية -مناظير بلبو تنج \*\*\* اجهزة ـ دورات ـ طباعة ـ سكرتاريـة -مندريــة للسيــدات / ابــو مصطفى

> أختام بوما تصنع كافة الاختام الملونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك سكرين/ت ٧٨٥٢٩٧ فاكس ٧٨٥٢٩٧

شحن وتخليص مسنة زايد: شحن وتخليص لأنصاء العالم تغليف ونقل اثناث وشجن بسري وبدرى للسيبارات .. خُـدُمــة متميــرّة ...

أبوظبي ا ١٥ ١٥٥٧

:5 البطل للستائر وتنجيد الكنب ٤٥٦٤٢٤ \*\*

اخوان خنجي - تنجيد الكنب والستائر

ت ۳۴۵۹۹۰ أبوظبي

辛春辛 صادق للستائر وتنجيد الكنب وجلسات ۲۱۲۱۱ - ابوطبي

٩٣٢٣٩٣٤ أبوظيي

الكشاكسري للتكسيف ٣٢٣٣٨٣

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ٥:

للاعسان ف

٢٦١٦٢٨ \_ أبوظبي

جهود الباحثين للاختيار والانتقاء والتحليل والتحقق وعلى العموم، قان الارشيف البريطاني يمثل الممدر الاساسي لكتابة تاريخ المنطقة. وعلينا أن نقر بأنشا لم ندون تأريخ المنطقة وما قام به البريطانيون جيداً على الرغم من أن الغرض لم يكن تدوين تاريخ المنطقة وإنما هو تقارير ومراسلات ولكن الجيد انهم وثقوا للوضع القائم، ونحن تنقصنا هذه المسادر بسبب غيباب المؤرخين المطبين في الماضي. أن المادة التي تحتويها مده التقارير جيدة تتيح للباحثين الكتابة عن تاريخ المنطقة مع الملاحظة بأنها تقارير من اشخاص ليسوا من المنطقة وبالتالي كانت لهم رؤيتهم الخاصة مع التعالي وغير ذلك ممنا يمكن أن ينعكس على كتاباتهم: اضافة إلى انهم أشخاص ليسوا دوى خبرة عميقة بالنطقة وبالتالي فأن نظرتهم قد تكون سطحية الاانهم لم يكونوا قادرين على النقل الكاذب بل ان

الحرص على الصحة والدقة كان قائما وهناعلى

الوثائق البريطانية تتوافر ايضا في مركز العراسات والوثائق بأبوظبي علما بأنه جرت العادة أن يتم

وبيتما يحدد الدكتور عبيد بطي (وشائق الارشيف الهولندي) كمصدر من مصادر تأريخ المنطقة مؤكدا

وجود ملقات كثيرة منها في هولندا، الا انه يوضح بأنها

وثائق لإتحمل أهتماما كبيرا بشئون المنطقة بقدر ما تركز على الشئون الهولندية كسفنها وضباطها وغير

ذلك وهي باللغة الهولندية. والامر كذلك فان مكتبة

قسم التراث الوطني تعمل حياليا بسالتعماون مع

متخصصين مكلفين من قبلها بحصر الوثائق الخاصة منها بالنطقة على الرغم من أن الارشيف الهولندي غير

مقسم بشكل دقيق بهذا الخصوص، وتعقب مرحلة

الحصر الترجمة الى الانجليزية لتكون الفائدة اكبر

بالنسبة للباحثين من رواد مكتبنا في القريب العاجل ان

هَنَالُكُ ايضًا وتَاتِق الأرشيقُ الأمريكي الدي قام

القسم بتوفير اغلبها على اشرطة (الميكروفيام) حيث

يجري فهرستها الآن في المكتبة علما بأنه يتم تصويس

وفي هذا الصدد لاشك أن هناك مصادر ارشيفية

اخرى للوَّتَاثِق الخاصة بتَّاريخ المنطقة والحقيقة ان

مركز الدراسات والوثائق في ابوظبي يعتبر اكبر مركز

متخصص من نوعه على مستوى المنطقة بما يحتويه

من وشائق ودراسات عن الخليج وبكم هائل يشمل

بشكل خاص (الارشيف الانجليزي والفرنسي

والهولندي والبرتغالي والتركي).. اما مكتبتنا فانهي

تسعى لتوفير النواقص وتسهيل عملية وصدول

وتحتوى مكتبتنا ايضاعلى جناح خاص لويائق

ومن الوثائق الاخرى لدينا ايضا كتب الرحالة

ويشير الدكتور عبيد بطي اخيرا الى انه اذا كان

هدف قسم التراث الوطني بمركز جمعة الماجد للثقافة

والتراث في المرحلة الاولى هو ايجاد مكتبة تحوى مادة

كافية تتيح لفريق الباحثين العمل الميسر من خلالها،

فان الوصول الى قناعة بُما يتوافس لدينا سيمهد

الطريق لتشكيل فريق عمل لاعساد دراسات عن

المنطقة.. وهذا امر يشجع الباحثين لتقديم بصوتهم

كمًا أن الجانب الآخر مِن اهتمام القسم هـ و عملية

توثيق تاريخ المنطقة من خلال الرواية الشفهية،

ولايمكن لجهة واحدة إن تقسوم بشيء خساص وإن

الرواية الشفهية بحاجة إلى فريق عمل كبير بحيث

يغطي كل ارجاء الاصارات، ونتمنى ان ينشأ نوع من

التعاون ما بين المراكز المهتمة في الدولة لتسهيل عملية

الجمع مقسمة المنطقة جغيرافيا بحيث تعم الفائدة.

قالواقع ابه مهما وفرنا من مواد ومراجع ارشيفية

بريطانية أو غيرها فان الصدورة تبقى ناقصة عن

تاريخ المنطقة لان السائح أو الرحالة قد يستقر أياما

معدودة ويكتب مشاهداته الامر الذي لايعطينا صورة

متكاملة عن الوضع الاقتصادي والاجتماعي بل أن

الروايات الشفهية كفيلة بذلك .. وهكذا امر التوفيق بين

الكتابات والروايات. أذ أن ذلك من ضمن خططنا

وكذلك امر الاهتمام بالانشطة الثقافية كبالندوات

والمعارض بدءا بندوة ومعرض الرحالة كنواة لندوات

ومن الخطط أيضا الاهتمام بالنشر وهو يأتى لاحقا

ان الحاجة ماسة لتعاون الباحثين والمهتمين بشنون المنطقة وخاصة من ابنائها معنا لتعميم القائدة. من

ناحية اخرى فان الحاجبة مناسنة للتنسيق وتكاتف

الجهود بين المراكز والمؤسسات المحلية والخليجية

المتخصصة ولتكن من خلال تشكيل لجنة مشتركة

ثم لاتفوتنا الاشارة اخيرا الى أن من مشروعات

وأنشطة القسم السعى لكتابة تاريخ المنطقة بالاعتماد

على المسادر المختلفة -الكلمة والصورة والموشائق

والمخطوطات. كما أن القسم يعيد ضمن خططه

المستقبلية بشأن الابحاث والدراسات للبدء بالكتابة

في شكل اصدار دوري متخصص تعنى بتساريخ

ومعارض سنوية متغيرة الوضوعات

المنطقة وتراثها والكتب

والخرائط القديمة حيث تتوافس لدينا جرثيا اول

احتياجات الباحثين منها.

الباحث اليها في أي وقت.

الخرائط التي رسمت للمنطقة.

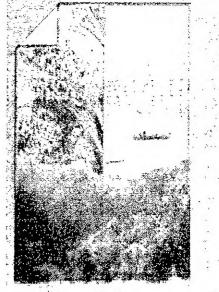
وألساعدة في النشر للأبحاث القيمة.

الكشف عن تلك الوثائق مرة كل ٣٠ سنة.

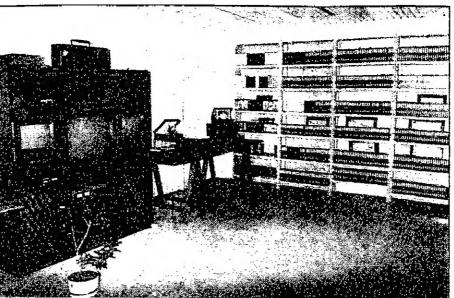
وتجدر الاشارة الى ان تسخة مسائلة اخسرى من

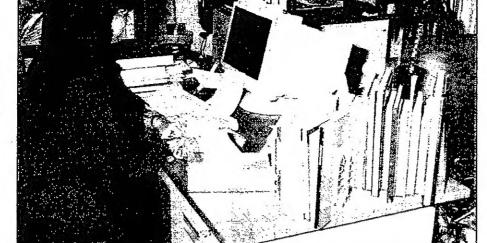
الباحث توخي الحدر.

# مسراجع ومعسادر تساريخ المنطقسة ومثروعسات أعمال تسرانيسة وتساريف في قسم القراث المسور فندي بهدج كمسر جمهس



إعداد: عبدائله عبدالرحهن





مشروع ضخم لتصنيف وفهرسة وتخزين محتويات ومواد المكتبة في الحاسب الآلي تسهيلا لخدمة الباحثين.

# أول ندوة عائمية من الرطانة والرحلات للامارات والخليج منذ عده الحرومان والاغريق وهتى الأوروبيين ١٢ ورقة عمل بمشاركة باحثين خليجيين وعالمين ومعرض مصاحب لكنب الرحالة والصور والخرائط القديمة عن المنطقة

الموعد المحدد: شهر ابريل من عام ١٩٩٥ المقبل إن شاء الله.

• المكان: امارة دبي بدولة الامارات العربية المتحدة

الجهة المنظمة: قسم التراث الوطني بمركز جمعة الماجد الثقافة والتراث

أما الحدث المنتظر فهو اول ندوة ومعرض عالمي على مستوى المنطقة حتى الآن عن السرحلات والسرحالة ونتائجها ومأثوراتها الكتابية والفوتوغرافية والتوثيقية مما تخص دول الخليج بصفة عامة والامارات بصفة

وعلى الرغم من تحفظ القائمين على الاعداد لهذا الحدث والمنشغلين بالتجهيز له منذ عدة اسابيع ماضية على التصريح عن كافة التفاصيل المتعلقة بهذه الندوة العالمية التراثية والتاريخية الهامة في هذه المرحلة إلا أن أبرز افاداتهم تقول: أن المشاركين في الندوة سيكونون باحثين من كثير من دول العالم ليس بينهم طبعا أي من أولئك الرحالة الذين تقدم حول رحلاتهم وكتاباتهم عن المنطقة.

اثنتا عشرة ورقة عمل ولم يبق على قيد الحياة في هذه السنين رحالة واحد منهم، وكان آخرهم هو وليفرد تسيجر المعروف (بمبارك بن لندن) صاحب كتاب الرمال العربية ومؤلفات اخرى.

لكن اوراق العمل التي سيستعرضها المشاركون العالميون في الندوة المعنية على مدى ثلاثة ايسام متـواصلـة من الوطني بمركز جمعة الماجّد للثقـافـة والتراث

جلسات العمل فانها ستكون معدة بواسطة باحثين من الخارج ومن ابناء المنطقة.

بينما سيحتوي المعرض المصاحب للندوة على كتب الرحالة الذين بلغوا المنطقة وعلى خرائط جغرافية قديمة عن المنطقة ومًا تتوافر من لوحات لرشومات أو لقطات فوتوغرافية لمعالم وصور عن ماضي الحياة في الخليج عامة والامارات خاصة.

ويشير المدكتمور عبيد بن بطي رئيس قسم التراث الوطنى بمركئ الماجد للثقافة والتراث والمشرف على الاعداد لهذا الحدث الهام بأن الندوة ستسعى لتغطيسة الرحلات التي شملت المنطقعة مند فترة ما قبل ترافية والاغريق الى مرحلة السرحالية

ويذكر في هذا السياق ان الامارات حظيت بكتابات الرحالة الكلاسيكيين (الرومان واليونان) اثناء مرورهم بها في القرن الشالث قبل الميلاد. كما ذكرت ضمن رحلات الجغرافيين المسلمين امثال الادريسي وابن بطوطة في القرون المتأخرة، واخيرا كتابات الاوروبيين وأولهم رحلة الدانماركي كارستن نيبوز للخليج (١٧٦٢م ــ ١٧٦١هـــ) ثم البرتغساليين والانجليسز والهوانسديين والقرنسيين والاتراك منسذ

وتأتى اهمية هذه الندوة لكونها تعتبر الاولى من نوعها بالنسبة لهذا الموضوع بالمذات ثم أن الرحالة كانت لهم مشاهداتهم وانطباعاتهم ودراساتهم عن المنطقة وشملت تلك المشاهدات والكتابات المعنية الاوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدينية.. ذلك لان اغلبهم جاءوا من باب الفضول وشوق المعرفة وكثير منهم تسموا بأسماء عربية. وعلى الرغم من ان تلك الانطباعات كانت لها آثارها السلبيـة الا أن أولئك الرحالة كانوا هم الاشخاص الاوائل الذين وضعوا صورة الانسان العربي في ذهن الانسان الاوروبي بالكلمة والرسوم والصبورة وعلى غسوئها بدأت الحملات الاستعمارية والنظرة الدونية. ان هذه الندوة والمعرض المرافق لها سيتيحان للساحثين والمهتمين من أبناء المنطقة وغيرهم فسرصلة نادرة من

رئيس مجلس الأدارة

خلفان محمد الرومى

مديئر التحريب

عبيد سلطان

مصادر ومراجع ووثائق ومخطوطات قديمة وحديثة حصيلة العمر القصير لمكتبة قسم التراث الوطنى تاريخ وتراث المنطقة وهي واحدة من الخطوات العاملة على تحقيق اهدافنا في تجميع وتوثيق وحفظ الصاسر والمراجع المتناشرة في مختلف دول العالم عن تاريخ المنطقة تمهيدا للتوسع في مشاريع الدراسات والابحاث والكتابات المتخصصة في هذا المجال.

### مكتبة التراث الوطئي

 وماذا ايضا طالما كانت بدايتنا اخبارية ومن الآخر ضمن هذه الزيارة الصحفية الاستطلاعية السريعة لقسم التراث الوطني بمسركمز جمعمة الماجمد

\_ الجديد الأهم والأكبر في هذه المرحلة هي حصيلة ما بلغت جهود العمس القصير الماضي منذ تأسيس المكتبة المرجعية المتخصصة لهذا القسم ضمن عشرات الاقسام الاخرى الحافلة بقرابة ثلاثمائة الف مادة متنوعة توثق وتتناول بصبور شتى التاريخ والتراث والثقافة العربية والاسلامية عامة.

واذا ما حظيت المكتبة الخليجينة المتخصصنة بالاولوية في سياق حرصنا على معرفة الجديد فانها ستكون بلاشك مي قاعدة الانطلاق الاساسية لمختلف الانشطة ومشروعات الاعمال التقسافية والتوثيقية والبحثية التراثية والتاريخية النوعية تلك التي تدخل ضمن الاهداف والاهتمامات الاساسية الطموحة لهذا القسم المتخصص شأنها شأن الاقسام الاخرى المتعددة لمركز جمعة الماجد للثقافة والتراث.

والأمر كذلك جدير بنا الاشارة اليه \_ والحديث

و نَسَافَيْ الأو شيفُ الْمِي **وَا**لْسَانَي صِنْ ١٠٠٠ = ١٩٠٠

وكامل الوفائق الأرفيفية الأمريكية دراكت

للدكتور عبيد بطي - الى ان استعداداتنا الندوة ومعرض الرحالة وقناعتنا بأهميتهما مثلا جاءت بعد ان حفلت مكتبة القسم بعشرات من كتب الرحالة والخرائط القديمة وبلغات مختلفة ومن ثم اطلاعنا وتقحصنا لمحتوياتها ومن ثم تحديث محاور الندوة وموضوعات اوراق العمل استنادا لها ولغيرها من

السكتسور عبيسد بطي رئيس قسم التراث

ان المصادر المرجعية والتوثيقية التي تتأسس عليها هذه المكتبة المتخصصة في شئون الإسارات خاصسة والخليج عامة شاملة بدرجة اساسية مجالات التراث والتاريخ وبعض المجالات الاساسيسة الاخسرى المعاصرة.. نقول أن مواد المكتبة تتنوع ما بين المخطوطات والوثائق والبحوث والدراسات المعدة عن المنطقة بالعربية والانجليزية والفرنسية والالمانية والروسية والفارسية وغيرها اضافة الى المصادر السمعية والبصرية وكذلك المدوريات وأوراق العمل المقدمة لمختلف الندوات المعنية بالمنطقة عالميا.. منتبعين لكل ما يصدر عن المنطقة بشكل مستمر عبر اتصالات دائمة ومنتظمة لنا مع كثير من مراكز الدراسات والابحاث في المنطقة واوروبا واصريكا واليابان وكثير من دول العالم الاخرى.. وهنساك

تجاوب كبير من كل تلك المراكز. ويستطرد الدكتور عبيد قائلا: أن اهتمامنا منصب بالدرجة الاولى على الخارج اكثر من الاتصال بالداخل، ذلك لان كثيرا من الدراسات والبحوث تصدر او هي متاحة في العالم وهي ليست متوفرة في المنطقة \_

اليها لذا كان تركيزنا على توقيرها خدمة لهم تحقيقا

وفي هذا الصدد يأخذ القسم بمقترحات وارشادات الباحثين الذين يترددون على المكتبة ويخبروننا عن الاصدارات أو الندوات التي قد يعلمون بها لنتصرك فورا لاقتنائها. وهكذا والله الحمد تم بفضل تعاون الكثير من المراكز العالمية اصبحت المكتبة حافلة بكثير من المراجع. وتجدر الاشارة الى ان ابرز المراكز التي نحرص عنى متابعة انشطتها والحصول عنى الدراسات الحديثة واوراق الندوات ونصوص المامرات والدوريات منها هي (جامعة اكستر البريطانية ومركز دراسات الشرق الاوسط في واشنطن والتي تعقد ندوة سنوية عن الخليج وجامعة جورجتاون ومركز الدراسات العربية وجامعة بمريكلي في كاليفورنيما وجامعة هارفرد بكامبريدج ذات العلاقة الوثيقة معنا وجامعة برنستون في نيوجرسي ومركز دراسات الخليج في طوكيو وهو تابع للضارجية اليابانية

من ناحية أخرى، فأن القسم مشترك في عدد من دور النشر العالمية اضافة الى اشتراكنا في الـدوريات المتخصصة العربية والانجليسزية.. علما بأن الاصدارات والابحاث والدراسات التي تصدر عن المنطقة في العالم شهريا لايقل عندها عن عشرة اصدارات.. ونحن باتصالاتنا واشتراكنا تغطى الولايات المتحدة وبريطانيا ونسبيا المانيا وفرنسا. كما

والباحثون من ابناء المنطقة يصعب عليهم الوصول نزود المكتبة بمراجع ومخطوطات ووثائق من المزادات العالمية أينما عقدت.

بناح خاص لمجلدات ووثائق الارشيف البريطاني من ١٦٠٠ ـ ١٩٦٠ وهي تمثل المصدر الرئيسي لتاريخ المنطقة

لتاريخ المنطقة

تستوقفنا بداية وشائق الارشيف البريطاني التي تمثل الكم الاكبر بين الوثائق الاخرى في المكتبة وهي حسب تأكيد المدكتمور بطي تمثل المصمدر المرئيسي لتاريخ المنطقة الذي لم يوثق محليا ولذلك كان التركيز على جلب كل الوثائق الخاصة بالمنطقة وهي متوفرة بشكل مجلدات وتحت عناوين مختلفة.

وتغطى محتويات هذه المجلدات ملايين الوشائق المتاحة في المكتبة في الفترة من ١٦٠٠ حتى ١٩٦٠. وفي مواجهتها يعلق الدكتور بطي موضحا: أن بدايات الاهتمام البريطاني بالمنطقة كانت اقتصادية وبدأت بالاتصال مع بلاد فارس بهدف اقامة علاقات تجارية معها حيث كان البرتغاليون متواجدين حينها بشكل عسكري وجاء البريطانيون كتجار والتقارير عن تلك الفترة مسوجسودة. ثم يشير الى ان كثيرا من الوثائق البريطانية كانت قد ضاعت في فترة ما نتيجة انتقال السلطة من شركة الهند الشرقية. بينما تـوجـد البقايا القديمة من الوثائق البريطانية حتى عام ١٩٦٠. ولقد كثرت تلك الوثائق مع ازديساد الموجسود البريطاني في المنطقة. وفي المتحف البريطاني توجد تلك الوثائق في عدة ملفات وعلى الباحث في شنون المنطقة مراجعة ذلك في ملفات بوشهر - ملفات البصرين -ملفات عمان - ذلك لان المقيم البريط اني في الامارات كان تحت سلطة المقيم البريطاني في الخليج وكان مقره

في بوشهر ثم انتقل الى البحرين. والحقيقة أن الشركة التي قامت في السنوات الاخيرة بتصنيف وتبائق الارشيف البريطساني في مجلسات اخذت كثيرا مما يخص الامارات ووضعتها في مجلدات خاصة. والنقص في هذه المجلدات انها اصبخت لاتحوي كل الوثائق البريطانية نتيجة الانتقاء. مع ملاحظة أن هناك تقارير أولية كانت تكتب بخط اليد وهي غير واضحة. وهناك تقارير تعنى بالشئون الادارية التي خصت المنطقة، وعلى الرغم من صعوبة الامر، فأن القسم ينوي العمل في مشروع التصنيف الموضوع لوشائق الارشيف البريطاني عن الامارات والتي مازالت من المواد الخام والتي هي بصاحبة الى

# وثائق ومصادر عالمية

وعلى ذكر الوثائق والمخط وطات فان جواننا في المكتبة الخليجية المتخصصة لقسم التراث الوطني بمركز الماجد للثقافة والتراث في دبى وبرفقة الدكتسور عبيد بطي تنقل بنا الى الاجنحة المتخصصة الحافلة بالكم الهائل من المراجع والمصادر المتاحة في المكتبة لخدمة الباحثين والمؤرخين والمهتمين حول تراث

# مشروعات طموحة لكتابة تاريخ النطقة وجمع الروايات الشفهية



لقطة ثذكارية قديمة من أرشيف الصور في المركز يعود تاريخها لعام ١٩٢٨ في المدرسة الاحمدية بدبي

صحيفة تنياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

الأمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أيوظبي

هاتف ٥٥٥٥٥٩ \_ فاكس: ٥١٦٥٣ عـ برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI

49495 ITTIHAD- EM DUBAI

# تصوير: محمد حنيفة

العلانات:

• ابـ وظ بــــى ـ ت: ٢٣٣٥ ؛

مكتب اعلانات حمدان سسنتر

التوزيسع

فاكسيس: ٤٥٥١٢٦

ت:۲۱۷۱۳۳

جانب من المكتبة السمعبصرية التوثيقية

• مكتب ببي - ت: ١٦٦٦١١ ص ب: ۲۶۶٦

فأكس التصريس: ٦٩٢٦٦٩ ועשעולה\_ב: זעזדר \_ דעעדר فاكس الإعلانات: ٦٦٢٦٣٥ وژیــع ـ ت: ۲۲۷۹۷ • مكتب العني - بدالة: ١٥٨٨٨ه صب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۱۷۹۳۵۳ الاعالانات: ۱۶۱۶۳۰

فاكس: ٢٢٢٣٩٣

 ٥ مكتب الشارقة \_ ت: ٣٣٣٣٠٠ فاكس: ۱۷۷۷ ص ب: ۱۷۷۷ O مكتب رأس الخيمة ــ ت: ٢٢٧٤١١ فَاكس: ٢٢٦١٢٣ الإعلانات: ۲۲۷ ۱۱ ٥ مكتــب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣

♦ الوظلي ـ ت: ١٦٧٠ه ﴾ أو الأعضلانيات : ١٤١٠ و فلكس: ٢٢٢٣٩٣ ١١٦٠١ • فاكس: ٧٢٦٧٥ ﴾ أو التسمي وزيع: ت ١٩٩٩١ م الإعلانات ـ ت ٢٢٢٢٩٣

### ● مكاتب الاتحاد في النارح O القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ الريساط: ٣٣٨٢٧٧

۞ واشنطـن: ٣٩٣٠٥٤٦ ٥ عمــان: ٦٩٣٤٦٥ ٥ بيسروت: ١٦٩٩٦٠ ٥ مـوسكـو: ٣١٠٧٠٥١ ) الخرطــوم: ۷۳۲۵۰ ) دمشــق: ۲۵۰۶۰۹ ) مسقــط: ۲۰۲۰۲۲ ٥ بــاريس: ٢١٧٢٥٣١٨

en de la compresión de la compresión

٥ لندن: ٣٧١٦٧٧٨\_٧١ ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ٤٥١٠٠٠ • أ ۞ المغسرب: درهمان ۞ سوريا: ١٠ ليرات ۞ كنسدا: ١٠ لولار

٥ تــونس: ٢٠٠٠ مليم

على الاقل كبداية.

٥ السعودية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمين: ١٠ ريال 🔿 انجلترا: جنبه استرلینی 🔾 السودان: ٢٠٠ جنيها 🔾 ســويسرا: ٢٠٥ فــؤنك ٥ مصر: چثیه مصری ، ٥ الیونان: ٧٠ دراخمة ، ٥ ليتيان: ١٠٠٠ ليرة

# ● اسعار بيع الجريدة في الخارح 0 الكويت: ٢٠٠ فلس

البحثية عن امارة دبي. والله الموفق.

# ٥ باكستان: ١٢ روبية ○ البحرين: ٢٠٠ قلس

۞ الأردن ٢٠٠ فلسس ۞ امريكسا: ١,٥٠ دولار